

فتنة الخطاب الشعري اللبناني المعاصر

عند ماجدة داغر

مرايا نقدية

**تقديم
سعاد الناصر**

**إعداد
فاطمة بوهرaka**

المؤلفون :

- عمر مرانی علوی
- ابتسام الخميري
- كفاح الغصين
- أمال لواتي
- ليلى تعویر
- حاتم عبد الهادي السيد
- ليلى ممنون
- حميد برکي
- ماجد قائد قاسم
- شيماء أحمد عبيد
- المكاشفی إبراهیم
- عبد العزیز علوی اسماعیلی
- ياسر العالم
- عدنان أبوأندلس
- عبد المجید علوی اسماعیلی

فتنة الخطاب الشعري اللبناني المعاصر

عند ماجدة داغر

مرايا نقدية

تقديم

إعداد

سعاد الناصر

فاطمة بوهراكة

*** رقم الإيداع القانوني: 2020MO4113**

*** ردمد: 978-9920-32-280-5**

*** جميع حقوق الطبع محفوظة**

افتتاحية الكتاب

بِقَلْمِ:



ذة. فاطمة بو هراكة

القارئ(ة) الكريم (ة):

الحرب نار تأكل الأخضر واليابس، وتنتج ثقافة القتل والتدمير والعنف، لكنها تحول في نظر المبدعين والشعراء إلى طاقات تفجر أفكارهم، وتشعل إبداعاتهم، وهذا ما وجدته في تجربة الشاعرة اللبنانية ماجدة داغر، فقد أبدلت نار الحرب نور الحرف، وألم الأوجاع إلى أمل الإبداع، فعالجتقضايا الإنسانية من منظور إنسانية الشاعر المرهف الأحساس المتشعب بثقافة الحب والسلام. يتضح ذلك جلياً في نفسها الإبداعي الطويل ونبضها الشعري المتدقق المعون بـ(زبد البحر ليس حليباً يا إلان) و(لاماء في الحرملك) الذي أهدته إلى السّيّاح الإيزيدّيات في العراق. اتسعت ثقافة الشاعرة الشعرية فافتتحت على آفاق تجربتها العميقه التي استلهمت فيها قضايا فكرية وفلسفية، ووقفت عندها تسائلها، وخصوصاً في ديوانيها: (آية الحواس) و(جوازاً تقديره هو). تتميز تجربة الشاعرة ماجدة داغر بعمق الرؤيا وسعة الخيال، في أسلوب لغوي خاص بها وبمعجمها الثري، فجاءت نصوصهامضمة بلغة المحبة، ومحضبة بالقيم الإنسانية، ومفعمة بالرؤى الجمالية.

وكم عادي أتعصب للفن والإبداع والجمال، وأجد في قصيدة النثر ما يجمع ذلك كلّه، وشغفي بالمنتج الشعري ورواده، فقد وجدت نفسي مدفوعة لفكرة إنتاج عمل نقدٍ مائز، وقع اختياري لنجدية شعرية فريدة نمثّلت بالشاعرة اللبنانية ماجدة داغر لما تحفل به تجربتها من رونق وإبداع وجمالية. وقد سلكت في ترجمة الفكرة إلى عمل من خلال التسبيق بين ثلاثة من النقاد الأفذاذ الذين لهم بصمات فنية في مشاريع نقدية مختلفة، وبين الجهة المتبنّية لإخراج هذا العمل إلى حيز الوجود بطبعاته، المتمثلة بـ (فرقة البحث الإبداعي النسائي بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة عبد المالك السعدي بتطوان) وشخص رئيسها الشاعرة القيمة الدكتورة سعاد الناصر، التي تميزت بالجدية والرصانة العلمية.

إن تبني مثل هذه الأفكار وترجمتها عمل يحتاج إلى جهد وعزم لا يخور، ليصل المرء إلى تحقيق آماله، وشعوره بلذة الفرح، وغمرة السعادة، وهو يرى مشروعاً متجسداً يخدم الإبداع، ويحافظ على جودة الحرف الشعري العربي، ويرفع من لغة القريض، ويبين مسار اليراع الذي لا ينظم إلا ماهر. لا كما أجده اليوم من إسهال شعري نظراً لما أتاحته موقع التواصل الاجتماعي، فقد ولج باب نظم الشعر من لا يتقن فنه، وفتح الباب لكل شارد ووارد.

تشرق على الساحة الشعرية العربية المعاصرة تجارب شعرية متفردة، وقامات شعرية سامقة، يتمرن على العبث الشعري، ويشققن ويعبدن طرقاً شعرية عميقة، وهو ما لمحته في تجربة الشاعرة ماجدة داغر، التي خطت بأناقة حرفها ورشاقة أسلوبها نصوصاً، تأسر القارئ وتسرّه، ولم أكن أتجنى عليها برأيي، فقد سبقني مجموعة من النقاد الذين عبروا عن تجربتها الشعرية المختلفة، ومن ذلك ما قاله الأديب اللبناني الراحل جورج جرداق:

"ماجدة داغر عميقة التفكير، جيّاشة الشاعرية، واسعة الثقافة، وذات أسلوب شائق في التعبير يدلّ على حاسة جمالية حارة، جعلتها تدرك أنّ عظمّة الشعر تكمن في أنه صوت الإنسان وال العلاقة الدافئة بينه وبين أخيه الإنسان. في مفاوز هذا الوسط الصحراوي يطلّ شعر ماجدة داغر كما تطلّ الواحة الخضراء ذات الينابيع والأقياء"

في الختام لا يسعني إلا أن أقدم شلالات الشكر للشاعرة الدكتورة سعاد الناصر التي احتضنت العمل من خلال فرقة البحث في الإبداع النسائي، ولكل مشجع ومنتصر لقضايا الشعر النسائي العربي الفصيح.

فاس في 7/10/2020 م

هذا الكتاب ..

تقديم



د. سعاد الناصر

رئيسة فرقة البحث في الإبداع النسائي
كلية الآداب والعلوم الإنسانية تطوان المغرب

يشهد الشعر العربي النسائي الحديث والمعاصر طفرة جمالية ودلالية، من خلال تبنيه لمجموعة من الاختيارات التي شكلت تنوعاً وتجدداً في نسخ الشعر العربي، الأمر الذي جعل الدراسات النسائية تقطع شوطاً كبيراً داخل الجامعة العربية والفضاء البحثي والأكاديمي بصفة عامة. وقد دأبت فرقة البحث في الإبداع النسائي في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة عبد المالك السعدي بتطوان منذ نشأتها في 2007 تعزيز البحث العلمي في مجال الإبداعات النسائية، وتكونين باحثين يتبعونها بالدراسات الجادة والنقد العلمي الرصين.

ويحتل الشعر النسائي مكانة خاصة في هذا المجال، من أجل تسلیط الضوء على إشعاعاته التجديدية والتجريبية، والمتجاوزة لحدود الممکن، والتركيز على منطلقاته وتشكيلاته وقيمه الكونية. وإبراز تجربة سامقة، استطاعت أن تبصم المشهد الشعري العربي ببصمات متفردة. وتجربة الشاعرة اللبنانية المتميزة ماجدة داغر من هذه التجارب التي تقوم على التميز والفرادة، وتحلق في فضاءات متعددة، تؤرخ للذات الشاعرة في تلاحمها مع التجربة الإنسانية، وتتبضب بفيوضات من المشاعر الرهيفة، المعباء بأنوار الوجع والألم والأمل ونيرانها، وتهيم في دروب الواقع وتراجيدياته وضبابياته القاتمة، لتلوّنه بألوان شفافة، تجعل للوجود الإنساني مغزى ومعنى وجوهراً، موشحة باللغة المكتفة والصور الناطقة بالرموز والاستعارات والمخيلة الجانحة.

و ضمن هذا السياق جاء هذا الكتاب من أجل الاحتفاء نقدياً بالشاعرة ماجدة داغر، ودراسة جوانب من إبداعها الشعري، سواء من خلال إثارة سؤال الشعر عندها، أو الغوص في قضاياها الإنسانية، جمالياً ودلالياً، ومواكبة قلقها الوجودي وارتقاءها الروحي، أو رصد افتتاحها على مرجعيات كونية وعربية. وقد قامت الشاعرة المغربية والباحثة البيليوغرافية المتفردة فاطمة بوهراء بـ التسويق بين ثلاثة من الباحثين من أجل إنتاج عمل نقدي، يرقى إلى الكشف عن هذه التجربة الشعرية،

والمساهمة في الكشف عن لحظاتها الشعرية المكثفة، ومفارقاتها اللغوية التي تدهش المتلقي بانزياحاتها المثيرة وغرابة أسانيدها، وتشظي انفعالاتها.

وما كان هذا العمل النقدي الجاد يخرج إلى الوجود لو لا إصرار الأستاذة فاطمة بوهراكة، التي تسعى في صمت وتقان ونكران ذات إلى نحت أنموذج متفرد للمرأة المغربية، التي استطاعت أن تكون أمّة لوحدها، تقوم بعملها الفردي الجبار مقام المؤسسات، وتحقق ما عجزت عنه الجماعات، وتجمع بين أحضانها ما فرقته السياسات العربية، لتجمع شمل ما تناثر، بدقة علمية واحترافية، وشاعرية تتمّ عن طبيعة ورهافة حس، تحتجب خلف صرامة لينة، وجدية شامخة.

في طوان 2020/7/10 م

**سيمياط الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني
المعاصر عند ماجدة داغر
من لون العلامة إلى فضاء الدلالة**



ذ. ماجد قائد قاسم

جامعة أبين – اليمن

مقدمة:

اللون من أهم الظواهر الطبيعية، ترددان به الحياة، ويشكل كثيراً من مظاهرها المختلفة، ويضفي عليها المتعة والجمال. وترجع أهمية اللون إلى العصور القديمة قدم الإنسان الذي اهتم بها ووظفها في العملية التواصلية للتعبير عن مقاصده وحالاته الشعورية، كما وظفتها الشعوب والمجتمعات كرمز عاطفي للتعبير عن كيانها. يفضل الإنسان بعض الألوان، وينفر من بعضها بما ينسجم مع طبيعته وتفضيلاته ورغباته ومشاعره، ما أكسب الألوان دلالات ومعان ذات أهمية كبيرة، وهذه الأهمية انسحب على الإبداع الإنساني عامة والشعر خاصة. حيث أصبح الشعراء على اللون لمساتهم الفنية فتحول اللون إلى سيمبواز تشكيلية وأداة تعبيرية في البناء الفني للنص الشعري، يكسوه بريقاً وجمالاً، ويمارس لعبة إنتاج المعنى، فاللون في النص الشعري نسق إشاري قادر على توصيل الرسالة للمتلقى عبر شفراته الرامزة، وعلى المتلقى فك هذه الشفرات.

يتمتع اللون ببطاقات رمزية وإيحائية ودلالية، وقدرات تأثيرية، لذا لجأ الشعراء إلى توظيف اللون بكثافة في نصوصهم، يربطون فيها مواقف نفسية واجتماعية وثقافية وفكرية، ما يعكس ذلك في خطابهم الشعري فيتميز بظواهر "التموج والتعديل والتركيب التي تدل على فعالية حسية - إبلاغية تشق طريقها بين صور التجلي، وهذه الظواهر الخطابية تتعلق بتوتيرية يكون مقامها ذات الإدراك الحسي. لكن من جهة أخرى فإن الصدع الشعوري للخطاب وبروز الجسدنة التي تقلق الصور التي تعتريها التوتيرية أو تقلقها، يكشفان عن نشاط حسي، تقطي ذاتي، يطالب من خلاله الجسد الخاص ذات الحس بحقوقه في الدلالة الخطابية"¹. فللون دور في كبير في الخطاب الشعري، يوضح المواقف ويجسمها، ويقربها للقارئ، وينمق الصور الشعرية، ويكسوها بعداً رمزاً هادفاً.

¹ - جاك فونتانى، سيمبواز المرئي، تر: علي أسعد، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ط1، 2003، ص16.

لونت الشاعرة ماجدة داغر خطابها الشعري بالألوان كرسام يلون بريسته لوحاته الفنية، فقد وشمت نصوصها بكثير من الألوان، وجعلت من اللون مادة فنية وعنصراً تعبيرياً أساسياً في تشكيل الخطاب الشعري. إن العالمة اللونية ظاهرة مائلة في نصوص الشاعرة، تضافرت مع العلامات اللغوية لتشكل الخطاب الشعري، فشعر الشاعرة حافل بالصور اللونية كملمح ومقوّم فني تميزت به الشاعرة، وانطلاقاً من أهمية الخطاب اللوني في تشكيل النص الشعري، حاولنا مقاربته في نصوص الشاعرة، والوقوف عند إشاراته واستلهام صوره، وفهم سياقاته، والتعرف على دلالاته.

إن مقاربة اللون سيميائية يعني كشف المعنى الإيحائي الذي يحمله اللون في أعمقه، ومعرفة مدى قدرته في استثارة المتنقي، وخلق صور فنية في غاية الحسن والجمال. اعتمدنا المقاربة السيميائية للوصول إلى أبعد الخطاب اللوني وتجلياته في شعر الشاعرة، وقد جاء تقسيم الدراسة إلى مبحثين،تناول المبحث الأول الخطاب اللوني في النص الموازي، وعنون المبحث الثاني تجليات اللون وأبعاده الفنية والدلالية في النص الشعري عند ماجدة داغر وذيلت الدراسة بخاتمة.

المبحث الأول: الخطاب اللوني في النص الموازي.

يعد الخطاب اللوني خطاباً شعرياً مؤثراً، لم يقتصر تأثيره على عالم الأ بصار، بل له عميق الأثر في عالم المشاعر، فاستجابة البصر لخطاب اللون والحكم عليه بالجمال والقبح والاستحسان والنفور تتطرق من قوة إحساسية موحية، تختلج بواطن النفوس، وتوقف المشاعر، وتنثر العواطف.

يدرك اللون في العين لكنه خطاب له لغته الخاصة التي تتفذ إلى النفس وتخاطب الوجود، فلغة الخطاب اللوني الشعري لغة ساحرة، عذبة الألفاظ، ورفقة الكلمات، نابضة المعاني، تعزف أنغاماً غناءً، وتكسو النصوص الشعرية جمالاً

وبهاء، وتبعث في ناظرها وسامعها روح الأمل والتفاؤل، "فاللون لا يؤثر في قدرة الإنسان على التمييز فقط، بل إنه يغير المزاج والأحساس، وإن الألوان من أكثر الأشياء خصوبة في حياة البشر"¹. فاللون وسيلة للتعبير ونسج الخيال وطريقة لفهم، إنه قوة موجبة جذابة تؤثر في جهازنا العصبي². لذا يعمل الشعراء على توظيف الألوان، وإضفاء بديع الجمال عليها، ومدّها بطاقات دلالية لا متناهية؛ لمعرفتهم الوعية بتأثيراته العميقـة.

يشكل اللون عنصراً بنائياً ومرتكزاً مهماً في أعمال الشاعرة ماجدة داغر الشعرية، ينقل تجاربها ومشاعرها وأسلوبها للقارئ، ويخلق نصاً شعرياً ينبعض بالمعاني والدلـلات. يتـمـظـهـرـ الخطـابـ اللـوـنيـ فـيـ عـنـبـاتـ دـيوـانـيـ الشـاعـرـةـ مـاجـدـ دـاغـرـ (آـيـةـ الـحـواـسـ،ـ تـقـدـيرـهـ أـنـتـ)ـ بـمـاـ يـشـكـلـهـ مـنـ لـوـحـاتـ فـنـيـةـ بـدـيـعـةـ،ـ توـازـيـ النـصـ الشـعـريـ،ـ وـتـجـسـدـ الرـؤـيـةـ الـبـصـرـيـةـ لـلـعـمـلـ،ـ وـتـسـاـهـمـ فـيـ تـلـقـيـهـ.

لم تكن العناصر المكونة لغلاف ديوان (آية الحواس) ذات طبيعة واحدة، بل تتشكل من مفهـوـاتـ لـغـوـيـةـ وـرـسـومـ وـصـورـ أـيـقـونـيـةـ وـأـلـوـانـ،ـ تـنـاسـقـتـ فـيـماـ بـيـنـهـاـ لـتـرـسـمـ لوـحـتـهـ الـجـذـابـةـ،ـ فـالـلـوـنـ هـوـ الـمـكـوـنـ الـأـخـيـرـ لـلـعـلـامـةـ التـشـكـيلـيـةـ،ـ وـهـوـ فـيـ الـدـيوـانـ لـيـسـ مجردـ تـنـمـيـقـ وـتـرـيـينـ وـوـمـضـاتـ لـوـنـيـةـ وـمـسـحـاتـ شـكـلـيـةـ مـزـخـرـفـةـ،ـ بـلـ لـهـ حـمـولـاتـ الـدـلـالـيـةـ وـالـرـمـزـيـةـ يـعـبـرـ عـنـ تـصـورـاتـ الشـاعـرـةـ وـمـشـاعـرـهـاـ وـيـعـكـسـ صـورـاـ مـنـ الـحـيـاةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ.

هيمن اللون البنفسجي على لوحة الغلاف الأمامية، حيث غطى اللوحة بلونه الفاتح في الجزء الأعلى من الغلاف، والداكن في الجزء الأسفل يغشاه لونبني

¹ - ليلاً قاسمي حاجي آبادي ومهدى ممتن، الجمال اللوني في الشعر العربي من خلال التروع الدلالي، مجلة فصلية دراسات الأدب المعاصر، جامعة آزاد الإسلامية، إيران، مج 3، ع 9، 1431هـ، ص 84.

² - محمد يوسف همام، اللون، مطبعة الاعتماد، مصر، ط 1، 1930، ص 1.

ويتخلله تموجات تشبه تصارييس الأرض في سهولها وجبالها، فاللون والضوء في اللوحة في حالة صراع وتنافس للسيطرة على أكبر قدر من المساحة، وكلما زاد إشباع اللون تضاءلت المساحة البريقية للضوء، وهذا الصراع ينعكس في نصوص الديوان. زين اللون البنفسجي لوحه الغلاف بما يحمله من دلالة الإثارة، كما يرتبط غالباً بالعالم الأنثوي. إن اختيار اللون البنفسجي دون غيره ينم عن فلسفة عند الشاعرة ودرايتها بأهمية الألوان، فاللون البنفسجي لون جذاب وناعم "يرتبط بحده الإدراك والحساسية النفسية وبالمثالية، كما يوحي بالأسى والاستسلام"¹، ويرمز إلى دافقية العاطفة وقوة الحدس وغليان الحب وبلاغة الحكمة وضبابية وغموض المواقف، وتكشف التموجات اللونية في اللوحة عن تنوع شاعرية النصوص وتلون الحالة الشعرية للشاعرة.

غمر اللون البنفسجي عنوان الديوان الذي تصدر لوحه الغلاف، واسم الشاعرة الذي تموقع أسفل اللوحة، واسم دار النشر، فقد جاءت ألوان خطوطهم بنفسجية مائلة للبياض وخصوصاً في خط اسم الشاعرة ما يوحي بالنقاء والبراءة والسلام والغياب والفناء، وهذه الدلالات وضدياتها حاضرة في النصوص. أما اللون البني الذي يشبه منعرجات يدل على الخصوبة والالتصاق بالأرض والتربة والأمن والعطاء. تنقسم لوحه الغلاف الخلفي لـديوان (آية الحواس) إلى شقين رأسين جاء الشق الأيمن بنفس لون لوحه الغلاف الأمامية وكتب على حافة اللوحة بشكل رأسى اسم الشاعرة وعنوان الديوان ودار النشر، بما يوحي بالتغيير والتحول حالة القارئ بعد القراءة، كون الغلاف الخلفي متمم الكتاب، وخاتمة الورق. أما الشق الآخر فجاء بلون رمادي مائلاً للزرقة، يشير إلى الفضاء والاتساع، ويكشف تطلعات الشاعرة الواسعة.

¹ - أحمد مختار عمر، اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط2، 1997، ص229.

الخطاب اللوني جزء لا يتجزأ من الخطاب الكلي للعبارات، عند النظر إلى الخطاب اللوني في ديوان (تقديره أنت) للشاعرة ماجدة داغر نجد أن اللون تمظهر على صفحات الغلاف بعلاماته اللغوية والأيقونية، فقد جاء اسم الكاتبة مكتوب اللون الأسود والغرض منه إبراز اسم الشاعرة كونها أول عالمة لغوية تصافح عين القارئ، وكتب عنوان الديوان وعبارة (كتابات مائلة) باسم دار النشر باللون الأحمر. جاءت اللوحة الأمامية باللون الرمادي، واللون الرمادي مزيج من الأبيض والأسود ففي حال كان لونه داكنا مائلاً إلى السود يوحي بنظرية تشاؤمية وبالضبابية، أما في حال كان لونه فاتحاً مائلاً إلى البياض يوحي بالنظرية التفاؤلية، ويدل على الهدوء وعمق النظرة الذاتية والصراحة والشفافية. أما اللون الأحمر فيحمل دلالات القوة والغضب والحب والشهوة، وهو لون الدم الخافق، ولون النار، ويشير اللون الأحمر في الغلاف إلى العواطف والمشاعر المتاجحة والنافذة، وإلى لهيب التوق والشوق، وإلى المشاعر الجياشة. فـ "الأحمر هو لون الروح، ولون الشهوة، وأون القلب، وهو لون العلوم والمعرفة الباطنية"¹. ويرمز اللون الأحمر إلى الحيوية والنشاط، والنظرية والجمال.

يتوزع في وسط لوحة الغلاف أشكال هندسية متنوعة يغلب عليها شكل المثلثات، وجاءت ألوانها بين الأحمر والأبيض والأسود، ويحرض تشابه الأشكال علاقة تراكب مع العلاقة التي تقيمها الوحدات الشكلية الصغرى². منحت هذه الرسومات والأشكال بألوانها وتبعثرها الغلاف رونقاً وجمالاً يأسر القارئ، ويشدده إلى البحث عن ما وراء قوس الغلاف. يسحب اللون الرمادي ظله على لوحة

¹ - كلود عبيد، الألوان: دورها، تصنيفها، مصادرها، رمزيتها، ودلالتها، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2013، ص74.

² - مجموعة مو فرانسيس وآخرون، بحث في العالمة المرئية: من أجل بلاغة الصورة، تر: سمر محمد سعد، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط1، 2012، ص303.

الغلاف الخلفية ليغطيها كاملة، ما يشير إلى سعة الأفق واتساع الفضاء، وقد جاء مكتوبا على ظهره مقطف من أحدى فصائد الشاعرة، يقابل المقطع بعض الأشكال الملونة نفسها التي وضعت على صفحة الغلاف الأولى، دمجت لوحات الغلافين بطريقة تقنية عالية الدقة، تسوق للديوانين، وتنشط عين القارئ، وتحمس خياله، ليقتني الكتاب، ويبحث عن ما يخفيه من درر وأصادف في عالم بحره الشعري.

المبحث الثاني: تجليات اللون وأبعاده الفنية والدلالية في الخطاب الشعري عند ماجدة داغر.

الشعر هو الأقدر على احتواء الكون بألوانه وتنوعه، واللون من وسائل التعبير الفنية يتنفس الشاعر من خلالها ويعبر عن خلجانه وموافقه، حيث "تنوال القصيدة الجيدة فنياً من العلاقة بين لغة اللون ولغة الإيقاع، من التداخل غير العادي بين صوت الكلمة ودلالتها اللونية، ومساحة القصيدة هي مساحة اللوحة تكتمل وتستدير في المدى المفروء بمقاييس اكتمالها واستدارتها في المدى المنظور، ومن هنا قالوا عن الشعر إنه ضرب من التصوير أو رسم بالكلمات، وهو قول قديم تتغير لغة التعبير عنه ولا يتغير فهو، وفي ضوء هذا المفهوم اللوني الإيقاعي المستمر للشعر لا يكون الشاعر شاعراً إلا بمقدار ما يجعل تجربته الشعرية تقترب من هذا المعنى وتشابك معه في سياق طاقات تعبيرية مشحونة بدللات اللون وتوائز الإيقاع"¹. يشكل عالم اللون عند الشاعرة رافداً من روافد الكون الشعري، وتجلّياً إبداعياً فريداً في النص الشعري يخلقها خيالها وقدراتها اللغوية والشعرية، لترسم من خلاله خرائط الصور في أبهى معانيها.

يطفو الخطاب اللوني على القصيدة، ويخلق فضاء شعرياً مائزاً، وهو وسيلة فنية عبرت من خلاله الشاعرة عن عميقها العاطفي، وعن جوهرها الفكري، لذا

¹ - عبد العزيز المقالح، إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة، مجلة المعرفة، سوريا، 1985، ص. 283، 284.

تظهر تجليات اللون في نصوص الشاعرة في البناء الفني للقصائد وتتضح آثاره على مضمونها الشعرية، وتشكيل صورها الشعرية، وتوليد المعاني الدلالية، ناهيك عن ما يضفيه على القصائد من الرونق والجمالية. "تخلق المفردات اللونية لغة خاصة في النص الشعري لها مدلولاتها، وقد شكل مرتكزا في القصيدة العربية القديمة، ولعب دوراً مهماً في فضاء الصورة والاستعارة والكناية إذ يكون النص الشعري قادراً على تسخير مفرداته في خلق فضاء شعري يحمل صوراً وألواناً موحية تشكل عmad الصورة، وأداة فنية تقوم عليها القصيدة، وهو ما يشكل لغة جديدة تحضن الإيحاء¹". تستثير الأنماط اللونية في النصوص حاسية البصر من خلال ما تنسجه من إيقاعات وانطباعات في الخيال، لا نقل تأثيراً عن الإيقاع الصوتي.

"إن من أهم خصائص استخدام اللون هو فهمه بوصفه رمزاً، وتنتركز رمزية اللون في كونه حاملاً للفكرة الدرامية، ولنظام التعبير من حيث أن اللون معبر بذاته من دون تدخل أي مؤثرات أو وسيلة أخرى. أي أنه مضمون خارج الشكل، إنه تجريد. والشاعر هو الذي يمنح اللون الأفكار والأحساس التي ي يريدها، ويحوله إلى رمز"². ترددت المفردات اللونية عند الشاعرة ماجدة داغر كرموز إشارية في عنوانين القصائد ومقاطعها، وجسدت الرؤية البصرية عند الشاعرة وارتباطها بالعالم الخارجي وانعكاسه على رؤية الشاعرة وتجليات عالمها الخاص، وعمق نظرتها الرؤوية للأشياء، وبراعتتها في خلق صور تنبض بالحياة.

¹ - ظاهر محمد هزاع الزواهرة، اللون ودلاته في الشعر، دار حامد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2008، ص18.

² - نيسير جريكورس، قوفاديا سليمان، سيميائية اللون في شعر الماغوط، مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها، جامعة سمنان، أيران، وجامعة تشرين سوريا، ع 24، 2017، ص32.

سيمياء الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند ماجدة داغر... ---

أصبغت الشاعرة نصوصها بالألوان، فقد تجلت مجموعة من الألوان في نصوصها، ورصفتها كأكاليل تزدان بها النصوص، فعبرت بمفردات الألوان، أو خصائصها، أو مدلولاتها، وسنعتمد في مقاربة اللون سيميائيا التدرج في التحليل من خلال النسق اللوني التمازلي، إي بالبدء باللون الأكثر حضورا في النصوص، وقد تصدر اللون الأزرق وهيمن على باقي الألوان، وحضر بصيغ مختلفة (زرقة، زرقاوان، أزرق، زرقاويين، زرقاء)، نجد ذلك في أقوالها:

ووجهك جميل كنجمة عذراء

كزرقة أرض لوحتها السماء¹

وتلك المسافة لها تلك

تنساب كزرقة²

بزنبقية عالية

فيها الأجنحة تنتظر

فتتحدر

كماء أفرغت في صدري

زرقتها³

تطاردني عينان زرقاوان⁴

لم يقل أحد أن الغد أزرق

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، دار المفید، بيروت، لبنان، ط1، 2009، ص16.

² - المصدر نفسه، ص41.

³ - المصدر نفسه، ص53.

⁴ - ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط1، 2015، ص36.

والسوط أزرق

والساحرة الشريرة زرقاء^١

مد يدك إلى قعر العينين الزرقاوين^٢

سأصغر بل أزرق عيني أبي

وبلا ظله بلون الموج.^٣

أختبئ تحت خاصرة زرقاء^٤

حنين أزرق كفالة طوارق^٥

ويداهم سكونات الزوجي وتوت العليق^٦

تعددت صور اللون في القصائد، واختلف توظيف اللون الأزرق في النصوص السابقة، فتارة وظفته الشاعرة لترمز به للنقاء والبراءة والاتساع والسمو والفكر والجمال، يتضح ذلك من خلال الأنساق (الأرض، السماء، زنبقة، كسماء، الموج، كفالة، الزوجي)، وتارة وظفته كرمز للتشاؤم والشر والتذمر، تدل عليها الأنساق (تطاردني، العد، السوط، الساحرة الشريرة، قعر العينين، سأصغر، أختبئ، خاصرة). فالشاعرة تحاول نقل صورا من الحياة الاجتماعية بما فيه من آمال وألام في أبيهى حلها، وتنقلها واقعا فنيا وفكريا بأشكال جمالية؛ لمشاركة القارئ ذلك

^١ - ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، المصدر السابق، ص37.

^٢ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص38.

^٣ - المصدر نفسه، ص46.

^٤ - ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، المصدر السابق، ص59

^٥ - المصدر نفسه، ص73.

^٦ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص 21

سيمياء الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند ماجدة داغر...

التصور. استحضرت الشاعرة كلمة اللون مفردة وجمعاً في نصوصها كمؤشر لغوي؛ لوعيها بقيمة اللون، ومدى تأثيره على المتلقي، تقول:

خانت حمرتها مع لون عابر¹

ودعني أرتشف ألوانك المتواترة

على شفتي²

جلدي المعروض بألوان ملك الطاووس³

طريق الفراشات تدلك إلى ألوان الشفق

وبيتني يسكنه الغروب⁴.

وجوه هوت مع ماء يديه

ليرسم ينابيع ملونة⁵

لم يكن حضور اللون كمفردات في النصوص، وما يرسمه من لوحات أنيقة، بل استخدمت الشاعرة مفردة اللون في عنوانين قصائدها، كقصيدة (سارية اللون والشوك)، ويدل هذا الاستحضار عند الشاعرة لوعيها بقيمة اللون وما يحدثه من إثارة عند المتلقي، فقد وضعته كمؤشر لغوي على رأس القصيدة، ومنبه خيالي يحدث تفاعلاً مع المتلقي منذ اللحظة الأولى. جسدت الشاعرة أحاسيسها باللون الأبيض، ورسمت به كلماتها، وعنونت به قصيتها، في رؤية سيميائية عميقة،

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص30.

² - المصدر نفسه، ص57، 58.

³ - المصدر نفسه، ص58.

⁴ - ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، المصدر السابق، ص32.

⁵ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص82.

وغالباً ما جاء اللون الأبيض لوصف تقسيمات الوجه، ووصف الزنابق، والنمل،
وسنعرض مواطن حضور اللون الأبيض، نقول:

نقطة بيضاء على وجه أسود¹

نقطة متزمرة ملتحية غيمة بيضاء²

يخطئ التعداد لحيته البيضاء..³

رائحة الأرض تومئ لوردي والأحزان،

تؤذن على مقام الزنبقة البيضاء،⁴

وهي ترحل

بيضاء مغسلة بماء الطريق،⁵

ونمل أبيض.⁶

إنه فراشة بالأسود والأبيض⁷

عنونت الشاعرة بعض قصائدها باللون الأبيض كقصيدة (مشردون وشعراء
ونمل أبيض) ما أكسب القصيدة بعدها رمزاً من ذل لحظتها الأولى. يقصد باللون
الأبيض "اللون كما نراه في الضوء الأبيض، والشفافية، واللمعان، والبريق

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص89.

² - المصدر نفسه، ص102.

³ - المصدر نفسه، ص109.

⁴ - المصدر نفسه، ص117.

⁵ - ماجدة داغر، جوازاً تقديره أنت، المصدر السابق، ص19.

⁶ - المصدر نفسه، ص39.

⁷ - المصدر نفسه، ص40.

والصفاء¹. يحمل اللون الأبيض دلالات متعددة حيث يرمز به للجمال والنقاء والطهارة والصفاء والسلام، يتضح ذلك في الأساق (غيمة، زنقة، مغسلة، فراشة، نمل)، وهي دلالات محببة للنفس، ورمز به للشباب والاسلام، وعلى عظم الأهوال والشدائد، وهي دلالات توحى بالتشاؤم والضعف، كما في الأساق (نقطة، ملتحية، لحيته)، "يعد اللون رمزاً لمشاعرنا المختلفة من حزن وسرور، فاللون هو البعد الإضافي الذي يمنح الأديب معانٍ غير متناهية للتعبير عن كل شيء جميل في العالم، وبالوصول إلى معانٍ رمزية للون تظهر خوالج الأديب وأفكاره"². أضفت التوظيف اللوني على النصوص طابع الرمزية، وأكسبتها حلة متوجهة تثير القارئ، وتدفعه للبحث عن الدلالات المتوازبة خلف ستائر الألوان.

شكل اللون الأحمر ب渥ا ذاتياً عند الشاعرة، فاللون الأحمر أبعاد دلالية عميقة، يهيج الخيال، وينشط الذاكرة، ويبعث الحماسة، ويهيج الشهوة، وسموه بالحب، "ويقوى النفس بصورة جيدة ويساعدها على وعيها"³. من المواضع التي ورد فيها اللون الأحمر قول الشاعرة في قصيدة (سارية اللون والشوك) تتحدث عن المساء:

مخالي كملامي حين كنت وردة حمراء⁴

حين كنت وردة حمراء

¹ - إبراهيم علي، اللون في الشعر العربي قيل الإسلام: قراءة ميثولوجية، دار جروس برس، لبنان، ط، 1، 2001، ص 129، 130.

² - فاطمة كريمي وسید حسین سیدی، اللون ومعانیه الرمزیة فی آثار محمد الماغوط، إضاءات نقدیة، جامعة آزاد الإسلامية، ایران، ع 16، 2014، ص 138.

³ - فاطمة كريمي وسید حسین سیدی، اللون ومعانیه الرمزیة فی آثار محمد الماغوط، المرجع السابق، ص 143.

⁴ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص 28.

طقوسها الحمراء

خانت حمرتها مع لون عابر¹

نقطة حمراء جميلة²

وتحدها أحمر شفتيها³

يحمل اللون الأحمر في الأبيات السابقة دلالات رمزية كالجمال والحسن والحب والحياة يظهر ذلك في الأنساق (محملي، وردة، جميلة، شفتيها)، ويرمز لللون الأحمر للقوة والعواطف الملتهبة، كما في أنساق (طقوسها، خانت، عابر) وإلى التضحية والثورة.

حظي الألوان اللامعة باهتمام، نلحظ ذلك في استخدام الشاعرة لمفردات المعادن، (الذهب، الفضة، النحاس) مرات عديدة، تقول:

أمضي مذرورا في نثارك

كفضة لا قمر لها⁴

من صمت مضى

يغري الوقت كالذهب؟⁵

عديني ببعض عينيك

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص 29، 30.

² - المصدر نفسه، ص 103.

³ - ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، المصدر السابق، ص 15.

⁴ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص 21.

⁵ - المصدر نفسه، ص 38.

وبنفسك المصقول بسماء نحاسية¹

ويا ذهبا

ذاب في ولعي²

أفرغني حين تلمع

إملائي فتاك أخاب

وتلك فضة القمر...³

تراعيت خلسة في كفك

ذات السهل المضرجة بالذهب⁴

تحضر الألوان المتوجهة في النصوص السابقة بدلالات مختلفة، كالمكانة والقيمة والجمال، وانبعاث الحياة، والتضحية، يتضح ذلك من خلال الأساق (القمر، الصمت، الوقت، المصقول، السماء، ولعي، تلمع، القمر، السهل، المضرجة). حضر اللون الأسود برمزيته، من خلال مفرداته، أو صفاته، تقول:

نقطة بيضاء على وجه أسود⁵

لم تثقب الليل

ولا السود صار عصافير.⁶

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص46.

² - المصدر نفسه، ص54.

³ - المصدر نفسه، ص55.

⁴ - المصدر نفسه، ص93.

⁵ - المصدر نفسه، ص89.

⁶ - المصدر نفسه، ص73.

شعرها الطويل

نازلا من أحداق مفتحة

مسترsla بالسودا¹.

الأسود أجل التحليق، لأجل سلام الريح²

نقطة سمراء طوية مطفأة³

إنه فراشة بالأسود والأبيض⁴

يحمل اللون الأسود في الأبيات السابقة دلالات رمزية سلبية كالسكون وعدم الحركة، والخفاء والغموض، والوحشة، والفراق، وانعدام الرؤية، والظلم، تدل عليه الأنساق (وجه، تنقب، الليل، صار، أجل)، ويوحى بالجمال والأنفة، كما في الأنساق (شعرها، الطويل، نازلا، مسترsla، طويلة، فراشة)، ويحضر اللون الأسود عند الشاعرة في مفردات تدل عليه (الليل، الدخان، سمراء، السديم، العتمة، المساء، العشاء) وهو استخدام صريح، ويدل هذا الحضور لللون الأسود على انبعاثه من عمق حياة الشاعرة الذاتية، ومدى معاناتها وهمومها، وما يعيشها مجتمعها من الأحداث والواقع والفجائع، فجاء توظيفه سلباً تعبيراً عن تجارب الشاعرة، ومرارة الحياة وتعاستها. يولد خطاب اللون في نصوص الشاعرة صوراً طبيعية بديعية، كما هو في اللون الأخضر، تقول:

وأعمر في جذعك كزيتونة متعددة.⁵

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص124.

² - ماجدة داغر، جوازاً تقديره أنت، المصدر السابق، ص10.

³ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص100.

⁴ - ماجدة داغر، جوازاً تقديره أنت، المصدر السابق، ص40.

⁵ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص59.

وبأخضر مخادع ونهر آسن

يرمم عشب الوجه اليابس.¹

بلا أغصان تورق على كتفي²

و اللون الأخضر لون الخصوبة وعنوان انتفاق الحياة، ولون الهدوء والراحة
والسلام والخصب والنمو. رمزت الشاعرة باللون الأخضر للحياة والأمل واشرافية
المستقبل، (أعمى، زيتونة، تورق)، ووظفته بدلالة سلبية كالذمر والموت، (مخادع،
الوجه اليابس، بل أغصان)، فالشاعرة تربط بين اللون وبين الموقف الشعري،
وتسعى لنقل الصورة في أبهى حلتها، كي تولد الدهشة والمفاجأة لدى القارئ،
وتحرك خياله، وتتسجّع معه خيوط التواصل القرائي والبحث الدلالي.

تواصل الألوان رحلتها في نصوص الشاعرة، فقد أصبغتها بالألوان من
الأزرق الفاتح إلى الأحمر والأبيض والأسود والأخضر، والرمادي، والبنفسجي،
والأسماء، وهذا المزيج اللوني شكل لوحات شعرية جمالية. ومن تشظي الألوان
تناسلت الدلالات، وتتوالدت المعاني، من ذلك قولها:

تحت ناظري المحيط الملهم

والعنابة المنتشية³

فاتشحت الورود برمادي مجهول⁴

لخطوك سكون رمادي⁵

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص130.

² - المصدر نفسه، ص74.

³ - المصدر نفسه، ص19.

⁴ - المصدر نفسه، ص30.

⁵ - المصدر نفسه، ص95.

إِصْفَرْ صُوْتَه وَتَسَاقْطٌ.^١

أَخْبَئَ فِي الْغَابَةِ الْبَنْسَجَةِ

يَا بَنْتَ الْبَنْسَجِ الْمَسْفُوكِ^٢

مَخْمُلِي كَمْلَمْسِي حِينَ كَنْتَ

مَتْفَحَّةً كَصْفَارَ الْغَيْوَمِ^٣

رسمت الشاعرة بريشتها الأنقة الملونة صوراً جميلة ملونة، فقدرتها اللغوية، وسعة خيالها كانت السبب وراء الصور واللوحات الزاهية، فحضرت الفراشات، وألوان الطيف، وقوس قزح، من ذلك قولها:

كَفَرَاشَةً لَمْ تَجْرِبِ الضَّوْءَ^٤

أَغْلَقَ خَلْفَكَ قَوْسَ قَرْحَ

وَعَلَى عَنْقِ الْفَرَاشَةِ^٥

لَا تَنْمِ مَلِءَ حَزْنَكَ

نَقْطَةً تَحْتَ قَوْسَ قَرْحَ^٦

تتلاءب الشاعرة بالألوان من خلال التصوير اللوني الذي رسمته، فخلفت لوحات غنية بالإيحاءات اللونية التي شكلتها مجموعة من الألوان، فالألوان في

^١ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص114.

^٢ - ماجدة داغر، جوازاً تقديره أنت، المصدر السابق، ص58.

^٣ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص28.

^٤ - المصدر نفسه، ص19.

^٥ - المصدر نفسه، ص57، 58.

^٦ - المصدر نفسه، ص101.

سيمiance الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند ماجدة داغر... ---

النص ليست هي نفسها في الطبيعة، بل هي صور رمزية مشحونة بالدلالات، ومتقلة بالمعاني. لم تتفق الشاعرة عند حدود اللغة اللونية السطحية، بل تجاوزتها إلى دلالات عميقة فكرية وسياسية واجتماعية ودينية، من خلال استحضارها المفردات الدالة على الألوان، وهذا التوظيف كثير في نصوصها، من ذلك قولها:

وجهك المائي يغرق في الدوائر

كلما سقط في المحيط

حبة عناب¹

بالممن يمضغ المحيط العنابي

لأشرب وجهك المغلي بالقرفة؟²

وجهك الجميل كسهول الضوء

جميل كآخر الضوء

كسمرة الشمس في ظلّك³

جميل كنيزك شريد

زئبقي كأول التكوين⁴

أعد شتات وجهك المائي

لأقضم عشب مرآتي الندي⁵

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص13.

² - المصدر نفسه، ص14.

³ - المصدر نفسه، ص14.

⁴ - المصدر نفسه، ص16.

⁵ - المصدر نفسه، ص17.

أعد وجهك الممهور بالعسل البري

لأسطع في الأقوانة المكتبة¹

تحت ناظري المحيط الملهم

والعنابة المنتشية

ووجهك اللزج

يسيل في الدائرة المخمورة

كفراشة لم تجرب الضوء²

أنا المتعقب في هشاشتك الأزلية

أمضي مذرورا في نثارك

كفضة لا قمر لها

ويداهم سكونات الزوجى وتوت العلى³

يحضر اللون في الأبيات السابقة بصور مباشرة وغير مباشرة متعددة، فقد أضفى اللون في الصورة الشعرية "رکنا فنیا أساسا من الأركان التعبيرية والبلاغية"⁴. لذا تتعدد دلالات اللون في الأبيات السابقة بين دلالات فكرية وثقافية ودينية واجتماعية، حيث نلحظ التوظيف الرمزي لللون من خلال الأنساق (وجهك، المائي، المحيط، عناب، العنابي، وجهك، القرفة، الضوء، سمرة الشمس، ظلك،

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص18.

² - المصدر نفسه، ص19.

³ - المصدر نفسه، ص21.

⁴ - علي بيراني شال وزهرة ناعمي وخديجة هاشمي، نقد اللون الأحمر والأخضر ودراستهما في أشعار نازك الملائكة، مجلة إضاءات نقدية، جامعة آزاد الإسلامية، إيران، ع12، 2013، ص35.

سيمياط الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند ماجدة داغر...

نيزك، زئبقي، المائي، عشب، الممهور، العسل، أسطع، الأفحوانة، العنابة، فراشة، فضة، فمر، الزوفي، التوت) أخرجت الشاعرة دلالات الألوان من مألفتها وطبعتها إلى لعبة الرمز، فأيقظت الألوان بوهج المعاني، ولمعان الدلالات، فتوهجت الصور في النصوص.

سيطر ظلال الألوان وصفاتها على النصوص من خلال توظيف الأشياء التي تحمل الألوان نجد ذلك في توظيفها لكثير من المفردات (الورود، الأيقونات، الزنابق، البنفسج، الحديقة، الفاكهة، الفراشات، الطيور، والعصافير، تضاريس الطبيعة، الليل، الصباح، الغيموم، السماء، البحر، النهر، الغبار، الشمس، الضوء، النور، الإشراق، النار، الذهب، الظل، الوجنة، والشعر، والوجه، صنوف المأكولات، فصول السنة، النخيل، الموج). استطاعت الشاعرة تغيير العلاقة بين الدال اللوني ومدلوله واستبدال المعنى المعجمي بمعنى جديد يخدم حالتها الشعرية والنفسية، فخلقت صوراً شعرية في غاية الحسن والجمال.

تكررت مفردة الظل كثيراً، "فاللون - مهما جدت له من أشكال- لا قديم فيه ولا حيد، هو هذا المزج الكوني بين الضوء والظل"¹، من ذلك ظهور الألوان واختفاوؤها كقولها:

الضوء والظل والمترائي والالتفاتة²

أنجب أقماراً ملتحية³

يمثل أسلوب الانزياح اللوني أسلوباً بارزاً في نصوص الشاعرة، حيث تستعيير اللون، أو صفاتيه، وتلبسه معانٍ جديدة متفردة، نجد ذلك في قولها:

¹ - عبد العزيز المقالح، إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة، مرجع سابق، ص60.

² - ماجدة داغر، جوازاً تقديره أنت، المصدر السابق، ص43.

³ - المصدر نفسه، ص59.

ووجهك اللزج

يسيل في الدائرة المخمورة

كفراشة لم تجرب الضوء¹

ساقية موشومة بجدول

وتلتهم قمرا نيرا²

وسديمك مطلي بالضباب.

وعلى عنق الفراشة

فتطير منك آخر الأضواء المقمعة

وآخر الاحترافات³

لا تتم ملة حزنك

على سدير ارتعاشاتي المخضبة

بقمر مكسور

وارتماءة متبرجة بكحل سادي⁴

لديك متسع من النور

في الوجه الضامر⁵

¹ - ماجدة داغر، آية الحواس، المصدر السابق، ص19.

² - المصدر نفسه، ص31.

³ - المصدر نفسه، ص57، 58.

⁴ - المصدر نفسه، ص61.

⁵ - المصدر نفسه، ص62.

يتضح مما سبق أن لدى الشاعرة ماجدة داغر حساسية فنية تجاه الإيقاع اللوني، وهي حساسية تصاهمي حساسية الإيقاع الصوتي، فقد خلقت لنصوصها إيقاعاً لونياً متفرداً، من خطوط وأصوات وألوان وظلال ومشاهد بصرية. فولّد الخطاب اللوني في نصوص الشاعرة صوراً دينامية، ومشاهد حيوية، عزفت الشاعرة أوتارها اللونية، وأتقنت عملية الربط بينها وبين دلالاتها السيميائية، وشيدت بناءً الصور واللوحات المشاهد بناءً فنياً جمالياً.

خاتمة:

إذا كان حضور اللون عند بعض الشعراء تعبيراً جمالياً، فإنه في تجربة الشاعرة ماجدة فاق ذلك ليعبر عن ألوان المكابدات التي عبرت عنها الشاعرة بوجد إنساني عميق، فترجمت همومها، واتخذت من مساحة اللون ذلك الفضاء ال רחב الذي يتسع لأفكارها وطموحاتها ومعاناتها.

احتل الخطاب اللوني مساحة كبيرة في عتبات ديوانيها، وفي نصوصها، وحضر بكثافة في ديوان (آية الحواس)، كل ذلك أكسب الديوانين شعرية ورمزية، وهذه المساحة التعبيرية اللونية في توسيعها وانكماسها من ديوان آخر ومن نص آخر ترجع إلى محاولة الشاعرة التعبير عن همومها ومشاعرها وقضايا مجتمعها، ونقلها في لوحات فنية بدعة.

يكشف توظيف الخطاب اللوني عند الشاعرة عن نظرتها الفلسفية العميقة، وخلفياتها المعرفية، وقدراته اللغوية، فقد تمكنت من رسم لوحات صورها الشعرية التي تشي بالحيوية بألوان زاهية ربطت الواقع بال مجرد، والحضور بالغياب، والسكون بالحركة، حيث تهدف الشاعرة من خلال توظيفها للخطاب اللوني إلى البعد والتحول في النصوص، وإشعال الخيال، ونضج الأفكار التي ت يريد توصيلها للقارئ.

عملت العالمة اللونية في نصوص الشاعرة على إثراء الصور البلاغية، وتنسق النغم الموسيقي اللوني للقصيدة، فلم يقتصر التشكيل اللوني على دلالات الألوان بذاتها، بل تعدت دلالاتها إلى دلالات رمزية فكرية وثقافية، وتضادت الألوان فيما بينها وشكلت صوراً لونية معقدة فهزت أوتار القصيدة، لتشجي القارئ، وتكتسو النص إيقاعاً بصرياً وبعدها جماليّاً.

قائمة المصادر والمراجع:

1. إبراهيم علي، اللون في الشعر العربي قيل الإسلام: قراءة ميثلوجية، دار جروس برس، لبنان، ط1، 2001.
2. أحمد مختار عمر، اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط2، 1997.
3. تيسير جريكورس، فوفاديا سليمان، سيميائية اللون في شعر الماغوط، مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها، جامعة سمنان، إيران، وجامعة تشرين سوريا، ع 24، 2017.
4. جاك فونتاني، سيمياء المرئي، تر: علي أسعد، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ط1، 2003.
5. ظاهر محمد هزاع الزواهرة، اللون ودلالته في الشعر، دار حامد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2008.
6. عبد العزيز المقالح، إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة، مجلة المعرفة، سوريا، ع 283، 284، 1985.
7. علي بيراني شال وزهرة ناعمي وخديجة هاشمي، نقد اللون الأحمر والأخضر ودراستهما في أشعار نازك الملائكة، مجلة إضاءات نقدية، جامعة آزاد الإسلامية، إيران، ع 12، 2013.

سيميان الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند ماجدة داغر... =

8. فاطمة كريمي وسید حسین سیدی، اللون ومعانیه الرمزیة في آثار محمد الماغوط، إضاءات نقدية، جامعة آزاد الإسلامية، إیران، ع16، 2014.
9. کلود عبید، الألوان: دورها، تصنیفها، مصادرها، رمزیتها، ودلالتها، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزیع، بیروت، لبنان، ط1، 2013.
10. لیلا قاسمی حاجی آبادی ومهدی ممتحن، الجمال اللوني في الشعر العربي من خلال التتوّع الدلالي، مجلة فصلية دراسات الادب المعاصر، جامعة آزاد الإسلامية، إیران، مج 3، ع9، 1431ھـ.
11. ماجدة داغر، آية الحواس، دار المفيد، بیروت، لبنان، ط1، 2009.
12. ماجدة داغر، جوازا تقديره أنت، دار الفارابي، بیروت، لبنان، ط1، 2015.
13. مجموعة مو فرانسيس وأخرون، بحث في العالمة المرئية: من أجل بلاغة الصورة، تر: سمر محمد سعد، المنظمة العربية للترجمة، بیروت، لبنان، ط1، 2012.
14. محمد يوسف همام، اللون، مطبعة الاعتماد، مصر، ط1، 1930.

تماهي الدلالة بين شعرية الحواس

ورمزية اللون والعبارة

في ديواني الشاعرة ماجدة داغر:

"آية الحواس و جوازا تقديره هو"



د. عمر مرانى علوى

المغرب

إن المتأمل في المنجر الشعري للمبدعة "ماجدة داغر" يجد نفسه أمام قصائد تبدو من الوهلة الأولى طافحة بمشاعر الفلق الوجودي، تعبّر عن إحساس الأنما المبدعة بأزمة ذاتية خانقة نتيجة وعيها المضني باغترابها في الكون، وإحساسها بالانتماء وانفصالها النام عن عالمها المحيط بها، والمطبق، بكلّه وطقوسه وشعائره وثقافته على صدرها التواق إلى استنشاق ذرات أكسجين مغاير ومختلف لما هو سائد ومعتاد في غلاف كوكبنا الأرضي الملوث بقيم الزيف والرداة وسيادة ثقافة الانبطاح والتقليد والاتباع.

فنحن إذاء قصائد ذات أبعاد فكرية وفنية ونفسية متداخلة ومتشعبة، كما تضمّن عبر إشارتها الملتبسة وعلامتها اللغوية مواقف ورؤى خاصة للذات والآخر وللعالم من حولها، فتتصهّر كل هذه المكونات والأبعاد للكشف عن الرؤيا الفنية للشاعرة من خلال قصائد ديوانيها الشعرية.

إن دارِسَ شعر المبدعة "ماجدة داغر" يدرك منذ القراءة الأولى أن اختيارها الفني وخطها الشعري واضح، فهي تعلن انحيازها بشكل سافر إلى اتجاه التغريب والغموض، ممتنطةً صهوة الخرق والانزياح والميل بما هو مألف ومنتسب في الكتابة الشعرية الحديثة، ولعل ما يؤشر على ذلك بشكل واضح وصريح هو تصنيفها لديوانها الشعري الموسوم بعنوان: "جوازاً تقديره هو" تحت تجنّيس متّيز ومتفرد وسمّته بـ: "كتابات مائلة"، بل يمكن اعتبار خاصية الخرق والانزياح بشتى مظاهره وأنواعه مؤشراً أسلوبياً يُسْمِ بخصائصه الفنية والدلالية والرؤوية نمط الكتابة الإبداعية لدى الشاعرة ماجدة داغر، وهذه خاصية أسلوبية وفنية، يمكن للقارئ المتّبر أن يستشفها من خلال نماذج أسلوبية متعددة في شعر الكاتبة، لعل أولَّها وأشدّها إثارةً واستفزازاً للحاسة النقدية لدى المتلقّي هو عنوانُ الديوان الأول: "جوازاً تقديره هو"، لاعتباره أولى العتبات المفضية إلى عالم النص الشعري وفضائه القرائي والتخيلي والتأويلي.

فهو عنوان مستقر دلالياً وتركيبياً، مما أضفى عليه هالة من الغموض لاعتماده مبدأ الخرق والميل والانزياح عن السنن المألوف في التركيب اللغوي على مستويات متعددة:

*فهناك تقديم ما حقه التأخير، وهذا خرق تركيبي لقاعدة الرتبة في عبارة: جوازاً تقديره هو، إذ الترتيب النحووي يقتضي تأخير: "جوازاً" وتقديم، الجملة الإسمية: "تقديره هو"، ليكون العنوان على التركيب الآتي: "تقديره هو جوازاً" فما هي الوظيفة الدلالية والإيحائية لهذا الخرق التركيبي؟

*خرق تركيبي آخر يتضمنه العنوان، من خلال تجاوز صياغته لقاعدة: عودة الضمير على آخر مذكور، ذلك أن ضمير هاء الغائب في: "تقديره" لا يعود على أقرب مذكور: "جوازاً"، بل ظلت إحالته مبهمة وغامضة، إذ لا يمكن تقدير عودته على متاخر لكونه ضمير غيبة غير محدد ولا معين: "هو"، لذلك سماه بعض النحوين الضمير المجهول.¹

أما دلالياً، فإن العنوان بصياغته التركيبية القائمة على الخرق والانزياح يتماهي تماماً مع الإشارة التجنيسية الواردة أسفل صورة الغلاف: "كتابات مائة" ، ومن ثمة فإنه يبقى مفتوحاً على أكثر من فهم وأكثر من تأويل، مما يمنح أفق التلقي رحابة شاسعة للقراءات المتعددة والتأنيات المحتملة.

وفي سياق محابث لبنيّة اللغة المسكوكة التي صيغ وفقها العنوان، تتناقلنا هذه العبارة إلى فضاء المدارس النحوية العربية التقليدية، واختلاف تقديراتها لحكم الظاهرة اللغوية بين الوجوب، واللزوم، والجواز، وهي أحكام قيمتها مستمدّة من علم أصول الفقه، حيث تقدّم أحكام التحليل والتحريم والوجوب واللزوم والجواز ...

¹ انظر نحو الوفي. عباس حسن. دار المعارف مصر ط 3 / ج 1 / ص ص 217 - 285 (مبحث خاص عن الضمائر وأنواعها)

* كما تلقانا إيحاءات العنوان، مقرونة هنا، بإيحاءات صورة الغلاف المثبتة أسفل العنوان إلى أجواء عالم التصوف من خلال حركة دوران المرید حول ذاته، وحول الكون من حوله، ومن خلال اعتماد صيغة العنوان على لغة الإشارة عبر توظيف ضميري الغائب المتصل: الهاء في: "تقديره"، وضمير الغائب المنفصل: "هو". وهذا الضمير يحظى بفهم وتقدير خاص في الفكر الصوفي، فهو يحيل عند القوم على الذات الإلهية، بل على السر الأعظم والاسم المخصوص لهذه الذات المقدسة.

وبناء على هذا الفهم، فإن إيحاءات العنوان تتراوح بين ثلاثة منحنيات دلالية وحقول معرفية هي كالتالي:

* الحقل المعرفي اللغوي اللساني: (النحو العربي التقليدي).

* الحقل الديني-الفكري: التصوف.

* الحقل الإبداعي -الشعري: (بما أنه عنوان لـ ديوانٍ شعري).

وغير خفي على الدارسين المختصين قوة العلاقة الجدلية الوشیحة بين أقطاب هذه المعادلة ثلاثة الأبعاد في الدرس الفلسفی واللساني الحديث، وفي النظريات الشعرية والمناهج النقدية المحايثة للنص الإبداعي.

ومن خلال القراءة الفاحصة والرصد المحايث لنصوص المنجز الشعري في ديواني الشاعرة، تسترعي انتباه الدرس والمحلل تشكيلة متكاملة ومتجانسة من الخصائص الأسلوبية والظواهر الفنية والقضايا الفكرية وال موضوعية التي وسمت التجربة الإبداعية عند الشاعرة "ماجدة داغر" بمجموعة من سمات الفradeة والتميز، لعل من أشدّها بروزاً وتأثيراً في ذائقـة المـتلقي وذاكرـته الفـنية ما سـنـوـمـيـ إـلـيـهـ بـايـجازـ شـدـيدـ، عـلـىـ أـنـ هـنـاكـ درـاسـاتـ أـخـرىـ سـتـتـنـاـوـلـهـاـ، وـلـاـ شـكـ، بـالـتـحـلـيلـ النـقـديـ وـالـتـشـرـيـعـ النـصـيـ الـوـافـيـ.

تماهي الدلالة بين شعرية الحواس ورمزيّة اللون والعبارة...*

ومن هذه الخصائص المميزة والظواهر الواسمة:

- اعتماد خاصية الانزياح التركيبي المولّد لغموض دلالي شفيف حيناً، وموغل أحياناً في الإبهام والتجريد.
- كثافة الصور الفنية الخالقةِ والمُولّدة لمظهر الجدةِ والتميز تخيلاً وتعبيرًا وتصويراً.
- نحت لغة شعرية موحية تتسم بالتحديث والتوليد والتجريب والتحرر من سطوة اللغة المسطحة المباشرة.
- شغف بإبداع جمالية تعبيرية خاصة، وخلق حساسية شعرية متميزة في الكتابة الإبداعية.
- استثمار طاقات تخيلية مثيرة ومحفزة ومولدة لصور ومعاني يتماهي فيها الواقع بالخيالي، والكائن بالممكن، والمحسوس بال مجرد...

وبتوليف متجانس بين هذه الخصائص الفنية المميزة بجمالية الصياغة الأسلوبية وبزخم تخييليٍ مكتنز بالإيحاء والتوليد مذئّر بالغموض والتغريب، تمكن الشاعرة بسلامة تعبيرية ملحوظة -لا يمكن أن تخطئها ذائقه المتلقى- أسعفتها في إثارة قضايا وجذانّية ذاتية، وأخرى موضوعية فكرية، وثالثة يتقاطع عندها الشأن الذاتي مع الْهَمُّ الجمعي، دون إغفال قضايا الإبداع والفن والذوق الجمالي الرفيع. وبالتالي توافق مع تلكم الخصائص الفنية والظواهر الأسلوبية المميزة لنمط الكتابة في المنجز الشعري، قيد الدراسة¹ تجلّى، بعد التأمل النظري والتحليل النصي، خاصةً أسلوبية فريدة ومميزة، تتواشج بأوامر فنية وطيدة مع مجموع العناصر

¹ ينحصر المنجز الشعري، موضوع هذه الدراسة في الديوانين الآتيين:

(أ) آية الحواس: ماجدة داغر، الناشر: دار المفيد: الطباعة: مؤسسة الأرز ط 1 2009 لبنان

(ب) جوازا تقديره هو: ماجدة داغر: الناشر: دار الفارابي. ط 1 2015 بيروت لبنان

النسقية المشكلة لشعرية الكتابة الإبداعية في نصوص ديواني الشاعرة، وأقصد بهذه الخاصية ما أضحت متعارفاً عليه بين الدارسين والنقاد بـ: الكتابة بالحواس والإحساس، أي توظيف مجموع الحواس (سواء الحواس الخمس المعروفة، أو غيرها من الحواس المرتبطة ببعض مناطق الشعور والإحساس)، واستثمار طاقاتها الوظيفية والإيحائية وإمكاناتها التعبيرية والتصويرية الثاوية بين ثناياها.

ترى ماذا نقصد بالكتابة بالحواس؟ وما السمات الفنية والدلالية المميزة لها عن نمط الكتابة المتداول، المعتمد في الغالب على حاسة واحدة، أو اثنتين، ونادرًا ما يتحقق ذلك؟ وما القيمة الفنية المضافة للكتابة بالحواس، خاصة حينما تتواشج معها خاصية التعبير بالإحساس؟

فكيف تجلى هذا التوليف الفني في نصوص الشاعرة؟ وكيف استثمرت هذا الأسلوب التعبيري التصويري المُميَّز للبَصَم على خصوصية شعرية ودمْغَةٍ إبداعية متفردة.

سمات الكتابة بالحواس

حينما تتولى حواسك مهمة التعبير عن وجdanك وكيانك، ونقل أفكارك وتصوير رؤيتك لذاتك، وللآخر، وللعالم من حولك، وتمثل رؤاك وتقريبها من ذهن المتلقي، فهذا يومئ بصرىح العبارة، ووضوح الإشارة إلى أن الحواس، باعتبارها من أهم أعضاء الكيان البشري، تضطلع بمسؤولية حيوية ومركزية في عمليتي التمثل والإدراك، من جهة، والتعبير والإفصاح عن الرؤى والموافق والمتلازمات والمدركات الحسية والمعنوية من جهة أخرى. ومن هنا تتجلى أهمية الحواس في عمليات التفكير والتوصل والإبداع الإنساني عامه، والفنى والأدبى، خاصة. ومن هنا يمكن استيعاب وإدراك سرّ إلقاء الرؤية الإسلامية للحواس اهتماماً خاصاً كما أولتها عنابة فائقة لدرجة تحملها مسؤولية تحديد المصير الإنساني في الدنيا والآخرة:

"إن السمع والبصر والفؤاد. كل ذلك كان عنه مسؤولا".¹

وتحتل الحواس موقعا حساسا ومركزا في العملية الإبداعية، نظرا لارتباطها المباشر بمركز الأعصاب في الدماغ البشري. وقد دأب عموم المبدعين والمتلقين على تذوق والاستماع بالأعمال الفنية اعتمادا بشكل بارز على حاسة معينة دون غيرها من الحواس، كما يتبدى ذلك واضحا في الفنون السمعية البصرية كالرسم والتصوير وفن التشكيل أو الفنون السمعية كالموسيقى وفنون السمع والإنشاد والقراءات الشعرية، وكذا العروض المسرحية، أو القصص والروايات التي تداعى على أمواج الأنثير.

وقد عرف توظيف الحواس في الإبداع الشعري تطورا تدريجيا ملحوظا، أفضى إلى إحداث نقلة فنية نوعية في عملية الخلق الشعري، وبعد أن كانت حاسة البصر، في المقام الأول، تتلوها على بون كبير، حاسة السمع، بما المهيمنتان في تصوير المشاهد والمواقف وتجسيد المجردات، ونقل الحوارات، خاصة في الشعر القديم ومع التيارات الكلاسيكية والرومانسية التي غلبت التعبير بالوجдан والإحساس وأهملت أو كادت التعبير بالحواس، لكن مع ظهور شعر الحداثة وتعاقب تيارات التجريب، ذات حساسيات فنية متعددة المناهل والمشارب، بدأنا نلمح معالم قدوم ثورة فنية في توظيف الحواس في العملية الإبداعية بأسلوب ينزع نحو: التجريب، والتحديث، والإدھاش، والتغريب، والتکثیف والتجريد، واعتماد لغة شعرية مؤسسة على الإيحاء والترميز والإشارة الموجزة، والخرق اللغوي: والتركيبي والدلالي، كما نجد ذلك حاضرا في نصوص أمل دنقل، وعفيفي مطر، ونجيب محفوظ وغيرهم من الشعراء والأدباء الذين أولوا اهتماما كبيرا للحواس والإحساس للتعبير من خلالهما عن كينونتهم وعواطفهم وأفكارهم ورؤاهم. ومن هنا تخلق شكل فني جديد في الكتابة الإبداعية، شعرا ونثرا، جسد حساسية فنية جديدة، عرفت بتيار الكتابة بالحس والإحساس معا، وفي آن واحد.

¹ سورة الإسراء الآية 36

وتعد الشاعرة "ماجدة داغر" واحدة من الأديبات الالئي اشتهرن بتوظيف الحواس وتجثير طاقاتها وإيحاءاتها التعبيرية الظاهرة والباطنة، الحسية والمعنوية، الحقيقة والمتخيّلة التي ينزاح بها الخيال إلى أقصى شطآن والانزياح حيث ترسوا أجنهة يراعتهن على مراقي خلجان الوهم، غوصاً على درر المطلق وال مجردات... راسمة عوالم شعرية تتزين بأوشحة الغرابة والإدهاش، والتحليق بعيداً في أفضية مغربية بالخلق والتجريب.

وبالعودة إلى المنجز الشعري للكاتبة والإعلامية "ماجدة داغر"، يمكن للقارئ العادي، بلـ المتخصص أن يلمس من غير كبير عناء كثافة التعبير بالإحساس والتصوير بالحواس. ويمكنك - أيها القارئ الكريم - تلمس ذلك في أول عتبة نصية من عتبات ديوانها الأول، وأقصد بذلك عتبة العنوان الذي وسمت به إصدارها الشعري الأول: "آية الحواس"، فهو عنوان مثير ومدهش، يومئـ إلى عظيم التقدير والإجلال الذي توليه الكاتبة المبدعة للحواس في عملية الإلهام والإبداع الشعري، لدرجة جعلتها تُبُوئُـ الحواس منزلة الآية العجيبة والعلامة الفارقة.

ولتعزيز هذه الإشارة اللماحة الواردة في أولى عتبات الديوان. تستثمر الشاعرة في ثاني العتبات، نصاً موازياً شديد الأهمية، وثيق الصلة بإيحاءات العنوان ودلاته المباشرة على مركزية الحواس في العملية الوجданية - الإدراكية، وفي مُتلازمتها: العملية التواصلية، التعبيرية، التي تبلغ ذروتها الجمالية في العملية الإبداعية عبر مسرب التعبير بالحواس والإحساس. وهذا ما يفصح عنه منطوق ومفهوم البيت الشعري، الذي يمثل نصاً موازياً، مقتطفاً من التراث الشعري الصوفي لواحد من أقطاب الفكر الصوفي ممثلاً في الحسين بن منصور الحجاج¹، إذ يقول في إحدى ابتهالاته الوجданية في حضرة الذات الإلهية المقدسة:

¹ انظر ترجمته في: "المنتظم في تاريخ الملوك والأمم" لعبد الرحمن بن علي الجوزي. تحقيق: محمد ومصطفى عبد القادر عطا راجعه وحققه نعيم زرزور. الناشر: دار الكتب العلمية: 1995 بيروت/لبنان

مِثَالُكَ فِي عَيْنِي وَذَكْرُكَ فِي فَمِي
وَمِثْواكَ فِي قَلْبِي، فَأَيْنَ تَغِيبُ؟

بيت قوي الدلالة على تراسل الحواس وتكاملها وتضادها في التعبير عن الكيان والوجود والإحساس، وهو من زاوية أخرى، تجسيد شعري لمدلول الآية الكريمة السابقة: إن السمع "ذكرك في فمي" والبصر: "مثالك في عيني"، والفؤاد: "مثواك في قلبي"، كل ذلك كان عنه مسؤولًا: "فَأَيْنَ تَغِيبُ؟"

تبرز جمالية التعبير بالإحساس من خلال هذا النموذج الشعري الراقي في تصويره انجذاب كينونة الشاعر الصوفي وفنائها في عالم الحضرة القدسية، حيث اتخذ من التعبير بالحواس، وانقاد جذوة الإحساس وفنائها في المحبوب وسائل فنية لتصوير حال الجنب والفناء الصوفيين.

ولا شك أن ظلال معاني لفظة "آية" الواردة في العنوان، إضافة إلى علاقة التصايف بينها وبين "لفظة الحواس"، واستحضارا لأجواء المعاني الروحية المنبعثة من ثنيا النص الصوفي الموازي، ستكون وارفة الحضور إن تلميحا وإيحاء، أو ترميزا وإغماضا...

ولفحص هذه الفرضيات القرائية الأولية وتمحيصها، سنعمد إلى مقاربة تحليلية محاذية لنصوص شعرية متنوعة نقتطفها من الديوانين، بغية تلمس خصائصها الفنية وظواهر الأسلوبية لاستخلاص مجل قضاياها الفكرية وأبعادها الدلالية، وفق قراءة ثقافية جمالية، منطلقين من تصور نظري يندرج في إطار ما يعرف بنظرية الأدب، وتحديدا النظرية الشعرية، حيث سنسعى لدراسة الخصائص المميزة لكتابية بالحس والحواس عند الشاعرة "ماجدة داغر".

إذا كان العنوان باعتباره نصاً عَيْنِيَاً، والبيت الشعري للحلاج، يوصفه نصاً موازياً، يحفزان القارئ، الضمني على صياغة فرضيات القرائية أولية، فإن النص الشعري الافتتاحي في الديوانين معاً يزجان بالقارئ في عالم تخيلي شعري ترسم

معالمه الفنية أقطاب ثلاثة الأبعاد تقوم بينها وشانج فنية - دلالية وطيدة التأزر والتكامل، ويمكن تحديدها في ثلاثة منحنيات:

أ-) منحنى الحواس

ب-) منحنى الإحساس

ج-) منحنى الألوان

ويبقى التخييل بفيضه المتدقق، والخرق والانزياح بتلويثناتها الدلالية والتركيبية بما عصب وشرابين سريان الإبداع الشعري في أفضية ومساريب العالم الشعري، التخييلي في كتابة الشاعرة ونصوصها الإبداعية المائلة كما آثرت تصنيفها وتجنيسها...

وتجرد الإشارة إلى أن تصنيفنا أعلى لسمات الكتابة الشعرية في نصوص الشاعرة "ماجدة داغر" من خلال منجزها الشعري الحالي: "جوازا تقديره هو" وآية الحواس" ليس إلاً تصنيفاً إجرائياً ومنهجياً، وإنما فالحقيقة الواقعية التي تعصدها النصوص الشعرية نفسها هي أن هذه الخصائص والمشيرات الأسلوبية تشكل مع مجموع العناصر الأسلوبية الأخرى من ترميز وتكتيف، وغموض، وتغريب، وخلق وتحت للغة شعرية مخصوصة، نسقاً فنياً تتكامل فيه كل العناصر الدلالية والفنية لتشيد فسيفساء نمط كتابة تتزعز نحو التميز والتفرد، من هنا فإن مقاربتنا لنماذج من النصوص، أو مقاطع منها وفق مقاربة تحليلية تميز بين المنحنيات الثلاثة، ما هو إلا إجراء منهجي:

I/شعرية الحواس:

تبرز الحواس في كتابات الشاعرة باعتبارها مقوماً دلائياً، ودعامة أسلوبية تتکئ عليها لرسم ملامح عالمها الشعري، كما تتبدى الحواس بوصفها وعاء فنياً تصب فيه كل طاقتها التعبيرية والتخييلية لملامسة أو تجلية ذاتها المبدعة في شتى تجلياتها الذهنية - الفكرية - والوجودانية - الشعورية، والرؤيوية.

وتعلن الحواس عن تبئيرها لمحوريتها الفنية والدلالية منذ النص الافتتاحي الأول بالإضافة إلى العنوان: "آية الحواس"، والنصين الموازيين الشعري¹ والنشرى² المبثوثين في الصفتين السابقتين على المتن الشعري - فمن خلال عنوان هذا النص: "فقير في الجسد المصقول"³، تبدو الحواس من خلال لفظة "الجسد" متمركرة معنوياً وموقعاً* في صدر العنوان، مشكلة بذلك بؤرته الدلالية.

جاءت الافتتاحية بخطاب موجه إلى الآخر بتوظيف ضمير المفرد المخاطب المذكر، المسند إلى وجه: "وجهك"، وهي عالمة لغوية مكتنزة بالحواس: البصر - السمع - الشم - الذوق - اللمس، في صورة شعرية حبلى بالغرابة والاندهاش والخرق والانزياح: وجه مائي يغرق في الدوائر، في إشارة إلى فقد والغياب في متأهات الحياة، ولتجاوز محن الفراغ وتخطي أزمة فقد تستعين الشاعرة بكامل قواها الباطنية والذهنية والحسية، مستعينة بما تخزنه الحواس من طاقات تحفيزية وأسرار جمالية لعلها تعيد إلى روح الجسد بعضاً من توازنها المفقود:

وجهك المائي يغرق في الدوائر

كلما سقطت في المحيط

حبة عذاب

أمد ذاكرتي

يطفو غيابك

كأهدابي العائمة

كماء الزهر في ريقاك

¹ آية الحواس: بيت شعري للحلاج ص 8.

² نفسه: نص نثري بدون إحالة ص 10.

³ نفسه: ص 11.

* معنوياً: من خلال حضور الحواس بشكل متكامل ومتجانس في كتلة الجسد.

* موقعاً: لتمرکز لفظة الجسد في وسط العنوان.

كصمعك الممزوج بالسرور

يطفو غياب الوجه في الذكرة، فترتسم في باحاتها صور جمالية في غاية الروعة، تلعب فيها الحواس: (حاسة البصر): وجهك المائي، حاسة الذوق: (كماء الزهر في ريقك) وحاسة اللمس في تماهٍ مع حاسة الذوق: (كصمعك الممزوج بالسرور). فتشكل في مخيلة الشاعرة ووتجانها لوحات سريالية يتقاطع عندها المحسوس والمجرد، والواقعي والتخيل، والكائن والممکن، فتلتبس عليها الرؤية، وتنتبه في بحر من التساؤلات، معبرة عن حيرة أسطولوجية ودهشة جمالية أمام تراسل الحواس، وتبادلها المواقع والوظائف:

من يوقف الدوران؟

من يمضغ المحيط العنابي
لأشرب وجهك المغلي بالقرفة؟

فمن تراسل الحواس وتداخلها في لوحة فنية بدعة الخيال، مثيرة بانزياحتها المتعالقة، حيث تتقاطع مجموعة من الحواس بشكل غير مألف، خارقاً مواضعات المنطق والقياس الموضوعي: مضغ المحيط العنابي من خلال تداخل حاستي اللمس والذوق، يبدو تحليقاً بأجنحة زئبقة في قعر محياطات ملوكية، بلا بداية ولا نهاية من أجل اقتناص لذة هلامية تبارت عندها جاذبية الحواس في طابع متفرد غرائبي مع نشوء الإحساس بقيمة الجمال والبهاء والنور والضياء:

لأشرب وجهك المغلي بالقرفة

(تقاطع حاسة الذوق (لأشرب) مع حاستي الرؤية/ البصر واللمس (وجهك) مع حاستي الذوق ورؤية اللون الآسر: (القرفة)، فتحول كيميات الحواس إلى كيميات لغة واصفة لينابع متدفقة بالبهاء والجمال لوجه ملائكي:

وَجْهُكَ الْجَمِيلُ كَسْهُولُ الصَّوْءِ

جَمِيلٌ كَآخِرِ الصَّوْءِ

كَسْمُرَةُ الشَّمْسِ فِي ظِلِّكَ

تماهي الدلالة بين شعرية الحواس ورمزية اللون والعبارة...

ويستمر تناول صور الخلق والإبداع التخييلي في تناغم آسر بين شعرية الحواس، وفورة الإحساس، وسحر الألوان، مما يؤكد بالملموس مركزية هذه الدعامات الفنية الثلاث في تشكيل معلم شعرية الكتابة في نصوص الشاعرة، وهذا ما يتبدى جلياً في المقطع الأخير من القصيدة، موضوع الدراسة والتخيل:

من يوقف الدوران؟

ووجهك المجرات
من يوقف الدوران
ووجهك جميل كخيمة عزاء
كزرقة أرض لوحتها السماء
جميل كنيزك شريد
رئقي كأول التكوين

ولا شك أن هذا التشكيل الفني المتناعلم بين الحواس والألوان والإحساس يشير في المتنافي سللاً من التساولات من قبيل:

ما سر هذا الدوران غير المقطوع؟ ولم الوجه المائي معلق بأنوار السماء، حتى إن كل التشبيهات مستمدّة من العالم العلوي: وجهك المجرات / وجهك جميل كنجمة عزاء / كزرقة أرض لوحتها السماء / جميل كنيزك شrid أو مُستوحَة من منبع الضياء:

وجْهُكَ جَمِيلٌ كَسْهُولُ الضَّوْءِ / كَآخِرُ الضَّوْءِ / كَسْمَرَةُ الشَّمْسِ فِي ظَلَّكَ.

II رمزية الألوان:

في نصوص الشاعرة تتوالج الحواس والألوان مُدثّرَيْن بوشاح من إحساس مرهف، فلاق، غني وخصيب بشتى الأحساس الإنسانية، لتعلن عن تفتق صوت شعري جريء ومشakens، يعيش خوض غمار الابتكار الفني والتجريب الشعري إن على مستوى الرؤى والمضامين أو على مستوى الصياغة الأسلوبية، لغة، وتركيبيا وتصويراً بلاغياً، وإيقاعاً داخلياً..

وتعتبر قصيدة حواس تجسيدا فنيا لتلامح شعرية الحواس ورمزية الألوان وفورة الإحساس في التجربة الشعرية لدى الشاعرة ماجدة داغر، فلنتأمل هذا النص الشعري بعين متذوقه وأذن ثاقبة- على غرار حواس الشاعرة:

حواس¹

علَّتْ عيناكَ كِمِئَنةَ
آن المُكُوثُ في الصَّوْتِ الْمُجَنَّحِ
وسَدِيمُكَ مطليٌ بالضَّبابِ
أَغْلَقْ خَلْفَكَ قوسَ الْقُرْحِ
وَدَعْنِي أَرْشُفُ الْوَانِكَ الْمُتَوَاتِرَةَ
عَلَى شَفَّتِي
وَعَلَى عُنْقِ الْفَرَاشَةَ
فَتَطِيرُ مِنْكَ آخِرُ الْأَصْوَاءِ الْمَقْنَعَةَ
وَآخِرُ الْإِحْتِرَاقَاتِ

...

غداً عَنْدَمَا تَصَدَّحُ الْمِئَذَنَةَ
تَبُتُّ فِي ابْتِهالاتِ عَيْنِيَكَ
أَيُّهَا الْمُصَلَّى فِي آيَةِ الْحَوَاسِ
أَيُّهَا الْمَتَّاكلُ كَشْهُوَةَ قَصِيَّةَ

...

لَا تَنْمِ مِلَءَ حُزْنِكَ
عَلَى سَدَيرِ ارْتَعَاشَاتِي الْمُخْصَبَةِ

¹ ديوان آية الحواس: ص 55 - 62

بقرم مكسور

وارتماءٌ مُتبرّجة بـكُحل ساديٌ

حينما الغَسقُ أكثر غَسقاً

والريح ترجل الصَّرِيرُ...

لديك مُتسَعٌ من النُّور

في الوجه الضامر

والروح المائلة

وكتير من النوافذ

فلا تغادر سحننك القشيبة

إلى حزني الموصل بالرنين

لأن عطري النائي

يؤجل أنفاسك

ليطلع الصَّبَاح

تبتدئ القصيدة بإشارة واضحة إلى علو هامة الحواس في وجdan الشاعرة
ومخيلتها، وتنتهي بعبارة واضحة الدلالة على بزوغ ضياء صباح جديد يغمر نوره
عوالمها الداخلية والروحية، بعد رحلة عناء وجودي تنشرد من خلالها الذات
المبدعة (المقنعة وراء تقنية تجريد ضمير المخاطب من داخلها) بين ضبابية، شديدة
اليأس، تحظى فيها الألوان بقيمة مركبة نابعة من وظائفها الرمزية والإيحائية:
وسديمك مطلي بالضباب

فتطير منك آخر الأصوات المقنعة

حينما الغَسقُ أكثر غَسقاً

والريح ترجل الصرير
وسديمك مطلي بالضباب

المراجع

- سورة الإسراء الآية 36.

- انظر ترجمته في: "المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لعبد الرحمن بن علي الجوزي. تحقيق: محمد ومصطفى عبد القادر عطا راجعه وحققه نعيم زرزور. الناشر: دار الكتب العلمية: 1995 بيروت / لبنان.

- آية الحواس: بيت شعري للحلاج ص 8.

- نفسه: نص نثري بدون إحالة ص 10.

- نفسه: ص 11.

*معنوياً: من خلال حضور الحواس بشكل متكامل ومتجانس في كتلة الجسد.

*موقعياً: لتمرير لفظة الجسد في وسط العنوان.

- ينحصر المنجز الشعري، موضوع هذه الدراسة في الديوانين الآتيين:

(أ) آية الحواس: "ماجدة داغر"، الناشر: دار المُفید: الطباعة: مؤسسة الأرز ط 1 2009 لبنان.

(ب) "جوازا تقديره هو": "ماجدة داغر": الناشر: دار الفارابي. ط 1 2015 بيروت لبنان.

- ديوان آية الحواس: ص 55 - 62.

فيزيائية الشعر السوريالي والمشتهى الصوفي
فى إشرافات الشاعرة ماجدة داغر
"قراءة جمالية"



ذ.Hatem عبد الهادي السيد

مصر

يعد ديوان: "جوازاً تقديره هو"؛ للشاعرة اللبنانية الشاهقة ماجدة داغر^(*) من الدواوين التي تأخذنا - منذ البداية - إلى فضاءات أكثر دهشة، وإشراقاً، فحررها تماثل الفسيفساء الذهبية، أو البلور المسحور، المخلوط بسحر النور، الذي يخش إلى الروح مباشرة، دون استئذان. والديوان رفته بعنوان جانبي هو: "كتابات مائلة"؛ وهي كتابات متسبة تماماً مع ذاتها الموجعة الشاهقة، التي تتغياً فضاءاتٍ جديدة للشعرية العربية المعاصرة.

لقد أهدت ديوانها إلى الشاعر والمنتفع الكبير أنسى الحاج، أحد رواد الحرف الشاهقين، وفارس الشعراء العرب؛ الذي وصفته بآخر الكبار، الآباء، وأول مفتح للقصيدة / القصائد/ للشعر الجديد الذي تغزله فيتسربل من غلالة الضوء؛ مفعماً باللوضاعة لحياة جديدة، تغایرية، أكثر إشراقاً، وجمالاً، تقول: "إهداء: إلى أنسى الحاج آخر الآباء.. أول القصيدة.." .

وفي ديوانها: جوازاً تقديره هو؛ لابد أن نبحث معها - بدايةً -، عن الفاعل: الآخر، الظل، الحبيب، الغائب، فهو فاعل جوازى، غائب، مُقدَّر، في المخيلة، لكنه موجوداً طوال الوقت، فهو مستتر في الجواز، لكنه حاضر بروحه، تتشاه، ولا يجيء، تعبير إليه، لكنه يختفي ويظهر، فهو فاعل لا يفعل، موجود غائب، حاضر، ولكن دون فائدة لوجوده، لكنها تتشاه في كُلٌّ، تنا أخيه فلربما يصبح المستتر غير الفاعل؛ فاعلاً يوماً، ولو مرة، عبر براح المخيال، ليروي ظماً طال، ويوقظ غلالة الذكرى المجترحة على عتبات العالم، والكون والحياة، تقول:

لا حدوث خلف أبواب المدينة

فلق الريح سكناي

* - ماجدة داغر، شاعرة لبنانية معاصرة، لها عدة كتب منها: قصور ومتاحف من لبنان، بحث تاريخي 2008م، آية الحواس، ديوان شعر، دار المفيد 2009م، بيت الذاكرة والقامات العالية، بحث أدبي، دار الفارابي، 2012م. ديوان: جوازاً تقديره هو، دار الفارابي 2015م

سكناي نائية

أبعد من حواسى

أقصى من القفز إلى شعاع

تنتأي كلما نبتت طريق...

لا حدوث خلف أبواب المدينة

لا مدينة خلف قلق الريح

سكناي نائية،

لا تسمع قرع الطبول

للوحيدة النائمة في رقاد بلا أحلام.

إنها إذن وحيدة، فلقة، تسكن خلف الريح، بلا أبواب موصدة على الحب،
تسكن فضاءات ممتدة، لا مدنًا تعج بالحركة والفعل، فالحبib غير موجود، وهي
ظماءٌ تبحث عن اجترحها، ولم يجرحها، وشاكس روحها وخطفها ليتركها في
مهب الريح، أنشى البهار الكوني؛ تتشهي الحياة، ولا تخجل من البوح، عبر إيروتيكا
جسدٍ يصهل، وبئر تتغطش لماء الوجود الذي لا تطاله، وهو الغائب/ الحاضر،
الموجود/ المتلاشى، الصورة والظلال، وهي وحيدة تبحث عن ألوان كى تلوّن
الجسد؛ ولو بقطر يسيراً يغمرها، أو بشلال يهصر الروح والجسد، ليعيد تشكيل
عجبينتها التائفة لماء العشق الآسن، ماء التلاق، وعناق البلشون الأنثى، الصامت،
تقول:

يعودون من منتصف الرغبة

الشعراء القادمون،

تنهرهم الريح:

عودوا بلا منازل،

سلموا مآثركم إلى العرافه

عرّوا قصائدكم من المسافات

المسافات فراشات،

وسكناي تحرسها الجوارح والإشارات الغربية،

سكناي مسقوفة بالقصائد الرديئة،

سكناي ضيقه كبيت السلفاده.

إنها إذن تسكن الفضاءات، التقوب، تتشهى الحب، فلم تعد تجدى القصائد المهترءة؛ لذا تطلب من الشعراء أن يُعرّوا قصائدهم من المسافات، ليكتشفوا عن ذواتهم الخبيثة، دون قيود، أمام مدينة الحب، وبيت السلفاده الضيق؛ الذي تشنق على جسدها؛ فأحالها إلى مسجونة بلا إضاءء، بلا بوح سوى الهسيس، والهمس الذى لا يُدِق الروح، ولا يبلل ريش العصفوره الآسنة. ولعمري فهي تجأر في برية الكون، عبر لغة شعر الهايكو، وفضاءات الجمال الذاتي والكوني الصادح في الوجود الإنساني الممتد، تبحث عن ظل، ونيل يروى فرات دجلها العطشانة، تقول عبر "أغنيات بيليتيس":

وحده أحمر شفتيها يرمم وجه البحر.

فأي جمال لصورة بهية سامقة كذلك، وأي جمالية لأحمر شفتيها الذي يرمم وجه البحر؛ بعد أن فقد زرقته، ليعود ليثور من جديد، وتعود إليه زرقته مخضبة بأحمر شفتيها الضاجتين بعطر أنوثتها الأشهى!!.

إنها الشاعرة التي تعيد تنوير جماليات الصورة الفنية، عبر شعرية جديدة، وصور طازجة من منمنمات الهايكو؛ عبر سيموطيقا الجسد الفوار، والهادر كبحر ترجو إعادة ترميمه، لتعيد إليه الثورة/ الحيوية / الشباب، فيصبح فاعلاً متخلقاً،

تصنعتها عجنتها، وتشكلها بروحها النزقة؛ الجو عانة للحب الذي لا يجيء، لذا نراها عبر قصidتها: "مرثية النزق"، فلقة طوال الوقت، إذ تمكث تحتها اللحظة الثابتة، والموت، وهو ما ضدّان يتقابلان لديها عبر فيزياء الشعر الذي تخلّقه من شهقة الأنثى ووجهها الزاعق، فهي تستنقى على الهاوية التي تتسلق الأعلى، عبر أضداد الصور، تخالفية التوقع، فتستخدم الصورة وظلالها التخاثلية عابرة ما بعد-حداثة الشعر؛ إلى آفاق مخيال أكثر إدهاشاً وجمالية، وأكثر جلالاً. ولعمري فهي تشكل الصورة الفنية بأحمر شفتيها، لتعيد لها السموق والبهاء، وتلوّن وجه البحر بقلبها بكل الألوان الفرزحية لتشكل فوس الشعر الصارخ بسهام كيوبيد، وبقوّة عشتار، وضراعة أمور، وعشق عبلة المشتهي القويّ؛ الذي لا تجرفه سیول، ولا تخطفه ذئاب البريّة الجائعة، فهو جوع الذات، أمام عطش الجسد الفيزيائي؛ الإيروتينكي؛ الصوفي، وكأنها تصنع صوفية للذات عبر جسد رف، وشف، وطاب لمستساغ القطف، ولا من قطاف، فلا من فارس يجيء ليروي غلة العطش السيموطيقي الممتد، تقول:

تحت اللحظة الثابتة

تحتی موت پطول.

أستلقي على المسافة القاتلة

و الإحساس بالهاوية

يُتسلق الذروة

أستلقي على شعرية النار

أين عصفوك؟

ولك مدح الغربة ؟

لك لإيماءة منكسرة

وتحتى موت يطول.

تجيء والعدم المُرائي

تهز عرش الثبات

ولا سقوط.

الطريق المرصوفة بالذكريات

لا توصلك إلا إلى الحداء

وبيني أصم قرميده.

لا طريق إلى بيني

العاصرة سرت الجهات

فصرتُ البوصلة.

إنها الحائرة القلقة، تعيد مواضعات الذات؛ عبر رهاب الماء، لتكوثر العناية
المبتلة وتهياً الجسد للعصف، عبر صقيع الروح التي تجار في برّية العالم والكون،
فتصنع لنا الصورة الكونية الباذخة؛ وتسقيها بفرادة شعرية مائزة، تتَّفرَّدُ، وتقرُّدُ
مساحة البوح لتسع السماء كعصابير تحوم، وطيور قلقة تعبّر إلى لا منتهى، ودون
إشباع من ذلك المستتر وجواباً، جوازاً، الذي لا يعرف أن البئر حرون، وأن لحظة
اشتهاء كفيلة بصنع فردوسٍ مفقودٍ، تزيد له الحضور ليعرف بذرارات الوجيب، فهى
إيروتيكا تسبح عبر غُلالة الفضيلة، فضيلة الحب والعشق، والصفاء الروحي للبوح
المشتهى اللذى، تقول:

مشردون وشعراء ونمل أبيض

ظننت أنك الغيمة الأخيرة

سقف عرفتي مازال رطباً

ووجوه كثيرة تقات بكتائب لزجة متسمة.

وجهك ترك صغاره هناك،

يكبرون تحت المظلة

كجزيرة لقبيطة بنخلة وحيدة، ورهاب الماء.

حطامي بقى هناك

بعثره قراصنة الموج.

بقيت هناك فوق ظهر السفينة

تطاردي عينان زرقاوان

وحيدتان في نمشِ مصاب بأرق الموت

لم يقل لي أحد إن الغد أزرق.

إنها تؤسطر الحروف، وتموسقُ الروح لتصنع أسطورة وجودها، عبر فضاءات البوح الرامز، والحرف الذي يُضوّى عتمات الطرق عبر مفاوز الحياة. تماهي الأسطورة - أسطورتها - بين الذات الهائمة، والحبيب المشتهي، وتعبر عبر الضوء المُتكسرُ الشفيف إلى فضاءات الهروب، تهرب إليه، ليخطفها إلى جزيرة الإشتهاء، الرَّى؛ لكنه يقف مستترًا، عاجزاً أمام تأوهاتها الصائحة، وعربة روحها التي تقرع الوجع؛ دونما وصول لنقطة، نقطة فاصلة، أو عنق لطائر البلشون الذي لا يجيء، فهو تسبح في واقع متخيل، ولا متخيل قد يجيء أيضاً، عبر ما بعد حداثة

جديدة للشعر، وفضاءات ربما لم يسلكها إنس ولا جان، فهو عطش الحب وجوعه،
وآهٍ من عطش العشاق، تقول:

هناك في المدينة، كتبت سيرتي

بنفط سفينة تقل محاربين

إلى الضفة الأخرى من الجرح.

لم يقل لي أحد

إن للمدينة شاربين يحرسهما حانوتٌ صامت،

يتقاسم مساءها مشردون وشعراء

ونمل أبيض.

هناك بقيت مظلتي

هناك بقى ظلي

ونصوصي المبللة.

إذن هي تهرب من الذات إلى ضوضاء المدينة، على تشاكس العصفور
الموجع في الداخل، أو لتسكت الطنين لنحطة الجسد المقرقع دون طبول، ولا دفوف
سوى طبلة الصحراء العجوز، طباتها التي تطنُ الخواءَ والإنسان عبر عجز
العاشق، رخاميته الماثلة أمام جماليات الجسد والروح البادختين لديها، الهدارتين
بحر يريد ترميم، بحر لا يجيء بغيوم تعقبها أمطار كى تروى برعم الزرع
الناشف الأصفر، ليعود الإخضرار إلى مدينة أنتها الكونية، فيزيائيتها الصادحة مع
الطيور، مع القصائد التي يبللها مطر اللُّقِي، ولا من لقاء. فالمدينة التي أرادت
ترجية وقتها بذهب صخبتها؛ أعادتها كذلك إلى شرنقة الذات والوجع؛ حيث الشعراة
مشردون يتقاسمون جنباتها، والنملُ الأبيض - دليل الموت - يلوح بالعدم، بالقتامة

فيزيائية الشعر السورياني والمشتهي الصوفي في إشرافات الشاعرة ماجدة داغر...————

والوجه، لذا تلوذ بالضفة الأخرى من الجرح؛ عساها عبر دلتا روحها العاشقة تلتف طوق النجاة الأخير، فنراها قد تحولت إلى نقطة، تتشوّفُ إليها لتحرسها، تتبعدها، علىّها تصبح مطراً؛ يعصف بمشتهاها الأخير، وبأوجاعها الزاغعة في أصقاع العالم والحياة، تقول:

أنا في عهدة النقطة:

سأسكُتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ،

سأقضم النصف المضيء، وأصير المُظللة،

و هُمَا، هُم

الظل والضوء والمترائي والإلتقاتة

يغادرون بقفزة واحدة.

أصغر وأستدير كالميّم في المجاز،

لن تقوى على التقاطي

وأنا مستدير ة كالقضية.

إنها تصنع الصورة الجديدة، عبر التشرنق، ولهف الإحتواء المتخيل، تخيل ذاتها مظلة تخش داخلها لا لتجنب المطر، بل لمنع الآخرين من التطلع إلى ما يبحث عنه، ت يريد أن تحتويه وتظلله داخل مظلة الروح، وهدب العين، لذا ستصغر عبر ميم المجاز - لتحديه، وهي في ذات الوقت قابضة بيمناها عليه، وستتلوي كافعى تَقْحُّم من وجع طال، وحان تحقيق الحلم ليصبح فاعلاً حقيقياً، وليس جوازاً غائباً، بل فعل لزج يسد مسامات الوجع لدى الأفعى التي تَفْجُّ الشوق، وتستعدن اللغة المشتاءة، تقول:

سأصغر حتى تللي الرُّقْعُ اللَّزِجَة تحت أقدام النمل

حتى أسد مسامات الأفعى الملتمعة.

سأصغر بعد أكثر

فتسقط عنى الأحمال، يسقط العشاء

ولن تقوى على التقاطي

أنا في عهدة النقطة

أنا في سفر التكوين.

وشاورتنا ماجدة داغر، لا تكتف بالبوج، وعراء القصيدة الروحى الشهىّ، بل نراها عبر الصور السوريالية تعرى ذواتنا / روحنا كأشجار الخريف المتساقطة، حيث تتعرى الشجرة لتصنع جماليات الصور الفيزيائية؛ عبر هندسة الجمال الذي تصنعه عرائس حروف اللغة المائزة، والدافقة، والمتراكمة لديها، وعبر إزاحة المعنى إلى معانٍ تتداور، وتتمرأى، وتندغم، لتتغيّر الجمال، وتختبئ إلى أرواحنا بقوّة، عبر تشاركيّة القارئ؛ للصور المتراكبة، والمُركبة عبر التدوير الشعري، والصور الإلhalية الرامزة، المتواشحة، والتي تصنع تعلقاً بالأذهان، ووافعاً ممتداً لسحر اللغة التي تعطرها، وتمكّيج وجودها، وهامونيتها؛ لتعبر بنا إلى شلالات الجمال الروحى عبر الأسطورة تارة، وجماليات الهايكل العربي؛ الذي صنعته بحق وجمالية؛ لا في وصف الطبيعة فحسب، بل للذات المتواشحة في تعلقات الجمال، عبر اشتئاء قائلٍ بهجير وجع دافىء لا يجىء، وبعطش سورياً إلى لجسد فيزيائي يعيد موقعة اللغة ودولها، ومدلولاتها، وفونيماتها الصوتية الهميسية، لتعبر بنا، ومعها، إلى ما بعد حداثة الصورة السورية؛ التي تعرى فيها الذات والروح لتقشر عجينة الجسد وتجعله قطرًا مبللاً في حنرة عصفور يهمس بجمالية ساكنة، فهو أدب السكون، الصمت، البوج الذي يمرّ الجمال، لا الفحش، ويمرر الفضيلة نحو

فيزيائية الشعر السوريالي والمشتهي الصوفي في إشرافات الشاعرة ماجدة داغر...=====

العشق، ويفتح كنوز ومغاليق؛ وكهف اللغة التي تبوح بالأسرار، وبالصور
السوريالية الما- بعد حداثية الشاهقة الأثيرية، تقول:

ذاكرتي لا تأتى:

احتمالك فاكهة الذاكرة الآتية،

فاكهتك بوح الأمس.

للبوح نشوة مكتنزة المحاولات

للبوح عطر الصدر حين يتأنه

أتاؤهك مع كل عطر.

أبواحك في استدعاء ملتبس.... فتجيء.

وفي قصيدتها الشائقية، والشائكة: "لا ماء في الحرملك" تدخلنا الشاعرة إلى
خبئات الأنثى الشاعرة؛ إلى فضاءات الوجع، والجرائم التي تنتهاك في حق الأنثى،
والإنسانية، حيث السجون والمعتقلات للإيزيديات العراقيات في قبضة داعش، حيث
مقاصيل الإنهاك الجسدي، والحمل السفاح، والهُويَّة الملتبسة؛ لصغر أنجذبهم ريح
الخيانة، والعجز العربي، والإنكسار جراء المغتصب، الغاصب للعذراوات، والباقي
لبطون الحوامل، والخادش لوجه الإنسانية البريء، فرأيناها تجأر من أجلهن،
وتصبح في وجهنا؛ لنغسل عار إنسانيتنا البليدة في أزمنة موبوءة، وأحزان
مكبونة، وصراخ ممتد بطول، تقول:

لا ماء في الحرملك أغسل به ذاكرتي الموعودة.

جف ماء وجهي،

ماء عيني لا يطفيء الحرائق

عطشى يا صخور سنجار.

أختبئ في الغابة البنفسجية،

تلحق بي أصوات الطبول، وأهازيج الصبابا:

"يا بنت البنفسج المسفوك

جئناك بصياح الديوak

يا بنت سنجار الشريد

جئناك بالذبح، والزغاريد".

للشرفة المستترة: جوازاً تقديرها هو

لمعاصي الذاكرة

لخواء الروح

فتحت ذراعيها،

للصمت

للشرفة المستترة، جوازاً

تقديرها هو.

هو المبتسر

هو الموصول

هو المجزوء، المبعثر.

أيتها الشمسة

"يا إلهة الحرائق"

أضرمك نارك في الذاكرة

لكي يمضى ما يمضى.

إن هذه القصيدة المغدوره؛ المُنْتَهَكَه، تكشف لنا بجلاء عن سير الديوان، حيث تساوق وتمازج بين عطش الذات، وخروات البشر، كما تكشف دوال ومرمزات عنوان الديوان السوريالي، وتحيله من الأسطوي إلى الواقع: إلى الشرفة المستترة، وجوازاً تقديره هو، فهو هنا ليس الحبيب الذي تمنته، بل الغاصب المنتهك لأعراض الإيزيديات في العراق المسلمة، في بلد النور والحب، تنتهي البراءة بفعل الشرفات غير المستترة، وبفاعل موجود تقديره وجوباً موجود، وليس فاعلاً غائباً، أو مستتراً، بل فاعلاً يكشف المستور، والمستور، ويخرق الناموس، والقانون؛ والدستور، دستور الإنسانية الظالم، ووجع العروبة / القصيدة/ وجعها، وجعنا، وجع العالم والحياة. فهي تكشف عروة الزيف بملابسنا المرقعة، بقصورنا، وسلطيننا، وعروشاً صمتت على الصراخ المنتهك، حيث الجنود يعبثون بالحب، ويختسون بأنياب ومخالب - أوصال العذراوات، دون رادع من ضمير أو دين - جسد العروبة البريء، جسدها، جسدنَا الممزق، ونحن نقف كالمحقرجين على خيباتنا العربية، فأى سقوط بعد ذلك، وأى جرف لتخطفنا الطير، كما تخطفتها يد الجراح الآسنة الدامعة، الصارخة، على الإيزيديات العربيات، الحزانى. فراها تتوجه، تصرخ بدموع ثخينة، وتزرع في أحرار العالم، وفي الضمير العالمي، في الإنسانية الصامتة، علّ حبراً يتحرك، وعلّ أذناً ترى، أو عيناً تسمع، فالوضع مقلوب بالطبع، تقول:

في البئر الجديدة

لا جنود فيها

لا إبر تخيط لحم الذاكرة

على ماضٍ جديٍ لم يمضِ.

بارابسيكولوجيا

بالباء المعجمة

لأننا نموت

يمضغ القاتل أقمار المساء

يقطّع دائرة غير مكتملة من الممر اللولبي

أنصاف ملائكة نصير

أنصاف أرغفة.

إنها إنما تكشف سر النهایم التي جر جرتنا إليها؛ عبر أقانيم فضاءاتها السوريالية، لترطمها بصخرة الذات، لنقف أمام مرآياتها المُحدبة، والمُقرّبة، خانعين، بائسين، عرايا، كما أرادت أن تعرى القصيدة والوجود، وحسبناها تتعرى، فإذا هي تعرينا جميعاً أمام مسئوليياتنا، شرفنا العربي السليم، ثم رأيناها بعد كل ذلك تهرب إلى ذاتها، تتوقع مع ميم المجاز لتحقق في صوفية خالصة، وتتسحب من وجود الذات المفردة، إلى المثلث، الحقيقة، البرهان، الذات وسر الأسرار؛ داخل غرف الفؤاد الصوفية، تسرح في هدوء مع جلال كتاب "المثنوي"، ومولانا جلال الدين الرومي شيخ المتصوفة، لتلوذ بالخرقة السورية، الفلسفية، خرقـة الصوفية الجميلة، لتستر عرينا، عرى الإيزيديات، بمثنوى يَعْبُرُ الواقع المشين، والظلم والرهبـوت إلى الذات من جديد، لتصفو روحاً مع روحـه، في رهـاب الماء، ورمـش العين، وهـدب السحر، والإرقاء. تبحث عن الإله العظيم، خلق الكون والـعالم والأسرار، تقول في رأيـتها / قصـيدتها: "مـثلـى في صـحرـاء المـفـرد":

ما بـقـى مـنـاك

فِيزِيَائِيَّةُ الشِّعْرِ السُّورِيَّالِيِّ وَالْمُشْتَهِيِّ الصُّوفِيِّ فِي إِشْرَاقَاتِ الشَّاعِرَةِ مَاجِدَةِ دَاغِرِ...
=====

غِيمَةُ مَوْعِدَةٍ،

ذَاكِرَةُ الْمَطَرِ.

مَا بَقِيَ مِنْكَ

مَثْنَىٰ فِي صَحْرَاءِ الْمَفْرَدِ،

حَنِينٌ أَزْرَقُ كَفَالَةً طَوَارِقَ.

مَا بَقِيَ مِنْكَ

عَشْبُ الْجَدَارِ وَنَمْلَةُ حَدَبَاءِ.

إِنَّهَا تَنْقَشِفُ عَبْرِ فِيزِيَّاءِ الْوُجُودِ، جَوْهَرَةُ اللَّهِ وَنُورَانِيَّتِهِ، عَبْرِ أَحَدِ الْمَفْرَدِ، إِلَى
مَثْنَىٰ تَنْزَعُ مَعَهَا إِلَىِّ فَضَاءَاتِ تَنْمُورِ حَوْلِ حَنِينِ الْحُبِّ الْأَزْرَقِ؛ الْعَاشِقُ
لَنُورَانِيَّةٍ جَدِيدَةٍ، وَكَأْنَهَا تَسْتَدِعُ رَابِعَةً حِينَ قَالَتْ:

أَمْكَنْ عَاشِقِيِّي مِنْ صَحْنِ خَدِي

وَأَعْطَىِّ قُلْتَيِّي مِنْ يَشْتَهِيَّا.

أَوْ كَمَا قَالَتْ رَابِعَةُ ذَلِكَ:

إِنِّي جَعَلْتُكَ فِي الْفَؤَادِ مَحْدُثِي

وَأَبْحَثُ جَسْمِي مِنْ أَرَادَ جَلوْسِي

فَالْجَسْمُ مِنِي لِلْجَلِيسِ مؤَانِسِ

وَحَبِيبِ قَلْبِي فِي الْفَؤَادِ أَنِيسِي.

كَمَا تَتَأْنِقُ شَاعِرَتَنَا مَاجِدَةُ دَاغِرَ - هَنَا - عَبْرَ حِرْفَاهَا الَّتِي تَتَخْرُفُهَا،
وَتَعْطَرُهَا، وَتَمْكِيجُهَا لِتَسَاوِقُ مَعَارِضَةً، وَأَيْنَ لَهَا أَنْ تَعْرَضَ جَمَالِيَّاتِ الرُّومَىِّ حِينَ
قَالَ فِي المَثْنَوِيِّ مَتَطْلِعًا شَوْفًا فَقَدْ جَفَ الْوَرْدُ، وَمَا عَادَ وَرَوْدٌ لِلسَّقِيَا، فَقَدْ يَبْسَتَ فِي

الكفين خطوط أندلس الحياة، يقول: (جف وردى.... بىست فى كفىوك خطوط
أندلس) .. فرأيناها تستلب المخبأ في وجيب القلب، وتعتمد بريقها، عنابها، فراتها
الأشهى، طهارة الذات، وصفاء النفس، الشوف، والشوق للقيا الله / المحبوب
للتكتشف عروة الوجود، عروة المحبة؛ لعاشرة تهرب - في النهاية - من فيزياء
الجسد وشهواته، إلى فضاءات الطهر وتجلياته، إلى كشوفات بهية مغايرة للذات/
للجسد العاشق، للإله المتجلى في الذات / الآخر / الكون / العالم / الوجود، تقول:

جف وردى

عمنتك بريقي،

أدخلتاك في غمـد مائي

قاطعاً دخلت

خارجاً بقـيت.

ممداً، آخرك امرأة زائدة

أولها رجل ناقص

وفي منتصف الخيبة

ضمير مستتر .

مثـى 4

مفرداً كنتَ

وـكـنـتُ اـمـرـأـةـ مـهـاجـرـةـ

في معصـمـيـهاـ أـصـفـادـ لـلـرـيـحـ

وـعـلـىـ باـقـتـهاـ أـسـرـابـ جـائـعـةـ.

فِيزِيَائِيَّةُ الشِّعْرِ السُّورِيَّالِيِّيِّ وَالْمُشْتَهِيِّ الصُّوفِيِّ فِي إِشْرَاقَاتِ الشَّاعِرَةِ مَاجِدَةِ دَاغِرِ...
=====

إِنَّهُ الْجَوْعُ الرُّوحِيُّ، النُّفُسِيُّ، وَالْعَطْشُ لِسُقْيَا الرُّوحِ، وَالْجَسْدُ الْمَرْجُفُ،
وَالرَّهَابُ الْمُمْتَدُ، تَقُولُ عَنِ الْوَحْدَانِيَّةِ / الْخَالِقِ / الْحَبِيبِ، عَبْرَ إِنْدَغَامِ الرُّوحِ
بِالرُّوحِ، لَا الْحُلُولُ وَالْإِتْحَادُ، كَذَلِكَ، فَتَكْتُمَا تاءَ الْحَرْفِ / أَنْثَاهَا بِالْعَشْقِ الَّذِي
تَتَغْيِيَاهُ، بِالْهَيُولِيِّ الَّذِي تَسْبِحُ عَبْرَ فَضَاءَتِهِ إِلَيْهِ، تَقُولُ:

مَفْرِدًا كُنْتَ

وَكُنْتَ امْرَأَةً بِنْزَقِ الْبَرْقِ

بِلَا سُتْرَةَ نِجَاهِ،

بِلَا شَبَابِيكِ،

وَبِحَرَائِقَ كَثِيرَةٍ.

مَفْرِدًا كُنْتَ

مَفْرِدًا تَبَقِّى

لَا يَتَمَّ مَعْنَاكِ

إِلَّا بِنَائِيِّ.

إِنَّهَا تَصْنَعُ صَوْفِيَّتِها الْخَاصَّةَ، الْمُثْنَوِيِّ الْخَاصُّ بِذَاتِهَا / الْمُخْصُوصُ
بِكَشْوَفَاتِهَا، عَبْرَ بُوْحِ الذَّاتِ وَاللَّقِيَا، الْوَجْعُ الشَّهِيُّ الرَّازِعُ، وَكَأَنَّهَا كَانَتْ تَخَاطَنَا
لِتَصْنَعُ فَرَادَةً وَجُودَهَا عَبْرَ فِيزِيَّاءِ الْقَصِيدَةِ، وَكِيمِيَّاءِ الصُّورِ الشَّعْرِيَّةِ الْبَادِخَةِ، فِيَا
لِجَمَالِيَّةِ الْأَنْثَى / الشَّاعِرَةِ / الْمُتَصَوِّفَةِ / الْحَالَمَةِ / السِّيمُولُوْجِيَّةِ، السُّورِيَّالِيَّةِ، عَبْرَ
مَخْيَالٍ يَأْرِجُحُنَا عَلَى عَتَبَاتِ الْوُجُودِ؛ لِيَعِيدَ إِلَيْنَا ذُوَاتَنَا الْمُسْتَلَبَةَ، فَهِيَ تَتَلَبَّسُنَا /
تَتَلَبَّسُ الْلِّغَةَ، بِسُحْرِ الشَّاعِرِيَّةِ الْفَائِظَةِ الْعَذْبَةِ، عَبْرَ لِغَةِ مَائِزَةِ، شَهِيَّةِ، لَذِيَّةِ، كَأَنَّهَا
فَاكِهَةُ مَشْتَهَاهَا، نَقْطَفُهَا طَائِعِينَ، بَيْنَمَا هِيَ تَقْفُ فِي بِرِّيَّةِ الْعَالَمِ السُّورِيَّالِيَّةِ تَنْشَهِي

قطافاً، وسقيا على غير مثال، وتهرب بنا، بذاتها، إلى عتبات الوجود؛ عبر خالق الكون والحياة، تقول في قصidتها "وصل":

أعدت وصالاً على آهٍ ممدودة

بين النشوة والدوالي

بين عطرك الحميـم والكرمة،

وقفنا متعانقين: الفاكـ وأنا

ووجه الهاء كوجهينا

موصول بالسارية،

بلام الكلام.

إنها شاعرة تمشق حسام الحروف؛ لتعيد سيرورتها عبر أقاليم الروح، وأقفهم الذات/ الجسد، وتمرجحات اللغة، واشتقاقاتها الرامزة، والمتعلقة بشوفٍ، ورؤى مبعثرة، تتلاقي جمالياتها في أرواحنا كأقواس قزح؛ لتعبر بنا، وبالوجود إلى عالم سرمدي جميل، ثم تزيج الكلّ عبر الجزء / نحن، لتعبر بمفردتها، مثواها، إلى وجود مغاير، وعالم لا نهائي يمتد عبر السباحة مع الوجود؛ للولوج إلى الخالق، تاركة فيزياء الجسد ليلحُ صخرة؛ توظفنا من أحلامنا المؤجلة، تقول عبر قصidتها:

"حدث" :

حدث

وكم يحدث،

حين أناديك

حبيبي،

فيزيائية الشعر السوريالي والمشتهي الصوفي في إشرافات الشاعرة ماجدة داغر... ==

أن يسقط الصوت من أعلى اللذة
فأبدأ.

وأخيراً: هنا، يتعانق الهايكل مع قصائدها الإبيغرامية القصيرة، وكأنها أرادت أن تأخذنا تدريجياً من ذواتنا، أو أن أنفاسها قد تقطعت من رحلة البحث في الوجود، لتوقفنا إلى إبيغرا ما الشعر، كبسولات الحياة؛ التي تعكس فلسفة الشاعرة / الذات / فراده الأنثى الشاعرة، تقول في قصidتها "جسد":

يتناهى إليك جسي،

تلتبس الرغبة المبتسرة،

حين تغادر.

أين:

أعثر على النجمة

في قبضة المجروس

أطفيء الغابة

الظلال نيا.

إنها تبحث عن النجمة، الإنتماعة للضوء؛ عبر هندسة اللغة، وتقاطعات المخيال، تبحث عن الحقيقة النائمة عبر اليقين، وفرادة الصورة السوريالية التي تُعرّى أوراقها المتساقطة، عبر جمالية مُتبدّأة، لتكشف عن جماليات الشعر الفيزيائي، بما بعد - حداثي، عبر واقعية سحرية تستدعيها، عبر روایتها الشاعرة، قصائدها، أسطورتها، لتكمل روایتها في دائرة التأويل والإحتمال، الشك واليقين؛ بحثاً عن الذات الواقفة خلف اليقين الشعري السامق، واللغة الأنثقة، تقول في أبيجرامتها "النتحار":

ارتطم

أرضى بلا قرار

أشجارها حافية

جذورك نائمة،

أيقظها

على حلم ارتظام.

إنها أبيجرامات الهايكي، تُفرغ فيها الصورة الشاعرة، وتجسد من خلالها جمالية الكون والطبيعة، عبر ذات ملائعة، فلقة كوجودنا، وعالمنا. تبحث عن الجمال خلف قبح الواقع، وتستدعي المحارب / فهي لا زالت رغم صوفيتها؛ كراهبة الديار، تنزع إلى المشتبهى، لتوهظ الجسد من جديد، ولترمم وجه البحر؛ الذي كَسَاه الرَّبَدُ؛ فغدا الشاطئ يتيمًا من وجود العاشق، وكان الآخر هنا مفردًا، وظللت وحيدة تبحث عن مثى لذاتها، مثنوى لحياتها، لكنه كان العاشق المتکلس، رخامياً، كتمثال، أو كجماد أرادت أن تحيله إلى الحياة، بعد أن تكلست عظامه، وذبلت أوراقه، وتعرّت أغصانه؛ كشجر الخريف السوريالي الممتد، تقول في قصيدها: "قبل أن"، وتطلب منه العود الأحمد، لتکتمل دائرة الحياة: آدم وحواء، وتقاحة الحب التي تحوطهما ليشتباكا بالوجود الأشهى، تقول:

عد أيها المحارب الذي

ذبلت على كتفيه الأنashid

فسقطت من بين أصابعه

امرأة النار.

عد ففي العود شهوة الذاكرة

وذاكرة الشهوات.

إنها تذكر إذن، تحلم، تتنمى، تستنطق الوجود / العاشق / الإنسان / الوجع / الماضي؛ الذي فَرَّ من حديقتها المشتهاة، لذا تختتم رحلتها الشاعرة بحكمة الوجود، حكمتها، روعة النهاية الباذخة الجميلة، فنراها تستنطق الصالحين من البشر، الأحرار، الطهر والبراءة الإنسانية، البسطاء الحالمين بكسرة خبر يتقون بها الحياة، فهم ملح الأرض، لهم صوت وحلم وحياة، هؤلاء المساكين الذين - لا مندوحة - من وجود أحالم لديهم، وطموحات، قد تكون مؤجلة كذلك، أو أىًّا مأثر تكتب وتُخلد وجودهم عبر إعصار الحياة، وتقلبات محياطاتها وأبحرها التي تهدر مع العاصفة، تقول:

لأولئك الصالحين

صوت وحلم وحياة

لأولئك المساكين

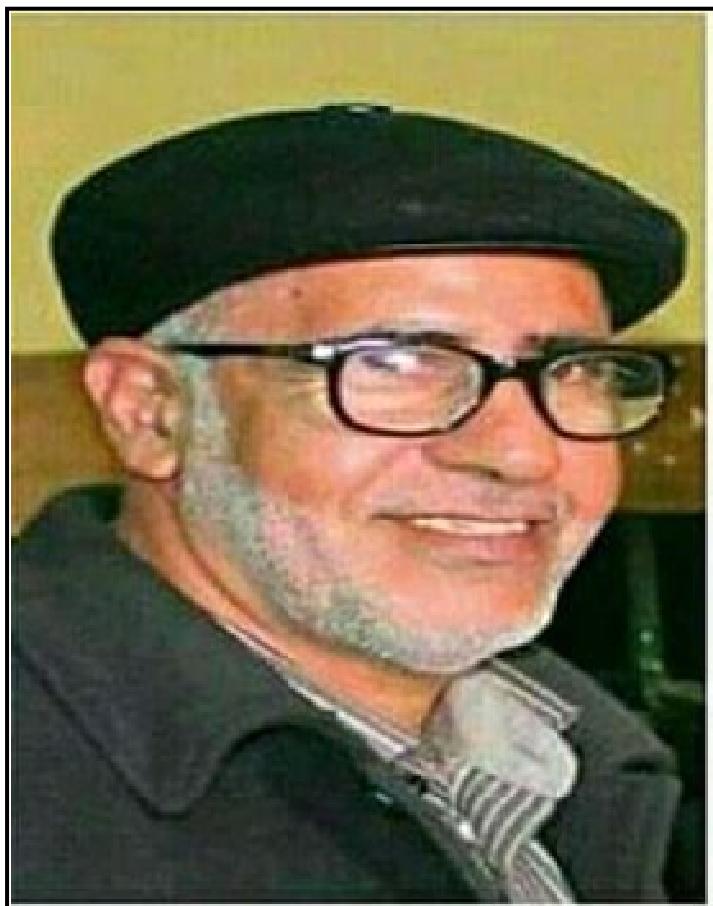
ماَثِر في الإعصار

ملامح في العاصفة.

وفي النهاية: نحن أمام شاعرة باذخة، تكوثر الحروف، لتدخل إلى الروح، وتعبر بجماليات اللغة إلى فضاءات القلب المزغرد بالأمل، رغم الوجع والبعاد، ورغم قبح العالم، وعواصفه المدمرة، تستنطق وجوداً مغايراً، وشعرية جديدة باذخة، أنيقة؛ للكون والعالم والحياة.

ماجدة داغر

بين ذهنية امرأة وقلب شاعر



ذ. حميد بركي

المغرب

عندما فتحت ديوان "جوازا نديره هو" للشاعرة اللبنانيّة القديرة ماجدة داغر، أثارني تموجه فيما احتوته الحروف من إيقاع دال على محتواه، وقد تكلم الشعر يتراقص نصب عيني كل مصطلح متاغم، بكل اشتعال بين ما هو نور، ليكون غياثا على أفة المتكلمين، وبين ما هو نار، فيعم الاحتراق، كما إنه سيف ذو حدين، إما سلبا، أو إيجابا، بناء على نية الشاعر، وما تتطوّي عليه الكلمة من معنى قصد الاعتراف الضمني لدى النص، ومن هنا يعتمد الاختزال مجازا كستر الحقيقة بالكلالية، أو الاستعارة، أو معا، مع النعش اللفظي كتورية الغموض الفصيح، أما البديع جمالية السرد من محسنات كلامية، خروجا عن المألوف حتى إذا اعتمد أسلوب التقرير، والخطاب المباشر، كانت الاستعارة إحدى المزينات قصد التجميل السياقي التمهيدي، ما لم يتعثر به لسان، ولا تشمئز منه نفس، على مستوى البلاغة، والبيان، كما يعتمد علم المعاني، مع التوضيب اللفظي، والنسيج الحرفي، إلى غاية الشطحات عبر إيقاعات تطرف الأذن، وتتلذذ بها ذات المتكلّمي، مما أظن الشاعرة القديرة "ماجدة داغر" حيث اختزلته عنوانا يتضمن فحوى الديوان في توضيب نحو "جوازا نديره هو" وهو بناء على مستوى آليات النسيج والسرد بما عليه الشكل من مضمون، وفكرة، وهو تام شكلا ومضمونا وهذا يبني على إحدى الوجهين، السرد البنّوي، وهي كلمات دالة على محتوى المضمون، أو بنوية السرد، وهو الوحدة العضوية للشكل، والمضمون وربط العلاقة بينهما كتجسيد الحدث عبر الصوت، والجرس، وهذا ما التجأت إليه شاعرتنا حين، وضعت العنوان كاختزال يشمل ما يتضمنه الديوان، وهذا قل من يستطيع ذلك،

وإذا تأملنا توضيب العنوان على سياق بنوية السرد نجد القاعدة تقول، بأن الفرق بين ضمير مستتر جوازا، وبين ضمير مستتر وجوبا، إذ أن المستتر جوازا ما يمكن أن يحل محله الاسم الظاهر، ويكون للغائب "هو" أو الغائبة "هي".

أما المستتر وجوباً، هو ما يمكن أن يحل محله الاسم الظاهر، ويكون للمتكلم "أنا" أو المتكلمين "نحن" أو المخاطب "أنت".

وهذا هو المتعلق لفظه ببنية السرد بناء على مضمون الجملة، لأن جوزاً تقديره هو يؤكد براعة الشاعرة، ودرايتها باللغة،

جوازاً مفعول مطلق وناصبه ضمير مستتر تقديره "هو"

هو - مصدر معنوي لـ مستتر يتلاقيان في المعنى دون الحروف مثله" صمدت صموداً وقد يجوز إعرابه، على أنه مصدر في موضع الحال منصوب والتقدير مستتر فيه حال كون الاستئثار جائزًا، والأول قد يكون أفضل.

جوازاً إذا كانت حالاً، أو مفعولاً مطلقاً، يبقى المعنى كما هو لا يتغير لأن المستتر كما في الحال أو المطلق يبقى ضميراً مستتراً تقديره "هو"

لكن ماذا تري بالضمير هو، وإظهاره في العنوان، هنا تكمن عقدة النص الذي لا حل لك فيه إلا أن تقرأ الديوان لتعلم ما هو المستتر على غرار غير العاقل، ومن هو على مستوى العاقل.

وفي هذا اختلف بعض في كون التحليل منهج أم تقنية، ومتى يقال منهاجاً؟ ومتى يقال تقنية؟ وما الفرق بينهما؟ إلى أن شاء التوصل لتقنية حول كيفية التوظيف كالمطلب إلى كيفية الاستفادة من البحث الاجتماعي، والاقتصادي، وأن المصطلح دخيل على الأدب من غيره، إذ ليس له منه إلا كيفية التنظيم المنهجي كاستقراء لأجل استبطاط على غرار ما جاء من كيفية تشبه استقراء تحليلياً اجتماعياً اقتصادياً، بين ما يقاس على الظواهر التي هي مسلك للمعطيات الكيفية حيث لا يمكن قياسها أو عدتها بما لزم الكيفية، والكمية، وهي مجموعة من الإجراءات المختلفة.

وعليه فإن المناهج الكمية قياس ظاهري مما قد يسمح لها أن تكون قياسا ترتيبيا مثل "أكثر، وأقل من - أو عددي" بناء على عمليات حسابية.

وأعتقد إن المناهج الكيفية أساسا تكون أقرب إلى فهم الظاهر كموضوع دراسة قد يكون مع حصر معنى الأقوال التي تم استخلاصها، والتي تمت ملاحظاتها من سلوك، حيث التركيز أكثر على دراسة عدد قليل من الأفراد، وهذا يشبه ما يجري على النص كهدف، أو مضمون بعد استقراء نفسية الكاتب، مقارنة مع مضمون الشخصية إن كانت رواية، أو مقارنة مع ذكر نوع معين من الكلمات دون غيرها، وكذلك القصيدة عندما نريد التعمق في التحليل الداخلي بناء على ما ظهر منها لنتوصل إلى ما تتضمنه من سر الكلمة، وما يراد بها والجملة تلك التي تكون قصد كذا، وكذا المناهج الكمية مناوئة منذ عهد طويل للكيفية، إذ إن الكمية طرق رياضية للواقع وهي قد تكون أكثر صرامة، وعلمية، من المناهج الكيفية، ولذلك ترى كل من الاجتماعيين، والاقتصاديين، وعلماء النفس، والإدارة، معتمدين على الأرقام، وهي معدلات استقرائية لا يمكن الجزم بأنها تخضع للظواهر الإنسانية دائما للتحكيم، بما يمكن القول على إنها قد تحتاج إلى استخدام المناهج الكيفية استعانة بالأحكام، مع الدقة، ومرونة الملاحظة، حول الحضور، والغياب، حيث يقع التحليل الكمي، والكيفي، لأن الكلمة في حد ذاتها هي كل ما تبقى من النص إذا كانت هي العنوان، ولهذا لا تستغرب إذا كان المصطلح "جوازا" أو على سبيل اللغة هو كل ما يتضمنه الديوان بما عليه من إيحاء ورموز، ويبقى الحرف سيد الموقف، إذ دونه لا يمكن لحقيقة الكلمة أن تظهر إلا بتوضيبه توضيبا صحيحا، وهذا ما اعتمدته الشاعرة اللغوية حيث استثمرت له ليكون رأس مالها اللغوي لإبراز المعنى في اختزال واختصار وإيجاز.

وأعتقد أن توظيف الحرف له سياق إيجابي حيث التواصل الذهني حتى يتمكن المتنلقي من حسه، وشعوره نحو ما تتطوّي عليه أي كلمة من العنوان على بعده

الثلاثي، كالباء بحرف الجيم، وهو أحد حروف القلقة التي جمعها العلماء في "قطب جدي" وعليه لا محالة أن الجيم عند البدء يضاف إليه حرف الدال حيث ينطق، ولا يكتب كقاعدة مخرج صوتي نحو "جوازاً" وهما معاً من حروف القلقة وعند الخليل، وابن جني، وبن منظور يعتبرانه من حروف الدلق، كما هي الحروف الأخرى لدقائقها عند النطق بها، وهنا يعتبر الجيم في البدء أقوى بنطقه بالدال نحو قولك "جابر" فتتطق "جابر" تماماً كقولك "جوازاً" ننطق بها د جابر بتسكين الدال، وهو خروج عن قاعدة تقول تبدأ العربية بحركة وتنتهي بسكون، فيكون هنا البدء بالسكون على الدال المذكورة لفظاً، وليس رسمياً، وبه تكون أقوى من الجيم الوسطى، والأخرية، لأنه في الوسط ينفرد بذاته، وفي البدء يتقوى بالدال، وتنقل بنا من الجيم إلى الواو، وهو حرف من حروف الهمس، بجمع الشفتين وفتحهما، بألف المد، حتى كأنه للنسبة إذا ما حذف الجيم وبقي مستقلاً ولهذا يكون أشبه بالنسبة ثم حرف الزاي، وهي علاقة اللسان باللثة،

وأظن كلمة جوازاً لا تتعذر اللهاة، والشفتين، دون أن تصل الحلق، لأن الجواز، غير مؤكد مادام التأكيد له علاقة بالحلق، وهي لغة العرب على سبيل الإيجاز والاختزال ليدل الحرف، وما عليه من سياق على مضمون الكلمة نحو "دخل، وخرج" فدخل بدأ نطقها من الشفتين إلى الحلق لأن الدخول من الخارج إلى الداخل، أما كلمة خرج بدأ نطقها من الحلق، وهو داخل لأن الخروج من الداخل إلى الخارج، وهو إيجاز للفظ للإيحاء، والإشارة بالاقتصاد اللغطي، واختصار الكلمة، وقد قيل لأبي عمرو: أكانت العرب تطيل؟

فقال: نعم لتبلغ.

قيل: أ فكانت توجز؟

قال: نعم ليحفظ عنها.

وهو في كتاب الخصائص لابن جني الصفحة 126 -

بناء على هذه الشهادة من أبي عمرو، يتبيّن ما مدى تعلق العرب بالاختزال، والإيجاز، حتى لا تضيع كلمتهم، ويسهل حفظها، وقد تعاملوا مع الحرف، والحركات في باب التمييز أيضاً بين كلمة، وكلمة، ولهذا نجد الشاعرة قد وظفت كلمة تقديره لما لها من حروف قوية كالكاف، وهو من حروف القلقة ويتوارد مع حروف الدلق أيضاً كما يعتبر على مستوى العدد الرقم 100 وهو حرف حلي وقد أثبتت الإيجاز بضمير "هو" بهوائية الهاء والواو، حيث الغياب بذكر أثر الفراغ وهو صوت الهواء من الفضاء الفارغ الدال عليه "هو".

وقد جاء في نفس الكتاب الخصائص الصفحة 38.

(القضية الشائكة قضية العلاقة بين الصوت، والدلالة حيث يرى أنه لا توجد مقاطع أو حروف تتصف بطبيعتها بالحزن أو الفرح ولكنه لا ينفي أن يكون لهذه الأصوات تأثير دلالي يوحى به السياق تبعاً للانفعال المصاحب له ومن ثم نستطيع أن نجد للدال الصوتي فيما مختلفة باختلاف سياقاتها مع اتحاد ذلك الدال). انتهى.

إذن يبقى العنوان على نسق تالفي بين ما هو لفظي وما هو إيقاعي حRFي، مما جعل العنوان أكثر أهمية من غيره لأنَّه المدخل الأول للموضوع حيث اختزال النص فيه. وعليه التأليف على ما يناسب الفاعل من فعل ليكون المفعول إشارة فعل فاعل كإثبات قصد التواصل الفكري لدى كل نغمة على إيقاع لفظي بتقنية النسج الحRFي حتى لا يستقله متنق على سبيل الرسالة، أو المتعة حسب كل مؤلف، وهي ألمة ائتلاف بين الحروف، والكلمات ثم القطعة فالنص.

أما الكتابة هو كل رسم بقلم أو مرقوم بالله، وعليه كان التأليف سياقاً ممهداً على إيقاع الائتلاف قياساً على حقول علمية ثلاثة وهي:

"عادية - عقلية - شرعية"

ولكل حقل مسالك ينهجها الباحث إذ إن العادي بين الناس معرفة متضاربة لا يثبتها إلا أحد الحقول - الشرعي، أو العقلي، أو معا، والاعتماد على الشرعي عقل معادلاتي، ونقل بدليل ما يتضمنه الأصل من ثوابت فرعية كمشتق لازم به، فيتعلق العادي بصاحبه حسب معرفته بالعرف، أو العلم به، والعمل اجتهاد قد يصيّب، وقد يخطئ، والشرعية ثابت بالأصل.

والتأليف على العموم سياق تكاملٍ بين التوضيب، والسرد، وهما ممران يسلك عبرهما سياق الكلام حتى النسق المبين مما يلزم النظم توليفة يتاغم بها اللفظ، ولا يكون هذا إلا سياقاً متوازياً بينهما أي التوضيب، والسرد. إلا أن العنوان سرداً ولكن له قسطٌ من التوضيب حسب ما يتضمنه الكتاب، فمثلاً كلمة "جوازاً" تدل على غائية الفاعل المقدر في ضميره "هو"

وعليه كان لابد من أن يستقرأ النص من حيث الحدس بين الإدراك، وما نتوهمه للتحقق منه، وقد يكون كما توهمنا، وقد يكون عكس ذلك إلا إننا من حيث التبيين نقول على وجه الاحتمال ويقين التأكيد منه وهذا يحيلك إلى منهجية الشك، إلا إن هنا يكون الاعتماد الاستقرائي على الحدس كأن نستقرئ بيتي المتنبي رحمة الله.

لكل امرئ من دهره ما تعودوا... وعادة سيف الدولة الطعن في العدى
هو البحر غص فيه إذا كان ساكناً... على الدر، واحذر إذا كان مزبداً
إذا كان الحدس كما جاء في لسان العرب، أو كما عليه الفهم الآن، فليس لنا منه إلا أن نتخذه منهاجاً بناء على ما ندركه توهمنا من البيتين، مقابل الكلمتين اللتين بهما نستربط معنى النص، وهما عندنا بمثابة التبيين، لما خفي عن العين، وهما "الطعن" مقابل "البحر".

لأنك عندما تقرأ البيتين يظهر لك المدح على ظاهرهما، إلا إنك وأنت تتوهم بناء على حدسك الذي كان به توجهك العكسي على إنه هجاء بناء على مفهوم

الطعن إنّه فعل يكُون من الخُلُف وقد يكُون من الأمّام إِلا إنّه غالباً ما يكُون من الخُلُف يُؤكّدُه لَكَ البحْر جواباً على تَساؤلِكَ بناءً على تَقْلِيْبِه فجأةً، إِذْ يُريدُ فوله إن سيف الدولة وإن كان لَكَ امرئٌ مَا تعوده من دهره فعادته الطعن في العدُوِّ،

ومن الطبيعِي إنَّ العدُوِّ لَيْس فرضاً عليهم أنَّ يَكونوا أَشْرَاراً فَقد يَكونون عكس ذلك لأنَّ الظالم والمظلوم معاً كُلُّ عدوٍ بِالنسبةِ لِخُصْمِهِ، ولنتَبَيَّنَ مِنَ الشَّرِيرِ هُنَا نَتَأْمِلُ عَلَاقَةَ الطعنِ بِذِكرِ البحْرِ وَهُوَ يَقُولُ.

هو البحْر غصٌ فيه إِذَا كَان ساكناً... على الدُّرِّ واحذرِ إِذَا كَان مزبداً
إِذْنَ بِالبحْرِ الَّذِي هُو سيفُ الدُّولَةِ لَكَ مِنْهُ الْعَطَاءُ إِذَا كَانَ هادئاً لَكَ إِذَا تَقَلَّبَ
مَوْجَهَ لَا يَمْكُنُكَ إِلا أَنْ تَكُونَ حَذْرَاً وَإِلا أَغْرِقَكَ.

فإِذَا اتَّخَذْنَا الكلمة للحدس بها، أَيْضًا يَمْكُنُنَا أَنْ نَتَخَذَ مسلكاً آخَرَ بناءً على
الحُرْفِ كَمْثُلُ للتوضيْحِ الَّذِي لَا يَدرِكُ إِلا بِهِ بَعْدَ فَهْمِنَا لِلدلَّةِ الَّتِي يَوْحِيُ بِهَا، فِي
كلمة "تقديره" فَهَذِهِ الكلمة وَحْدَهَا بَناءً على حُدُسِيَّةِ الاستِقْرَاءِ يَكُونُ لَكَ الفَهْمُ أَنَّهَا
قَصْدُ خَلْفِيَّةِ الكلمة وَهُوَ المُودِيُّ إِلَى معاناةِ الشاعِرَةِ، بَناءً على رَنَةِ الحُرْفِ،
وَموسيقاهِ القَلْقَلِيَّةِ وَالدَّلْقَلِيَّةِ الممزوجةِ بالحُرُوفِ الْأَسْلَةِ.

حيثُ كَانَ المنهج التَّفْكِيْكيُّ فلْسَفَةً مَعَ جاَكَ دِيرِيدَا، وَفَلَاسِفَةَ أُورُوبِيِّينَ، جَنْحَتْ
مِيلَا إِلَى الأَدْبِ قِرَاءَةً وَتَأْوِيلاً فِي التَّقَافَةِ الْأَنْجِلُو-سُكْسُونِيَّةِ وَهُوَ اعْتَمَادُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ
أَجْلِ تَفْكِيْكِ النَّقْدِ الْجَدِيدِ،

وَهُنَا اسْتَعْمَلَ جاَكَ دِيرِيدَا مُصْطَلِحَ "التَّفْكِيْكِ" وَقَدْ كَانَ أَوْلَاهُمْ مِنْ اسْتَعْمَلَهُمْ فِي
كتَابَةِ "علمِ الْكَتَابَةِ" - الغراماتُولُوجِيَا - مَتَأثِراً بِمُصْطَلِحِ التَّفْكِيْكِ لَدِيِّ مَارْتِنِ
هَايدِجِرِ -

الَّذِي شَغَلَهُ فِي كَتَابَةِ "الْكِيْنُونَةِ وَالزَّمَانِ" وَلَيْسَ الْمَرَادُ بِمَا عَلَيْهِ سُلْبِيَّةُ الكلمةِ
الَّتِي تَرَدُّ فِي الْقَوَامِيسِ الْفَرَنْسِيَّةِ بِمَعْنَى "الْهَمِّ وَالتَّخْرِيبِ" إِنَّهَا عَلَى مَضْمُونِهِ مَا

اتخذه جاك ديريدا بمعنى الإيجابي للكلمة بمفهوم الهيدجاري أي يراد بالكلمة إعادة البناء والتركيب، وتصحيح المفاهيم وتقويض المقولات المركزية، وتعريبة الفلسفة الغربية التي مجدت لقرون طوال، وهي مفاهيم مركبة " كالعقل، والوعي، والبنية، والمركز، والنظام، والصوت، والانسجام، وهذا ما يوحى إلى ما تهدف إليه القراءات العربية عند تحليل النصوص قصد التمييز بينها بعد تفكيرها وإعادة بناءها، لأن علماء العربية من اعتمدوا على استقراء مفاهيم صوتية لطبيعة اللغة كلغة لها إيقاعات دالة على مضمون الكلمة وما عليه النسق الحرفي من رنة لها دلالتها في الحرف، حتى على سبيل الانسجام، وهذا معروف في كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، ومعروف في الخصائص لابن جني،

إذ ليس كما عليه مصطلح التفكير بمعنى الهمم السلبي، أو النفي أو الرفض أو الإنكار إلى آخره كما هو واضح من فلسفة نيتشه، إنما هو تصحيح وترميم وتقاديم الأوهام السائدة آنذاك-

و هنا لا بد من الإشارة إلى أن ما يقصده "ديريدا" ليس هو نفسه ماعليه التفكيرية في البنوية والسيميائية، إذ إن ما يتعلق به خاص ومنا عليه البنوية والسيميائية جزئي من المفهوم. وهو مجرد تshireح للنص، مع استعمال منطق العقل والمنطق وهذا أيضا يعود بنا إلى الفرق الكلامية كالمعتزلة بالاعتماد على التفكير العقلي ومنطق النص.

أختتم بما جاء عن قناة جامعة بابل أستاذ المادة "سامر فاضل عبد الكاظم" جاسم

بينما فكيك دريدا سلبي يقوم على التضاد والاختلاف، وهدم تلك الثوابت البنوية تشكيكا وفضحا وتعريبة لأوهامها الإيديولوجية بالمفهوم السلبي والعدمي

للتقويض والتكييّك. ومن ثم، ففلسفة جاك ديريدا في مجال التكييّك قريبة جداً، بشكل من الأشكال، من فلسفة النفي لدى الفيلسوف الألماني فريدرريك نيشه".

وإنني وإن أسرفت فيما قدمته ليس إلا إشارة بسيطة إلى ما عليه الشاعرة من تميز لغوي على مستوى التميز بناء على ما استطاعتة من اختزال مجمل ديوانها في عنوان " جوازا تقديره هو "

قد اخْتَرَلْتُ دِيَوَانَهَا تَوَسَّع... كَمَا الْفَيْضُ فِي عُنْوَانِهِ وَهِيَ تُبْدِع

كَمَنْ لَمَلَمَتْ بَحْرًا تَضْمِنُهُ فِي كَأس... وقد أشَرَقَتْ شَمْسُ الْبَلَاغَةِ تَسْطُعَ

ماجدة داغر كلمة ذات إيقاع على مستوى الرفض المعارض والتوافق المنسجم من حيث الإشراق وما يحويه النص من عمق دلالي رفيع حتى إذا أيقنت أنها في الطريق أقبلت تشرع خلف السحاب تلامس القمر وقد استمد منها ما يجعله أكثر ضياء عبر نسق سلس لا يقاوم بالتجاهلي ولا ينكر بالالتفاته وإنما هو سحر الكلمة وبيان اللفظ وحكمة الشعر.

لا ماء في الحرملك

"وجعلنا من الماء كل شيء حي" سورة الأنبياء آية 30 - دلالة الحياة ومحور الوجود بما عليه مشيئة الكون وقد نفي الماء من الحرملك بلا نافية بناء على جغرافية النص الذي هو "الحرملك" وهي كلمة تركية عثمانية يراد بها حرم السلطان كمدخل سعادة القصر وهو من نوع على غيره مما وضع الحكاية محطة الأسطورة التي ألهمت الشعراء والأدباء وقد تكلم فيها الروائيون لفضاء الوصف وشساعة الحديث الذي هو بين النثر والفرع الإبداعي من الفكرة إلى المضمون حتى أن الموضوع كله لا يخلو من الإضافات وقد شاهدنا الرسامين تقننوا في وصفها على سبيل الانتعاش الذهني، والاعتماد الوجداني من باب الفكر الأسطوري كرغبة لتحقيق اللذة المفقودة خلف ما لا يرى مما سبب في إسقاط دول كما أشار إلى هذا

ابن خلدون رحمة الله بين القبيلة البدوية التي تعتمد القومية العصبية بلغة الشرف، ومسؤولية الفرد، وبين أن يطول العهد على المنتصرين فيتوقفوا لذة الحياة مما يجعلهم يتراخون فتخف همتهم ليكون لقمة سهلة لغيرهم، وهي ما قد ترمز إليه الكلمة من "لا ماء في الحرملك" إذ تحمل الوجهين وهو عطش الذات من الرغبة وكأن الحرملك مغلقة أبوابه لا ماء يقصد النساء والجواري اللواتي هن في سجنها الواسع إذ يطول غياب السلطان أو يهملن دون حقهن من الماء الدال على الجنس، وقد قال الله تعالى **﴿نساؤكم حرث لكم﴾** بمعنى أن المرأة حرثت متى جفت ببست الرغبة فيها عطشاً، وقد يراد بالوجه الثاني عدم الرحمة من السلطان مع تقدير الحرية لدى كل امرأة منها،

لا - نافية - ماء - اسمها منفي بها - في الحرملك - جار و مجرور:

وهنا نفي الماء سبب في الاجترار داخل المنظومة الحرملكية، ليأتي بعدها حرف جر آخر بدءاً به في قوله "إلى سيايا الايزديات" وهي عناصر مما جاء من استعباد النساء والأطفال أيزديين شمال العراق بحججة الدين وهذا مجرد فريضة على الدين وإنما هي جماعة إرهابية منها جماعة داعش وغيرها ي يريدون ما ليس لهم به من سلطان، وهي مصيبة أخرى تقارن بالحرملك وهي مقابلة تسمى "بالمقابلة التمثيلية" وقد استعملته العرب منها ما في سورة البقرة **﴿يأيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم والذين من قبلكم لعلكم تتقوون - الذي جعل لكم الأرض فرasha والسماء بناء وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقا لكم فلا تجعلوا الله أندادا وأنتم تعلمون - وإن كنتم في ريب مما نزلنا على عينا فاتوا بسورة من مثله وادعوا شهدائكم من دون الله إن كنتم صادقين - فإن لم تفعلو ولن تفعلو فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة أعدت للكافرين﴾** صدق الله العظيم.

بدأت الآية بالأرض أنه قد جعلها لنا فرasha والسماء بناء ومن السماء أي السحاب ماء وأنت تتنقل إلى ما بعد الآية بقوله وإن كنتم في ريب أي في شك فأتوا

بصورة من مثل، هنا يمكن التساؤل حول سياق الآية إذ كان السياق حول الماء والسماء والأرض ثم مباشرة انقلب السياق إلى ذكر إتيان بسورة من مثله، وعلى هذا الإيقاع تتناغم الحيرة لمن لم يدرك المعنى وهو "المقابلة التمثيلية" إذ الماء يحيي الأرض وهو من السماء رحمة، والقرآن يحيي القلب، وهو من السماء رحمة وكلاهما يعجز الإنسان أن يأت بهما، فالماء مثلاً مركب من أكسجين وهدرجين، وهذا في حد ذاته صعب الجمع بينهما حيث لا يستطيع من كان أن يصنع لنا قطرة ما، تماماً كما لا يمكن الإتيان بسورة كما هي في القرآن الكريم... وعلى هذا استعملت الشاعرة المقابلة التمثيلية إذ مثلت بين الحرملك وبين نساء الأزديات وهي براعة في الصناعة وجودة النظم. وهو خطاب خاص يراد به العام على وجه عمومية المعاناة وخصوصية الذكر، وكأنها تريد أن تشير ما قالها عمر ابن الخطاب رضي الله عنه "متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرازا"

وهي كما عليه من إيحاء الذي لا يمكنه أن يكون إلا حسرة اجتماعية وسياسية، عمق النص الذي يئن تأسفاً على من هن في قيد السادسين من الإرهابيين، والإيحاء أغلب ما يكون رمزاً تستعين به البلاغة وتتضح به الفصاححة لأن الخطاب المباشر التقريري لا يؤدي إلى مقصود النص، حيث أن المبهم من الإيحاء غموض، والغموض مجاز، والمجاز ستر الحقيقة بالكناية ويمكن إضافة الاستعارة، على وجه الالكمال الضمني لدى الخطاب الشعري خاصة إذ لا يكون الشعر شعراً إلا بآلياته البلاغية،

حولي كثير من الصمت.

حولي ضجيج كثير.

حولي ظرف مكان في محل رفع خبر وهذه الخبرية تدل على تقدمه على مبتدأ الذي يمكن أن يشير المكان إليه من عنف الصمت التي به سبب كل المصائب

وهو كثير مما جعله في السطر الذي بعده يتحول إلى ضجيج وهو إما أن يكون في النفس أو يكون نتيجة تساؤلات ما يحدث بعد الصمت القاتل إذ كل يرى ولا يغير بلسانه ولا بيده ولا بقلبه يتقرج في ذعر ولا محاولة فاعل ليعدم المبتدأ خجلا من نفسه ويبيقى الخبر معينا عند مدخل أي حث وهو المكان لكن أهله في خبر كان، حيث العدم وجود لامبالات بهن وهن يمثلن المرأة على العموم الإنساني الذي أصبح أقل شأنا من ذي قبل،

مخلوق من طين يتشكل في حذقه الساببي

سبى أنا

أحذق بلا وجل.

مخلوق اسم

مخلوق - اسم مفعول مبتدأ، أو بدل لمبتدأ محفوظ نحو هذا مخلوق وهو اسم إشارة حيث الفعل بها خفي ضمن ما يتضمنه التشوير من خلف والإشارة بالإيماءة من طين - جار و مجرور إلى الأصل الذي قيل في حقه "كلكم من آدم وآدم من تراب" وهي دلاله وحدة العرق والانتماء بين الساببي والمسيبي وقد دل على هذا اللفظ قوله تعالى ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَهُ يَا قَوْمَهُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتْخَاذِكُمُ الْعَجْلَ فَتَوَبُوا إِلَيَّ بِارْئَكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِعَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ -

الغرض من الآية هو أن من قتل ابن عمه أو أخيه كأنه قتل نفسه وليس يراد به قتل أنفسهم وذلك هو ما عليه كلمة "مخلوق من طين" أي إشارة إلى الأخوة الأدمية التي تجمع بين الساببي والمسيبي يستعطف الظالم في ظل الجفاف العاطفي، وهو يتشكل في حذقة الساببي، ومعنى حذق أتفن ومهر حتى نبغ فيه ويتشكل في حذقة بدل حذق يدل على تمرن ليونة الفعل على مستوى الالتواء الذاتي لدى المسيبي

لمهارة السابي وهو يتشكل في حذقه بمعنى نتائير القوي على الضعيف وهو يلبي له طلباته بقوة السلطان.

ثم يأتي فيقول "نبي أنا" في انفراد على سطره دون أن تكون وسط الجملة لكون الانفراد الحسي لدى السببي بين ما هو ذاتي وبين ما هو شخصي وهي إشكالية لا متهى من الضعف المجسد في كونه التابع لأوامر السيد.

أحدق بلا وجل

في قلبي يلتهمه السابي

معنى أحدق فعل من حدق يحذق وحذق المريض. فتح عينيه وطرف بهما وحذق به أي أحاط به من كل جهة ونقول حدق الجيش بالقلعة.

نقول وجل أي خاف وفزع كما في قوله تعالى **«إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجْلَتْ قُلُوبُهُمْ»** ق

والحذق في وجل بمعنى أنه رغم الخوف يحذق به من كل جهة وهي خاصية نفسية تؤثر على فعل الذات رغم الحصار المبرمج ضدها من عنف السابي ضد الممسيبي. وهي مباشر تأتي بكلم في قلبي ويلتهمه وهي مباشر تأتي بكلم في قلبي ويلتهمه إذ الملتهم مغتصب وال DAL عليه مصطلح يلتهمه كاستعارة لنقريب المعنى الشاذ في الذكر. حيث الأصل في اقول قد يكون هو - يغتصب قلبي كأنه يلتهمه فحذفت كاف التشبيه فبقيت يلتهمه لينقلب التشبيه إلى استعارة وحذف أحد الركنين من المشبه والمشبه به يعتبر استعارة بترك الأول والتصریح بالمشبه به. وعلى هذا التعامل مع الاستعارة بتوظيفها حتى يتحقق المجاز بها تكون الشاعرة قد تميزت بروعتها الاستقرائية لمجتمع سادي.

ومن هنا يعتبر الاتهام صورة حقيقة لإظهار وحشية الاغتصاب، لا على مستوى الجنس، ولا على مستوى الحقوق الذاتية التي يتمتع بها الفرد كإنسان له الحق في الحياة، وقد قولد حرا يملك نفسه ولا لأحد له عليه سلطان.

كائن مؤقت أنا.

أتوق إلى شتاتي في الغابة البنفسجية
هناك حيث رحم أمي

كائن له أجله الذي لا محالة منه مما يدل على أنه مؤقت وليس رسمياً مما يجعله يتوقف إلى حريرته المتجلية في شتاته كتعبير على مفهوم العبيبة المطلقة في غابة بنفسجية المشير هذا اللون إلى أراضي الأبي يسقط فيها الثلج والماء الأرضي المبللة على طول السنة، لا يريد قياداً ولا يحب الالتزام في زمان كثُر فيه السبي.

وهي فلسفة تعتبر التخلص الإنسان من القيد لإدراك معنى الكون وهي غير ذي واقع على الإطلاق وإنما يرجى عند كل أزمة اجتماعية مما جعلها في الجاهلية عند الصعاليك حيث كانت العبيبة حرية ضد الارتكاك الحقوقي والتفاوت الطبقات الاجتماعية خلف الاستبداد، إذ لا حل إلا أن يتحرر الفرد من القيود العرفية والعادات التي تكونها خدعة الأسياد على الرعية.

هنا حيث رحم أمي.

الأم تعتبر رمزاً للحب والاشتياق إلى الوطن بل الأم كنادية على الوطن دون منازع، وهو حنين يتزايد مع التلاشي المؤدي إلى الشتات الذهني الذي يمكن قصده من قولها...

أتوق إلى شتاتي

إنه السر المكنون عمق المتكلم وتبقى الكلمة معلقة بين أن تكون مجازاً، وأن تكون حقيقة، وهي ذات أوجه بمعنى الحال من حيث المعرفة بالذات صفة على وجه النكرة، والدلال عليه هو التأوه العميق مما يجعلها أقرب إلى الحال منه إلى الصفة، وهو حنين تتموج مع تضارب العزلة البنفسجية،

يا عزلة البنفسج

يا بيتي على ضفاف النقاء

هذه العزلة والبيت على صفاء النقاء غربة تتحلى بالتصوف الروحي وهي تتجلّى في كون التمييز والمفارقة الثقافية والفكرية والسياسية والاجتماعية عبر شتات موزع غير ململم في فضاء الأزديّات من بين بعض المحاولات التنظيف كل مساء.

طريقي إليك تكتنستها كل مساء

لحى غبراء.

يفهم معنى لحى غبراء بناء على كلمة غبراء وهي أرض، وفي الحديث.

" ما أفلت الغبراء ولا أظللت الخضراء أصدق لهجة من أبي ذر. "

والغبراء من السنين الجذبة، وبنو غبراء يراد بهم القراء ذوو الحاجة، والدلال هنا أن السابي ليس له ما يغنيه من المعرفة كما له فقر عاطفي، وهم الذين أتوا من الغبراء، وهو إيحاء دال مت ذكر التأوه، من قولها.

آه يارحم أمي المتنسج بالمساء الشرير.

لم يحن بعد زمن الحداد

لم كل هذا الليل ؟

لم أذات استفهام، واستفسار فلوفي لغوي حيث حنين زمن الحداد يشير إلى مغالطة الخطاب إذ الأصل فيه لم يحن أهل زمن الحداد، وهي تتساءل حول كثافة الليل بقولها لم كل هذا الليل تريد الليل كنایة عن الظلم العام، وبه اختلف السياق عما بدأت به ليلنقي عند الليل بياناً مجازياً بالتكلمية، وهي إشكالية صعبة عند الاستقراء الضمني لدى الشاعرة وهي تركبة معقدة كما عليه مدرسة المتنبيين حيث لا يمكن الكفاءة بمنهج واحد. وللمنهج على مستوى الاستقراء النفي، ما يتعلق بالنظري، وما عليه من تطبيق قصد التقبيل على مقصدية النص، وهي قد تكون مجازاً تقديره حقيقة ما مستترة خلف مفهوم الكلمة، ولا يكون إلا بعد الفصل بين ذا وذلك باعتباره مجموعة طرق تختلف عند السياق لتتوحد عند ملتقى الحرف،

وإذا كانت العلوم التجريبية بناءً، على الملاحظة، والتجربة، بعناصر مادية، فقد نجد العناصر الفلسفية خروجاً عن المادة تفرض على المؤلف الدراسية بخلفيات قد لا تسجم مع ذهنه، لكنها متناسقة عميق كل ما يبدوا متنافراً بحكم التساؤلات التي يمكنه بعثرت الفكر في غياب الفكرة، ولهذا على الدارسين دراسة الفكرة قبل الفكر كما سبق أن ذكرنا في كتابنا السلوك والأخلاق مبادئ وقيم "الفكرة قديمة، والفكر حديث" - ولهذا أجده أكثر حيرة أمام النص الشعري لغادة داغر حيث عظم في عيني التجربة سرب الكلمات المتواالية وهي تحوم أفق الدلالة، والسرد البنوي لديها وهي مدارس قد تتعدد غير أنها تصب في نفس السياق الاستقرائي وهي مناهج كثيرة منها:

(-منهج الشك -الحدس- والتمثيل- والبنيوي- المنهج التحليلي -
والمنهج التفككي - المنهج التضاد- ثم منهجهما "الفك، والتمييز" الذي عرف به
الفكمازيون)

وعليه لا يمكنني إلا أن أقف من كل بستان وردة لعلي أتمكن من التوغل
المقصدي لدى القصيدة التي تميزت بما ليس لغيرها، وقد حار النقاد قبل في المتنبي

رحمه الله حيث تجد الناقد يستعمل كل المدارس ليصل إلى حقيقة المعنى وهذا يحدث مع خاصية الخاصة من الشعراء الذين اعتمدوا الفلسفة لبناء نصوصهم الشعرية.

موت كثير قبل الموت المشتهى

مازلت أعيد الانتظار

حتى فرغت من المكان

تلاشى في المكان

موت المستضفين قبل رغبتهم التي بها انتعاش الحياة حد المشتهى خروجا عن المألف بعيدا عن واقع الحياة ومعاناتها، موت لم يدع فرصة التمتع وإنما سرعان ما أخذ المسببي على يد السابي ليكون اليأس محوره، والغياب حاضره، هو موت أسرع بهم قبل أن يتحقق الحلم المشتهى.

حتى فرغت من المكان، أي حتى انتهى دورها الذي خلقت لأجله وهي العناية بالحاضر بناء على الماض استعداداً للمستقبل، وهو قد يكون قواد لا يكون، ولأنه الموت كثير قبل المشتهى فقد لا يمكن تحقيق الحلم المنتظر، بعد تلاشى في المكان، المذكور في كل زمان، وقد تكون الأرضي العربية عامة وقد تكون فلسطين أو لبنان وقد يكون لإنسان،

صرت اللحظات المأهولة

صار فعل ماض ناقص مما عليه من نقصان اللحظة حيث استقل الفاعل بها، واللحظات المأهولة ذات أهلية بغيرها لا بها لأنها مفعول به بإضافة تاء التأنيث، لأن اللحظة مؤنث رغم أن ما لا يبضم ولا يحيض على ما جاء به النهاة يجوز له الوجهان التذكير، أو التأنيث إلا هذه اللحظات مؤنث ولا تذكر مادام القصد نساء

وليس الرجال، وعندما نريد الغاية من العاقل يبني غير العاقل عليه وكذلك ما لا
يبني ولا يحيض

لا ماء في الحرملك أغلل به ذاكرتي الموعودة

لا نافية للجنس ماء اسمها منفي مما يظهر عن حرمان الحرملك وهي تزيد
أن تنسى مستأنسة بماء يسعدها وهي موعودة الذاكرة بما مرت عبره من معاناة
زلزلة الأفئدة في انهيار تحت وطأت السبي، وهدم القيم.

جف ماء وجهي

ماء عيني لا يطفئ الحرائق

وقد جف الماء بعد هذا الحريق النفسي بين أن تكون النار وبين أن يطول
البكاء حسراً وخيبة مخلوق تلاشت مزاياد.

عطشى يا صخور سنجار

وهو نداء الصخور التي قد ترمز إلى اليهود مما أشار إليه القرآن من قوله
سبحانه، في سورة البقرة (اضرب بعصابك الحجر) حيث الإشارة إلى قسوة السابي
ما هو فيه من عدم ضمير "وقال أيضاً" ثم قست قلوبهم من بعد ذلك فهي كالحجارة
أو أشد قسوة. وإن من الحجارة لما يتفجر منه الأنهر وإن منها لما يشقق فيخرج
منه الماء وإن منها لما يهبط من خشية الله وما الله بغافل عما تعملون)

والآمنتلة بالصخر أو الحجارة تعتبر من أعظم الإيحاءات المجازية، كما يأتي
الخطاب متوازياً مع ما بعده من التشكيل الم景德 لقضية الحدث وهي العبرة الدالة
على القلم، بقولها.

أتشكل كل غسق. ريشة.

أتشكل - وهو فعل مضارع على وجه استمرارية فعل التجسيد، عبر كلية ظرف الزمان الغسفي لتكون ريشة تؤرخ حدث الساعة، وهي تخبيئها تحت جلدها لتكون المحرك للروح وهي ثالث اثنين "الروح والنفس" وقد وجد الصوفيون ما يسمى بالنسمة وقد يراد بها عند الشاعرة وقد تكون إضافة رابعة.

أخبئها تحت جلدي

جلدي المعروض بألوان ملك الطاووس

جلدها المعروض بألوان الفخر والاعتزاز وجمالية المظهر مع صفاء الروح على شاكلة الطاووس الذي اتخذه الشعراء رمز الدلال والجمال، لتأكيد ما مدى قوتها وهي تغزل ذاتها رغم الحصار العنيف..في غابة بنفسية.

أختبئ في الغابة البنفسية

تلحق بي أصوات الطبول وأهازيج السبابايا

يابنت البنفسج المسفووك

وعندما تلحق بها الأصوات من الطبول التي قد تكون كنایة عن المروجين للسابي فكرته على إيقاع السبابايا.

جئناك بالذبح والزغاريد

أختبئ تحت خاصرة زرقاء

أصير مستديره كالقمر

وعندما جيء بالذبح والزغاريد حيث الواو، واو المعية بمعنى جئناك بالذبح مع الزغاريد، وهي تخبيئ تحت خاصرة زرقاء التي أنجبت أقماراً ملتحية وسبابايا مستديرات، وعندما نقول مستديرات يعني لانهاية.

أنجب أقمارا ملتحية وسبايا مستديرات

يصرخ البيت في الغابة تنبت في حديقة الأفال

أين أزرع صغار ي؟

ماء كثير تحت الوسادة

تساؤل أين أزرع صغار ي يدل على غربة المكان وخطورته التي لا يأمن
الطير وضع بيض أفراده، وهي تشير إلى صرخ أصابعها بمعنى الكتابة التي تعبر
عما تعانيه وكأنها تستجد كتابة، وهي صورة مجازية ذات إيحاء رمزي بني على
الكانية،

بين أصابع صرخ

وفي معصمي ندوب سادية وموت انتظار

آه يا سنجار

آه يا سنجار ...

سنجار من أصول عراقية كردية وهي كلمة تستعمل لتعريف أحدى المدن
الأصلية التي لا ذكرها على لسان أهلها نسبة إلى جبل سنجار، وهي مقر
مجموعات متنوعة من الطوائف اليزيدية والتركمانية، والعرب على إيقاع متضارب
من الصراع الدموي، لهذا قد تأوهت القصيدة من قولها " آه يا سنجار... وهي نهاية
القصيدة بكل اختزال مختصر تتضمن هذه الكلمة وحدها ما لا يكفيك مجلدا أو
مجادان للتكلم عنها،

آه - للتأوه من حيث التراكبات النفسية مستعملة ياء النداء واسمها سنجار
منادي وقد يراد بهذا التركيب ما عليه نفسية الشاعرة نيابة عن يعشن المعاناة بكل
ما يتصوره المتألق وما لا يتتصوره.

وعليه كان لابد من أن يستقرأ النص من حيث الحدس بين الإدراك، وما نتوهمه للتحقق منه، وقد يكون كما توهمنا، وقد يكون عكس ذلك إلا إننا من حيث التبيين نقول على وجه الاحتمال، ويقين التأكيد مما يحيلك إلى منهجية الشك، إلا إن هنا يكون الاعتماد الاستقرائي على حد الاستطلاع المعرفي حتى يتبيّن الخط الأبيض من الأسود.

فقد أبعت في ما لديها من الشعر... كموج اعنتى بعد التلاشي على الصخر
بلاغة وصف، والبيان فصاحـة... كما الشمس أو كالبدر منتصف الشهر

حوارية الذات والكون

في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر



د. آمال لواتي

كلية الآداب والحضارة الإسلامية جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
قسنطينة - الجزائر

ينبثق من الكون⁽¹⁾ المعنى العميق للتأمل الذي لا يحدث اهتزازات روحية في النفس فحسب، وإنما يدفع للتعبير عن تلك الاهتزازات بأشكال وأنماط فنية وجمالية أيضاً، إذ تنسع أبعاد الرؤية الكونية، لما يتحول التأمل والاستغراق والاستقبال إلى استجابة وحدس وإعجاب وإيمان، وقد قال الله تعالى: «سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ»². وهذا التعبير القرآني يرسم لنا صورة حية من الاستقبال للمؤثرات الكونية، وصورة حية من الاستجابة لهذه المؤثرات المعروضة للأنظار والأفكار في صميم الكون. وصورتنا الاستقبال والاستجابة تمثلان لحظة للتأمل والتأثير يتجلّى فيها صفاء القلب وشفافية الروح، وتفتح الإدراك، ولحظة لعبادة فكرية ووجودانية سامية⁽³⁾.

وتتبين الهزة التي يفجرها الكون في الوجود والعقل في فعل جمالي وأداء تعبيري مرسوم أو منظوم أو منثور، وبذلك فللشعر علاقته الفطرية والجمالية معه، فهو "عود الثاقب الذي يشعل روح الشاعر، ويدفع بالينبوع الكامن في أعماق النفس إلى التفجر والتتفّق والانطلاق، بقدر اتصاله الروحي بموجودات هذا العالم، يكون حظه من التعرف على أسرارها، ويكون نصيبيه من المتعة الروحية"⁽⁴⁾.

انفتح كثير من الشعر الكوني على التأمل الفكري والوجوداني وخرج من دائرة السلبية والأنطوانية والعبئية والأسطورية، ولم تكن غاية الفرار إلى الطبيعة هروبًا وانهزاماً، ولا ارتماء حائراً وهائماً، وإنما معانقة لحقيقة لظواهرها

⁽¹⁾ تم اختيار ملحوظ الكون بدل الطبيعة، لأنَّ هذا الملفوظ الثاني ذو مفهوم مادي، لا يتعدى ما وراء الطبيعة، بينما الملفوظ الأول ذو مفهوم واسع يشمل الكون المرئي وغير المرئي. المشهود والغيبى، وإن وظفت الملفوظ الثاني أيضاً في الدراسة.

⁽²⁾ فصلت / 53.

⁽³⁾ سيد قطب، في ظلال القرآن، ط 12، القاهرة، دار الشروق، 1406 هـ / 1986 م، ج 4، ص 544 - 545.

⁽⁴⁾ محمد زكي العشماوي، الرؤيا المعاصرة في الأدب والنقد، بيروت، دار النهضة العربية، د. تا، ص 158.

وعناصرها وإمداداتها، وإلحاح على دلالاتها للنفاذ إلى سرها المغلق، وتكون ملذا روحياً للتفكير في الحقيقة التي تتجاوز فكرة أسطرتها وعبادتها والتساؤل الغامض عنها، إلى الدخول معها بالنشوة الصوفية في حوار خالق يؤدي إلى تبصير حيوي للإنسان بطبيعة وجوده في الكون، وأبعداد هذا الوجود الذي يؤدي إلى توحد النفس وال بصيرة للاستجابة الملحة للتعبير والتقرّب إلى الله.

تحددت أسئلة نقدية لمقاربة ديوان "آية الحواس" للشاعرة "ماجدة داغر" تستشير فيها وجوب معرفة مدى اقتربابها من الرؤية الكونية التي أيقظت فيها الرغبة العميقه للبحث عن حقيقة الوجود. فهل استطاعت الاستجابة للتعبير بهذه الرؤية لإزالة شعورها بالألم والحزن والحيرة والقلق، وهل تمكنت بانعاقها من ذاتها المتواترة وعالمها المادي، وانعطافها نحو الطبيعة المفتوحة على التنبؤ والاستشراف من مواجهة عوامل الانفصال بين الكون والإنسان، وعدم انسجام نظام العلاقات بينهما، وكيف حدد المهيمن الجمالي أشكال العلاقة الحوارية مع نسق الكون، وهل حققت من خلاله القيم المثالية والجمالية المنشودة.

أولاً: ديوان "آية الحواس" نص مفتوح:

عبر الديوان عن حالة شعرية تأملية باطنية للشاعرة التي توسلت بحواسها للامتزاج الروحي بالكون، والحلول فيه لاكتشاف الحقيقة الكامنة فيه. ولم تعتد بالحوار الفلسي معه بل اتخذت المسلك الصوفي الذي يطلق العنان للحواس لتبوح بما تريد الوصول إليه، وهو النفاذ من وراء ستائر الكون إلى دقات قلب الإنسان، وهذا الحضور العريض للكون تبسطه المعرفة العرفانية التي وسّعت مدى الشاعرة التصوري والتصويري، فتجاوزت حواسها الخمس وتعذرها إلى حواس الطبيعة، وقاسمها المشترك في التأمل والتدبر، الدليل والبرهان الذي عبرت عنه بـ"الآية"، وهي لفظة دينية أفضت إلى الانطلاق من الذات إلى الكون، لإعادة صياغة المعنى الوجودي من الفهم العدمي إلى الفهم الروحي. وعبرت بحواسها عن رؤيتها

بإشرافات روحية للكشف عن أحاسيسها الوجدانية بالحياة والوجود والمطلق.

وسعَت الشاعرة إلى كتابة نص شمولي بخصوصياته الرؤوية والأسلوبية، وهو نص مفتوح على تعدد القراءات وامتداد مدلولات اللغة والسياق، وقد تمثلت تجربة متعلقة تجاوزت الرتابة والمألوف الشعري والنمطية والتكرار وإعادة الصياغة والتشكيل، باستمداد مشاهدات وكشوفات ورؤى مزجت بين الفلسفة والتصوف، محاولة منها التفرد بإيجاد علاقة تجاور بين العالم المرئي والعالم غير المرئي من خلال لغة تُتحت من الخيال والمجاز والترميز والانزياح والأسطورة، وغيرها من التفاعلات الجمالية، حيث تتدخل في سرديتها الشعرية تداخل الأزمنة والأمكنة، واستطراق الشخصوص الكونية، وتلح من خلالها للوصول إلى الحقيقة، والإحالة إلى الإنسان والحياة. فمن طبيعة النص الحداثي التداخل والتشابك، بمعنى تتدخل فيه الموضوعات، وتتناغم الصور لتوليد دلالات جديدة وغير مألفة⁽¹⁾، فكان نصها يبعث على التساؤل عن مختلف الدلالات القابعة خلف الأسئلة الخفية في البنى اللغوية والأسلوبية عن المطلق والحقيقة. وكان السؤال الشعري عندها هو أبلغ الأسئلة، لأنّه لا ينتظر الإجابة، ولأنّ في منظورها الفلق الوجودي مرتبط بأسئلة لا إجابات عنها، بدأت منذ فجر التكوين، وإن بقيت العلاقة بين الإنسان والله على ماهية عليه من ناحية الإيمان والرهبة⁽²⁾.

واستقر المصدر الكوني في وعي الشاعرة حاملاً أحاسيسها وتجربتها ورؤيتها الشعرية، متقدعاً في قصائدها، متخذاً أشكالاً متعددة، فهو مصدر لغوي يشمل معجماً من الألفاظ الدالة على مظاهره وظواهره وكائناته، وكذلك هو مصدر خيالي تصويري يحيط مظاهر الطبيعة إلى الخصائص الإنسانية القولية والفعلية،

(1) سعد الدين كلبي، وعي الحداثة: دراسة جمالية في الحداثة الشعرية، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العربي، 1997، ص 41.

(2) حوار مع الشاعرة، حاورها: لامع الحر، مجلة الشراع، 28/09/2018. على الموقع:
<http://www.alshiraa.com/topics/440>

وهو مصدر جمالي فني باعتباره معدلاً موضوعياً رمزاً لتجسيد القضايا الإنسانية المأساوية والمفرحة في الواقع لإيجاد عالم آخر يعادل القيم المثالية والجمالية، وقد أقامت علاقة تلامس بين ذاتها والكون، وأضفت عليه روح الحياة. وأظهرت هذه العلاقة تعدد المحاور اللغوية المستمدّة من مظاهر وكائنات الكون الجامد والحي، الحيواني والنباتي، المرئي والمسموع، والمشهود والغيببي حيث مزجت الشاعرة أجواء كونية بأفق شعري روحي، دل على تأمل وشوق وألم ذاتها من أجل الوصول إلى الحقيقة بيقينياتها وغيبياتها، واستشعارها للظاهر والباطن، واستبطاط الأمل والفرح، والخير والصفاء والإشراق. واستعانت بفضيلة اللغة⁽¹⁾ ذات الماء والنسمة، اللغة الانفعالية ذات الذكريات والوشائج، اللغة التي تقip عن النفس والحدس⁽²⁾. وأدى تعاقُل الألفاظ إلى تجاور علاقات لغوية ودلالية عن طريق الاستعارات الصرفية للأسماء والأفعال، وأساليب الإنشاء من نداء واستفهام وأمر وطلب، وكذا عوامل التعريف والتكيير، والتقديم والتأخير، والفصل والوصل، كما انزاح ذلك النسق اللغوي إلى الصورة والرمز والإيحاء، إذ خرجت الألفاظ من معانيها المعجمية وملابساتها المادية، ولم تتحقق بمنطق الواقع، حيث تداخلت مدركات الحواس، وخرجت عن مأْلَفِ الصلات اللغوية والمعنوية بين أجزائها، وعملت على إثارة الخيال للجنوح إلى آفاق مُغلفة بالغموض، وهي شغوفة باستعمال ألفاظ (الأسرار، الأحلام، الرؤى، الغيوب، الطلاسم، السراب، الأصداء، الأوهام، الشك، السحر، النسيان، الأبد، المدى، الأزل...).

لقد حفل ديوان "آية الحواس" بتكتيف دلالي من خلال لغة كونية تشع بفيض من المعاني والدلائل من خلال "الخلط بين الوظائف العضوية للإنسان"⁽³⁾.

⁽¹⁾ ينظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تحقيق السيد محمد رشيد رضا، بيروت، ديوان المعرفة، 1402 هـ-1982 م، ص 35.

⁽²⁾ إيليا حاوي، الرومانسية في الشعر الغربي والعربي، ط 2، بيروت، دار الثقافة، 1983م، ص 102.

⁽³⁾ عبد الله الغذامي، تشريح النص، بيروت، دار الطليعة للطباعة والنشر، 1987، ص 37.

وتحويلها إلى أشياء وعناصر الكون بعلاقاته المتضادة، وذلك من خلال إحالات عناوين قصائدها عليها بإيحاءاتها الغامضة: (فَقِيرٌ فِي الْجَسْدِ الْمَقْصُولِ، سَارِيَةُ الْلَّوْنِ وَالشَّوْكِ، رَحِيقٌ، أَنْشُودَةُ الْضَّوْءِ الْمَكْسُورِ، كَجْسُرٌ مَاءً، عَلَى ضَوْءِ مَسْنَنِ، رَقْعَةٌ مَجْدِفَةٌ لِقَمِيصِ الْمَسَاءِ ...)، وتكرار لافت لمفردات نصية دالة على ثنائية الذات والكون، (الصوت، الوجه، الجسد، الثقب، النور، العطر، الغيم، الماء، ...)، وامتزاج المفردات الكونية المهيمنة في ديوانها، بالمفردات الدينية الإسلامية والتوراتية والإنجيلية (آية، الذكر، تؤم، يتلو، ترتيل، ، مبتهل، ابتهالات، المئذنة، المصلى المناسك، الملائكة، المتبتل، تصلي، تسجد، المسبحـة، السـبحة، المتضرـعة، المـيـعاد ، تـؤـذـنـ، طـقوـسـ، تـرـاتـيلـ، سـفـرـ، مـزمـورـ، الـقـديـسـةـ، الـمـقـدـسـ، نـشـيدـ الأـنـاشـيدـ، العـشـاءـ الـأـخـيـرـ، فـيـ الـبـدـءـ كـانـتـ الـكـلـمـةـ، ...) لتتحـكيـ بـتـدـاخـلـ روـيـتهاـ الـكـوـنـيـةـ وـالـإـنـسـانـيـةـ بما تحمله من حوارية بين الأديان، وتكشف عن جدل الصراع القيمي والديني بين المقدس والمقدس، وافتتاحها على المفردات الصوفية بامتداداتها الرمزية العرفانية (الخمرة، المخمور، السكر، المسكرة، التجلي، النشوة، المقام، المریدین...)، وذلك للتعبير عن غربتها الروحية الناتجة عن إحساسها بتبيه هذا العالم.

ووضعت الشاعرة القارئ أمام عالم مجرد في نظام لغوي تجاوز الوزن والقافية، واكتسب مادة نغمية كامنة في صيغها البديعية من طباق وجناس وتكرار، التي تشع بطاقة موسيقية لها دلالاتها الإيحائية⁽¹⁾، وخلقتها من طابع النثر باختيار المفردة وتكليف الصورة التي جنحت نحو تقريب حقيقتين متباuditين، وكانت أقرب في فهمها للشعر، على أنه "صناعة وضرب من النسج، وجنس من التصوير⁽²⁾، حيث نحت نحو اكتشاف عناصر ووظائف جديدة للصورة بلجوئها إلى

⁽¹⁾ عبد الغفار مكاوي، ثورة الشعر الحديث، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1972، ج 1، ص 88.

⁽²⁾ الجاحظ، الحيوان، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، ط 3، بيروت، دار إحياء التراث العربي، 1388هـ / 1969 م، ص 131.

التجسيد والتقابل والتراسل والتجريد، والرمز والأسطورة، وهي "مجموع صور مفردة ومركبة متازرة في وحدة عضوية، وغنية بالتنوع الذي تلائم مع بؤرة دلالية شاملة، هي القصيدة في ذاتها"⁽¹⁾.

وأسهمت تداعيات الحلم وعثبات الترميز في تشكيل إيقاع شعرى مواز للبيضة المرتبطة بالواقع الاجتماعى والسياسى والثقافى، والتي تحاول من خلاله مصادرته وإلغائه ونقده، وأدى بها إلى التبصر في تفاصيل ذاتها ورؤاها وكيفية افتتاحها وحوارها مع الكون لتخليص ذاتها من الراهن المستتب من خلال توصيفها لأنشئاته وعناصره والغوص فيها، رغبة في تجاوز الواقع البائع لأحساس الإحباط والغربة واختراقها عالم الرؤى واللاوعي والباطن، فكانت الصورة الحلم أداة لبعث الحياة من جديد والاتجاه صوب عالم التنبؤات والفتورات⁽²⁾، فاختبأت وراء الصورة الغامضة للانفلات بالحلم من قبضة العقل والواقع، وقامت برسم واقع جديد من خلال التحامها بالكون، جسّدته صورها الحلمية المهيمنة في الديوان.

وانتقلت من الأسطورة إلى ما هو أسطوري في الشعر الذي يتولد نتيجة فعل وقوع للخيال على لحظة تقاطع الواقع مع اللاواقع، وتلاقي العادي مع الخارق، وتدخلهما على نحو تضيع بموجبه الحدود الفاصلة بين هذين البعدين، وفي لحظة تقاطع خفي بين الواقع والخيال، وهي رؤية متفردة تقوم على محاربة الكون والموجودات فيه.³

وكان تشغيلها لحاسة الحدس قدرة على التحول من الواقع المرئي إلى اللامرئي، من مبدأ الإيمان بحركة الحياة وتجددها إلى إلغاء الفوارق والحواجز

⁽¹⁾ إبراهيم رمانى، الغموض في الشعر الحديث، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1991، ص 268.

⁽²⁾ عز الدين إسماعيل، التفسير النفسي للأدب، ط 4، بيروت، دار العودة، 1981، ص 448.

⁽³⁾ محمد لطفي اليوسفي، المتأتاهات والتلاشي في النقد والشعر، تونس، سراس للنشر، 1992، ص 101 – 109.

بينها وبين الكون بتكييف صورها من جهة، وتعتيم الدوال والمدلولات عن طريق توزيع علامات الحذف والوقف ومحددات البياض والسود من جهة أخرى، والذي أدى إلى تعدد المعنى وتأويل الدلالة. ولم تستطع أن تتقيد بالموسيقى الشعرية الخارجية، وانساقت إلى الإيقاع الداخلي لنقل انفعالاتها ودقاتها الشعرية، وذلك لحساسية جمالية ترفض محاكاة النموذج، وهي المتعلقة تحديد ماهيات الإيمان بالتغيير القيمي والجمالي، وكل تلك الجماليات كانت من لوازם حداثة نصّها الشعري.

ثانياً: الكون مakashة شعرية:

تمظهر الكون في ديوان آية الحواس كمصدر لدهشة الإنسان، ومبعد لحنينه وإحساسه بالجمال، واحتضان للفعل الإنساني وإثارته ومحاورته، إذ أعادت الشاعرة "ماجدة داغر" صياغة علاقتها بالكون من خلال مشاعرها وأفكارها وتصوراتها ورؤاها الشعرية، فلم تتعامل مع طبيعته وكائناته وأشيائه بوصفها أشكالاً جامدة، بل تمتلك الروح الإنسانية الحية، ولا تكاد تخلو قصيدة من هيمنة هذه العلاقة الكونية على بنيتها ودلالتها التي كشفت عن مسألة اغتراب الشاعرة عن الذات وعن العالم. إذ أن الاغتراب في منظور "هيجل" يمكن تحديده من خلال العلاقة التي تربط الذات بالعالم الذي يظل غريباً وبعيداً عن الحقيقة طالما أن الإنسان عاجز عن تهديم موضوعيته، ولما يحاول أن ينعرف على ذاته وعلى العالم الذي كان غريباً عنه لا يستقيم له ذلك إلا من خلال جعل هذا العالم بشكله الجوهرى تحقيقاً كاملاً للوعي الذاتي⁽¹⁾.

فإحساسها المفعج بغياب حقيقة الإنسان والحياة، جعلها تحول الكون إلى صور من المأساة الإنسانية والحضارية، ليتفاعل ويحمل معها أو يشاركها ذلك الإحساس، وأحياناً يتقمص ذاتها ويلتحم معها حتى يصبحا كياناً مأساوياً واحداً،

⁽¹⁾ معن زبادة وآخرون، الموسوعة الفلسفية العربية، ط 1، بيروت، معهد الإنماء العربي، 1986، مج 1، ص 80.

وتارة ينفصل عنها بصوره الإيجابية، وذلك من خلال خلخلة العلاقات الدلالية للغة التي تدهش المتلقى وتفاجئه بالعناصر اللافتة التي لم تستخدمن قبل في كسر واضح وانحراف ظاهر عن السنن القارء، تلك المفاجأة التي تتبلور عند الانتهاء من القراءة في شعور بأننا لم نجد ما نتوقعه في القصيدة⁽¹⁾.

فهي لم تستحضر الكون بأشكاله الظاهرية بل فجرت من خلال اللغة طاقات دلالية لها حمولتها المرجعية الدينية والتاريخية، والأسطورية والثقافية، وشكل بذلك قطباً مركزيَا في ديوانها اكتسب "قيمة سحرية رومانسية قادرة على استشارة الذاكرة والطفولة، وسيلاً من التجارب الحسية والإنسانية المغيبة"⁽²⁾.

ولجأت بذلك إلى إقامة حوار شعري معه يكاد يصل إلى درجة من الاتحاد الصوفي بعد تحويله إلى ذات روحانية تستوعب ذاتها، فأخرجت بعضاً من المظاهر الكونية والكائنات النباتية والحيوانية (كالشمس والقمر، والليل والنهر، والغمام والمطر، والماء والنار، والورد الزهر، والعطر والرحيق، والفراشة والعنكبوت والنمل والطير والنحل، ...) من فضائها الدلالي المألف وإكسابها بعدها إنسانياً حيث تبث أشواقها وأحلامها، وألامها وأحزانها أمام ذاتها الشاعرة التي تفهم لغتها وتتنصُّ لحركاتها وسكناتها معلنة من خلالها رفضها واحتجاجها في أكثر الأحيان من استقرارها وإيمانها، فهي تعيش معها هذه الحياة المليئة بالسلام والقلق والتيه والحيرة، لعل في محاورتها مشاركة وجاذبية لإنهاء فلسفة القبح والهدم والنهيات المفجعة. حيث تتعلق دائماً بموجودات الكون التي توحى بمعاني الخصب والنمو، والديمومة والتعاقب والنور والظلم، فتتعلق بها لترجع من حالة توترها وانفصامها عن عالمها، وإن كانت في أكثر نصوصها لم تعتبرها مهرباً وملاذاً، أو فضاء للحلم، أو يوتوبياً الفردوس الموعودة، أو بديلاً للصباية والعشق كما عوّدنا الشعراء الرومانسيين والرمزيين، بل كانت منسجمة مع ما تبوج به حواسها وحسدها، وما

⁽¹⁾ صلاح فضل، شفرات النص، ط 1، بيروت، دار الآداب، 1999، ص 89.

⁽²⁾ فاضل ثامر، اللغة الثانية، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 1994، ص 29.

يرك عقلها وقلبها، وتمكن من خلال التخييل إكسابه جمالية الارتباط الوثيق بذاتها وتجربتها، واستحضار الأسئلة الفلسفية والوجودية عبر ماهية اللغة، وجسدت في عناصر الطبيعة المحسوسة وغير المحسوسة الثنائيات الضدية للكشف عن الصراع القائم بين متناقضات الحياة (الجسد والروح، الحب والكره، الحق والباطل، الخير والشر، النور والظلام، التفاؤل واليأس، النصر والهزيمة).

وكان تجسيد الكون رغبة منها في إنشاء حوار نصوصي لكسر كثير من المفاهيم والقوانين المتحجرة في واقع الحياة الإنسانية. وقد غلقتها بأحساسها الأنثوية الباحثة عن الدفء والسكينة والأمان، متمثلة موقف الرفض والتمرد، ومجسدة توترها وقلقها بين الحاضر والمستقبل، حاضر متازم ومتقلب بالهموم المتراكمة والقضايا العالقة، ومستقبل يستشرف التغيير والازدهار. ولهذا مازجت بين هذا العالم المادي والعالم الكوني المجرد، تريد أن تتحقق عبر اللغة عالماً جديداً متحولاً بأبعاد وجودية وفلسفية وصوفية للاقتراب من جوهر الكون والوجود من خلال مساعلة الذات والآخر، وإقامة حوار يبني من وعيها بفاعليّة الرموز والأقنعة والمرايا، يتوجه لتأويل وقائع وأحداث العصر، مستندة إلى التراث والتاريخ وحركية الزمان والمكان.

وقد تراسلت الشاعرة⁽¹⁾ بحسها الشعري مع الشاعرين "بودلير" و"رامبو" اللذين حولاً العالم في قصائدهما، إلى وحدة عميقة تجاوزت فيها الروائح والألوان والأصوات⁽²⁾. وتماھت مع الشاعر الصوفي الحلاج الذي آمن بأن الكون تحكمه

⁽¹⁾ تذكر الشاعرة في إحدى حواراتها أنها متأثرة بالشاعراء: أرثو رامبو، شارل بودلير، جلال الدين الرومي، الشاعرة الإغريقية سافو. حوار مع الشاعرة، حاورها إسماعيل فقيه، في قناة لها: 08 يونيو 2019، في الموقع: <https://www.lahamag.com/article/132038>

⁽²⁾ ترجم وحلل علي عشري زايد، قصيدة شارل بودلير Correspondances، «التراسلات أو المطابقات، وكذلك قصيدة آرتو رامبو Voyelles» الحروف الصائفة. ينظر: علي عشري زايد، بناء القصيدة العربية الحديثة، ط 4، القاهرة، مكتبة ابن سينا، 2002، ص 78.

روابط وعلاقات لا يمكن أن تدرك إلا بالغوص في عوالم الصوفية، وبذلك افتتحت ديوانها بمقولة تناصية، تدخلت دلالاتها الامتصاصية مع قصائد الديوان: "مثلك في عيني، وذكرك في فمي، ومثواك في قلبي، فأين تغيب"، وهي بذلك لا تفت أأن تستضيئ باللمحات والإشارات والمعاني السوريالية حيناً والصوفية حيناً آخر. فهي تؤمن بأن القصيدة المعمقة هي التي تجنب نحو الصوفية بالبوج والاعتراف، ولكنها تُقرّ بأن القدرة اللغوية التعبيرية تبقى محدودة جداً، مستشرفة عبارة جلال الدين الرومي "كلما اتسعت الرؤيا ضاقت العبارة"⁽¹⁾.

ثالثاً: تماهي الذات والكون:

تتجلى تجربة الانفتاح عند الشاعرة من خلال حضور الآخر الإنساني في الكون، واتخذ حضوره أشكالاً مختلفة، ومستويات متعددة وقد برز "العالمان متداخلان ومتعاكسان في آن واحد، عالم الآخر المجسد في عالم الذات، وعالم الذات المنبثق عن عالم آخر ومتجاوز له، وكلا العالمين مجسداً لتلك العلاقة الاندماجية بين الذات والعالم"⁽²⁾. وإن تحولت الشاعرة عن عالم الآخر المسؤولي إلى العالم الممكن في الشعر، تبحث من خلاله عن طريق آخر للخلاص، وبالتالي تكون قد "عاشت التجربتين معاً تجربة الاندماج بالواقع، وتجربة التحول عنه بحثاً عن ممكن بديل عنه"⁽³⁾. وقد جسدت رؤية الذات لحقيقة علاقتها الوجودية بالعالم الآخر علاقة اندماج وتوحد مع الكون تحقق من خلاله خلاصاً لذاتها وعالمهما عن طريق اللغة، إذ يتحقق عالم الممكن للذات الذي تُلح الشاعرة من خلاله على إعادة بناء العالم

⁽¹⁾ حوار مع الشاعرة، حاورها: إسماعيل فقيه. كما تعبّر في حوار آخر: «لو قدر لي لعدت مئات السنين إلى الوراء واستقررت في قلب الشيخ ابن عربى أو عبق سلطان العاشقين ابن الفارض». حاورها: لامع الحر. في الموقع: <http://www.alshiraa.com/topics/440>

⁽²⁾ عبد الواسع الحميري، الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية، ط 1، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1999، ص 27 - 28.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 28.

الذي تنتهي إليه.

وهذا العالم الممكн بدأ أيضا عالما مأساويا يفيض بالعبثية واللاجدوى من خلال تجسيد مكونات الطبيعة للتعبير عن الانكسار الراهن الذي تعشه الذات الشاعرة في عالم واقعها العاطفي والوجداني، السياسي والاجتماعي والإنساني. وهي تفتح ديوانها، بأن طريق الحياة تتجه نحو التيه والubit، والإنسان تدركه النهيات، وهي متجرد من التفاؤل والفرح، رغم الضوء المشع من عمق الكون:

طريق لا تقوُد إلى مكان

وفي مسقط الضوء

ثمة وجوه تلُج النّهيات الغابرة

مجردة من اللحظة الأولى

... ومن الغاء⁽¹⁾

إن رؤية الشاعر ارتبطت بحلول الإنساني المطلق للتخفيف من عمق إحساسها بالأسا، وشعورها بالاغتراب الناجم عن الفلق والحزن، بتطلعها وتشوّقها إلى عالم ممكн للوجود، وهذا ما جعل ذاتها تتفتح عليه، بدلا من الانكفاء على ذاتها، والانحراف في العالم عبر الممكн بدلا من التفروع عن العالم⁽²⁾، وهي تحولت بذلك إلى العالم الممكн لتصوغ من خلال اندماجها بالكون تجربة حضور جديدة مع عالمها الحقيقي فلم تبق مستتبة، تابعة له وجدت بذلك "اندثار تلك المسافة بين الذات والعالم⁽³⁾-التوحد المطلق بينهما، وأصبح لا يوجد في هذه التجربة سوى عالم واحد هو عالم القصيدة الممكн، وبالتالي تحولت ذاتها "من وصف التجربة مع العالم

⁽¹⁾ ماجدة داغر، آية الحواس، دار المفيد، بيروت، ط1، 2009، ص11.

⁽²⁾ عبد الواسع الحميري، المرجع السابق، ص 36.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 37.

إلى معاناة التجربة معه⁽¹⁾.

تحولت الذات بعد حالة انفصامها عن الواقع إلى حالة اندماج مع العالم الممكн، وفعل التحول جاء استجابة طبيعية لمسألة الخارج، فعملية التحول "تدخل الذات في لحظة الاستغراق، بل لابد أن تصحبه، وأن تلتازر معه، حركة تشويش شاملة، ومنظمة لكل الحواس"⁽²⁾. وهذا التحول اندرج ضمن نصوصها في التحول المأساوي إلى عالمها الممكн، أي تحويل مأساة الواقع إلى محاولة إيجاد واقع بديل في العالم الممكن يعوضها الشعور الحاد بالمأساة فهي بمعنى آخر "تنقسم عنه، ولكن لتندمج به، وتتفصم عن وجوده الفيزيائي في الخارج، لتندمج بوجوده الميتافيزيقي في الداخل، ومن ثم كان الكون موضوعاً لتجربة "الاندماج في الحلم، لا ل فعل الاندماج في الواقع"⁽³⁾، فانطلقت من موقف الانفصام الظاهري إلى فعل الاندماج الباطني:

تركت أشيائي الصامتة

على مقربة من الحلم

وعلى خطوات من القصيدة.⁴

والاندماج بالكوني هو تجاوز لمسألة الوجود بعامة في لحظة الاستغراق، إذ تتوحد الذات مع عالمها الذي تنظر إليه "بعين الفن بما هو شكل ولون ولا تنظر إليه على أنه ذاته العادية، فلا تعود الصورة أو المنظر أو الواقعة الجمالية شيئاً خارج الذات، بل يصبح الاثنان كياناً واحداً، ويُمحى الزمان والمكان، ويتملك الذات وعي

⁽¹⁾ عبد الواسع الحميري، المرجع السابق، ص 38.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 43.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 52.

⁽⁴⁾ آية الحواس، ص 73.

واحد»⁽¹⁾، وهو الذي يقودها إلى لحظة الأبدية، وهي لحظة لا زمنية⁽²⁾، تعبّر عن إحساسها العميق بالخيالية والتجانعية أمام فراغ العالم وخواء الآخر من مشاعر الحب الذي يجعل الحياة مقرفة ومعدمة:

شيء ما ...

شيء ما يشبه الضوء

ينثال ويقترب لي وجهاً

غموراً بمطر بري

وأشجار وحشية⁽³⁾

تأملت الشاعرة أهم شفرة سيميائية هي الوجه الذي يشكل أحد مظاهر التكثيف الدالي للكشف عن تشظي الإنسان القيمي والأخلاقي المرتبط بالكذب والنفاق، والذي لا تترسّ في تقسيمه الحسنة والتقؤلية بقدر ما تكشف فيه عن كيفية فقده لإشعاعه النوراني الذي يتحقق من خلال صفائه وصدقه.

وراحت ترسم صورة الوجه البشري الإنساني وتمنحه لوناً وحركةً ومعنى من خلال عناصر الكون بحثاً عن الصفاء والضياء، وجه من الماء والضوء، تبحث عنه في المحيط الشاسع ذي الامتدادات البعيدة الأغوار والدلالات لتلمس فيه اتساع وتتنوع الملامح والتقسيمات، فهو رمز العمق الإنساني، الذي يخفي ما لا يطفو على سطحه متسائلة عن تلازم وجهين نقىضين في وجه واحد، وتشكل نمطين متضادين في كون واحد، وكلما تحرك المحيط يغرقان حيناً، ويطفوان حيناً آخر في حركته الدائرية ولا يبدو لها الوجه الجميل والمضيء، فتسقط فيه حبة عناب، باحثة عن

⁽¹⁾ شكري عياد، دائرة الإبداع، القاهرة، دار إلياس العصرية، د. تا، ص 77.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 77.

⁽³⁾ آية الحواس، ص 127.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

وجهه المائي، ليطفو غيابه وكذا غيابها، وقد غرفت في عمقه إلا أهداها التي ظلت عائمة على سطحه، وهي صورة كونية تجريدية عميقه:

وجهك المائي يغرق في الدّواير

كلما سقطت في المحيط

حبة عناب.

أمد ذاكرتي

يطفو غيابك

كأهدابي العائمة

وجهك الجميل كسهول الضوء

جميلٌ كآخر الضوء

كسمرة الشمس في ذلك⁽¹⁾.

ويزداد التجاذب الكوني بين الأنّا والآخر في محيط الحياة، الذي لا يتوقف عن الدوران بمائه وملحه وزبده، وتريد أن تجد له صورة أو شبيها في السماء (زرقة، نجمة، نيزك، مجرات ...)، ولكنه يتراءى لها وجها زئبقيا متغيراً غامضاً، كأنّه الإنسان الأول في بداية الخلق والتقوين:

من يوقف الدّوران؟

ووجهك المجرّات؟

من يوقف الدّوران؟

ووجهك جميلٌ كنجمة عذراء

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 13-14.

كَزْرَقَةُ أَرْضٍ لَوْحَتِهَا السَّمَاءُ

جَمِيلُ كَنِيزِكِ شَرِيد

رَبِّيَ كَأْوَلُ التَّكَوِينِ⁽¹⁾.

وتبلغ درجة من التجريد الكوني لما تتساعل عمن يوقف الدوران، وهو الحركة الصوفية المنتشية والمرتعشة التي أوصلتها إلى لحظة التماهي معه، أصبحت عنابة منتشية مخمورة في دائرة المحيط ، لا ترى إلا وجهها لزجا سائلا:

لَمْ تَرْعَشْ الْمَحِيطَاتْ

وَوْجَهُكَ الْلَّزِيج

يَسِيلُ عَلَى عَنْقِ تَهْوِي

فِي الدَّائِرَةِ الْمَخْمُورَةِ

كَفَرَاشَةً لَمْ تَجْرِبْ الضَّوْءَ⁽²⁾

ويتواصل بحثها عن جوهر الإنسان بأحساس ومشاعر حواسها، وتحول في حالة من الاستغراق الصوفي إلى فراشة تبحث عن الضوء لترى وجهه ووجه الحقيقة، وهو يتحد بسديم الكون وضاربه ولونه وأصواته، بتشبيهات واستعارات دون أدوات للشبه وعلقه:

... وَسَدِيمُكَ مَطْلِيٌّ بِالضَّبَابِ.

أَغْلَقَ خَلْفَكَ قَوْسَ قَرْحَ

وَدَعَنِي أَرْشَفَ أَلْوَانَكَ الْمُتَوَاتِرَةَ

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 16.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 19.

على شفتي

وعلى عنق الفراشة

فتطير منك آخر الأضواء المقنعة

وآخر الاحتراقيات⁽¹⁾.

ولما يخيب أمل الشاعرة في إمكانية تجاوز الواقع عبر إمكانية الرمز في سياق معاناة وعي الحقيقة، راحت تستبدل بوضع الرمز الممکن وضعًا للرمز غير الممکن، ويتحدد في سياق وعيها بانكسار علاقتها بالرمز الكوني، وهي تعيش حالة توثر ذاتها مع العالم، فلم تعد تتماهي مع أشيائه وموجوداته، وكل ما حولها تراه مليئًا بالثقوب "البدر المتقوب"، غريبة مع تلك الثقوب، فيتراءى من ثقبه، طارت ملائكة من جسدي المتقوب، نقطة في قعرك المتقوب، لافتة دقت بمسامير الكفين المتقوبيتين، والتقبان يتسعان للسقوط الأخير، نقطة تقب سطح الجحيم، إله ينتشى من ثقب السماء⁽²⁾، وفي ذلك دلالة على التأله والتسلط والاهتزاء والخلل والفراغ الذي عمّ الذات والعالم، ولم تعد ترى في الكون خلاصاً رؤيوياً ممكناً، بل قد يؤدي إلى النهاية:

كم غريبة كنت مع تلك الثقوب

بلا أعشاش

بلا صغارٍ

بلا أغصانٍ تُورقُ على كتفني

بلا غُرابٍ ولا يابسة.

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 58.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 22، 74، 75، 77، 98، 99، 110، 116.

لم أرسلت مطرك إلى جوفي
فابتلت رؤوس أحلامك عند أول الطوفان

وراحت تكشف عن عمق وجهر الإنسان ومصيره من خلال تفاصيل السرد والوصف السريالي، منها إحساسها بافتقادها للأخر الذي يشاطرها همومها وتعلماتها الوجدانية والفكرية، وهو إحساس محفوف بطبيعة النسق الاجتماعي والقيمي الذي يدين رغبة الأنثى بالاكتمال بالأخر⁽¹⁾. وتشتد حدة اغترابها بهروبها من الواقع، والتلبس بحالة شعرية كونية:

في قلقي سرّة

..حبلى

بزنبقة عالقة

فيها الأجنّة تنتظر ،

فتتحدّر

كماء أفرغت في صدري

زرقتها

وملائكة،

سقطت من عريها

في جسدي².

⁽¹⁾ وجдан الصايغ، شهرزاد وغواية السرد، قراءة في القصة والرواية الأنثوية، ط 1، الجزائر، منشورات الاختلاف، الجزائر، 1429هـ/2008م، ص 33.

⁽²⁾ آية الحواس، ص 53.

وتتابع الشاعرة حركات البحث عن الالكمال الممكن وتنلاق، حتى يتحقق
للان ما أرادت حتى تتجاوز اليأس والقنوط والشعور بالفراغ والوحدة "من خلال
إمكانية رمز الوجود الممكن في عالم اللاوجود"⁽¹⁾، وقد انتهت حركة الكون إلى
المصير المأساوي نفسه. وتريد أن تتفك من عزلتها ووحدتها وشعورها بقسوة
الآخر / الإنسان، وأن تترافق وتلتئم معه، وهو جذع الشجرة الممتدة الذي تريد أن
تعمر فيه زيتونة متعددة:

دعني أتزامن مع التمازن الأبدى

في جوفي

أرتkickضُ في أواني الزهر

وأعمّر، في جدك، كزيتونة متعددة⁽²⁾.

وتتم رؤية العالم الممكن من خلال حالة تماهي الكائن الرائي في عناصر هذا
الكون ممثلة في (الأرض، السماء، والمطر، والريح، والبحر، والشمس، والقمر،
والزهر، والنهر،)، والتي توحى بحالة علو الذات وتعاليها، أو حالة التوحد
والكشف، وقد تعلالت حالة الاندماج والاتصال الكوني بالعناصر الكونية إلى مقامات
العبودية وأداء فروض الطاعة، أو أماكن للعبادة، وبذلك تحاول الشاعرة التطهر
والتعبد والخلوص الروحي والانعتاق نحو الغيب والمطلق:

رائحة الأرض تومئ لورودي والأحزان

تؤذن على مقام الزنبقة البيضاء

لم هذا التراب كلّه؟⁽³⁾

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 365.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 59.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص 59.

وتتحور الذات في بناء التناقض من خلال تشعب صور الخلق والفناء، المرتسمة بين المتباعدات والمختلفات، وهو ما يلاحظ في الحركة المتبادلة التأثير بين الفضاء الذاتي والعالم الخارجي¹. إذ عبرت الشاعرة عن رؤيا فناء الكون الذي تضمل فيه بالذبول والجفاف، والانكسار، والغروب. وذلك للانفلات من قبضة إحساسها بالاغتراب ووعيها بصراع القيم والواقع المتغلب بالطبيعة والدونية والفكر السلطوي والاستلابي، وتبحث من خلاله عن مؤشرات الانعتاق من هيمنة الراهن السياسي والاجتماعي المتكم على إثارة الصراع وتوجيهه، والحط من إنسانية الإنسان:

وقت مفترس

ينوء في حشارة الصبار

يمدّ شوكه

يغزه في الوثن المتدارك

آلام المخاض،

فيعبر هو

في التمتع الجسد المسجّ

على حافة الصيرورة².

واستحضرت الشاعرة في محاجرة الكون ازدواجية الذات الإنسانية التي يتصارع فيها الشيطان والملائكة للتعبير عن زيف العالم وشروطه وتناقضاته.

(¹) العربي الذهبي، *شعريات المتخيل، اقتراب ظاهراني*، ط 1، الدار البيضاء، المدارس، 2000، ص .308

(²) آية الحواس، ص 87.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

فاستجلبت صورة الشيطان، وهي صورة كونية تجريدية غريبة، تجسد في الفهم الديني والإنساني رمز الشر والغواية والضلال، وعمقت هذا الفهم بسيارات دالة عليه في أكثر من نص: (الأبالسة، لوسيفورس¹، السُّم، اللعاب، اللساعات، الشبق، الجحيم، البغاء، المعصية، الخطيئة، الآثام، الوثن، الوثنية، رجم، المس ...)، ومن ذلك نموذج صورة الإنسان المتلبس بالشيطان:

يعبر اللساعات النائمة

غمض الأحلام

ولعابه

يغزو بملامح مشتهاة

يصنع زبداً وترياقاً وسُكراً

و ...

ويتجزع المس والمدارات

شيطاناً شيطاناً²

كانت غاية التحول عند الشاعرة عن العالم الواقع تهدف إلى الكشف عن الحقيقة " وأن تجربة كشف الذات عن حقيقة وجودها ليست شيئاً أكثر من كشفها عن تجربتها ، وهي تحاول إيجاد نفسها في الزمن ، وفاعلية الكشف لا تعني كشفاً أو إيجاداً للذات بمعزل عن العالم الذي يعد موضوع تجربتها الاندماجية⁽³⁾ ، ومحاولة

(¹) هو إيليس عند الغرب. وكان رئيساً لمجموعة من الملائكة، ترددوا معه على الله، فطردهم من السماء إلى الأرض.

(²) آية الحواس، ص 83.

(³) عبد الواسع الحميري، المرجع السابق، ص 62.

الكشف تتم عبر اللغة لتحقق "الوجود الكينوني اللغوي"⁽¹⁾، وتصل إلى لحظة الأبدية الجمالية أو لحظة الاندماج بعالم القصيدة⁽²⁾، وتهدف من خلال ذلك إلى "إنقاد الوجود الفردي والجماعي على السواء"⁽³⁾. وتتآزر العناصر الكونية لتتوحي بكينونة الذات، وارتباطها الوثيق بفكرة التحول والتغيير، حيث يتماهي الكون والإنسان مع المطلق:

غداً عندما تصدح المئذنة

ثبتني في ابتهالات عينيك

أيتها المصلى في آية الحواس⁽⁴⁾

وتريد الشاعرة أن يتجاوز الإنسان العذابات والآلام التي جسدها أسطورة سيزيف المعبرة عن عبئية الحياة، ويكون زاهداً في مناسك الحياة، وهي تتبع تحفيز حواسها للعثور على النور في الذات والكون. فتكررت في قصيدة "كجسر ماء" عبارة "مناسك العودة" إلى الذات والروح ... وكذا عبارة مساكب النور التي عكست صور المال والمصير في الكون:

أداعبُ صوتكِ في مناسكِ العودة

لأاعبَ مساكبَ النور

أعثرُ علىَّ تحتَ النداء

سفرٌ فناء

⁽¹⁾ عبد الواسع الحميري، المرجع السابق، ص 69.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 72.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 73.

⁽⁴⁾ آية الحواس، ص 117.

(١) بيني وبعض سينزيف

وتلخّ عليها رؤية النور والضوء وهي ترافق حالات السقوط في الظلام وما يقترن به من ليل وسوداد وعتمة، باعتبارهما رمزيين متناقضين للنور، ومترادفين بثنائية الأنّا والآخر ما يمكن أن يؤدي إلى الضلال والشك والتّيه والحريرة والإثم والخطيئة والجهل، والتّخبط في الوثنية ومنازع الغريزة والأفعال غير الأخلاقية، والظلم وضياع الحق والعدل في ظل الدساتير والشعارات المزيفة والقوانين الخاطئة:

نذرْتُ لك صمتِي وبقايا المساء

شيءٌ ما سقط في الظلام

شيءٌ ما سقط من الظلام

.. نقطةً من وجهك

(٢) نغمة من جسدي،

وتنساق لتداعيات اغترابها عن واقعها مليء بالصور الظلامية، الذي أدى بها إلى انكفاء ذاتها على حركة السفر الداخلي الذي تتسع له العناصر الكونية من خلال حركتها المؤنسنة^٣، لتجسيد رغبتها في الرحيل والحرية والأمل:

أيها المغادر تحت زخات الصمت

لإيقاعك غناء يستجلب الظل

لكتافتك أشباح تمتلئ

(١) آية الحواس، ص 65.

(٢) المصدر نفسه، ص 73.

(٣) العربي الذهبي، المرجع السابق، ص 309.

ويصير لها منكباك مكليّن بالرّحيل⁽¹⁾

ويفترض أنّ لاوعي الشاعرة بقي محافظا على منطقة متعلقة بالنور الحالص، ظلت تمدها "قاموس النور وتداعياته قدر ما تمدّها بمعالم النور وصفاته⁽²⁾، ما كشف عن تعلقها بعالم المعنى والخوض في التجريدات المستمرة لإيراد حقيقة دينية روحية وأخرى أخلاقية إنسانية، مما جعله رمزا ثريا بمختلف مشتقاته النورانية وسياقاته الشعرية التي تتجه نحو إحداث التوازن بين متطلبات الجسد ومالات الروح:

لديك مُتّسعاً من النّور

في الوجه الصّامر

والروح المائلة

وكثير من النوافذ

فلا تُغادر سحتك القشيبة

إلى حزني الموصول بالرّتين⁽³⁾

رابعاً: كوننة الجسد:

غيرت الشاعرة المنظور المادي للجسد الذي هيمن على الفكر والإبداع الحديثين إلى المنظور الأخلاقي والقيمي، وعملت على التحويل الدلالي لسيمانية

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 91.

⁽²⁾ مصطفى السعدني، التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، الإسكندرية، منشأة المعارف، 1987، ص 175.

⁽³⁾ آية الحواس، ص 62.

الجسد التي أدت إلى إيحاءات جديدة مختلفة في محاولة منها لتحويل الجسد الإنساني - وبخاصة جسد المرأة - من بعد الشيئي إلى بعد الروحي والإنساني، فهي لم تسع إلى تحرير الجسد بقدر ما عملت على تشظية الدلالات الرمزية التي توحى بالفساد والاستبعاد والرذيلة والفسق، وإلى إحاطته بدلالات روحية وإنسانية تخلصه مما أورثته المرجعية الاجتماعية البائدية، والثقافة المسطحة. إذ أن عملية الإلغاء الطوعي للجسد، سواء في الواقع المعيش أو في الواقع الخرافي، أمر محير، ولأنه ينزاح من كونه صيروارة يقتضيها الناموس الطبيعي للحياة، إلى المقام الخرافي الأسطوري، ليتخذ أبعاداً دلالية متباعدة داخل خريطة يتم النص الشعري⁽¹⁾.

لقد انفلت الجسد في ديوان "آية الحواس" من معناه المعجمي والتداولي إلى دلالات احتمالية مضاعفة "يرفضها السياق والقرائن المصاحبة المنفتحة على قنوات محابية تحقق الاستبطان والتتمثل من كون الأشياء"⁽²⁾، فتمثلت من خلاله هوية الذات/ الأنثى في تفرد़ها واحتلافها، ومن خلاله ندرك أهمية "وعي الجسد كمجال له حدود أو حواجز تمثل معطى أساسِي في بلورة وعي الذات"⁽³⁾، فالتدخل الموجود بين اللغة والجسد، جعل الجسد نصاً موجوداً ضمن سياق اجتماعي وإيديولوجي، ومبرراً لظهور أشكالاً متعددة من الخطاب⁽⁴⁾، وهي من فعلت حواسها لمساعدة الآخر/ والرجل بتصور نوعي يعزز وعيها الإبداعي بالجسد الذي انزاح عن التصورات التقليدية التي تنظر إلى الجسد من منظور أخلاقي ضيق⁽⁵⁾،

⁽¹⁾ أحمد يوسف، يتم النص، الجينالوجيا الضائعة، ط 2، الجزائر، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعة، 2002، ص 203.

⁽²⁾ الأخضر بن السايج، سرد الجسد وغواية اللغة: قراءة في حرکية السرد الأنثوي وتجربة المعنى، ط 1، الأردن، عالم الكتب الحديث، 2011، ص 128.

⁽³⁾ خلود السباعي، الجسد الأنثوي وهوية الجندر، ط 1، بيروت، جداول للنشر والتوزيع، 2011، ص 23.

⁽⁴⁾ المرجع نفسه، ص 29.

⁽⁵⁾ رشيدة بن مسعود، جمالية السرد النسائي، ط 1، الدار البيضاء، شركة النشر والتوزيع المدارس، 2006، ص 123.

على أنه «الجسد الأنثوي المشتهى بل تحركه اللغة برمزيتها التأويلية التي تحيل إلى المعاني المجردة والشحنات العاطفية»⁽¹⁾ غير المرتبطة بفعل الإغراء والغواية والخطيئة. وتنسامي بالذات الأنثوية في نص آخر "سارية اللون والشوك" لتكشف عن المنظور الجسدي الغريزي للرجل، وقد تشبه به المساء في خطوه ونظرته ولمسته:

يأتي المساء وله شبق عينيك

يستعير خطوك

ويمشي في الثّنایا النّاثنة

قيد رعشةٍ

من الجسد الضامر

وللذاذ المعصوبة المزاج⁽²⁾

وأقامت حوارا مع الآخر بعدم الإصغاء والررضوخ للصورة المادية والغريزية العابرة التي تصادر إنسانية المرأة، فلم تتلبس المرأة بالأأنوثة الفاضحة والعارية، ولم تستدرج حواسها إلا لإطلاق الطاقات الكامنة في اللغة للاندماج مع المطلق الكوني والإنساني، فاستحال جسدها بفعل التجريد شكلا هلاميا لا يحيل إلى المفاتن الحسية، وتجاوزت ماهيتها الواقعية بتحويله إلى معطى جمالي من خلال صورة مفارقة مختلفة عنه، معتبرة إياه عالمة أنوثية تتخلق حول دلالات من القيم الوجدانية والوجودية في علاقتها مع الآخر. وهي تلك الوردة الحمراء التي تعيش عالم الحب والحلم مع عناصر الكون (النهر الماء، المطر، الغيم، الندى، الصباحات، العصافير) لكنها ترفض أن تكون لونا وترابا عابرا، وهي تقضي

⁽¹⁾ الأخضر بن السايج، المرجع السابق، ص 221.

⁽²⁾ آية الحواس، ص 27.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

طقوسه ورغباته:

حين كنتُ وردةً حمراء

تغسلُ في النَّهْرِ المُتَفَشِّي

...

تراوِدُ الوردةَ عن عطرها

وتلتلصّصُ على عذاري الرياحين

(تستحمُ في بال ساقية موشوم بجدول)

...

وتلتلهمُ قمراً نيناً

وترمي ضوءه إلى كوكب مسحور⁽¹⁾

ويتحول خطاب الأنّا / المرأة إلى خطاب الآخر / الرجل في قصيدة "أتسمر في مشيئة ظلك" ، وتتحدد العلاقة الكونية بينهما فهو ما زال يحسبها ضعيفة رقيقة، فراح يتعقبُ هشاشتها الأزلية ناثراً وراءها مشاعره القديمة كفضة غير مضيئة ولم يكن يدرى بتحول أنوثتها، فارتطم بكسر الضوء، لـما انقاد لعطرها الذي اتخذ شكل الريح المُداهنة بقسوة حركتها، وتبدو في صورة من التوحّش والافتراس :

وأنتِ الطالعة من بال ذئابٍ

تلثّغ بعوانها،

تراقصين البدر المثقوب

بأنثاب منتصف الليل

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 29 — 31

كأنك أجزت كل النهارات

المتعلمة بشمسها⁽¹⁾

وتساوت عند الآخر / الرجل صيغ التفضيل والتوكيد، (أكثر، أقل، كل، بعض)، فمخاطبته لها بتلك الصيغ دلالة على مقام المفضلة بينهما، وعلى أن الكلية متعلقة به هو / الكل، ثم هي الضمير المتصل المضاف إليه، فهي مجرد اتصال بالكلية لإظهار عدم الانفصال بينهما، هو / هي. وفي ذلك إثبات لأنّاه مستقلاً، وهي ليست مستقلة، فلا تمثل إلا جزءاً من الاتصال به، وحقق لنفسه الكل، فهو المبدأ والخبر، وهي الجزء المضاف إليه من الاتصال لا الاستقلال، وهي تبدو له بمزج لغوي وكوني بذوراً نابتاً في العطاء حيناً، ومزامير مترنحة باللامبالاة حيناً آخر:

أنا أكثرك وأقلّك

أنا كلّ المخلّعة كنواخذ المنام

وأنت ... أنت النّاسية

بعضك المُجنّح في بذورِ نابتة

وبعضك يترنّح كالمرّامير⁽²⁾

وترى الشاعرة من خلال ذلك الإقرار بهشاشة العلاقة الفوقية والذكورية للمرأة ... لإنهاء قصة الصراع الوهمي بينهما، وقد استعارت من الملفوظ الصوفي "المشيبة" التي هي أهم من الإرادة في تجلية الذات وإظهار قوتها.. والأزلية والتي هي تجاوز الوجود لفكرة العدم، والتّأكيد على الابدائية والالأولية:

أنا المتعقب هشاشتك الأزلية

⁽¹⁾ آية الحواس، ص22.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص59.

أمضى مذروراً في نثارك

كفضة لا قمر لها

مرتطماً بكسر الضوء

منقاداً بعطرك الذي يتخذ شكل الريح⁽¹⁾

وحددت في قصيدة "ألف عام فبدأت" المفارقة الزمنية والمكانية لامتداد علاقة الرجل بالمرأة من ألف عام من الانتهاء إلى ألف هاوية من السقوط، لتنظر حواء المتهمة بتقاحة الخطيئة رغم أنها هي عنقاء الخصب والحياة. وقد أحالت حركة الكون (العطر الرياحين الساقية، الجدول، القمر، الضوء، الكوكب)، إلى عذابات كل امرأة تعاني هنّاك عذريتها وبراعتها، وانتهاءً جسدها متأملة في ذلك دوره الزمن المنتهكة لألف عمر من نساء، جفت فيه مشاعر الحنين، وهو ما زال يتشبه بالمساء في غوايته:

تلك المنحولة

المنذورة لتفاحة

المرصودة على جانح عنقاء

تلك الخرافة

حين سالت في راحتيك

لزجة صارت

أصابع المساء،

ُسرفُ في طقوسك

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 24.

فتنزلق، تلك المُنحدرة

كألف هاوية وألف ارتظام ...⁽¹⁾

وقد أفرغت ما يحمله هذا الجسد الأنثوي من ثقافة السلطة السائدة، وكرست حضوره النصي الذي تمثل انحرافاً في الصيرورة للانتقال من رهن السكون والحصار إلى الاندماج في حركة المتغير الثقافي⁽²⁾. ومن هنا «يبرز التفاعل مع الجسد بوصفه مكان لتجلي الذات والروح والفكر»⁽³⁾، وأسست بذلك لخطاب الجسد الأنثوي، وهو «مُتخم بفضاءات رمزية متعددة على ألق اللغة وشعريتها وإنسانيتها، إنها تضع رغبتها في اللغة قبل أن تُودعها جسدها»⁽⁴⁾، فهي ترفض أن تكون جسداً يكتمل بصورة التمثال الذي تمارس عليه طقوس الغواية والعبادة (الانعتاق، الوثنية، الصلاة، السجود، الآلام)، وهي صورة متفردة لرفض تدنيس هذا المقدس الكوني:

جسي ليكتمل التمثال

جسي لِتَنْتَعِقُ

جسي لَوْثِينَتِك

جسي لَتَصْلِي

لتَسْجُدُ عَلَى تَلَلِ مَقْشُورَةٍ

جسي لَبِيلَعَ وجْهُكَ الضَّوءِ

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 40.

⁽²⁾ فاطمة الوهبي، المكان والجسد والقصيدة المواجهة وتجليات الذات، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 2005، ص 183.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 182.

⁽⁴⁾ عبد النور إدريس: التمثالت الثقافية للجسد الأنثوي، الرواية النسائية أنموذجاً، ط 1، الجزائر، ردمك، منشورات سلسلة دفاتر الاختلاف، 2015، ص 42.

فيتراءى من ثقوبه

جسي اشتءا ظل آثامك

على بقى النهار

و غابة حصى لرجم الفجر⁽¹⁾

وتعتبر الشاعرة أن الجوهر الأنثوي هو الخاصية الأساسية الأولى التي مكنت المرأة من اعتلاء مكانتها الجمالية، التي جسّتها الآلهة الأسطورية رمز المنظومة الدلالية الشعرية الإنسانية (أفروديت، إيزيس، عشتار، عشتاروت، العنقاء، إنانا، ...) . فهي رمز الخصب والنماء والعطف والسكنينة والحنان والجمال:

غريب يُهجئ تفاصيلي

واللقاء

يُعدّ لي كسرة ضوء

ورشفة عتيقة من نبيذ انتظاره

وقربانة على مذبح إنانا²

تشي بليله المبتهل⁽³⁾

و عبرت الشاعرة عن ذاتها التي برزت بؤرة أساسية في ديوانها، وارتبطت وعيها الشعري باستدعائهما لآخر / الرجل، الذي تتمى حضوره من خلال إظهار الفوارق الخلقية والإيديولوجية، وعقد المقارنات في نواحي التضاد والاختلاف،

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 45.

⁽²⁾ إنانا هي إلهة بلاد الرافدين في القديم، ومخصصة للحب والخصوصية والسلطة وال الحرب والعدالة. كانت تعبد عند السومريين، وبعدهم عند البابليين والأشوريين. وهي نفسها عشتار.

⁽³⁾ آية الحواس، ص 23.

والتواافق والتشابه. وبدأت رحلة الوعي بالذات من خلال تلك العلاقة الجدلية التي تؤدي إلى البحث عن المعنى وسؤال الوجود، وهي ترى أن الآخر جزء من الذات التي لا تكتمل كينونتها إلا بوجود الآخر / الرجل، كونه جزء من فطرة المرأة، ومحرك لفيضها الشعوري واللاشعوري⁽¹⁾، فهي بذلك تطمح إلى كوننة الجسد لتأكيد جماليات الروح والباطن، وتجاوز الثنائية الضدية، وفتح الحوار المسؤول، ونشدان التكامل الإنساني:

لم تعد ذراعي لي

إنّها تنتمي إلى عنق آخر

مببور الأطراف

فكيف أحمل تلك الورود

المتفّتحة على زندي؟⁽²⁾

خامساً: المهيمن الجمالي وأشكال العلاقة الحوارية مع الكون.

تتحدد علاقة الشاعرة مع الكون من خلال مستويين: التخييلي والدلالي. ومن خلالهما تتضح طبيعة تعامل الشاعرة مع الكون وأشكاله وأشيائه المختلفة، وكشفت حواريتها عن تلك العلاقة. فهي لم تنظر إليه خارج ذاتها الإنسانية، فهي منجذبة لسحر الكون وأسطوريته وغموضه، الذي أثار فيها الكثير من الأسئلة بعد "تصدع الذات وانشقاقها نتيجة لعدم توائمهما وانسجامها مع المجتمع الذي تعيش فيه"⁽³⁾.

⁽¹⁾ الأخضر بن السايج، المرجع السابق، ص 193.

⁽²⁾ آية الحواس، ص 113.

⁽³⁾ زكي محمد العشماوي، الأدب وقيم الحياة المعاصرة، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1974، ص 38.

فاغتراب الكون عندها هو محاولة لتحويله إلى الإنساني والوجوداني والروحي رغم المظهر المأسوي الذي توشت به صوره ومعالمه.

وتتّحد هذه العلاقة من خلال قدرة اللغة على فعل تسمية أشياء الكون ووصفه وتشبيهه بالإنسان، كما تعد فعلاً ميتافيزيقياً ذات قيمة مطلقة، إن التسمية هي وصلة الرابط القريبة الحاسمة بين الإنسان والشيء. استطاعت عن طريق الخيال إعادة ترتيب الكون بعد إحساسها بالرتابة والجمود والتشيُّء، باعتباره إحدى الحواس الباطنة التي تحفظ الصور المرتسمة في الحس المشترك⁽¹⁾، فهي لم تتركز على فعل التخييل لمصطلح المحاكاة، الذي تتوجه به إلى المتنافي وتحدث فيه التأثير المقصود، وإنما تجاوزته إلى فاعلية التخييل⁽²⁾ المرتبط بإبداعيتها، والذي يعيد تأليف المدركات والربط الجديد بينها دون أن تُقر بانتمائتها إلى مذهب أدبي ضمن الرومانسية والرمزية والシリالية. وحررت الشاعرة الخيال من سلطة العقل ليمارس فعل الخلق بمعناه الإنساني، وتشكل طاقاته من خلال تأكيد التناقض والتنافر بين الأشياء وال موجودات، وقلب النظام المألوف وتحويل الكلمات إلى رموز واحتراق حدود الالامكن واللامعقول⁽³⁾، والذي من خلاله شكلت قصيدتها الاحتمالية الراخة بالتعدد والإيحاء والغموض كمعادل موضوعي للذات والعالم. وقد أصبح الغموض هو «تلك الغلالة الشفافة التي تتراءى الأشياء من خلفها، أو أنها مثل مياه الغدير عميقه وحليّة»⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ التهانوي (محمد علي بن علي بن محمد)، كشاف مصطلحات الفنون، وضع حواشيه أحمد حسن سبج، ط 1، بيروت، دار الكتب العلمية، 1998، ص 70.

⁽²⁾ ينظر: جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقي والبلاغي، القاهرة، دار الثقافة للطباعة والنشر، 1974، ص (65) ينظر: مصطفى الجوزي، نظريات الشعر عند العرب، ط 1، بيروت، دار الطليعة، 1981، ص 114. كذلك: جابر عصفور، مفهوم الشعر، دراسة في التراث العربي ط 4، نيقوسيا، مؤسسة فرج للصحافة والثقافة، 1990، ص 122-126.

⁽³⁾ السعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ط 3، بيروت، دار النهضة العربية، 1982، ص 90.

⁽⁴⁾ إيليا حاوي، في النقد والأدب، ط 1، بيروت، دار الكتاب اللبناني، 1980، ج 5، ص 64.

وبذلك أكدت الشاعرة وجودها الفعلي خارج إطاري الزمان والمكان وحدود اللغة المألوفة، مؤمنة برؤية شعرية حادثية، حيث كانت لها في ديوان "آية الحواس" رغبة قوية في هز مسلمات الحواس وثوابت الفكر، وتحجر المعطيات الفكرية العربية في مستوياتها السلطوية. وهذه الرغبة في هز الثوابت وتحريك الجوامد، بدت في إعادة النظر في مسلمات الحواس الإنسانية بالدرجة الأولى، إن هناك رغبة عميقة في إعادة الاعتبار للحواس الإنسانية، باعتبار أن "الحواس نوافذ للإدراك الإنساني للعالم، ونواخذ تكوين الموقف الفكري والموقف الوجداني من العالم"⁽¹⁾.

لقد عملت الشاعرة على إسقاط الحواجز التي تفصلها عن الكون، وتمكنـت من الاقتراب منه وتبادل الأحساس والأفعال والصفات معه، ولم تنظر إليه على أنه «عالم من مجموعة من المصنفات والمفاهيم المجردة والقوانين العامة»⁽²⁾. وقد تشكلـت هذه العلاقة الحوارية من خلال مهيمـنـات جمالية بلاغـية وأسلوبـية برزـت على مستوى اللغة والصورة.

وتمكنـت الشاعرة من خلال تراسـلـ الحواس إلى تجاوزـ الحواجزـ المنطقـيةـ واللغـويةـ التي تفصلـها عنـ الكـونـ وأـحدـثـتـ توـاصلـهاـ الحـوارـيـ المـتفـاعـلـ عنـ طـرـيقـ تراسـلـ الحـواسـ⁽³⁾ـ،ـ أوـ ماـ يـسمـىـ بالـحسـ أوـ الإـدـراكـ المـتـزـامـنـ⁽⁴⁾ـ.ـ وـهـوـ نوعـ منـ الحـسـ تـفـقـدـ فـيـ الـحـواسـ هوـيـتهاـ،ـ وـتـبـادـلـ فـيـ مـيـادـينـ حـسـيـةـ مـخـلـفـةـ شـمـيـةـ وـبـصـرـيـةـ وـلـمـسـيـةـ وـسـمـعـيـةـ،ـ إـلاـ أـنـهـ تـجاـوزـتـهاـ إـلـىـ حـاسـةـ دـاخـلـيـةـ أـعـقـمـ هيـ حـاسـةـ الـحسـ التـيـ مـنـ

⁽¹⁾ عبد الله أبو هيف، الأدب العربي وتحديات الحداثة، دراسة وشهادات، ط1، بيروت، دار الصدقة للطباعة والنشر، 1987، ص 161.

⁽²⁾ مالكم براد بري وجيمس ماكفارلن، الحداثة، ترجمة مؤيد حسن فوزي، بغداد، دار المأمون، 1987، ج 1، ص 62.

⁽³⁾ يطلق عليه الصور المتباوـبةـ،ـ أوـ المـتـراـسلـةـ،ـ أوـ المـزـدـوجـةـ،ـ أوـ الـمحـولـةـ...ـ،ـ يـنـظـرـ:ـ نـعـيمـ الـيـافـيـ،ـ نـطـورـ الـصـورـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـاثـةـ،ـ دـمـشـقـ،ـ مـنـشـورـاتـ اـتـحـادـ الـكتـابـ الـعـربـ،ـ 1983ـ،ـ صـ 195ـ.

⁽⁴⁾ مجدي وهبة، معجم مصطلحـاتـ الأـدـبـ،ـ طـ 3ـ،ـ بـيـرـوـتـ،ـ مـكـتبـةـ لـبـانـ،ـ 1984ـ،ـ صـ 556ـ.

خلالها تجاوزت الوصف الخارجي للظواهر والأشياء الكونية ومحاولة الغوص في عمقها وجوهرها، بحثاً عن ماهيتها الشعرية في حالة موازية للحالة الفلسفية الميتافيزيقية.

فيطالعنا هذا النسق التراسلي في كل موضع شعري بتحول حاسة من دلالة إلى دلالة أخرى عند ارتباطها بإحدى الحواس الأخرى، كحاسة المسموعات التي شكلت محوراً أساسياً في نصوصها (الصوت، النداء، النغم، الغناء، الوتر، الناي، الشدو، النشيد ...)، ومن أمثلة هذا التداخل الحسي "تجر الصوت، أطفأ الغريب صوته والأشودة، نداء متشقق، صمت يهدى وجعي، صمت تدثر بالظل، الصوت المجنح، أداعب صوتك، ألاعب مناسك النور، أشرف صوتك العالق، رخّات الصمت، غناء يستجلب الظل، أنتمي إلى مقام الصوت، أصفر صوته وتساقط..."⁽¹⁾، وحاسة المشمومات (العطر، العبير، الشذى)، والتي تحولت إلى أكثر من مدرك حسي "عطرك الذي يتخذ شكل الريح، ليفيء فيها عطري، وجفت في عطره حواس، منديل مقلّم بعطر قرمزي، عطري النائي يؤجل أنفاسك ..."⁽²⁾. وتمازجت حاسة المذوقات مع الملموسات ومدركات حواس أخرى (الماء، الخمر، النبيذ، الرحيق، الملح، الزبد، الزوجة ...)، مثل: "وجهك المائي، وجهه اللزج، العيوب اللزجة، الملح العالق في غناء النورس، الزبد الطافح في الرغبات ..."⁽³⁾، وبرزت حاسة المرئيات بوفرة في شعرها من خلال مظاهر ومشتقات ومتراادات وأضداد النور والظلم، (الضوء، الضياء، الشهاب، الشعاع، النهار، الفجر، الضحى، الليل، الشمس والقمر، العتمة، الدجى، السراج ...)، والتي تراسلت مع الصوت والمذاق واللمس، مثل " صباحات مبللة، ثلثهم قمر نينا، ترمي ضوءه، ترشق بقايا الليل، أصنع من ضوئك قمراً، ويعجن الليل الناقص قمراً وحبة قمح،

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 38، 48، 51، 54، 57، 65، 67، 91، 114.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 21، 33، 39، 47، 63.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص 13، 19، 29، 115.

تفتحت نجوم في راحتيك، رجع ضياء، رجم الفجر، تطعم سراج الليل⁽¹⁾.

ومن المرئيات ظاهرة أخرى تراسلية وهي جزء من نظرية العلاقات الرمزية لها دور أيضا في تجريد الصورة، وهي إيحاءات الألوان، فالألوان عندها ليست مدركات متميزة بل هي مشبعة بالإيحاءات والمعاني المبهمة "أرشف ألوانك، تقتفي لونا يسيل من جناحيه الضوء..."⁽²⁾، فاستخدمته على سبيل التراسل بينه وبين معطيات الحواس الأخرى، لوصف معنى أو فكرة مجردة، وتماهت الألوان عندها. ولم تتحدد إلا مع اللون الأسود الذي ينزاح عن اللون الأبيض، الذي ورد أيضا لونا مضادا له وأدى معنى الطهر والصفاء والانشراح، وغلب على نصها السواد ليدل على اليأس والحزن والحيرة والغموض والإبهام، وقد أوردته بصوره المتناقضة والمترابطة أحيانا مع اللون الرمادي للبحث عن المثل العليا في الحياة:

لم يبق من البحر

سوى لون الغروب

المنقوع بالملح والأشرعة⁽³⁾

وتمكنـت الشاعرة من خلال هذه الظاهرة التراسلية إعادة صياغة نـسـق الكـون وفق تصـور مـخـتلف عـبرـت عن ذاتـها لإـحداث التـوازن بـينـها وـبيـنـ العـالمـ، حيث يـتشـكـلـ الكـونـ منـ جـديـدـ بـعيـداـ عنـ الإـدـراكـ العـقـليـ وـالـمـنـطـقـيـ منـ خـلاـلـ نـقـلـ المـدرـكـاتـ منـ حـاسـةـ إـلـىـ حـاسـةـ أـخـرىـ، الـذـيـ يـعـجزـ العـقـلـ عـنـ تـقـسـيرـ هـذـاـ التـرـاسـلـ المـركـبـ الـذـيـ يـجـمـعـ بـيـنـ الـعـالـمـ الـمـادـيـ وـالـعـالـمـ الـمـجـرـدـ، وـيـجاـوـرـ بـيـنـهـماـ:

رأـيـتـ صـوتـكـ يـرـقصـ فـيـ جـوـفـ الطـبـولـ

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 29، 31، 33، 49، 55، 66، 75، 132.

⁽²⁾ المصدر نفسه ، ص 58، 94.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص 136.

يلتهم الدوار والمربيدين

يتقصى حلقة النسوة الغائرة

في بطن الضوء الساكت⁽¹⁾

ولم يكن ذلك للكشف عن التجربة الإنسانية فقط، بل تزماوج لتثير العواطف نحو إدراك لحظة من التجانس الكوني⁽²⁾، فهي قد أحدثت هذا التقارب بينها وبين الكون عالماً شعرياً غير مألف، حيث حلّ التجانس محل التجانس، والتناقر محل التلاؤم، وحققت من خلاله تلاهما روحياً بعد إدراكتها الحسي "سر التجانس في الأشياء غير التجانسة"⁽³⁾. وكلما كانت العلاقة بينهما وبين الأشياء وال الموجودات متباude، كلما كان التداخل والتزاوج مؤثراً ومدهشاً وهي تتأمل صورة اغترابها واغتراب المدينة:

المدينة التي صارها وجهي،

قنايلها تتبع الأزرقة كلّ غusc

تخيط الدّروب والزنّوافذ

وتطعم سراج الليل ضوءَ المشدوه⁽⁴⁾

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 125.

⁽²⁾ أرشيبيلد ماكليش، الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوشى، بيروت، دار اليقظة العربية للطباعة والنشر، 1963، ص 81.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 98.

⁽⁴⁾ آية الحواس، ص 132.

لقد أخذ التجسيد⁽¹⁾ عند الشاعرة بعدها شعرياً انتفع على إزالة الأفكار والمعاني والجمادات منزلة الصفات البشرية، وأدى إلى انتقال الكون من حالته السكونية إلى حياة تتبع بالإحساس والحركة، ويُصْبَّ في "مقوله ما هي حسية، ولا هي معنوية خالصة، وإنما هي الدنيا السحرية التي تجمع الظاهر والباطن والحسي والمعنوي"⁽²⁾، وإن عملية أنسنة هذا الكون بإضفاء الذات عليها يعني وصول هذا الإنسان إلى نقطة قصوى في مجابهة العدم، ويتبين هذا بعد الدلالي لما تصبح الأشياء وال موجودات والظواهر "حية، ومنسجمة مع نظام الحياة، فاللغة دفاع ضد الموت والتلاشي"⁽³⁾.

إن البناء الاستعاري الذي يقوم على التجسيد قد ترك قصائد الديوان تبدو

⁽¹⁾ صادفي في مرحلة البحث عن إشكالية تحديد المصطلح بين هذه الدلالات الثلاث "التجسيم، التجسيد، التشخيص". إذ رأيت خلطاً اصطلاحياً لدى النقاد المحدثين حول تلك الدلالات، وبخاصة مصطلح الشخص الذي تبناه بعض النقاد وأصبح هو المصطلح الموظف في النقد المعاصر، على الرغم من أنه منقول من المعجم الاصطلاحي الغربي الذي يقابل كلمة personification التي تستخدم للإشارة إلى خلع الصفات والمشاعر الإنسانية على الأشياء الطبيعية والمادية والتصورات العقلية والجردة. ولكن البحث في تراشاً اللغوي والنقد يجعلنا نكتفي بمصطلح "التجسيم" و"التجسيد" اللذان يجب توضيح دلالتهما اللغوية قبل توظيفهما في دراستنا هذه. إذا كان الجسم هو الهيكل المحسّ لكل ما يشغل حيزاً من المكان، فإن الجسد مختص بجسم الإنسان (ينظر: ابن منظور، لسان العرب، مادة: جسد) ، والتجسيد بذلك يُكسب الصور المعنوية أو الحسية ملامح الإنسان أو صفاتاته أو أفعاله، وهو أعمق في هذا المعنى من التشخيص الذي يعني سواد الإنسان أو غيره تراه من بعيد، وكل شيء رأيت جسمانه فقد رأيت شخصه (ينظر: المصدر نفسه، مادة: شخص). ونستطيع القول إن لكل ذي جسد جسماً أو شخصاً، وليس لكل ذي جسم أو شخص جسد، فمصطلح التشخيص الذي ظنه المحدثون تجسيداً وتعقلاً، لا ينبع له سند لغوي، وخير المصطلحات ما رُوعي في لفظه المماثلة والمشاركة بين الدلالتين اللغوية والوضعية (ينظر: عبد الله الصايغ، الصورة الفنية معياراً نقدياً، ط 1، بغداد، دار الشولانة الثقافية العامة، 1987، ص 419).

⁽²⁾ مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، القاهرة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، د.ن، ص 137.

⁽³⁾ عبد الله الغامسي، القصيدة والنص المضاد، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي،

1994، ص 138.

بروح شعرية حادثية مختلفة، استطعن حدس الشاعرة أبعاد العلاقات والروابط التي أسهمت في تشكيل صور تلامح الذات مع الكون.

فأكملت بذلك من خلال إضفاء السمات الإنسانية على أن هذا الكون له فاعالية الحياة، وقد حولته من حالة الجمود والتشيُّد إلى كينونة إنسانية مستقلة من خلال الإحساس والتفكير، بل تتجاوز ذلك إلى أنها صارت كائنات بشرية لها وجودها النوعي، مخترقة بذلك حدود الممكن والعادي والمتواتر إذ «يتتحول العادي والمتجانس إلى اللامعقول واللامتجانس بل الخارق»⁽¹⁾، حيث عبرت الشاعرة عن ذروة الأزمة الروحية والأخلاقية والحضارية التي يعيشها الإنسان المعاصر من خلال إحساسها بالتناقض الصارخ في هذا العالم الذي ألغى مسلمات الكينونة والوجود، فهي تحولت إلى شيء مادي، بينما الكون من حولها ممتلئ بالحياة والقيم، تحقق معه علاقة انسجام وغبطة، أو علاقة توجس وشك. وهذا التداخل غير المنتظر للطبيعة في سياق الحديث الإنساني واحد من أكثر الوسائل شيوعاً لتحقيق عدم الاتساق⁽²⁾، الذي يعد مفارقة شعرية حولت النص إلى كتل من الاستعارات المدهشة والمفاجئة.

وانتسعت الحوارية بين الذات والكون عند الشاعرة من خلال الإسقاط، بجعل الذات محور هذا الكون، بحيث تتجلى الحياة البشرية من خلال الاتحاد به وإسقاط نفسها وفkerها عليه بتجسيد آمالها وألامها وأحلامها وهواجسها وأفراحها وأحزانها وتأملها وتساؤلاتها. وعكس رؤيتها الإنسانية والروحية البحث عن التقارب الحسي والمعنوي وإمكانات الإسقاط الذي يزداد تأويله كلما اقترب القارئ من أعماق الذات الشاعرة، وقد جسدت ذاتها الحائرة المحاطة بشتى النوازع والمنتقاضات. ومن

⁽¹⁾ كمال أبو ديب، في الشعرية، ط 1، بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية، 1987، ص 131 .

⁽²⁾ جان كوهن، النظرية الشعرية، ترجمة أحمد درويش، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر، 2000، ص 196.

صور التجسيد التي تعتمد استقصاء العناصر التصويرية وأنماطها ودوائرها المجازية، إيجاد علاقة جمالية بين الكون والإنسان باستحضار الصور الحياتية المشتركة مثل (العزلة، الألم، الحكمة، الإيمان، الجمال، القبح، الضلال ...) المتمثلة في بعض الصفات **الخُلُقِيَّة والخَلْقِيَّة**: "العتابة المنتشية، الأفحوانة المكتتبة، صغار الغيوم، بال ساقية، كوكب مسحور، النهارات المتلعثمة، أصابع المساء، أنىاب منتصف الليل، الفجر الجائع، بال تقاحة، ذاكرة المساء، ليل مبتهل، العتمة العائدة، بال غيمة، لؤلؤة ضجرة، زيتونة متتجدة، تلال مقشرة، عطش الأرض، حشرجة الصبار، صدر الظل، شمس آثمة، غابة سادية، أخضر مخداع، الغيم الحائر"⁽¹⁾.

كما تم إسناد الفعل الذي يحقق التجسيد في صورة استعارية تظهر تأثير الفعل على حركة الكون بكل أزمنته مع مكملات أخرى لطبيعة الجملة الفعلية. حيث كان الفعل أداة للمفاجأة والاستعطاف المصحوبة بأساليب التمني والرجاء، وأداة للتحقيق الفعلي أو عدمه بأساليب الأمر والطلب أو بأداة المضارع لتأكيد دور الديمومة والاستمرار في الماضي والحاضر والمستقبل. (شمس هوت، ترتعش المحيطات، تتناثب عصافيري، ظن المطر، أفرغت السماء، تأكل الصحراء رمالها، الغيمة ترتشف أمطارها، يجري الغدير في أصلعك، النار ترقص على أغنية المطر، المطر يغني، وصغراء الضوء يكرون في ظلمة شفيفة⁽²⁾).

إن التجريد هو المعنى المجرد من اللبوس والحدود المكانية، وبالاعتماد على ما تقع عليه الحواس تتزع الصورة التجريدية إلى تقريب المعاني بإلباس المحسوسات تلك المعاني المجردة والتي استمدت منها مظاهرها، ويتم ذلك تخطي المحسوس والانعطاف اتجاه الحياة الباطنية بما فيها من مجاهل وأعمق وعناصر

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 21، 27، 31، 38، 39، 40، 45، 48، 51، 59، 75، 81، 87، 88، 121، 137، 130.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 21، 29، 51، 53، 86، 98، 109.

غيبية⁽¹⁾، فرأى العالم المادي بصورته التي تلمسها بحواسها قابل للتغيير والتبدل عن طريق التشكيل التجريدي الذي تنهار فيه الحواجز بين الواقع وما وراءه تشكيلًا ذاتيا مثاليًا⁽²⁾. وكانت المزاوجة بين المادي والمعنوي من خلال استبطان المحسوس للوصول إلى الوحدة الكلية التي تجمع مظاهر الوجود، ويتجاوز معها الواقع المثال:

نقطة تدخل سطح الجحيم

ليشهد الأبرار

نقطة تؤجل الصياح

فيتشقق الندى

نقطة بيضاء على وجهِ أسود

ينشرط الكون⁽³⁾

وتسعد بظاهر الطبيعة حيناً وخاصيص الإنسان حيناً آخر.. وتختلط بالمنظور المحسوس للوصول إلى ما يشبه الرؤيا أو الكشف أو المشاهدة. وقد اعتمدت في تجريدها لمظاهر الكون المحسوسة على المعاني الحياتية المجردة من مشاعر وأفكار وقيم، لتبيّن أن طبيعة الكون ليست فيما يُرى بعين البصر وإنما بما يُدرك بال بصيرة، وعكست المزاج بين الحسي والمعنوي على ذاتها بإسقاطها عليهما، حالتها النفسية والشعورية مندمجة مع الكون، وهي تتقرس في صورة لوجه تجريدي: "وجهك المائي، وجهك المجرات، وجهك نيزك شريد، وجهك المغلي بالقرفة، وجهك الممهور بالعسل البري، وجهك اللزج يسيل على عنقي، الوجه

⁽¹⁾ محمد فتوح أحمد، الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر، القاهرة، دار المعارف، 1978، ص 100.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 220.

⁽³⁾ آية الحواس، ص 98.

المتبّل، وجهك المهجور، الوجوه الغائمة،...¹، وهي تتأمل عالم الأنما والآخر وقد اندمجا بالتجريد الكوني: "ترافقين البدر المتقوب، ظن المطر أن حزنك الصغير يكبر في بال غيمة، سديمك مطلي بالضباب، أعمّر في جذعك، على سدير ارتعاشاتي المخضبة بقمر مكسور، في غيرك المسكون بالعطش، الفردوس الطالع من عنقي حتى السماء، فطارت ملائكة من جسدي المتقوب، فتتطاير ذاكرتي المكومة في بال فراشات، الحجر متّي ممتئ بالأمطار، أنا تعويذة علقت فوق خشبة"⁽²⁾.

ويعد الرمز أفضل العلامات السيمائية وأكثرها تجريداً، وارتباطاً بالفعل الإنساني القادر على الغوص في أعماق الأشياء واستبصار مكوناتها، وقدرتها على التحكم في العلاقة بين الدال والمدلول⁽³⁾، ومنه الرمز الطبيعي الذي يعد ممادلاً رمزاً موضوعياً للإنسان وقضاياها، وذلك من خلال الارتباط الذاتي المكثف مع الطبيعة التي تصبح جزءاً من صورة عامة لحقيقة، عاطفية أو أخلاقية⁽⁴⁾، وقد انكشفت أمام الشاعرة رموز الطبيعة التي أوصلتها إلى رؤية تستبطن النفس والوجود، الذات والكون، فوراء أحزان الطبيعة وحيرتها وعزلتها تحقق للشاعرة وحدتها وعزلتها الروحية، وتتخلص من ضياعها وغربتها، وتجد طريقاً للصفاء والرؤيا الأعمق.

وتمكنّت الشاعرة في تحقيق الحوارية بين الذات والكون من خلال الدلالات الجمالية للرمز الكوني المجسد في الأرض والسماء، مرتكزة على عناصر الماء والتربّا و النور، وهي التي يتشكل منها نسيج الكون وجواهره بإيحاءاتها الدينية

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 15، 16، 19.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 38، 51، 55، 59، 61، 67، 76، 77، 91، 117، 123.

⁽³⁾ عدنان بن ذريل، اللغة والأسلوب، ط 1، دمشق، اتحاد الكتاب العربي، 1980، ص 125.

⁽⁴⁾ إليزابت درو، الشعر كيف نفهمه ونتذوقه، ترجمة محمد إبراهيم الشوش، بيروت، مطبعة عيثاني الجديدة، 1961، ص 228.

والصوفية والأسطورية. ويعتبر الماء جوهر الكون وأصل العناصر والأركان في كل التصورات⁽¹⁾ الدينية والصوفية والفلسفية، ومن هذا المحمول الدلالي يعد بديلاً للحياة، وقد قال تعالى: «وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ»⁽²⁾. وكان الماء عنصراً دلالياً مهمينا على البنية الدلالية لقصائد الديوان، من خلال أبعاده الرمزية الدالة على الخصب والنماء والحياة والديمومة والسعادة التي واجهت بها الشاعرة صور الجذب والقطط والجفاف، التي تلفّ بالإنسان، وشكل أهم إشارة دلالية في نصوصها، إذ يصعب فك شفترتها وسررتها وخباياها: "وجهك المائي، ماء الزهر، جسر ماء، وجوه هوَتْ مع ماء يديه، وجوه الماء..."³. وتعالق مع المطر الذي يُعدّ أهم العناصر المائية تمثيلاً لرمزية الماء بوصفه ينبوع الحياة المرتبطة بالحلم والأمل، والديمومة والبعث، فهو الذي يعمل على إحداث التغيير وإعادة الحياة، والتخلص من حالة الشحوب والجذب:

الحجر مثلي ممتئ بالأمطار

والأسرار

فم هذا التراب؟⁽⁴⁾

وارتبط الماء بالنار، فهما من الثنائيات الضدية البارزة، ولكن الشاعرة جمعت بين الصفتين المتناقضتين في الذات التي تخاطبها، فأدى هذا التجاور غير المتوقع بين الضدين: الماء/ النار، إلى مضاعفة الانزياح الدلالي بين هذه العناصر الكونية، وقلب المعادلة بينهما، فالنار لم تعد قطباً سلباً، والماء/ المطر قطباً موجباً:

⁽¹⁾ عاطف جودت نصر، الرمز الشعري عند الصوفية، ط 3، بيروت، دار الأندلس، 1982، ص 274 - 275.

⁽²⁾ الأنبياء / 5.

⁽³⁾ آية الحواس، ص 13، 66، 82.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه، ص 117.

غيمة

حشوتها ترابٌ لا يتساقط

والمطر المحترق في القعر القريب

يغْنِي لتخمد النار

والنار ترقص على أغنية المطر⁽¹⁾

وتعد الغيمة أحد أهم العلامات الرمزية للمطر، فهي قرينة الأمل والتفاؤل الدالة على اقتراب هطول المطر وتحقيق الخصب والنمو، فهي مرتبطة بولادة المطر، ولهذا شبّهت بالمرأة⁽²⁾. فهي في الأصل "الغيمة الأنثى المفعمة بالحركة والارتفاع نحو الغيوم الأخرى للتلاقي معها، فتصبح حبل بضوء البرق والرعد وولادة المطر"⁽³⁾، ولكن الشاعرة تجاوزت هذه العلاقة القائمة على النماء والعطاء، إلى تغيير النسق الرمزي للغيمة بمقاطعها الدلالي مع مشتقاته: (الغمام / الغمامـة / الغيوم / الغيم)، منها للدلالة على حالتها النفسية والعاطفية معدلاً موضوعياً لحالة كشف كوني:

ولا يبقى في أعلى الصلاة

سوى الغيم الحائر

بين السجود والمطر⁴

كما حولت صورة المطر من دلالته الدالة على الخصب والحياة إلى صورة الطوفان بوصفه رمزاً مائياً للدلالة على القوة المدمرة، حيث يتحول من رمز للحياة

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 109.

⁽²⁾ مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي، ط 2، بيروت، دار الأندرس، 1981، ص 172.

⁽³⁾ أسمية درويش، تحرير المعنى، ط 1، بيروت، دار الآداب، 1997، ص 78.

⁽⁴⁾ آية الحواس، ص 137.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

والأثر الصالح إلى رمز للمعاصي والخطايا المؤدية إلى الموت والخراب:

لم أرسلت مطرك إلى جوفي

فابتلت رؤوس أحلامه عند أول الطوفان¹

نقطة جافة في بال الخطيئة

يهذي الطوفان²

وإذا كان الماء هو الذي يمنح الوجود، فإن النور هو الذي تكتشف من خلاله حقيقة الوجود، وهو الذي يمنح الحياة قيمتها وجماليتها، فهو يرمز إلى الحق والإيمان، والخير والفضيلة والفرح، ونقضيه الظلم رمز الضلال والشر والرذيلة والشقاء، ويتحقق فعل الانتصار وهو يتكرر بمشقاته ومرادفاته لمواجهة الظلم بدلاته، لما لها من إيحاءات الغربة والحزن واليأس والألم، وإن كانت الشاعرة قد حولت ذلك لانتصار الأمل والعودة إلى منابع الضوء:

أطفأ الغريب صوته والأشودة

ليضيء شمعة لعشاء الضوء المكسور

والرشفة المنتظرة

ظن أن العتمة العائدة إلى منازلها

أخذت معها الخبز المتختفي

في ثياتا الوليمة³.

وتعد الشمس من الرموز النورانية، فهي مبعث الضوء والدفء والأمان

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 74.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 99.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص 48.

والطمأنينة والحياة. ولكن الشاعرة لم ترتبط بفكرة علاقة الشمس بالحياة بقدر ما استوّعت دقاتها الشعورية المكتنزة بكم هائل من الدلالات الواقعية والاجتماعية للتعبير عن فكرة السمو والارتقاء، وتوسّس رمزيتها من خلال نسقها الارتقائي بتغريّاته الرمزية الذي يتعارض مع نسق الهبوط والسقوط المرتبطة بالرموز الظلامية. إلا أن الشاعرة استدعت دلالة الهبوط والسقوط للشمس مكانتها من التوهج الفني من جديد، وهذا ما بينته هذه الدلالات: "شمس هوَت من عينيك، سقط فيَّ غد وشموس، شمس بلا منازل، لدمك المجفف تحت شمس آثمة ...".¹

ويعتبر التراب أهم العناصر الكونية، فهو رمز الصيرورة وموطن الموت والحياة والبقاء الخصب والعدم، وفي دلالته الدينية والميثولوجية، فهو أصل خلق الإنسان، وإليه يعود حفنة من تراب، والأرض موطن النار والماء، والرمل والثمر، والعشب والحجر، سكن الأشياء ونقيضها في آن واحد، وهذه الطاقة الدلالية جعلته قاسما مشتركاً للمعاني الكيانية الكبرى في الحياة، للجمال الشامخ في الوجود⁽²⁾، انعرجت به الشاعرة نحو عوالم ميتافيزيقية تأملية لحقيقة الإنسان والكون والوجود تمظهر في قصائدها رمزاً شارداً على حد تعبير "يورى لوتمان" "كرة من الكريستال التي تشع بما لا يعد من الإشعاعات الضوئية"⁽³⁾. وهي ت يريد أن تنفصل عن ترابيتها من خلال أسئلتها المنفتحة على تلك الدلالات الرمزية: "أرض بلا تراب ... لمَ هذا التراب كله ... فلمَ هذا التراب".⁴.

وارتفقت الطيور إلى الفضاء الرمزي لقيمة التحليق والطيران الذي لا يتحقق إلا بفعل الجناح فهو "الأداة الارتقائية الأولى كما يعتبره "دوران" ويؤكد بذلك ارتباط رمز الطير بالفعل وليس بالاسم، ويتم من خلال ذلك على حد تعبير "باشلار" سموا

⁽¹⁾ آية الحواس، ص 33، 46، 94، 121.

⁽²⁾ أسمية درويش، المرجع السابق، ص 85.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 88.

⁽⁴⁾ آية الحواس، ص 85، 117.

إلى الإشراق الروحي، ووسيلة من وسائل التطهر العقلاني، وتوقا إلى الملائكة، إلى عالم يسوده الصفاء والطمأنينة⁽¹⁾، فكانت العصافير عند الشاعرة هي الأداة الارتقائية التي حولت مشاعرها من النسق الأرضي إلى النسق السماوي توقا للحرية والأمن والاستقرار، وتجاوزا لضعفها وعزلتها:

العصافير التي طارت مني

لم تثقب الليل

ولا السواد صار عصافير⁽²⁾.

لقد حولت الشاعرة المواقع الدلالية لرموزها الكونية، فتحول من خلالها الكون إلى مفارقة شعرية، لأن نسق العلاقات التي تربط هذه الموضوعات بالرمز، وترتبط الرمز بالعالم هو ما "يتحقق للشاعر خصوصيته، ويخلق له لغة تميزه، وتحص عالمه الشعري دون سواه"⁽³⁾. وشكلت بذلك المعاني الرمزية الدالة على المختلف من خلال مدركات حواسها الوعية بحوارية الذات والكون.

ونستخلص من خلال استقراء ديوان "آية الحواس" أن جمال الكون عند الشاعرة لم يكن هدفا بحد ذاته كما يدعو مذهب الفن للفن، وإنما كان مصدر إلهام فكري وفني، تجاوزت شكله الخارجي وصولا إلى الجوهر الإنساني من خلال اختيار مشاهد التناسق والانسجام والحركة والعبرة، وإظهار موقع التفكك والخلل والتناقض والجمود والقبح، فتماهت الشاعرة مع ظواهر وكائنات الكون بعد أن دبت فيها الحياة ولفّها ستار من القداسة والإيمان استوحته من حسها الإنساني والديني والصوفي، ولم تكن رؤيتها الكونية مجرد تأمل فلسفى أو وجد روحي، وإنما كانت

⁽¹⁾ أسمية درويش، المرجع السابق، ص 105.

⁽²⁾ آية الحواس، ص 73

⁽³⁾ أسمية درويش، المرجع السابق، ص 87.

تصورا جماليا حده نسيج شعرى يحفر على التأمل والاستقصاء والقراءة المُمعنة في تأويل المجاز والغموض الذى كان مقتربنا بوعي "آية الحواس" وقدرتها على البوح والاعتراف عن كواطن وأسرار الذات والوجود. وقد هيمنت على بنية نصها محددات جمالية منها: التكثيف الدلالي، والجمع بين المتافقـات، والانزياحـات الموجلة في التراسل والتجسيد والتجريد والترميز والسرد الغرائبي، فكسرت أفق الناقـي بالمفاجأة والإدهاش والمغـايرة الشعرية التي تسعى من خلالها إلى استشراف عالم يحقق فعل التغيير والتحول بحوار كوني وإنساني وروحي وحضاري.

مستنادات البحث

— القرآن الكريم

— إبراهيم رماني، الغموض في الشعر الحديث، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1991.

— أحمد يوسف، يتم النص، الجينالوجيا الضائعة، ط 2، الجزائر، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، 2002.

— أرشيبيلد ماكليش، الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوشي، بيروت، دار اليقظة العربية للطباعة والنشر، 1963.

— أسمية درويش، تحرير المعنى، ط 1، بيروت، دار الآداب، 1997.

— الأخضر بن الساigh، سرد الجسد وغواية اللغة: قراءة في حركة السرد الأنثوي وتجربة المعنى، ط 1، الأردن، عالم الكتب الحديث، 2011.

— التهانوي (محمد علي بن علي بن محمد)، كشاف مصطلحات الفنون، وضع حواشيه أحمد حسن سبج، ط 1، بيروت، دار الكتب العلمية، 1998.

— الجاحظ، الحيوان، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، ط 3، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط 1، بيروت، 1388 هـ / 1969 م.

— السعيد الورقي، لغة الشعر العربي الحديث، ط 3، بيروت، دار النهضة العربية، 1982.

— الموقع: <http://www.alshiraa.com/topics/440>

— الموقع: <https://www.lahamag.com/article/132038>

- إليزابت درو، الشعر كيف نفهمه ونتذوقه، ترجمة محمد إبراهيم الشوش، بيروت، مطبعة عيثاني الجديدة، 1961.
- إيليا حاوي، الرومانسية في الشعر الغربي والعربي، ط 2، بيروت، دار الثقافة، 1983م.
- إيليا حاوي، في النقد والأدب، ط 1، بيروت، دار الكتاب اللبناني، 1980، ج 5.
- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقيدي والبلاغي، القاهرة، دار الثقافة للطباعة والنشر، 1974.
- جابر عصفور، مفهوم الشعر، دراسة في التراث العربي ط 4، نيقوسيا، مؤسسة فرج للصحافة والثقافة، 1990.
- جان كوهن، النظرية الشعرية، ترجمة أحمد درويش، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر، 2000.
- خلود السباعي، الجسد الأنثوي وهوية الجندر، ط 1، بيروت، جداول للنشر والتوزيع، 2011.
- رشيدة بن مسعود، جمالية السرد النسائي، ط 1، الدار البيضاء، شركة النشر والتوزيع المدارس، 2006.
- زكي محمد العشماوي، الأدب وقيم الحياة المعاصرة، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1974.
- سعد الدين كلبي، وعي الحداثة: دراسة جمالية في الحداثة الشعرية، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1997.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

- سيد قطب، في ظلال القرآن، ط 12، القاهرة، دار الشروق، 1406 هـ / 1986 م، ج 4.
- شكري عياد، دائرة الإبداع، القاهرة، دار إلياس العصرية، د. تا.
- صلاح فضل، شفرات النص، ط 1، بيروت، دار الآداب، 1999.
- عاطف جودت نصر، الرمز الشعري عند الصوفية، ط 3، بيروت، دار الأندلس، 1982.
- عبد الإله الصايغ، الصورة الفنية معياراً نقياً، ط 1، بغداد، دار الشولانة الثقافية العامة، 1987.
- عبد الغفار مكاوي، ثورة الشعر الحديث، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1972، ج 1.
- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تحقيق السيد محمد رشيد رضا، بيروت، ديوان المعرفة، 1402 هـ-1982 م.
- عبد الله أبو هيف، الأدب العربي وتحديات الحداثة، دراسة وشهادات، ط 1، بيروت، دار الصدقة للطباعة والنشر، 1987.
- عبد الله الغدامي، القصيدة والنص المضاد، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 1994.
- عبد الله الغدامي، تشريح النص، بيروت، دار الطليعة للطباعة والنشر، 1987.
- عبد النور إدريس: التمثالت الثقافية للجسد الأنثوي، الرواية النسائية أنموذجاً، ط 1، الجزائر، ردمك، منشورات سلسلة دفاتر الاختلاف، 2015.

- عبد الواسع الحميري، الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية، ط 1، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1999.
- عدنان بن ذريل، اللغة والأسلوب، ط 1، دمشق، اتحاد الكتاب العرب، 1980.
- عز الدين إسماعيل، التقسيير النفسي للأدب، ط 4، بيروت، دار العودة، 1981.
- علي عشري زايد، بناء القصيدة العربية الحديثة، ط 4، القاهرة، مكتبة ابن سينا، 2002، ص 78.
- فاضل ثامر، اللغة الثانية، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 1994.
- فاطمة الوهبي، المكان والجسد والقصيدة المواجهة وتجليات الذات، ط 1، بيروت / الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 2005.
- كمال أبو ديب، في الشعرية، ط 1، بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية، 1987.
- ماجدة داغر، آية الحواس، دار المفيد، بيروت، ط 1، 2009.
- مالكم براد بري وجيمس ماكفارلن، الحداثة، ترجمة مؤيد حسن فوزي، بغداد، دار المأمون، 1987، ج 1.
- مجدي وهبة، معجم مصطلحات الأدب، ط 3، بيروت، مكتبة لبنان، 1984.
- محمد زكي العشماوي، الرؤيا المعاصرة في الأدب والنقد، بيروت، دار النهضة العربية، د. تا.

حوارية الذات والكون في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر

- محمد فتوح أحمد، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، القاهرة، دار المعارف، 1978.
- محمد لطفي اليوسفي، المتاهمات والتلاشي في النقد والشعر، تونس، سراس للنشر، 1992، ص 101 — 109.
- مصطفى الجوزو، نظريات الشعر عند العرب، ط 1، بيروت، دار الطليعة، 1981، ص 114.
- مصطفى السعدني، التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، الاسكندرية، منشأة المعارف، 1987.
- مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، القاهرة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، د.ت.
- مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي، ط 2، بيروت، دار الأندلس، 1981.
- معن زيادة وآخرون، الموسوعة الفلسفية العربية، ط 1، بيروت، معهد الإنماء العربي، 1986، مج 1.
- نعيم اليافي، تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1983.
- وجдан الصايغ، شهرزاد وغواية السرد، قراءة في القصة والرواية الأنثوية، ط 1، الجزائر، منشورات الاختلاف، الجزائر، 1429 هـ / 2008 م.

تخيل الحقيقة وتحقيق الخيال
في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر



د. عبد المجيد علوى اسماعيلي

المغرب

على سبيل المقدمة:

تحوز الشاعرة والإعلامية اللبنانية ماجدة داغر - كفامة فنية سامقة- رتبة متميزة في المشهد الشعري العربي المعاصر إنتاجاتها النصية التخييلية، في الغالب الأعم، كما لو أنها مشرعة مفتوحة على تعدد القراءات والتؤوليات نتيجة عمق وخصوصية حرارة الأسئلة الصوفية الإلهامية التي تثيرها في لوعي المتلقي، مع ما يتولد عن ذلك من صراع التؤوليات وانتشار تاريخي للأكون الدلالية بفعل تناسل وتوالد السيرورات التأويلية والصيغ القرائية اللامحدودة واللامتناهية، مما يجعل نصوصها متعلقة ومتواشجة مع شعرية الأثر المفتوح على حد تعبير الناقد السيميائي الإيطالي "أمبراطو ايكو".¹

نصوص الشاعرة ماجدة- كصوت إداعي متوجّح في سماء القول الشعري- تتصهر في بوتقة الحلم والكشف والاستبطان، واستدماج اللاشعور أثناء استتطاق صمت المعنى الكامن في كوامن الذات العاشقة لفن الكتابة الشعرية المرتهنة، بشكل أو آخر، لنبض التاريخ المسكونة بالأسئلة الكبرى للإنسان الصوفي بحمولته الدلالية الإيجابية، والمقدسة لقيمة الحياة التي تستحق أن تعاش رغم نقل المرارات

¹ للمزيد من التوسيع والاستزادة يمكن الرجوع إلى الكتاب (إيكو/إمبراطو: الأثر المفتوح، دار الحوار للنشر والتوزيع، ط2001، 200)، ففي بعض الأحيان يتحدث علماء الجمال عن الاكمال وعن الانفتاح في الأثر الفني وذلك بقصد إضافة ما يحدث أثناء استهلاك الموضوع الجمالي. فالأثر الفني هو من جهة، موضوع يمكن أن نجد له شكله الأصيل، كما تصوره المؤلف وذلك من خلال مظهر الآثار التي يحدثها في عقل المستهلك وإحساسه، وهكذا يخلق المؤلف شكلاً مكتملاً بهدف تنوقف وفهمه، مثلاً أراده هو؛ لكن، ومن جهة أخرى، فإن كل مستهلك وهو يتفاعل مع مجموعة المثيرات، ويحاول أن يرى وأن يفهم علاقتها- يمارس إحساساً شخصياً وثقافة معينة وأذواقاً واتجاهات وأحكاماً قلبية، توجه متعنته في إطار منظور خاص به. وفي العمق، فإن الشكل يكون مقبولاً جمالياً، وبالضبط، عندما يكون ممكناً تصوره وفهمه وفق منظورات متعددة، وعندما يحمل تنوعاً كبيراً في المظاهر والأصدية، دون أن يتوقف عن أن يكون هو نفسه".(ص:17).

تخيل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

والإكراهات والتحديات¹. وبهذا المعنى تبدو لقارئها عبارة عن حديقة سحرية وسرية لا تبوح بأسراها وهو جسها وانشغالاتها، منذ أول اندماج ظرفي لحظي، و"صدام جمالي" معها²، مما يجعلها نصوصاً تثير لذتها³ و"براقشيتها" المتتجدة

¹ الحسين/ابراهيم: التربية على الفن (حفر في آليات التأثير التشكيلي والجمالي)، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء، ط 1، 2009 ص: 19-18

² يتحدث الناقد الالماني ايزر عن "الواقع الجمالي" أو "الأثر النفسي/الوجданى الذي يمارسه الانتاج النصي (القطب الفني) على المتنافي (القطب الجمالي) منذ أو التقاء بينهما، مما يولد انتاج المعنى وتشبيب الدالة أو الدلالات بصيغة الجمع ذلك أن فعل القراءة يستدعي حتماً فعل الكتابة فـ"تحوياً" يعتبر فعل القراءة فعلاً متعدياً. ونفس الشيء يقال عن التعديلية المجازية للفعل، ففعل القراءة يتطلب وجوباً فعل الكتابة حيث تحول القراءة من فعل استهلاك لفعل انتاج. ولتحقيق هذا الشرط وجب الرقي بعملية القراءة إلى مدارج المعايشة الحميمة لفسيفساء النص". (فعل القراءة: نظرية التجاوب الجمالي في الأدب، ترجمة وتقديم الدكتورين حميد لحميداني والجيلاوي الكبيبة، منشورات مكتبة المناهل فاس، (دلت) ص: 98).

³ يميز الناقد الفرنسي رولان بارت بين نوعين من النصوص: نص اللذة ونص المتعة؛ فنص اللذة "هو النص الذي يرضي فيماً فيهب الغبطة، انه النص الذي ينحدر من الثقافة فلا يحدث قطيعة معها، ويرتبط بممارسة مريحة للقراءة" (لذة النص لبارت ترجمة منذر العياشي، دار توبقال للنشر البيضاء، 2001، ص: 35). هذا هو نص اللذة عند بارت، فهو نص يجعل القارئ يشعر بالرضا ويغتبط، وهو مرتبط بالقراءة الريحية المسلية. أما نص المتعة فهو "النص" الذي يجعل من الضياع حالة. وهو الذي يحول الراحة رهقاً، فينسف بذلك الأسس التاريخية والثقافية والنفسية للقارئ نسفاً. ثم يأتي إلى قوة أدواقه وقيمته أونذكرياته فيجعلها هباءً منثوراً وأنه ليظل به كذلك حتى تصبح علاقته باللغة أرمة." (ص: 36 من المرجع السابق). وقد عرف أبو حامد الغزالى اللغة أنها (لفظ دال بتواتره) ومعناه أنه لا لغة في لفظ غير ذي دلالة، وبالتالي فإنه كمعنى يتحول إلى جسد بارد. وهناك أيضاً أشياء أخرى بالنص غير المعنى؛ فنحن أحياناً نعبر النص نتلمسه ونسمعه ونحاوره وكأن النص جسد حي، وكذلك بما أن النص يعتبر حياً، فإنه بذلك يعد مادة للمحبة والكراهية والعشق. كما أن النظرية الخاصة بالنص تعتمد على مجموعة من العلوم (اللسانيات والمنطق والمادية والجدلية والتحليل النفسي). وترى النظرية أن علي من يستخدم النصوص يجب أن يميز بين مفهومين:

الأول: بنية النص والذي يعني ما يعرض له التحليل البنوي أو العلاماتي من أنظمة سردية وبلاطية وأسلوبية.

الثاني: حيث يخلق النص وذلك بما يناسبه من علاقات متبادلة بين الكاتب والنص وأيضاً بين القارئ والنص وذلك لاستكشاف المعنى والتأويل واللذة.

باستمرار لكتافة حوالها ومصادرها التي تمحن من ثقافة كونية إنسانية واسعة لأن الشاعر الكبير الحقيقي لا يمكنه أن يتأثر بمنفاه عن التطورات الهائلة التي راكمتها الإنسانية، في مختلف عصورها وأزمنتها، وإلا سيتجرج ويتنطفئ ويتوقف ماؤه عن الجريان. نصوص الشاعرة ماجدة داغر بؤر دلالية صوفية ملء العواطف والذوق، أو حقل الغام يقتضي السير بمحاذاته التسلح بقدر كبير من الحيطة والحذر لاسيما إذا علمنا أنها شاعرة/ إعلامية اغترفت من وادي عبر، وصوت صداح يخترق آذانا ووجانها تناولاً وعيناً بدون استثناء. الشاعرة ماجدة وهي تشغل على "عنف المتخيل"¹ تكتب نصوصها الإبداعية على امتداد شذري ومحاولات متفرقة من

¹ يعود الانتشار الواسع لمصطلح المتخيل ليسلار سنة 1943 في كتابه (الأهواء والأحلام). ومعلوم أن هذا المصطلح يقترب من عالم الممكن أو المحتمل أو المأمول الذي تقرره النصوص الجمالية التخييلية (ما يعتقد وينتصور أنه عالم فعلي) بوصفه تصوراً ذهنياً يحدد شبكة من العلاقات التي لا تتناقض مع ما يتصور كونه قابلاً لأن يحدث فعلاً في الواقع. وأن المتخيل يفهم في الغالب الأعم كونه نقضاً للواقعي على اعتبار أن معناه يقوم على فرضية حدسية وتقيناً له غالباً ما يحدده تواطؤنا مع منتجه. ومن هنا فالمتخيل يدل على شيء مشكل تاريجياً في الذاكرة الجماعية أو في الذهن. انه شبكة من الصور التي تستثار في أي لحظة بشكل لا واع وكثوع من رد الفعل. وقد اعتبر الباحث "جلبير دوران" في مقارنته الانثربولوجية لعالم الصور والأساطير أننا ننتهي لعالم الصور والرموز أكثر من انتهائنا لعالم الأفكار. كما أن الباحث "لوسيان بلاكا" في مقارنته البلاغية كون الاستعارة تجاوزاً للواقع نحو عالم المتخيل، فالاستعارة هي مصدر قوة الصور، كما أن الصور أساس المتخيل. كما تحدث "مالرو" في مقارنته الإبداعية عن "الكتابة المتخفية للمتخيل"، وعرض السورياليون لـ"المتخيل اللأشعوري"، ورصد "كارييلكارسياماركيز" لـ"لواقعية السحرية"، كما آمن "ماريزكوندي" بـ"المتخيل المنفتح على العالم". وعلى هذا الأساس يمكن أن نتحدث مع "لوسيانبو" في كتابه "من أجل تاريخ للمتخيل" عن نمطين من المتخيل: "نمط المتخيل المدرك الذي يعيش باعتباره متخيلاً؛ فحن ندرك عند مشاهدتنا لشريط سينمائي أننا في عالم متخيل ينتهي بانتهاء الشريط. وـ"نمط المتخيل المدرك" باعتباره حقيقة أكثر واقعية من الواقع المتعين". ومن ثمة فما دام الإنسان انساناً فإنه سيقى مسيجاً بحقيقة متعلالية، وسيظل يتخيّل دلالات في موارد المظاهر pour une histoire de I. "Lucian Bio les belles, paris, collection diregee par bernardDeforge, verite des myths, imaginaire 1998,lettres 43-25-10:ppp" كما يمكن مراجعة في هذا الصدد كتاب "عنف المتخيل الروائي في أعمال

تخيل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

التشظي في شكل صور وجمل تتارجح بين الطول والقصر بحسب دفقتها الشعرية، وأحياناً كلمات وحيدة عزلاء تتحول لاحقاً إلى أركان لا محيد عنها في البناء والتركيب إلى أن تجلّها أفقاً أو مخرجاً بعد حزنها وعزلتها خارج سياق القصيدة. وقد تحدّت "يانيسريتسوس" عن أمر كهذا في قصيدة الشذوذ الطويلة "فوق حبل"، كما كتب "سركونبولص" مرة: "أكتب كلمة واحدة في دفترى، وأغلقه. حركة تكفي لكي تتغيّر الدنيا".¹

هكذا تبدو لنا الإعلامية ماجدة داغر، ومنذ الوهلة الأولى، أنها إلى حد ما شاعرة مقلة إذا ما قورنت أعمالها الشعرية بغيرها من الشعراء الذين يخترعون القصائد، وإنما هي في كل مكان عليهم فحسب الكشف عنها على حد تعبير "يانسكاسل" نتيجة كثرة التعديل والتشذيب والتهذيب التي يمارسها الشاعر المبدع في ورشة الكتابة الشخصية لتكامل القصيدة كأنها خطاطات فنان تشكيلي يرسم ويصور لا شاعراً يكتب ويلعب في حدائق التلفظ السريّة.

1- بين الحقيقة والخيال:

يشكل الخوض في موضوع العلاقات المفترضة القائمة بين الحقيقة والخيال نوعاً من المغامرة والمجازفة لارتباطه بتيمتين متغايرتين ومختلفتين إداهاماً - رغم زئبيتها وانفلاتها والتباسها باستمرار - تتعلق بمعطى أقرب ما يكون للواقع والتجربة والمشاهدة البصرية (الحقيقة أو الحقائق)، وثنائيهما تنسامي عن الواقع العيني المباشر وتوسّس أنطولوجيتها الميتافيزيقية المجنحة (الخيال) رغم وجود مياه كثيرة تجري تحت الجسر بين الحقيقة والخيال. لذلك، فالبحث في هذا الموضوع يقتضي عملية أشبه ما تكون بالعصف الذهني باعتباره موضوعاً لطالما كان

¹ الكتابة النسائية (التخيل والتلقي) مؤلف جماعي، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الطبعة الأولى، 2006، ص: 132.

حاضرًا في الكثير من لحظاتنا، ولكن الكثير منا يجهل كنهه وجوهره. إنه الخيال في تعاليه بفعل الكتابة عموماً والكتابية الشعرية النسائية تحديداً.¹

ويؤكد بعض علماء النفس الإكلينيكي أن العقل لا يفرق بين الحقيقة والخيال؛ فهو لا يفرق بين ما يستقبل ويرى بالعين وبين ما يستقبل ويرى بالمخيلة على اعتبار أن الخيال هو القدرة على إطلاق العنان للأفكار دون التقيد بالجوانب الواقعية والالتزامات المنطقية بما يجعله يمثل أعلى مستويات الإبداع لأن ما نقوم به من أفعال يكون نتيجة لما نقوم به من تخيلات: فكلما غذى المبدع عقله بالأفكار والصور الإيجابية حق من النجاحات مالا يستطيع تحقيقه من يغذي عقله أو يفكر في السلبيات، وإنما نراه في عقولنا يمكننا إمساكه بأيديينا. يقول العالم الفيزيائي أشتاين: "إن القدرة على التخيل أهم بكثير من المعرفة." لأن الخيال هو القدرة على صنع أحداث أثناء اليقظة، والأحلام هي القدرة على صنع أحداث أثناء النوم. ومن هنا كان التخيل أداة من أدوات حل المشكلات والتخفيف من التوتر لأنه يشكل تصوراً معيناً يضع له عدة احتمالات ويقترح ردود فعل لكل احتمال. والحقيقة أن الخيال يرتبط بالعقل الباطن وبالماضي، مما يستلزم تغيير الماضي المحبط والتحرر منه حتى لا يؤثر على التصور والخيال رغم عدم قابلية الماضي للتغيير وإمكانية تصحيح ردود أفعالنا إزاءها وما نكون قد ارتكبناه من أخطاء وتجاوزات بتغيير مشاعرنا اتجاه ذاك الماضي لأن المشاعر السلبية تشكل معيقاً كبيراً لانسيابية الخيال، وفتح قنوات الإبداع والابتكار أمامه. ويعتبر التأمل أحد أعمدة الخيال الذي يجب ممارسته يومياً لتحقيق الأمن النفسي والوجوداني؛ فلنجعل الخيال والتأمل طقساً

¹ محكي الكتابة النسائية في المغرب، محمد الدهي، ضمن كتاب الكتابة النسائية (التخيل والتألي)، م، س، ص: 57-59.

تخيل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

يوميا للتخلص من أوجاعنا وأعطابنا وأمراضنا لأن الأول يساعدنا على التصالح مع الماضي، والثاني يجسر طريقنا نحو المستقبل والأحلام (الحق في الحلم)¹

يتدخل مفهوم التخييل بالحقيقة، إذن، في العملية الإبداعية باعتباره أحد الخصائص الفنية المميزة للغة الأدبية بوجه عام والشعرية بوجه خاص؛ فالخيال عند حازم "أن تتمثل للسامع مع لفظ الشاعر المخيل أو معانيه أو أسلوبه أو نظامه وتقوم في خياله صورة أو صور ينفعل لتخيلها وتصورها أو تصور شيء آخر بها انفعالا من غير رؤية إلى جهة الإنبساط والإنشقاق". ومن هنا، يربط حازم القرطاجي بين التخييل والجانب النفسي لدى المتنقي فـ"ليس التخييل الشعري سوى عملية إيهام تقوم على مخدعة المتنقي، وتحاول أن تحرك قواه غير العاقلة وتثيرها بحيث تجعلها تسيطر أو تخدر قواه العاقلة وتغلبها على أمرها، ومن هنا يذعن المتنقي للشعر ويستجيب لمخيلاته". يفهم من هذا الكلام مدى اهتمام الفلاسفة بفعل التخييل الذي يرتبط بـ"سيكلولوجية المتنقي" أكثر من اهتمامهم بفعل التخييل الذي يهتم بـ"سيكلولوجية الإبداع" على اعتبار أن المتنقي هو الذي يمنح النص الشعري كينونته وتحققه؛ فبدون اصطدامه (أي النص الشعري) بأذن المتنقي وانفعاله به يظل عبارة عن حروف مكتوبة تسود الصفحة البيضاء فحسب إيمانا من حازم أن العملية الشعرية تتبلور وتشكل عبر تفاعل أربعة عناصر وهي: العالم الخارجي، والمبدع، والرسالة الشعرية، والمتنقي من منظور أن غاية كل عمل فني تحقيق المشاركة الوجدانية بين الإنتاج النصي والمتنقين والتأثير عليهم وإمتاعهم عبر ممارسة ما وصفه أرسسطو بـ"لعبة الإغواء الجمالي". وكل تجاوز لهذا الحضور النوعي للمتنقي هو بمثابة إلغاء لـ"هوية الشعر" لأن المعتبر في حقيقة الشعر المحاكاة والتخييل كمنتج للشعرية بوصفها عالمة مميزة للنص الأدبي فما كان من الأفوايل القياسية

¹ رشيدة بن مسعود، المرأة والكتابة، سؤال الخصوصية وبلاعنة الاختلاف، افريقيا الشرق، 1994، ص: 75.

مبنيا على تخيل و موجودة فيه المحاكاة فهو يعد قولًا شعريًا لأن الشعر لا تعتبر فيه المادة، بل ما يقع في المادة من التخييل¹. ولذلك لا أدب بدون تخيل؛ فكل قول شعري يبني على التخييل وليس كل كلام يبني على التخييل فهو قول شعري. وبالجملة فالخيال يتصل مباشرة بالمتافي بما يحده فيه الأثر الأدبي من "وقع جمالي" وأثر نفسي، في حين ترتبط المحاكاة بالمبدع الذي يسعى جاهدا إلى محاكاة وتقليد الأشياء التي قامت في نفسه سواء بصورتها الحسية أو المجردة أو الوهمية ويصوغها بلغة فنية جمالية.

2- بياضات العبارات وفجواتها

* عنبة العنوان:

يعتبر العنوان طاقة دلالية مهمة لاستقراء النصوص وصوغ فرضيات حول محتوياتها المعرفية وذلك من خلال تعاقبه مع باقي المؤشرات خارج النصية، لذلك سنحاول تفكير مكوناته من أجل خلق تصور مبدئي عن المتن المدروس.

لقد جاء العنوان من حيث التساند التركيبي على شكل جملة اسمية بين طرفيه علاقة بالإضافة، أما معجمياً فيتكون من كلمتين كل واحدة منها تحمل دلالة خاصة فـ "آية" - باعتبارها اسم علم - جاءت مفردة نكرة حمالة عدة أوجه دلالية منها عالمة وإمارة ومعجزة وبرهان قال تعالى: «وَجَعَلْنَا بْنَ مَرِيمَ وَأَمَّهُ آيَةً». (المؤمنون: 50)، ومنها عبرة وعظة قال تعالى: «فَالْيَوْمَ ننْجِي بِبَنِيكَ لَتَكُونَ لَمَنْ خَلَفَكَ آيَةً». (يونس: 92)، ومنها الجملة والعبارة كوحدة قرآنية منفصلة عما قبلها وبعدها بعلامة وعدد آيات القرآن قال تعالى: «وَإِذْ بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ» (النحل: 101). والآية القرآنية هي التي تنتهي بنقطة

¹ منهاج البلاغة وسراج الأدباء، حازم القرطاجي، تحقيق محمد الحبيب بلخوجة، دار الغرب الإسلامي بيروت، 1986، الطبعة الثالثة ص: 83.

تخييل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

وقف، ومجموع الآيات تؤلف سورة وقد ترد الآية مفردة كما في قوله تعالى: «هذه ناقة الله لكم آية». (الأعراف:73) وقول المصطفى ﷺ: "بلغوا عنى ولو آية."، أو جمعاً(وتحمع أيضاً على آي) كما في قوله تعالى: «تلك آيات الله نتلوها عليك بالحق». (البقرة:252) أو للدلالة على الجمال الخارق فنقول فلان آية في الجمال"أي كامل الخلق (فتح الخاء) والخلق (بضم الخاء) كما في مدح حسان بن ثابت لرسول الله ﷺ:

خلقت مبراً من كل عيب.....كما لو خلقت كما تشاء

فأفضل منك لم تر قط عيني.....وأجمل منك لم تلد النساء¹

كما نقول "آية ناسخة" لما قبلها في الحكم، أو آية منسوبة وهي التي نزلت بعدها آية غيرت حكمها. ومنها "آية الرجم" التي تحض على رجم الزاني، ومنها آية الكرسي قال تعالى: «وسع كرسيه السماوات والأرض» (البقرة:255). وعلى هذا الأساس، تدل كلمة "آية" في القرآن الكريم على ثلاثة معان (آيات كونية باعتبارها رصيداً نظرياً في الإيمان بواجب الوجود قال تعالى: «ومن آياته الليل والنهر والشمس والقمر». وآيات إعجازية خارقة لنوميس الكون للدلالة على صدق البلاغ عن الله قال تعالى: «يا نار كوني بردا وسلاما على إبراهيم». وآيات الأحكام الفقهية الدالة عليها نصاً أو استبطاناً ويستفاد منها حكم شرعى معين قال تعالى: «يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد وكلوا واشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين».².

أما مصطلح الحواس (جمع حاسة)، فقد ورد معرفاً جمعاً للدلالة على الحواس الخمس (الشم والسمع البصر والذوق واللمس)، مما يجرنا إلى التساؤل عن

¹ ديوان حسان بن ثابت، شرحه وضبطه هو امشه وقدم له الأستاذ أميناً، دار الكتب العلمية بيروت (دت) ص: 37.

² صفحة العارف بالله الشيخ عبد الغاني النابلسي على الفايس بوك

أوجه التعالق الدلالي بين كلمة آية" وكلمة "الحواس. فهل للحواس آية أم آيات؟ وإن كانت لها آيات فما هي؟ وما طبيعتها؟ وما نوعها؟ وما مقدار كل آية من تلك الحواس؟ ما علاقة الشاعرة بالحواس بوصفها مصدراً للمعرفة والإدراك رغم أن الفلاسفة للأدريون يؤكّدون أن الحواس تخدعنا لأن الحاسة الواحدة تقدم لنا، أحياناً، حقيقتين مختلفتين عن الموضوع الواحد؟ كيف تخيل المبدعة و"تشعرن" تيمة الحواس وهي تتفاعل وكيمياء اللغة؟ ما حدود الواقعي والخيالي بين الحواس واللاؤعي أو اللاشعور مادام فعل الكتابة تعبرنا عن استيهاماتنا وأمراضنا وأوجاعنا وألامنا؟

3- من تخيل الحقيقة إلى تحقيق الخيال:

إن المتأمل والقارئ الصوفي لـ"ديوان آية الحواس" للشاعرة اللبنانيّة ماجدة داغر ليقف عند الطاقة الجباره للمبدعة وهي نقش المجال للحواس لكي تبوح بمكونات صدرها ولواعج نفسها بكل حرقة داخلية، فاتحة الباب على مصراعيه لعنان خيالها لتأثيث فضاء الصورة وبناء أكونانها الدلالية وتشكيل معمارية وجمالية نصوصها التخييلية بدءاً ببيت شعري للشاعر الصوفي الحلاج (ما اختلف في القائل هل الشبلي أم الحلاج) "مثالك في عيني وذكرك في فمي..... ومثواك في قلبي فأين تغيب؟"

الذى يندرج في إطار ما يسمى في الأدبيات الصوفية بـ"العشق الإلهي" إذ حكى أن الشيخ الشبلي "رأى مجنونا في بعض الأيام يعدو والصبيان خلفه يرمونه بالأحجار وقد أدموا وجهه وفتحوا رأسه فقام له الشبلي في زجرهم عنه.

قالوا ياشيخ دعنا نقتله لأنه كافر قال وما الذي بان لكم من كفره قالوا أنه يزعم أنه يرى ربّه ويحادثه.

تخيل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

فقال أمسكوا عليّ قليلاً حتى أسأله ثم تقدم الشبلي إليه فوجده يتحدث ويضحك ويقول في أثناء ذلك هذا جميل منك سلط على هؤلاء الصبيان يفعلون بي هكذا فتقدم إليه وقال له يا أخي أصحيح ما يقول هؤلاء الصبيان عنك قال يا شبلي وما يقولون قال يقولون أنك ترى ربك وتحادثه فصاح صيحة عظيمة ثم قال يا شبلي وحق من تيمني بحبه وهيني به بين بعده وقربه لو احتجب عن طرفة عين لقطعت من ألم البين ثمولي وأنشأ يقول

خيالك في عيني وذكرك في فمي..... ومثالك في قلبي فأين تغيب

خليلي ما للعشاقين ق____وب..... ولا للعيون المغيرات ذنوب.¹

تسعى الشاعرة ماجدة داغر إلى التعبير عن حالة باطنية وجاذبية شديدة الإلتصاق بهمومها الداخلية ودفقتها الشعرية مازجة بين بلاغة الغموض وعنصر المفاجأة وكثافة الصور، تحيل عليها عناوين فرعية، حبل بالدلالات الرمزية منها (قفير في الجسد، المقصول، أتسمر في مشية ظلك، سارية اللون والشوك، رحique كجسر الماء، على ضوء مسنن، سفر الوحدة، رقعة محدقة لقميص المساء، منفي الذاكرة الآتية...).

واللافت للنظر أن الديوان مسكون بثلاثة هواجس تشكل مدار الخطاب أو الشعر الصوفي والتي تستلزم رؤية فلسفية عميقه لاستبطان كوامنه والمسكوت عنه أو ما يسمى في أدبيات جمالية التلقى بـ"بياضات أو فجوات أو فراغات النص وهي: الهاجس الوجداني العاطفي

- الهاجس الفكري التصورى،

الهاجس الأخلاقي السلوكي(كيف ندهتها، فتركتها، يغرى الوقت بالذهب، كيف دنوت، كيف رجوت، ما كان زمانا فانقضى؟(ص:38).

¹ موقع الشيخ متولى الشعراوى.

وتحاول الشاعرة جادة اقتقاء أثر الشيخ محي الدين بن عربي بحثاً عن حلول جذرية لمعضلة الوجود في خضم الحياة المعلقة بالريح كالنذبات وسط زوابع الفضاء في أفق استعادة طائراتها الورقية تقول الشاعرة:

"يا من تيمني، بحبه وهيني، بين بعده وقربه، ليتني أتحقق".

هكذا تطوع شاعرتنا ماجدة لغة البيان وتسرخ ملكاتها البلاغية بهدف دمج كل شيء في اللاشيء والهروب، عبر امتطاء أجنة الهبوب، إلى أقصى الأقصاصي وتجسيد، عبر لعبة التخييل، فلسفة الحب الإلهي وتشييد أكونان دلالية عصبية على الإدراك إلا من خلال السفر عبر الحلم والمعاناة والمعايشة الروحية للحظة الإبداع الراقي من خلال احتواء وتجاوز الموت الوجودي بالإستناد على شعلة إيمانية مقدسة ومتذكرة بعباءة كل ما هو الهي من أجل معاقة اليقين، على اعتبار أن الإلهي أصل وجود الحب عند الصوفيين وهم يسبحون في عوالم العشق والهيات والصحو والغياب برمزيات اللغة وإشارات الدلالة، وإعادة فهم الزمن الجديد عبر خلق مسافة بين الشاعرة والأوقات القديمة من خلال استدعاء أسئلة الذات وهو اجسها بعاطفة الحب الإلهي المثالية، مما يؤكّد اغترافها من معين رسالة ابن سينا في العشق ومتافيزيقيات سراج الطوسي.

"اقرعني... تفتح في قلقي سرة... حبلى بزئقة عالقة فيها الأجنة تنتظر، فتحدر كسماء أفرغت في صدري زرقتها وملائكة سقطت من غريها في جسدي. أفرغني حين تمنّى صمتاً يهدّر وجيّ صوتاً تدثر بالظلّ فيها فيئي، ويَا شمسِي، ويَا ذهباً ذاب في ولعي (ص: 53-54).

وبهذا الفهم، فقصائد "آية الحواس" تكشف أفنعة الذات المبدعة حيث تتحول كل بنية معجمية إلى طاقة دلالية خلقة مكتنزة بالإيحاءات الرمزية، من زاوية أن الشعر أقرب الفنون إلى اللامعor واللاوعي بتطويع الدلالة وتسخيرها لتحقيق

تحليل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

المصالحة مع الذات، وتجذيرها وتتأهيلها للصمود والمواجهة أمام عوائق وأعاصير الواقع المر اللعين. وبذلك تتجاوز الشاعرة التعبير عن حواس الإنسان الخمس إلى رصد حواس الطبيعة من خلال نحت معجم شعرى دال: وجهك المائي، أهدابي العائمة، صمغك المزوج بالسرور، ترتعش المحيطات، وجهك الممهور بالعسل البري، تراقصين البدر المتقوب، يجري الغدير في أصلعك، نقطة لتنزل مع المطر، الظلمة في العروق ارتعاشاتي المخضبة.....

وتنوّس الشاعرة، تحقيقاً للخيال وتحبيلاً للحقيقة، بلغة استعارية مؤسسة على الألسنة والتشخيص والتجسيم وبلاعة الكلامية التي ترفل في جلباب الرمز والإشارة، وصور تشبيهية متنوعة تشرك القارئ في إعادة تفكك الخطاب الشعري وفهم سنته بهدف إنتاج المعنى يسايره في ذلك البناء الإيقاعي الجميل الآسر:

نقطة ويكتمل النهر

ويجري الغدير في أصلعك (ص 79).

الحجر مثيٌ ممثيٌ بالأمطار (ص 117).

...وعند الفجر الجائع،

وقف الغريب بيل رغيفاً يابساً

ونداءه المتشقق

ويungen الليل الناقص قمراً

و...حبة قمح (ص 49)

هكذا تؤسس الشاعرة ماجدة لغة شعرية خاصة قائمة على الرمزية والسرد الغرائي بنثر بهي ينهل من معين الشعر للتعبير عن الدفقة الشعورية لداعر التي وسمت كائناتها بسمات خاصة: وجهك المائي، المحيط العائمي، وجهك المجرات،

أقحوانة مكتبة، البدر المتقوب، هشاشة أزلية، منام سريع الذوبان، قصائد مائدة متهدجة، حائط الخطيئة، رحم الصدفة، فارورة ملعونة الغطاء...، متقدمة لعبه التجاور بين المصطلحات (تشكل الجسر من ماء وامتلاء العذير بالعطش...)

عابراً كجسر ماء

نسائم قدر يهل

من سكون في قرون (ص:66)

أشارف صونك العالق كنصفي الآخر

في هديري

في هدراك المسكون

بالعطش (ص:67)

وبذلك يقوم ديوان "آية الحواس" على فلسفة البوح والإعتراف بكل رغبات الشاعرة اللا متناهية. لذلك لم يبن منها فراغ أو ترياق أسود بالرغم من كون الشاعرة تكتب بالألم الذي يفصح عنه المعجم الشعري العميق:

ضيقـة كانت الممرات

وسـيد الباب الملتهـب

يسـن انتـظـارـه

علـى بـعـد غـيـمـتـين

من الخطـوات المـتعـثـرة

ويـشـحـذ سـنه الـوحـيدـة

لـولـيمـة الأـرـوـاح النـاضـجـة

تخييل الحقيقة وتحقيق الخيال في ديوان "آية الحواس" للشاعرة ماجدة داغر

على نار مغرية(ص:106).

من هنا يحضر سؤال الذات في ديوان الشاعرة معبرة عن هواجسها وانشغالاتها وتأملاتها بلغة صوفية مجنة تروض الخيال بحثاً عن حقيقتها هي، مما طبع الديوان بومضة رومانسية عاشقة للحياة إلى حد الهميم والتقديس:

مدني سريرا لأحزانك
ومظلة في فيء عينيك
تنتلوا أغنية الرحيل
كلما ظن المطر
أن حزنك الصغير
يكبر في بال غيمة(ص:51).

ضجيج الحواس الخمس في ديوان

آية الحواس ل Mageeda Dagher

رؤيه انتباعيه من ذات الخندق



د. كفاح الغصين

فلسطين

لطالما آمنتُ بأن النقد يتكئُ على عصاتين، عصاة الأكاديمي الذي ينفذ النص من عتباته إلى نهاياته بدقة المحترف الذي يقلبُ حروفه مخصوصاً إياها للقياس والأحكام، والاعتبارات المنهجية، يخيم عليه الاستماع بما يبحث فيه وعنده، وعصاة المتذوق الذي يلوك النص مستشاراً جمالياً بتفحص، كصاقل الماس الذي يدقق في كل تفاصيل العمل بحواسه، لا بأدوات قياسه الأكاديمية العلمية المنهجية، مصفحاً بذائقته التي يجب أن تكون مميزة، وبوعيه الرصين اللازم لذلك الاستماع، ولأنني أتشارك مع الشاعرة ماجدة داغر في الواقع في فخ كتابة الشعر، أجذني أميل إلى تلمس ديوانها الموسوم بـ.. آية الحواس، بحواسي الخمس كمتذوقة، أتقد الديوان بذلك النقد الانطباعي، الذي أجذني أقرب إليه من الأكاديمي المتخصص، وأبعد عن ساحتها التي يصلو بها ويحول... مدركة تماماً بأن النقد الانطباعي لهو بالأهمية التي لا تقل قيمة عن سواه، لأنه يستند إلى حصيلة ضخمة من القراءة والمقدرة على التمييز، والاستناد لنظريات القبح والجمال، والرداة والجودة.

لذلك، أسجل هنا تلمس ضجيج الحواس الخمس التي رافقت الشاعرة وقت كتابة قصائدها التي يتضمنها هذا الديوان، متلمسة ذلك الضجيج بحواسي الخمس أيضاً، آملة أن تكون حواسي يقطنة، واستشعاري بها كما عهده..

تبدأ الحواس لدى ماجدة داغر في تلمس الطريق منذ عتبة النص الأول، قفيّر في الجسد المقصول، فنراها تشكل لنا الانطباع الاستباقي بحسنة البصر التي تأخذنا إلى تصورٍ رمادي لجسديٍ تم قصله وإعدامه مجازياً لفقدانه الحب الذي هو الحياة، مما يعطينا ذلك التصور بأن القصيدة التي ستتبع عتبة النص ستكون حول حب لم يكتمل، حب تم القضاء عليه، ولم يبق منه سوى ضجيج الحواس التي تشي به..

في متن القصيدة صاحبة عتبة النص تلك، يبدأ ضجيج الحواس في النمو، الحركة هنا لهطول الذكرى لذلك الوجه الغائب تبرق في العين، في حاسة البصر، التي تنقل لنا رؤى بصرية متلاحقة، يغرق في الدوائر / سقطت في المحيط / جهة

ضجيج الحواس الخمس في ديوان آية الحواس ل Mageeda Dagher ...

عناب / يطفو غيابك، كأهدابي العائمة، مشتبكة مع حاسة السمع التي تبدو في / سقطت في المحيط / فالسقوط بصوته الواضح يضج بحاسة السمع بوضوح، وأيضاً مشتبكة مع حاسة التذوق / كماء الزهر في ريقك / فنجد الشاعرة تسترجع العذوبة التي كانت في ريق المحبوب، هذا الغياب الذي هو كصمع السرو الباسق، ..

هكذا تتناثر الحواس الخمس بين جنبات الديوان، وسأاستعراضها بادىء ذي بدء في عبارات النصوص الأخرى، أتسمر في مشيئة ظلاك / تتوقف هنا الحركة، تضج حاسة البصر، تتوقف حاسة السمع في الثبات، / سارية اللون والشوك / تضج حاسة البصر والرؤية مشتبكة مع حاسة البصر التي تدرك اللون، وحاسة اللمس التي تدرك الشوك، / رحيف / في عتبة النص هذه تشتبك حاستي الشم والتذوق بوضوح، لتشعرنا كنه الرحيف الذي تقصده الشاعرة، / ألف عام فبدأت / تحترر هنا الحواس جميعها لتشابكها مجتمعة، فاحتسب ألف عام قبل البدء يشي بضجيج الحواس جميعها لإدراك تفاصيل تلك الألف بما فيها، وحتى إدراك البداية التي اختلفت عن الألف المحتبسة، والتي أدركتها الشاعرة بحاسها مجتمعة على الأغلب ...

أنشودة للضوء المكسور / تصاعد حاسة السمع مشتبكة مع حاسة البصر في تاغمٍ موجع يشي بال نهايات، / مُدنِي سريراً لأحزانك / استشعار للحزن واضح بحاستي البصر واللمس، فحينما تتجسد الأحزان تتکور في الروح حقيقة، / حواس / يبدو هنا من هذه العتبة للنص، أن النص سيكون خليطاً متجانساً من حواس الشاعرة جميعها، تضج بها وتدور معها في فلك القصيدة.

كجسر ماء / تعلو حاسة البصر هنا بوضوح ربما تخللها حاسة التذوق، / نقطة من وجهك نغمة من جسدي / ضجيج حواس مختلفة البصر، واللمس، والسمع، يجعل من التذكر واحة تعب ..

في البدء كنت الكلمة في الآخر مازا تكون.؟/ تساؤل محموم تتصرّه حاسة السمع بوضوح، الشاعرة هنا بحاجة لإجابات مطمئنة، وربما بحاجة للإحساس بوجود ذلك الحب رغم غيابه،

على ضوءِ مسنن/ هذا الضوء الذي له أسنان تصدح فيه حاستي البصر، واللمس، بوضوح وتشيان بعدم إحساس الشاعرة بالسکينة والراحة وعدم إحساسها بالنور الثابت، والاستقرار الداخلي، / سفر الوحيدة/ للوحدة صوت أيضاً تشي به حاسة السمع، فللوحدة صوت الموات، والوحدة تشي بها أيضاً حاسة اللمس وحاسة البصر، جميعها تشي بالوحدة التي تعقب الرحيل..

نقطة نائية دمعة قريبة/ الشاعرة هنا استحضرت حاسة البصر أولاً كي ترى النقطة النائية تلك، والدمعة القريبة تلك، ثم استحضرت حاسة اللمس حين لامست الدمعة جفن العين فأعطتها الإحساس بالرغبة في البكاء، وأيضاً الإحساس بتوغل تلك النقطة الغائرة.. / جحيم/

الشاعرة هنا استحضرت الحواس الخمس بضميجها الصاخب، وهي تصف الغياب بالجحيم، فهو يُدرك بالبصر، وبالشم وبالتنوّق وبالسمع وباللمس، الجحيم يصهر الحواس جميعها حين استشعاره، وهو يعبر الحواس جميعها حين تداعيه، لذلك فالشاعرة هنا تشابكت لديها الحواس الخمس حين استعرضت واستحضرت التوصيف..

في / القديسة العارية/ تصدح حاسة البصر عاليًا في اكتشاف حالة العاشقة المبتعد عنها، تلك العاشقة البتول، التي تماهت مع الحب حد القدس ولكن العشق ترك تلك المشاعر وحيدة عارية في فناء الحياة الواسعة.

في / رقعة مجدهفة لقميص المساء/ يعلو هدير حاسة البصر، والسمع، واللمس لتنسج لوحة سريالية لهذا الفضاء الحزين.

صحيح الحواس الخمس في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

أما في العنوان / المدينة التي صارها وجهي / فنجد أن التحول الذي شاب المدينة لتصبح مطابقة لوجه الشاعرة بتفاصيل حالاتها، إنما عبر هذا الإحساس بالتحول من خلال الرؤية البصرية ومن خلال اللمس، ومن خلال حاسة الشم أيضاً، فلأماكن روائح خاصة بها كما لها ملامح أيضاً تشي بها..

في عتبة النص الآخر / منفى الذاكرة الآتية / يدب الصمت الملائق للمنافي فيخترق السمع، متشابكاً مع الحضور للذاكرة الآتية بصخبها المرتفع الذي يدوّي في الأذان، متوجلاً في الرؤية التي تتبع الحضور للذاكرة القادمة، رغم صمت المنفي.
إذن.. فالعناوين التي استند عليها ديوان ماجدة داغر "آية الحواس"، والتي تشكل عتبات للنصوص هي عتبات عامرة بمختزلات الحواس، تنتشر فيها وتشكل معانيها بحزم..

وللاستطراد في البحث عن آثار الحواس في متون الديوان سنجد أن الحواس توزّعت في كل ركنٍ فيه بوعي وبنضج، وبإحساس عالي للحالة الشعورية المراقبة للشاعرة وقت كتابة القصائد فنرى ذلك متمثلاً في اختيارها للمفردات الدالة على حضور الحواس إما منفردة وإما متشابكة مع أخرى مشكّلةً لوحات تعبيرية وصور بلاغية، ومواطن جمالية، وتعبيرية تشي بحالات القصيدة في استدعائها لذاكرتها المتوبة، أو في البكاء على نوافذ الغياب الكثيرة، المتاثرة على سور الديوان..

صحيح حاسة البصر في ديوان "آية الحواس":

عند استعراض ديوان الشاعرة ماجدة داغر "آية الحواس"، نجد أن حاسة البصر ضجّت بها جنبات المتون جميعها، فالرؤبة البصرية كانت حاضرة بروئيتها الحقيقة والمجازية وذلك عبر المفردات والسياقات المختلفة، ومن خلال الأشياء الواقعية عليها الرؤبة بنوعيها الحقيقي والمجازي والتي منها:

طريق/ مسقط الضوء/ وجوه/ قفير/ وجهك المائي يغرق/ سقطت في المحيط
 حبة عناب/ يطفو/ أهدابي العائمة/ كصمغك الممزوج بالسرور/ الدوران/ يمضغ/
 وجهك كآخر الضوء/ كسمرة الشمس في ظلك/ إليك ذاكرتي ومائي وخلطة مسكرة/
 الزبد الطافح/ وجهك جميل كنجمة عذراء/ كزرقة أرض/ قطرة قطرة/ عشب/
 قسماتي النابتة/ الجسد المقصول/ الأقوانة المكتتبة/ تتنصب المناقيد/ التين الشهي
 في ذبولك/ الرعشة/ العنابة المنتشية/ وجهك اللزج/ يسيل على عنق/ فراشة/
 الضوء/ كقامة طويلة/ ظلك/ المتعقب/ نثارك/ مرتطماً/ شكل الريح/ سكونات
 الزوجي/ وتوت العليق/ ذئاب/ ترافقين البدر المتقوب/ أنبياب/ شمسها/ الزعف
 المتساقط/ مقاسات/ يرميك/ المخلعة كنواخذ/ بذور نابتة/ يتربّح كالهزامير/ حلقات
 الذكر/ ثغرك/ سارية اللون والشكوك/ خطوك/ يمشي/ الجسد الضامر/ محملي
 كلمسي/ وردة حمراء/ متفتحة/ الغيوم/ كحدقتك المتسعتين/ أمام/ تغسل في
 النهر/ تغمض عنقها الوحيدة/ صباحات مبللة/ بقايا الغيوم/ سريع الذوبان/ فتفتح
 فمك لتنتاب عصافيري/ على مرأى من نعاسك/ جسدي المتعلق حول الطوفان/
 تؤم الصلات/ كالهذيان/ لون/ برمادي مجھول/ شبق عينيك/ تتلاصص/ تستحم في
 بال ساقية/ تلتهم قمراً نيتاً/ ترمي ضوءه/ تشعل لفافاتك/ وجه يطفو/ مرآة/ خطوط
 جبينك/ حين أضمك/ أمد سماء/ تفتحت نجوم في راحتيك/ تلك التي جنت/ مسبحة/
 ومض/ عربة تجر الصوت/ دنوت/ الصدا/ المنحولة/ سالت في راحتيك/ لزجة
 صارت/ تنزلق تلك المنحدرة/ ألف هاوية/ ذات سقوط/ ذات دوار/ خدشت/
 الحارس المسجى في الهيكل الملعون/ تأوي كل مغيب إلى شجرة/ تقطع حبلاً
 وسرّة/ الضوء المكسور/ اللقاء/ رشفة عتيقة من نبيذ/ مائدة متهدجة/ بمنديلاك
 المقلم/ العتبة المنتفخة/ قدملك النائيتين/ أطفأ الغريب/ ليضيء شمعة/ العائدة إلى
 منازلها/ الخبز المتخفي في ثابيا الوليمة/ عند الفجر/ بيلل رغيفاً يابساً/ يعجن الليل/
 حبة قمح/ سريراً/ مظلة/ المطر/ غيمة/ بخطوط يديك/ يغفو حين تمضغها/ تفتح
 في قلقي سرة حُبلٍ/ زنبقة عالقة/ يا شمساً يا ذهباً ذاب/ أخاب/ علت عيناك

ضجيج الحواس الخمس في ديوان آية الحواس ل Mageed Dagher ... :

كئذنة/ سديمك مطلي بالضباب/ أغاق خلفك قوس قزح/ أرشف ألوانك/ عنق الفراشة/ فتطير منك آخر الأضواء.../ كحقل قمح/ كزيتونة متجمدة/ أيّها المصلي في آية

الحواس / أيّها المتأكل / بقمرٍ مكسور / بكمِ الريح ترجل الصرير / الوجه
الضامر / الروح المائلة / كثير من النوافذ / كجسر ماء / مناسك العودة / بيني وبيني /
أنت وصفتك / أعثر عليك / في غديرك / هناك مساكب النور / نقطة من وجهك / لا
تحفر وجهك / تتعثر الملائكة / ليكتمل التمثال / لتبت الأجنحة / تركت أشيائي / على
مقربة / على خطوات من القصيدة / الليل الكثيف / شيء ما سقط في الظلام /
العصافير التي طارت مني / أغصان تورق على كتفي / يابسة / أول الطوفان /
التمثال / تلال / فيتراءى / غابة حصى / جنادب / مسنن / كثباناً / قوافل / ليرسم ينابيع
ملونة / يصطاد / المرأة النائمة / زبداً، وسكر / عنكبوت / شمس الصحراء / جلد الثور /
فراشات / مقلم / دمعة قريبة / يجري الغدير / الهارب من الصاعقة / نقطة بيضاء على
وجه أسود / إسفنجية خل / نقطة شاحبة زرقاء / نقطة حمراء جميلة / ضيقية كانت
الممرات / ريش / حبات السبيحة / ماء مقدس / بخور / القدور / القعر القريب / ترقض
النار / العارية / الورود المتفتحة / الكمان / كتفي / الوجوه / عرافة / تجاعيدها / النوافذ /
الزنبقة البيضاء / الأذرع / تخسلين أوراق التين بحرِ أملس / يدك تتسلل /رأيت
أمراه / إبرة حادة / تحت الأظافر تحت الغطاء / خشبة / عتبة / ضفيرة لامرأة /
مسترسلًا في السواد / جوف الطبول / يغمس ريشته / الوجه اليابس / فراعة / طائرة
الورق / قرميد / الجسر المعلق / ساعة رملية / سوراً من زجاج / لون الغروب /
السجود والمطر / فلادة.....

أما حاسة السمع فنراها تجسّدت في مفردات عدة متباشرة بين جنبات الديوان
و منها:

سقطت/ غناء النوارس/ الريح/ تلثغ بعوائها/ المتراعنة/ المتساقط/ المزامير/
حلقات الذكر/ تؤم الصلات/ كالهذيان/ ترشق/ هوت/ كانت تتلوها/ كيف ندهتها/
تجر الصوت/ كألف هاوية وألف ارتظام/ أنسودة/ يهجيء/ المبتهل/ متهدجة/
صوته المقنع بالأنشيد/ لفظتي/ ناديني/ أصرخيني/ أصوات مدججة بالصرارخ/
نداءه المتشدق/ تتلو أغنية الرحيل/ يهدى/ الصوت المجنح/ أرشف/ تصدح المئذنة/
الريح ترجل الصرير/ حزني الموصول بالأنين/ النداء/ أشارف صوتك/ هديري/
مزמור عبور/ لهاته المتتصاعد/ وجناب تغنى/ جسدي المستغيث/ شلال/ القيثارة/
أصوات/ دافقاً كنشيد الأناشيد/ آلام المخاض/ زخات/ غناء/ يجري الغدير/ يهذى
الطفان/ تتلاطم فيها الأكتاف/ ينفع على غيمة/ يكمل التعداد/ دقت بمسامير الكفن/
المطر يغنى/ يسيل الكمان/ اللحن شجياً/ تؤذن/ تتدھین المارقين/ تعويذة/ في جوف
الطبول....

الشاعرة أيضاً كتبت قصائد متكئة في إحساسها العميق بحاسة الشم إذ يبدو ذلك من خلال بعض الدلالات اللغوية مثل:

ماء الزهر/ القرفة/ خلطة مسكرة/ عشب الندى/ عطرك الذي يتحذّل شكل
الريح/ عطرها/ لتشعل لفافاتك/ رحيف/ عطري/ رائحة القمح النابت/ عطرٌ
قرمي/ خميره قدميك/ عطري النائي/ نسائم/ العود المحترق/ خل/ شلح معطر
لتغليه/ بخور/ بخر القدور/ الورود/ رائحة الأرض...

وكتبت أيضاً وحاسة التذوق حاضرة لديها وواضحة بين طيات الديوان تبدو
على سبيل المثال في: كماء الزهر في ريك/ يمضغ/ خلطة مسكرة/ الملح/ لأقضم/
العسل البري/ التين الشهي/ توت العليق/ رشفة عتيقة لنبيذ انتظارك/ ثانياً الوليمة/
تمضغها/ أرشف/ طعم الفردوس/ زبداً وتربيقاً وسكر/ تقضم...

صحيح الحواس الخمس في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

أما حاسة اللمس فلم تخل منها مفردات الديوان والتي جاء منها: المتعقب / مرتطماً / محملـي كـلمـسي / حين أضـمـكـ / تحت جـلـدـكـ / في رـاحـتـيكـ / أـمـسـتهاـ؟ـ / سـالـتـ في رـاحـتـيكـ / لـزـجـةـ صـارـتـ / تـنـزـلـقـ / أـهـوـ بـخـطـوـطـ يـدـيـكـ / تـحـفـرـ وـجـهـكـ / تحت جـلـدـهـ / جـلـدـ الثـورـ / عـلـىـ صـدـرـ الـظـلـ / في أـضـلـعـكـ / رـيشـ / اـرـتـعـاشـاتـ الأـصـابـعـ / حـشـوـتـهاـ تـرـاـبـ / مـسـامـيرـ الـكـفـينـ / عـنـاقـ / المـتـفـتـحةـ عـلـىـ زـنـدـيـ / نـزـوـلـاًـ عـلـىـ كـنـفـيـ / تـغـسلـيـنـ أـورـاقـ الـتـيـنـ بـحـجـرـ أـمـلـسـ / دـرـوـعـ الـمـحـارـبـينـ الـمـجـروـحةـ / أـنـاـ تـعـوـيـذـةـ عـلـقـتـ فـوـقـ الـخـشـبـةـ / تـجـلـيـنـ حـبـلـ السـرـةـ / نـمـلـ يـرـعـيـ نـمـشـ الـوـجـنـتـيـنـ / السـجـودـ / قـلـادـةـ عـلـىـ الصـدـورـ ...

في استعراضي للمفردات التي استخدمتها الشاعرة ماجدة داغر كان واضحاً أن حواسها الحاضرة جميعها وقت كتابة قصائد ديوانها، كانت تضج بالإحساس بما تكتب، بما تبصر عينها الحقيقة والمجازية، بما تبصر عين القلب، فتقـلـ لنا الصور جميعها بعين ناضجة يقطـنـةـ قـصـدـيـةـ مـتـعـمـدـةـ تلكـ الصـورـ بـدـلـالـاتـهاـ المعـبـرـةـ عـمـاـ تـرـيدـ الـبـوـحـ بـهـ، وـبـمـاـ تـسـمـعـ بـإـذـنـهاـ فـيـ مـسـارـاتـ الـقـصـائـدـ وـغـابـاتـ الـبـوـحـ، وـبـسـاتـينـ الـوـلـهـ الـمـوجـ بـالـغـيـابـ، فـتـصـطـدـ أـذـنـهاـ بـمـاـ يـمـكـنـهاـ سـمـاعـهـ حـقـيقـةـ، اوـ مـجازـاًـ بـمـاـ يـخـدـمـ الـمـعـنـىـ وـالـحـالـةـ الـشـعـورـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـعـرـيـهـاـ وـقـتـ الـكـتـابـةـ، كذلكـ كـانـتـ الشـاعـرـةـ مـسـتـحـضـرـةـ حـاسـةـ الشـمـ الـقـوـيـةـ الـتـيـ نـتـجـتـ عـنـ تـمـاهـيـهاـ مـعـ ماـ تـشـعـرـهـ وـتـبـوحـ بـهـ، فـنـراـهـاـ تـغـرسـ فـيـ نـخـاعـهاـ روـأـيـةـ الـأـمـكـنـةـ وـالـشـخـوـصـ وـالـأـشـيـاءـ بـدـلـالـاتـهاـ الـمـخـلـفـةـ وـالـتـيـ تـشـيـ جـمـيعـهاـ بـتـمـاهـيـ الشـاعـرـةـ مـعـ مـاـ مـانـكـتـ، فـهـيـ لـيـسـ مـجـرـدـ مـفـرـدـاتـ تـتـنـثـرـ هـنـاـ وـهـنـاكـ، بلـ هـيـ مـفـرـدـاتـ لـهـاـ وـبـهـاـ حـيـاةـ، وـنـجـدـ ذـلـكـ أـيـضاًـ فـيـ بـزـوـغـ مـفـرـدـاتـ تـشـيـ بـحـاسـةـ التـذـوقـ الـتـيـ تـجـعـلـ مـنـ الـمـفـرـدـاتـ وـجـبـاتـ شـهـيـةـ، بـمـذـاقـاتـ مـخـلـفـةـ، حـسـبـ وـلـيمـةـ الـدـفـقـةـ الـشـعـورـيـةـ الـتـيـ تـقـصـدـهـاـ وـقـتـ الـبـوـحـ، هـكـذاـ أـيـضاًـ جـاءـتـ حـاسـةـ اللـمـسـ الـتـيـ تـجـسـدـ الـمـحـسـوـسـاتـ وـتـدـبـ بـهـاـ الـحـيـاةـ حـالـ اـقـترـانـهـاـ بـمـسـامـ الشـاعـرـةـ الـحـقـيقـيـةـ وـالـمـجـازـيـةـ أـيـضاًـ، فـنـراـهـاـ تـبـوحـ بـمـاـ تـرـيدـ دـوـنـ وـجـلـ، لـكـونـهـاـ حـمـلـتـ حـواسـهاـ مـهـمـةـ وـمـسـؤـلـيـةـ إـيـصالـ الـمـرـادـ قـوـلـهـ،

وأيصال المراد البوح به عن حالة عشق أصبحت على زند الذكريات، تسترجعها بحواسها اليقظة، حواسها الناضجة، حواسها التي لا تخطئ وظيفتها، لذلك أستطيع القول بأن ديوان " آية الحواس" ، هو تتبع سير امرأة عاشقة حواسها تشي بها، ولطالما قلت بأن الحواس هي أصدق ترجمان عما يعترينا، وأن حواسنا بوصلة لا تخطيء حين الاغتراب ...

ولذلك أستطيع القول بأن العتبة الأولى للكتاب ذاته والموسومة بـ" آية الحواس" كانت دقيقة للغاية، وذات دلالات عميقة نفتقت فيما بعد بين رياحين الديوان ...

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى

في ديوان آية الحواس

لماجدة داغر



ذة. ليلى ممنون

المغرب

ما أكثر زفات الحزن والأسى التي تتخم ديوان الشعر العربي، وما أخفت سراج التفاؤل والأمل في بوح الشعراء منذ العصر الجاهلي إلى عصرنا الحالي، وكان هذه النفس الشاعرة مجبولة على التعبير عن معاني الصد والهجر والفرار، والفقد، والبكاء، وكان اقتاص لحظات الفرح لا مكان لها بين الوجدان والأفئدة.

ولعل هذا ما نلمسه في ديوان ماجدة داغر آية الحواس، الذي توسلت فيه بنبرتين مختلفتين: الأولى سوداوية حزينة هي المهيمنة على الديوان، والثانية تفاؤلية مستبشرة لكنها خافتة وشحيحة الحضور.

فمن خلال عباءة الحزن جرت الشاعرة نفسها إلى دائرة الألم بقوة، وزجت بنفسها في دوامة من الانفعالات المتصارعة التي كثفت صور البكاء في مشاهد مختلفة كالم الحب، والصد، والهجر، والغياب.

ومن أقسى اللحظات التي اصطادتها الشاعرة من محيط الأسى، ألم الجوى الذي يغدق فيه صاحبه على المحب بكل ألوان العطاء، لكن يقابل بالنبذ والرفض، وأظن أن هذا المشهد الذي يدمي الجوارح بين العاشق والجلاد، قد هيمن على مجتمع الشاعرة حتى استحوذ على حصة الأسد من معاني الديوان ككل، ولتبين ذلك سأقف عند بعض من وجوه البذل التي قدمتها الذات الشاعرة لاستمالة قلب معذبها، كما سأعرض على مواطن الوجع التي تجرعها.

قدمت العاشقة الولهانة لونين من العطاء: عطاء عاطفي وجداً، وآخر مادي جسدي، مستعينة في إبراز ذلك بأقوى هيكل التشكيلات اللغوية المعبرة عن السخاء اللامحدود، في مقابل الجفا والجحود.

الإغراء بالجسد:

من المغريات الجسدية المقدمة كقربان للذات الهاجرة، التحلّي بالجمال وبأعلى
ما تملك من مفاتن الأنوثة، وبأهدابها القائمة،¹ بجمال فراشة بكر لم تجرب الضوء
بعد،² وببهاء وردة حمراء متفتحة كصغار الغيوم،³ استوّعت ببطقوسها الحمراء
رغبات عشق لا تقف عن الهذيان.

وتجلت على معذبها بصفاء وبهاء كالمرأة حين تنزع عنها ثوب جلدتها:

تنترى كمرأة خدشت بلعب عينيك،⁴

أغرته بجوى، ورقة وعذوبة المساء، حين يسود الصمت، ويعم السكون،

قالت:

نذررت لك صمتي وبقايا المساء.⁵

ولملمت الجراح، وطوت المسافات، ولم يبق بينها وبينه سوى نقطة ليتدفق
الغدير والندى، وتطفأ لطى الفراق:

نقطة ويكتمل ماء النهر

ويجري الغدير في أضلعلك

نقطة تتقب سطح الجحيم

ليشئق الأبرار

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، الطبعة الأولى 2009 ص: 13.

²- نفسه، ص: 19

³- نفسه، ص: 28.

⁴- نفسه، ص: 41.

⁵- نفسه، ص: 73

نقطة تؤجل الصباح

فيتشقق الندى¹

وعندما لا تحرك جرعة الحب الجارف أى ساكن في جنباته، ويهم بالرحيل
تقف بأعتابه متسلحة بالإللاح الذي لا يكل ولا يمل:

ردني إلى راحتيك

ألهو بخطوط يديك²

اقرعني... تفتح

في فلقي سره

تراقبه، تتعقبه، وتتسمر له في الطرقات:

أنا منافيك الآخذة مقاسات الرجوع

أتسمى في مشيئة ظاك

حين يرميك الرحيل³

الإغراء بالعاطفة:

بالإضافة إلى قربان المفاتن الجسدية، وهبت لهاجرها حباً جارفاً، ممتد
الأطراف، لا يسعه زمان ولا مكان، ولا أرض ولا سماء، وللإفصاح عنه، أخذت
في التتقيد عن كل ما يتسم بالشمول والاتساع، وكل ما يعبر عن لظى الجوى
المشتعلة بين جوانبها.

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص: 97-98

²- نفسه ص: 52

³- نفسه، ص: 53

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...
=====

فتولدت بسعة المحيط،
من يمضغ المحيط العنابي،
لأشرب وجهك المغلى بالقرفة.¹
واستعانت بقوة دوار محيط وبارتعاشه:
إليك دوار المحيط²
وبارتعاشة المحيط التي لا تهدأ
لمن ترتعش المحيطات
ووجهك اللزج يسيل على عنق تهوى³
وعندما لا تسعها سعة المحيطات، ويبلغ بها الحب عنان السماء، تشرثب
بعنقها إلى الغمام:
ومن رائعة الغمام فيك
أمد سماء⁴
وعندما خافت رحيله هددته بالجنون:
أعبرتها؟
ذلك التي جنت

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 14.

²- نفسه، ص: 15

³- نفسه، ص: 19

⁴- نفسه، ص: 34

فصارت، فيك سنينا¹

وبلغ بها الأمر حد التهديد بالموت:

هناك... حيث أداعب صوتك

وأتلوا الموت قبلك.²

وفي بعض الأحيان تتحول عن لغة الإغراء إلى التباكي بما تملك من جلال وجمال، لتشعر الآخر باحتياجه إليها، وأنه لا شيء بدونها، لأنها اكتماله، وحريرته، وروحه، ونوره،

جسي ليكتمل التمثال

جسي لتعنق

جسي لوتشينك

جسي لتصلي

جسي ليبلغ وجهك الضوء³

ثم في لحظة ترتفع من نبرة تعاليها، فتتغاضى عن مخاطبة الهاجر، إلى مخاطبة العالم التي تشتهي وصالها، فنقول: جسي اشتئاه الفصول المترفة.⁴

وظلت مفاتن الجسد تغري، وتقاوم إلى أن سقطت ذراع العناق، فلم تعد قادرة على اللقاء، على حمل ورود حب عظيم، ارتمى في أحضان عنق آخر هشمت نواب الزمان أطراfe ليجمع شمل الألم، ويستمر النزيف والمعاناة.

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 37

²- نفسه، ص: 69.

³- نفسه، ص: 75.

⁴- نفسه، ص: 75.

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

لم تعد ذراعي لي

إنها تنتهي إلى عنق آخر

مببور الأطراف

فكيف أحمل تلك الورود

المفتوحة على زنندي؟¹

هدايا الجلاد:

وبقدر ما قدمت للمحبوب الجاحد من قربان، وقربات، وهدايا، وعطاء، بقدر
ما أهدتها أطباقاً متنوعة من الألم، وألواناً من العقاب.

الإنتظار:

ومن أكثر معاني العذاب التي تجرعت مراتتها الذات الشاعرة معاناة
الانتظار، التي جرت خلفها قوافل، وجحافل من الأحزان، ومن معانيها:

انتظار الأرضي العطشى من البخل العابر عطفة رضى:

في انتظار ما

يعبر هو

عطش الأرضي المصبرة

كثبانا في الهواء²

ومداعبة مساكب الأمل ريثما ينهي مناسك عودته:

أداعب صوتك في مناسك العودة

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 113.

²- نفسه، ص: 81.

الألاعب مساكب النور¹

والانتظار الأشد ألمًا، أن تنتظر الخواء المستحيل إلى أن:

تأكل الصحراء رمالها

و الغيمة ترتشف أمطارها²

و إلى أن يقشر الغائب الجlad "الكتبان الناضجة، ويغشى غباراً".³

وعندما يطول الغياب، يتحول الانتظار إلى إذلال، وهو نوع آخر من أنواع القسوة الأشد مرارة.

ويتراءى إحساس الإذلال الموجع عندما تصبح لا شيء عند من تعتبره كل شيء، وعندما تصبح صغيراً حقيراً عند المتعالي صاحب "السهول المضرة بالذهب"⁴ فيزيح عنك كل ما تملك، وأغلى ما تملك.

تراءيت خلسة في كفك
ذات السهول المضرة بالذهب.⁵

ويسلب من حلمك سنابله وحصاده،⁶ وقمحة البال الغبية:⁷

أهدت بيادرها إلى شمس بلا منازل.⁸

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 65.

²- نفسه، ص: 86.

³- نفسه، ص: 86

⁴- نفسه، ص: 93.

⁵- نفسه ص: 93.

⁶- نفسه ص: 94.

⁷- نفسه ص: 94.

⁸- نفسه ص: 95.

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

الهجر:

ومن معاني الشجن التي تجرعتها الذات الشاعرة، معنى الهجر وهو إحساس مؤلم ينفترط له الفؤاد، وقد استطاعت العاشرة التقاط صور مؤلمة لها جراها تستدر بها الأدمع، وتهتز لها الجوارح.

ومن أكثر الصور ألمًا، أخذ قرار الرحيل في وقت البقاء، فنادته بحزنهما:

يا المغادر أوان البقاء¹

وشحذت المعنى بالدلالة الرمزية للطلل، التي تحمل بين ثناياها في الوجдан الشاعري، الأسى والحزن العميقين، فقالت:

لخطوك سكون رمادي المنثور

تحت طلل كنته

فصرته

ذاتا ملبدة باللوداع²

تم تتنقل بنا إلى صورة أخرى أشد ألمًا، وهي الهجر دون تحديد لموعد الرحيل، دون سماع لكلمة الوداع:

أيتها المغادر تحت زخات الصمت³

الإذلال:

ومن أوجه الإذلال أن تفني عمراً فيمن تحب، فتجد نفسك كمن يسبح في الخواء:

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص: 95

²- نفسه، ص: 95.

³- نفسه، ص: 91.

وفي عمرٍ عَبرَ

كانت تتلوها كالوقت

مسبحة خواء

ومن أشدِه قاتمة أن يضيع المضحى زهرة عمره في الانتظار كالبهيمة إلى
أن يصدأُ العمر، ويجف العطر، وينتحل الجسد، تقول الشاعرة متسائلة:

كيف ندهتها

فتركتها

عربة تجر الصوت

واسترسلت في نفس المعنى قائلة:

الْمَسْتَهَا؟

تلك المنتحلاة

ألف عام... من الصدأ

وفي صورة أكثر بشاعة، تمتد يد الإذلال إلى المنتحلاة وهي جسد مسجى،
تتل� تراتيل الموت، ليعبر هو، ويتلذذ بطعم الحياة المنبعثة من رحم الأموات:

يَمْدُ شَوَّكَهُ

يغزره في الوثن المتدارك

آلام المخاض

فيعبر هو

في التماع الجسد المسجّى

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...
=====

على حافة الصيرورة

سيرا على الأحلام

وينام

الصمت:

ومن معاناة الوجдан لغة الصمت، وأظن أن هذه اللغة شكلت هاجسا لدى الشاعرة التي تفنت في ابتكار المصطلحات التي تناسبها، فهي الوجع المؤلم الذي يهدأ بين ثابيا السكون:
يهدأ بين ثابيا السكون:

صَمْتًا يَهُدُرُ وَجْعِي.¹

وهي الصوت، الكلام الموجع، والحديث المؤلم، ولكنه متذر بالظل:

صَوْتًا تَدَرُّرَ بِالظَّلِّ²

ونظير الصمت في الألم، الوحدة الفاتحة التي يموت فيها طعم الحياة، وقد توسلت إليه بوحدتها، وهو الكثير الذي يملك كل شيء:

أيتها الكثير كحفل القمح

أيتها الكثير كوحدتي³

ولعلها ارتضت بالصمت بدلاً، وآمنت به كذات قائمة، فاستعطفت ملهمها الذي يورقها غياب صوته، أن يمن عليها ولو بلهاته فقالت:

وعلى خطوات من القصيدة

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 54

²- نفسه، ص: 54

³- نفسه، ص: 59

لم أقترب إلا من لها تك المتتصاعد¹.

المعاناة الجسدية:

بالإضافة إلى التشظي العاطفي، هناك ألم فظيع تعرض له هذا الجسد المتهالك، وأظن أن الجلد لم يترك عضوا سالما فيه إلا ومنه نصيبا من الوجع.

وللدلالة على ذلك استعانت الشاعرة بلفظة التقشير للإحالة على القسوة الشديدة، التي تعرض لها الجمال الآخذ للذات المعطاءة:

..... وهو

يفشر الكثبان الناضجة

كشمس الصحراء

ويغشى غبارا

في رحم المرأة الغض

كار طب المنبلجة²

والأشد من ذلك ألمًا، عندما أشارت إلى عضو الذراع الذي بترته من جسدها، ومنحته لشخص آخر، في تماهٍ قوي مع محمود درويش حين قال: سقطت ذراعك فالنقطتها.

وما فائدة الذراع إن لم تبطش، وتعانق، وتتحسس الأشياء، وما جدواها إن كانت تتسلل، كالمفترفة ذنب الخطيئة:

يدك تتسلل

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص: 72

²- نفسه ص: 86

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...
=====

على مرأى من الحنين

وتنلاشى خلف قسمات متفرقة

كحائط الخطيبة¹

وفي لحظات من الوجع الشديد أعلنت عن رفضها لهذا الجسد الذي لا يمنحها
إلا الألم، وتركت وراءها كل شيء جميل فيه، تركت ضفائرها، وشعرها الطويل:
رأيتك يا امرأة،

قصصين

تجذلين حبل السرة

ضفيرة لأمرأة نسيت شعرها الطويل²

ترك كل شيء عندما خشع صوته، وسمعته يقول بملء فمه:

أنا لست امرأة

أنا لست امرأة³

ثم أخذها العناد وهي في قمة الوهن، لترك الحياة تدب في أحشائها، فخاطبته
بكرياء:

انا المتعقب هشاشتك الازلية⁴

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص: 120

²- نفسه، ص: 124.

³- نفسه، ص: 125.

⁴- نفسه، ص: 21

النبرة التفاؤلية:

رغم هيمنة النبرة السوداوية على البوح الشعري في ديوان آية الحواس، فإن بارقة الأمل ظلت متقدة، والغريب في الأمر أن الشاعرة نسبت عنها في مواضع الألم والوجع، ويزداد الأمر غرابة عندما يلبس الجlad لباس الكريم المعطاء، فيصبح منبع الأمل والفرح.

فكم أغدقت عليه بالهدايا الثمينة المقتضة من الوجود والجسد، أغدقت عليه بالمدح والإطراء، وعدت محاسنه، عسى أن تفتح قفيرا في جسدها المنحول، وعسى أن تستطع أقحوانتها المكتتبة.

ويمكن تقسيم مواطن الأمل كما تمثلت للشاعرة في جسد معذبها إلى صنفين: مواطن خلقية، وأخرى وجودانية.

خلقيا، أبرزت معالم الجمال التي تبعث على التفاؤل فتملت بعينه قائلة:

علت عيناك كمزينة¹

ثم أضافت:

تبنتي في ابتهالات عينيك²، عندما تصدح المئذنة بالأذان.

ثم شبهته بأواني الزهر الفواح:

دعني أركض في أواني الزهر

وأعمّر، في جدفك، كزيتونة متعددة.³

وتجلى بجماله لديها، كمساكب النور، الوضاء:

¹ - آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 58

² - نفسه، ص: 60.

³ - نفسه، ص: 14

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

ألاعيب مساكب النور¹

وقد أحضرت الشاعرة جمال النور بمرادفات متعددة كالضياء، والقمر،
والشمس.

قالت في ضياء جماله:

جميل كسهول الضوء

جميل كآخر الضوء

وتغزلت بمقلة وجهه التي تشبه كواكب السماء والنجوم البكر:

ووجهك جميل كنجمة عذراء

كزرقة أرض لوحتها السماء

جميل كنيزك شريد²

جميل كشمس سال شعاعها ذهبا براقا:

فيما فيئي، ويا شمسي، ويا ذهبا ذاب في ولعي

وأخذ:

كسمرة الشمس في ظلك³

وترنممت بجمال صوته الذي تعلوه رقة ولطافة:

ألاعيب صوتاك في مناسك العودة⁴

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 18.

²- نفسه، ص: 16.

³- نفسه، ص: 14.

⁴- نفسه، ص: 65.

أنت وبعض صوتك المبلل

حين تجلى

زاهدا في مناسكي¹

أما محاسنه الوجданية التي ما فتئت تلهث وراءها بكل أنواع الإلحاح، فهي شاسعة ومتراوحة الأطراف، لأن شغف الذات الشاعرة في الرشف من جوى المحبوب كبير، لذلك وجدها تخاطبه بأعلى ما تملك من إحساس عسى أن تستدر منه عطفة، أو نظرة، فنادته بالكثير للدلالة على عظم قدره لديها:

أيها الكثير كحفل قمح

أيها الكثير كوحدتي²

ولأنه وجودها الأبدى:

دعني أتزامن مع التئامك الأبدى

في جوفي³

هو الضفة والسكنية والطمأنينة:

ببني وبنيني

أنت وصفتاك

وعبور يديك⁴

بوجوده يوم الوجد، والسكنية:

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص: 66.

²- نفسه، ص: 59.

³- نفسه، ص: 59.

⁴- نفسه، ص: 65.

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...
=====

نسائم قدر يمل من سكون في قرون

¹أمه وجذ

وهو الحلم، الذي رواد مشاعرها زمانا قصيا:

تركـت أشيـائـي الصـامـاتـة

على مـقـرـبةـ منـ الـحـلـ²

هـوـ غـنـاءـ شـعـرـهاـ،ـ وـبـهـاءـ قـصـيدـتهاـ:

وـعـلـىـ خطـوـاتـ منـ القـصـيـدـةـ

اقـتـرـبـ إـلـاـ منـ لـهـاثـكـ المـتصـاعدـ³

ثـمـ لاـ تـكـفيـهاـ كـلـ هـذـهـ الـمـحـاسـنـ،ـ فـتـعـتـرـهـ الأـصـلـ فـيـ وـجـودـهاـ،ـ فـنـقـولـ لـهـ:

دـعـنـيـ،ـ أـرـتـكـضـ فـيـ أـولـنـيـ الزـهـرـ

وـأـعـمـرـ،ـ فـيـ جـذـعـكـ،ـ كـزـيـتـونـةـ مـتـجـعـدـةـ⁴

¹- آية الحواس، ماجدة داغر، ص: 66.

²- نفسه، ص: 72

³- نفسه، ص: 72

⁴- نفسه، ص: 59

خاتمة:

من خلال نبرتي الأسى والتفاؤل، يمكن القول بأن الشاعرة قد توصلت بهما تأسياً "بتجربتي الغربة والضياع، وتجربة الحياة والموت"¹، اللتين اضطلاعتا بترميز الشروخ الاقتصادية والاجتماعية، والنفسية التي عانى منها العالم العربي بعد نكبة 1948، ونكسة 1967م.

وإذا كان شعراً التجربة الأولى تتحوا جانباً عن معنى البكاء، الذي لم يعد يقدم ترياقاً شافياً للأمراض المستشرية في جسد الأمة العربية الآيل للسقوط، وارتموا بقوة في أحضان التجربة الثانية التي تبشر بالأمل، وتفاعل بغداد مشرق سيرمم الصدع، وبللم الجراح، فإن ما تحته الشاعرة من التجربتين قد نحت به منحي آخر، مغایر تماماً لطلعات سابقتها.

فدلالة السواد التي وشحت بها جسدها الآيل للسقوط، كانت جرعة الألم فيها أكثر حدة وأشد وقعاً، وما رست جلداً مبرحاً، عم جميع ما يمت بصلة إلى هذه الذات المتهاكلة.

وإذا كانت المرأة في تجربة الغربية والضياع، تطمح بجسدها وأنوثتها إلى تخلص الشاعر من همه القاتل، فإن الشاعرة هنا لا ت يريد تخلص الشاعر من وحشه وألمه، لأن المحبوب مكتف بما يملك، ومستغن عن عطفها وحنانها. فعاشت في كل أطوار التجربة الشعرية، "شقاء السفر الدائم إليه، وشقاء الانتظار خلف السور بعد الوصول".² وهي في تناقض تام مع ما قاله عبد المعطي الحجازي "إن وقت الحب فات، أو قوله أن الحب مات".³

^١- ظاهرة الشعر الحديث، أحمد المعاوى المحاطي، طبعة 4/2010، ص: 107.

- 2

³- قصيدة نهاية من ديوان لم يبق إلا الاعتراف، دار الآداب طبعة 41، ص: 75-76.

الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان آية الحواس لماجدة داغر...

وإذا كان شاعر تجربة الحياة والموت، انتزع الحياة من أنیاب سلطان القدر، وتحمل فسیل ذلك النبذ، والغربة، والوحشة، والصمت¹ وتعرض لأبغض أنواع القتل²، ودخل في حرب ضروس مع معدبه، فجابهه بالجلد والصبر والإصرار، والشجاعة، والإقبال على الحياة وهو في جحيم الردى، فإن الشاعرة ماجدة في ديوان آية الحواس قلبت الآية، فوهبت الحياة لقاتلها، مقابل موتها هي، وارتضت بالشقاء كي ينعم هو بالسعادة، فشيّدت بصنعيها هذا معنى جديداً للحب، "وظلت متشبّثة بالتوقع والشوق إلى هذا القصي"³ الذي لم يمنّها لحظة واحدة من السعادة.

وقد استطاعت الشاعرة بتوجهها الفريد في تذوق الحب، سبر أغوار كل عاشق معدب، وعبرت بشكل دقيق عن مكنون شخصيتها الخفي، وتكوينها العاطفي الرقيق، وأفصحت عن عوالم روحها الطموحة، الملحة والمتمردة، متسلحة في ذلك بشبكتين: الأولى بعاطفتها الجياشة التي التقطت بها أترع لحظات العشق ألمًا، والثانية باللغة التي اصطادت بها أجمل العلاقات بين الكلمات.⁴

ولكن، في خضم كل هذا الأسى الذي تكبدته الذات الشاعرة، هناك نقطة ضوء انتصرت فيها الشاعرة لنفسها، فهاجمت جلادها بكل ما أوتيت من قوة، بل واعترفت بغبائها، واستفاقت من غفوتها، وهذا ما أعلنت عنه في بعض المقطّعات:

كم غريبة كنت مع تلك التقوب

¹- كتاب "تجربتي الشعرية" عبد الوهاب البياتي، منشورات نزار قباني، 1968 ص، 71.

²- كمثال على ذلك قصيدة تيمور ومهيار من ديوان المسرح والمرايا، للشاعر أدونيس والتي حلّ فيها أحمد المعاوي، المجاطي ألوان القتل التي تعرض لها مهيار رمز الشعب، على يد تيمور رمز الاستعباد والقهقر والموت: ظاهرة الشعر الحيد، أحمد المعاوي والمجاطي ص: 122، 123، 124، 125، 126.

³- العقل الشعري، خرزل الماجدي الطبعة 211، ص: 444.

⁴- نفسه، ص: 4435

بلا أعشاش

بلا صغار

بلا أغصان تورق على كتفي¹

ثم تتمرد على سادية معذبها، وتعيد الاعتبار لجسدها بقولها:

جسي ليبلغ وجهك الضوء

فيتراءى من تقوبه

بل وتحمله كل ما تجرعته من ألم ووجع فتقول:

جسي ظل آثامك

على بقع النهار²

¹- آية الحواس، ماجدة داغر ص 54

²- نفسه ص 75

لائحة المصادر والمراجع

1. آية الحواس، ماجدة داغر، الطبعة الأولى 2009
2. قصيدة نهاية من ديوان "لم يبق إلا الاعتراف"، دار الآداب طبعة 1.
3. كتاب "تجربتي الشعرية" عبد الوهاب البياتي، منشورات نزار قباني، 1968
4. العقل الشعري، خرزل الماجدي الطبعة 211.
5. ظاهرة الشعر الحديث، أحمد المعداوي المجاطي، طبعة 4/2010،

وجهان لانشطار واحد" جدلية الضد والمعنى – قراءة في: جوازا تقديره هو لمajدة داغر - دراسة ميدانية



د. عبد العزيز علوى إسماعيلي

المغرب

تعددت صور الآخر في خطاب الشعرية العربية بين الاتصال والانفصال، حسب السياق والمقام، ومن خلال الجدلية القائمة بين تشكيل الذات/الأنا والموضوع/الآخر، انطلاقاً من زاوية رؤيته، وكثيراً ما يصبح الآخر ذاتاً، والعكس صحيح، لأنّ الأنا تلعب دوراً في تشكيل ذاتها / أنها، وبالتالي بناء رؤية عن الآخر، وتحكم في هذه الرؤية ما تحمله الأنا من رواسب ثقافية، بالمفهوم الواسع للثقافة، الأمر الذي يحدد طبيعة الجدل القائم بينهما، ليكون مبنياً على الاتصال أو الانفصال، مع ضرورة مراعاة ما يتولد عن المفهومين من معانٍ متقاربة، لهذا، فإن هذه الجدلية اتخذت مجموعة من التمظهرات في الشعر العربي.

يعتبر الشاعر العربي "أنا" مركزية، وهكذا يرى نفسه، وتتعدد من موقفه كمحور صور الآخر، فهناك من بنى تصوره انطلاقاً من موقع القبيلة، واعتبر نفسه أحد أفرادها، وكان البحث عن الأمان والاستقرار يتحكم في تشكيل الآخر الذي يوفر الحماية للفيضة التي تدين له، ومعها الشاعر، — كملوك المناذرة والغساسنة — على سبيل المثال، وهولاء الملوك يصبحون "أنا" من خلال وفائهم للإمبراطورية الرومانية أو البيزنطية، ويتحول الآخر إلى "أنا" يبقى في ظل الشاعر الذي يصنع أنه... فيختلف عن النموذج الأول الموالي للفيضة، ليشكل آخره من داخل الفيضة.... وهذا تتعدد أنماط الجدلية القائمة بين الأنا والآخر، ف تكون انتقالية من منطلق العداء، كالشعراء الذين تمردوا على القبيلة وأعرفها، ويمكن الإشارة إلى الصعاليك، وهنا يمكن تداول مفهوم الصعلكة لغة واصطلاحاً ومذهبها شعرياً...

وتكون انتقالية مبنية على النوال كالشعراء المادحين/المداحين، مع اختلاف النوال لدى شعراء الغزل مع اختلافه بين الماجن والعفيف، هذا الأخير الذي بلغ فيه الاتصال درجة الاتحاد حتى ارتبط اسمه مع صاحبته ولزمه وإن ارتبطت بغيره، ومنهم من تكلف واعتبر سعداً في ميمية كعب التي مدح فيها النبي محمد صلى الله عليه وسلم هي السعادة، وجدار بيت ليلي بالنسبة لقيس جدار الكعبة، ونار صخر

على قنن الجبال هي نار موسى عليه السلام...ويمكن الاسترسال عبر هذه الكرونولوجية، ونعتبر الآخر عند محمود درويش هو العدو الإسرائيلي من زاوية الانفصال، وهي ريتا من باب الاتصال... ويبقى الباب مفتوحا على قراءات متعددة من هذا المستوى، مع إمكانية اعتبار الآخر بالنسبة للشاعر هو "القصيدة" كبنية لغوية دالة، الأمر الذي يجعلنا نحتكم إلى البنية المادية/اللغوية كعتبة أولى لكشف مظاهر الآخر.

من خلال وقوفي على المتن الشعري "جوازا تقديره هو" للشاعرة ماجدة داغر، استرعاني الوصف الذي وسمت به عملها: "كتابات مائلة" وهي خصوصية تبعث على نوع من الدهشة الجمالية؛ فسلمت بداعها أن الميل لن يكون بالمعنى السلبي، وإلا لما كان وصفاً لديوان شعري، ويبقى التصريح بهذه السمة ليس مجانياً، حاولت تحسس مفهوم الميل، فوجدتني المائل نحو هذه النصوص المخملية للمتن الشعري، العبق بالدلالة والإيحاء، فصارت الإملالة ميلاً من الميول، وبما أنها من نفس الحقل، حتماً سيمنح الأخير من بعض معينه/معناه.. إنه ميل لا يفضي إلى السقوط.

اعتبار "كتابات مائلة" تنزع نحو (الجندرا)، والنزوح ضرب من الميل، لأن ماجدة داغر من الشواعر القلائل اللواتي سلكن هذا الدرب في الكتابة، فهو ميل نحو كتابة نوعية خاصة، إنها كتابات الأنما تبحث عن ذاتها، وإذا تتبعنا المكون اللغوي للذات المتكلمة بين دفتري الديوان الشعري، سوف نجدها قد اتخذت منحى خاصاً غنياً بمفهوم "البحث"، سواء ما ارتبط بمفهوم الأنما من ناحية التعبير الاسمي أو الفعلي وما دل عليه، أو ما جاء ضمناً على صيغة المتكلم من خلال الغائب (ة).

الحضور المعيّر عن موطن الاستقرار والسكنية، والبحث عن الملاذ:

فتق الريح سكناي

سكناي نائية

أبعد من حواسى

أقصى من القفز إلى شعاع

تنأى كلما نبتت طريق¹

المقطع الأول في المتن الشعري من "لا حدوث خلف أبواب المدينة" حيث
الحضور القلق لمكان السكينة والاستقرار، وقد تكررت كلمة "سكناي" في النص
الأول ست مرات مرتبطة بالبعد الفاصل بين الذات /الأنا وسكناتها:

سكناي نائية

لا تسمع قرع الطبول²

ثم تسترسل:

سكناي تحرسها الجوارح والإشارات الغربية

سكناي مسقوفة بالقصائد الرديئة

سكناي ضيقه كبيت سلحفاة³

ليذهب بنا المقام الشعري من "سكناي" بما اشتمل من دلالات سلبية لا يحبذ
ارتباطها بالسكن؛ فلقا ونأيا وضيقا.... إلى مقام آخر من نفس الحقل الدلالي لتقيم
الذات في "بيت" ودائماً بنفس القلق:

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. دار الفارابي. بيروت لبنان. الطبعة الأولى 2015. ص: 9

² نفسه، ص: 12

³ نفسه. ص: 12

لا طريق إلى بيتي¹

لينضاف مفهوم الضياع إلى ما سبق:

لن تصل إلى غبار نافذتي²

فبالأحرى الوصول إلى البيت، الذي رسمت له مجموعة من الكنایات، بل يغدرها في تعويق الإيحاء الذي يجعل البيت معزولاً حتى عن الكائنات النشيطة التي لا يعجزها الوصول إلى البيوت وطرقها من خلال توليف أسلوب اعتمد التقسيم في تحديد القيم الدلالية المرادة:

طريق النمل تقودك إلى قمح العيد

وببيتي لا غناء فيه

طريق النمل تقود إلى المملكة

ولا تاج في بيتي

طريق الفراشات تدلك عاى ألوان الشفق

وببيتي يسكنه الغروب³

إنه بيت مؤسس على العوالم السالبة

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص: 31

² نفسه. ص: 31

³ نفسه. ص: 32

بيتى

↙

↓

↖

الغروب(لا ضوء — لا نور)

لا تاج

لا غناء

↓

أصم قرميده

لتبقى الأنـا المتكلـمة / الشـاعرـة في حـمـأـة التـحـديـ، وصـراـع الـوـجـود الفـعـليـ فيـ
وجهـ الضـيـاعـ المـحـدـقـ الـذـيـ حـولـهاـ إـلـىـ ذاتـ مـحـوريـةـ مـصـرـةـ عـلـىـ تـطـوـيرـ مـكـونـاتـ
الـآـخـرـ، وـتـكـيـيفـهاـ لـصـالـحـهاـ:

فصرت البوصلة¹

علـهـاـ تـحدـدـ معـالـمـ الذـاتـ نـحـوـ المـصـالـحةـ النـفـسـيـةـ معـ الـمـحيـطـ الـذـيـ تـأـبـتـ مـكـونـاتـهـ
الـطـبـيـعـيـةـ منـ أـجـلـ تـرـسـيـخـ سـبـلـ الضـيـاعـ وـالـغـرـبـةـ، لـتـتـوـجـهـ الـبـوـصـلـةـ إـلـىـ الـأـسـفـ مـنـ
خلـلـ "مـرـثـيـةـ النـزـقـ" لـيـزـدـادـ تـأـزـمـ الـوـضـعـ:

تحـتـيـ اللـحظـةـ الثـابـتـةـ

تحـتـيـ مـوـتـ يـطـوـلـ²

لتـدـخـلـ الأنـاـ فـيـ صـرـاعـ وـجـودـيـ بـيـنـ مـثـبـطـاتـ الـحـيـاةـ وـصـرـاعـ الـحـضـورـ، لـنـجـدـ
أـوـبـةـ نـحـوـ الذـاتـ الـمـشـرـئـةـ نـحـوـ الـأـفـقـ باـحـثـةـ عنـ نـفـسـهـ، فـيـ مـحاـوـرـةـ مـعـ الـآـخـرـ مـنـ
خلـلـ اـسـتـحـضـارـ وـاقـعـةـ الـطـفـ، وـدـخـولـ بـنـاتـ النـبـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ سـبـاـيـاـ عـلـىـ
بـزـيدـ بـنـ مـعـاوـيـةـ بـعـدـ اـسـتـشـهـادـ الحـسـينـ وـمـنـ مـعـهـ فـيـ كـرـبـلـاءـ:

حـولـيـ كـثـيرـ مـنـ الصـمـتـ

¹— مـاجـدـةـ دـاغـرـ. جـواـزاـ نـقـدـيرـهـ هـوـ. صـ:33

²— نـفـسـهـ. صـ:24

حولي ضجيج كثير

سبي أنا¹

وهكذا، فالتعبير بالجملة الاسمية يرسخ حالة من الثبوت للوضع الراهن للأنا بهذه الدلالات، وسوف نلحظ أن مجموع الأفعال المعبرة عنها تدور أيضا في نفس الفلك الذي يجعل هذه الأنماط في صراع حول تأكيد الحضور من خلال تأمل داخلي:

أستلقى على المسافة القاتلة

والإحساس بالهاوية

يتسلق الذروة²

أو

هناك في المدينة كتبت سيرتي³

إلى أن تتحول هذه الأنماط إلى نوع من الحلم، والبحث عن الأمل في تحقيق أنا منشودة ساهم في بنائها تصدر السين جملة من الأسطر الشعرية مع أفعال دالة:

سأسكت في ذلك اليوم

سأقضم النصف المضيء وأصير المظلمه

.....

سأصغر كلما تسارعت خطواتي

سأصير بحجم كرزة

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص: 54.

² نفسه. ص: 39.

³ نفسه. ص: 24.

سأصير بعمر مرآتى

.....

سأصغر وأستدير كالميم في المجاز

....

سأصغر بلا ثدي أمري

سأصغر قبل أن يمتلي الجن

....

سأصغر بلا أزرق عيني أبي¹

فلاحظ قسوة الفعل، وصدى المكابرة في تحقيق ما تصبو الذات إليه في
حركية مستمرة:

مازلت أعيد الانتظار

حتى فرغت من المكان

تلاشى في المكان،

صرت اللحظات المأهولة²

وثمة أفعال أسندة في المتن إلى الغائب، ولعل الإسناد كان وجوباً هذه المرة،
ونذلك من أجل التخفيف من عبء تحمل الأنماط لأحلام دائمة الركض خلفها بين الظل
والضوء، بين النور والعتمة، لتوحد في السيطرة حلى وحدتها:

¹ ماجدة داغر. جوازا نقيره هو. ص: 24_44_45_46

² نفسه. ص: 56

سأقضم النصف المضيء وأصير المظللة¹

فكان الخروج من الضوء وتلبس العتمة قد ألهم الذات/الأننا الخروج من ضمير المتكلم، وإسناد أنها لضمير الغائب لتحدث عبره، ويتحدث باسمها من خلال قاموس غني بالجسد والرحيل والوجдан، عبر استدعاء بيليتيش²:

وهي ترحل
لا تعر كفيها من اللحظة المنتشية
وحدها تعبي الوراء في حقيقتها³

راسمة صورة من الأخيلة للشاعرة القديسة في صراع مع الأزرق والغد والسوط والساحرة....⁴ لتغلق المظلة وتنوارى مع الظل في نعش موضوع بالعطر⁵ لترك سيرة في "المدينة الذئبة" التي:

يتقاسم ماءها مشردون وشعراء
ونمل أبيض⁶.

إن جدلية الأننا والأنا الأخرى في المتن الشعري محاورة مرآوية بما فيها من تأمل واسترجاع واستشراف للغد، تجلى ذلك من خلال حضور لافت للآخر/الموضوع، إنه الأنث، أو كاف المخاطب، الذي حضر خطابه فاسيا، فكان التباهي مهيمنا على طبيعة الحوار الذي لفه النفي من خلال لغة دالة:

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص:44

² شاعرة يونانية (675 ق م - 610 ق م)

³ الديوان نفسه. ص:15

⁴ الرجوع لقصيدة "أغانيات بيليتيش" من الصفحة 14 إلى 22

⁵ الرجوع لكتب الميتولوجيا للوقوف على سيرة مفصلة للشاعرة بيليتيش من فييل، الغصن الذهبي لفizer أو يوكبيديا الشبكة العنكبوتية..... وقد قدم أدونيس، واعتبرها سورية، ترجمة لأنشعارها،

⁶ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص:36

ارحل

لا تمد عنقك

ارحل ولا تنظر¹

فنزل منزلة النبي لوط عليه السلام وهو يخرج من المدينة الملعونة التي تحولت وأهلها حجارة، والرحيل من الدناسة بحثاً عن القداسة، فاسية طريقه:

لك بعض المقلوب

لن تصل إلى غبار نافذتي

.....

الطريق لا توصلك

وجهك ترك صغاره هناك

....

لا تأت إلا وقت النداء

....

لن تقو على التقاطي²

وهذا الرفض من الأنماط للأخر، جعل العلاقة مبنية على الحضور الغائب، إذ لا يطلب الرحيل إلا من الحاضر المقيم، ولا الابتعاد إلا من القريب، ويتجلى عبر حضور مشتهي:

احتمالك فاكهة الذاكرة الآتية،

¹ ماجدة داغر. جوازاً تقديره هو. ص: 22

² نفسه. ص: 22_33_35_44_47

فاكهتك بوح الأمس

....

أتاوهك مع كل عطر

أبوحك في استدعاء ملتبس... فتجيء¹

وللترقيم دلالته بين ملتبس وتجيء مع فاء الترتيب.

ويتدرج الخطاب في الخروج من الظل إلى النور، بعد الرفض والاحتمال،
يأتي الانتظار كمرحلة للتقارب بعد التباين:

دع لي القليل من الطيوب قبل مجئك الملكي

....

لا تغسلها تلك القصيدة من لهاشك

.....

دعني أمرر أطراف انتظاري على سكينتك²

لينتهي المطاف بانبلاغ الظل، وبالحضور المرتجى:

أغمض القصيدة، تشرق أنت

أشرق كالقصيدة... تشرق أنت

تجيء.³

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص:15

² نفسه ص:50-51

³ نفسه. ص:52

بعدما كان الحضور في منطقة الظل، كانت الرؤية معتمة، وانعكس ذلك على اللغة، لتحول دال النشيد في إزاحة بدعة إلى جيم النشيج قلب مفهوم السياق المترقب من الخبر إلى الحزن:

اك النشيج الموزون¹

لأن الوزن برتبطة بالنشيد أكثر مما يرتبط بالنشيج.

إن جدلية الضد والمعنى، وصراع الذات مع الآخر، من المظاهر القائمة في الخطاب الأدبي، والشعري على وجه خاص، إذ لابد من استحضار المتكلم لمخاطب سواء كان يشكل حضورا فعليا قائما، أو حضورا وهما، ويبيّن أثره مساهما وفعلا في تحديد الأن، وهناك من جعل من العملية الإبداعية والشعرية موضوعا للمحاورة، انجبس ذلك في حضور خجول لبعض الأعلام الأولى كالنايحة الذهبياني، والمتبني، وما كان ضمنيا لدى رواد الشعوبية، وشعراء المهجر، وشكل حضورا متميزا لدى محمود درويش.... وها هو ذا يسجل حضوره لدى ماجدة داغر، وقد تم الإعلان عن ذلك من خلال الوسم الذي ذيل، العنوان "كتابات مائلة"، أو ما نجده في ثانيا النصوص من داخل المتن الشعري للديوان، وأخلله رغبة في تأسيس نمط إبداعي متميز، ينطلق من استحضار الموروث التقافي بكل تشعباته....حيث وظفت الشاعرة شخصية بيليتيس، ومؤسسة سنجار واستغلال الدين إسلاميا ومسحينا، وصوفيا، وأدباء عالميا....مع حضور وعي محض بخوض التجربة الإبداعية.

جاء حوار الشاعرة للقصيدة من خلال رغبة في الخروج كمن الظل:

عرووا قصائدكم من المسافات

المسافات فراشتات

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص:52

.....

وسكناي مسقوفة بالقصائد الرديئة

.....

لا حدوث خلف القصائد المنهكة

...

والشعراء القادمون

يقتاتون بقوافيهم

قبل وصول العصافير¹

إنها دعوة لكتابة الجديد والجيد، ونبذ الارتزاق بالفن ومنه الشعر الذي قامت الشاعرة عبره باستدعاء نمط شعرى يابانى؛ **الهايكو** على سبيل التشبيه، وهو شكل شعرى قصائد مختزلة من حيث الشكل، والمعنى يقوم على التماعنة في ذهن المتلقي كالبرق شعلة واحدة، وقد خاض التجربة عدد من الشعراء العرب وسموه بقصيدة الفلاش أو شعر اللمحات:

دعها تبتعد وتنتأى

دعها تصغر كالهايكو

وكسماء الملحدين²

والملاحظ أن مقاطع النصوص في بعض توزيعها جاءت على هذا النمط، وهو تجسيد فعلي لهذا الأسلوب، الذي ورد الاعتراف به على مستوى المضمون:

¹ ماجدة داغر. جوازا نقيره هو. ص:12-13

² نفسه. ص:18

أستلقي على شعرية النار¹

أو على مستوى الشكل:

سأصغر وأستدير كالmium في المجاز²

وقد تناهت في الدقة لتصير أقل مستوى:

سأصغر بعد أكثر

فتسقط عني الأحمال، يسقط الخشاء

ولن تقوى على التقاطي

...

أنا في عهدة النقطة

أنا في صفر التكوين³

وأشير هنا إلى ضرورة الوقف على الإزاحة الصوتية الدقيقة ثانية بين السين والصاد لتحول سفر، وهو ما يستدعي المقام حضوره، إلى صفر، مع التقارب بين الصوتين، وسفر التكوين أول أسفار التوراة في العهد القديم.

كما عبرت عن ذلك الغسل المبتغى للشعر مما يلحقه من شوائب وحشو دونهما الإطباب:

فقدما القصيدة حافيتان⁴

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو. ص: 24

² نفسه. ص: 45

³ نفسه. ص: 47

⁴ نفسه. ص: 50

لقد جعلت الشاعرة من الشعر موضوعاً لها، في ثورة جمالية على النوع،
والإستعاض عنه بالنموذج، وهي إشارة صريحة للتجربة التي خاضتها بنجاح:

أغمض القصيدة، تشرق أنت

أشرق كالقصيدة... تشرق أنت¹

في تصالح مع الذات والموضوع، وتوالصل بين الأنما والأخر:

أعدت وصالاً على آه ممدودة

بين النشوة والدوالي

بين عطرك الحميم والكرمة،

وقفنا معانقين: الفك وأنا

ووجه الهاء كوجهينا

موصولة بالسارية،

بلا كلام.²

أسطر متداقة بالشاعرية على اختزالها، بين ظهرانيها تترافق الأقطاب
البارزة في شعر الوجد كابن الفارض والحلاج وابن عربي، وجبران.....³ والجميل

¹ ماجدة داغر. جوازا تقديره هو .. ص: 52

² نفسه. ص: 85

³ يمكن الاستشهاد مثلاً ببيت ابن الفارض:

شربنا على ذكر الحبيب مدامـة سكرنا بها قبل أن تخلق الكرم

وقول الحلـاج:

أنا من أهوى ومن أهوى أنا

وقول جبران " إن العبارات مهما تسامت وتجسمت، تبقى ضعيفة أمام عظمة المشاعر وامتداد المعاني

هذا على سبيل المثال لا الحصر مما أوحى لي به المقطع الشعري

عند ماجدة داغر الشاعرة، أنها تقدح القارئ بلمسة تراثية، وتجعله يجري وراءها في لهاث شهي.

هذه الجدلية بين الأنما والأخر، جسدتها الشاعرة بتقنية كبيرة من خلال التصريح بأية من القرآن الكريم:

"أَلَمْ تَرِ إِلَيْ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظُّلْمَ^١"

إشارة منها إلى ما بين طلوع الفجر وطلوع الشمس، لتجعل من الظل والضوء نيمة تلقي مطارفها على الديوان كله، تباينا وتلاحمًا بين الأنما والأخر، بين اللغة والمعنى، بين الشاعرة والقصيدة.

^١— ماجدة داغر. جوازاً نعتبره هو. ص: 42
الأية 45 من سورة الفرقان

عنونه التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة
في ديوان "جوازاً تقديرهُ هو" للشاعرة ماجدة داغر



ذ. عدنان أبو أندلس

العراق

تصدير:

إن التطلع لأي إصدار ما، يبدو من النظرة الأولى بأن التحسس الأولي يمكن في ماهية هذا الإصدار من حيث صورة الغلاف التي تتجلى أمامه في التصميم والخطيط، كذلك العنوان الراسخ والبارز ذهنياً في تناوله، كلاهما يستتبعان أي "التصميم ١ الخطيط" يستعاران من المتن التغطية الكاملة لجسد النصوص "هي اللغة غير المرئية ١ غير الناطقة التي تتحسسها من خلال الخطوط والأشكال المتداخلة"^١. هنا نلاحظ هنا بأنها اعتمدت على التطابق والمقاربة والتناص اليومي حسب ظروف الحياة التي واكتبها من تضاد ١ مقاربة ١ مفارقة ١ الاستساخ = كتابة، يتعرف القارئ بأن ما يمور في الأعماق يتجسد مثل البصمة ١ الاستساخ = الكاشفة، والتي حسب "جيرار جينيت، المنطقة الفضائية" والتي تمثل مجموعة البيانات المحيطة بجسد النص وتشكل غطاء خارجاً^٢، والمفاتيح التي تدلنا إلى داخل المسار الذي تناولته.

ما يُثْرنا بالدهشة ولأول وهلة ونحن نلقي نظرةً عجلَى على الكتب الصادرة والمرصوفة في المكتبات والأرصفة والأرصفة، هو عنونتها، إذ تُشكّل في مخيلتنا نصف ما ننتجه من ضالتنا المنشودة إلى تحقيق ما نصبوا إليه من تقضي النصوص، أي "العنوان الخارجي" تلك الواجهة التي تلفت نظرنا وتغيرينا باعتقاء ذلك الإصدار، كونه ذات المفتاح الذي من خلاله يمكننا الدخول للمستغلق - متن الكتاب - الذي هو بالأساس مفتاح اللغز الذي ربما نتحرى منه الكشف لكل الدلالات التي يذخرها بتلك الكثافة والزخم، قد تتحسس قرائياً من هذا التوظيف

^١- جولي كريستيفا، التحليل السيميائي للنصوص الأدبية، مجموعة plus، 10- مارس- 2018.

^٢- بلعاد عبد الحق، عتبات (جيرار جينيت من النص إلى المناص) تقديم سعيد يقطين، منشورات

الاختلاف، الجزائر، الدار العربية للعلوم، بيروت، ط١، بيروت 2008.

الحال بمنهجية أكثر الدراسات التي عاصرناها، قُدماً، لكن حين نسترسل بقراءة الصفحات الأولى من أي إصدار ما، تتفتح علينا كوة تُطلعنا عن رؤية باصرة حتى نتفاجأ ونعود ندق مجدداً في واجهة صورة الغلاف الأمامية التي نراها هي الدليل القطعي ونشم من ورائها رائحة المتن الداخلي. وما مجموعة الشاعرة ماجدة داغر "جوازاً تقديره هو" الصادرة عن "دار الفارابي، بيروت، الطبعة الأولى 2015" إلا هو وفق هذا التكيف وتلك النظرة السامقة في المخيلة.

العنونة وشعرية المواربة:

جاءت شعريتها مواربة للتخفي والمراؤغة، والتي تحمل الشكل لللامح بصيغة تركيب نحوبي، التي وظفتها كـ عنونة معنية¹، وما أن اسم الإشارة ورد ضميراً مستتراً جوازاً، ولفظة جوازاً مصطلحاً وارداً كثيراً عند النحاة ودلالته تعني يمكن أن يحل محل الاسم الظاهر، وكما ورد في شرح "قطر الندى" بالمستتر جوازاً "ما يمكن قيام الظاهر مقاماً". أي يقصد الاسم، لكنها أربكتنا بتأنيلها من ناحية التركيب النحوي؛ أولاً، ثم الاسترسال وكشف فحوى هذه التسمية بذات البصمة التجريدية والمهيمنة على رؤى المتن النصي كلياً، رغم التوع من بلاغة الحس الصوفي والعرفاني والسورياتي والتجريدي، والمتتنوع الظاهر بين أسطره، والتي جاءت على صيغة المعلوم جوازاً - هو - ومواربة للمجهول الذي شاع واقتحم بنية النصوص في أكثر الأحابين؛ وقد قيل: "هي أمر يجعل المتكلّم كلامه بحيث يمكنه أن يغيّر معناه بتحريف، أو تصحيف.. أو غيرها كي يسلم من المؤاخذة"² وكذلك ورد أيضاً من يتبع مصطلح "المواربة" في المعجمات اللغوية أو البلاغية، وهي دائماً تحمل معنى الدهاء والمخاولة والكذب والمغالطة، ومن يمعن النظر في شواهدها والأشعار التي يستشهدون بأمثلة عليها، يرفض أن يكون هذا

¹- ابن هشام الأنباري، شرح قطر الندى، القاهرة، ط 10.

²- أحمد الهاشمي، المحسنات اللفظية، جواهر البلاغة، مؤسسة الهنداوي، 2019.

المصطلح ذا صلة بالبديع أو بالبلاغة العربية التي عرفناها عند العرب متسمة بالوضوح والسلامة وعدم التكلف أو التعسف¹. لو أردنا القول: بأن الشعرية هي مهمة الشاعر ليست نقل الواقع الحرفـي، لكن في إعادة تشكيله بروح شعرية والتي يمكن بوصفها وظيفة حياتية خالصة، لكن هل بإمكانها أن تقف وتصمد بوجه التحدي مستقبلاً وتلبي طموح الفرد كونها قريبة شعورياً من الهم الإنساني ولو أعاجه، وذلك من خلال التوظيف وصياغة رؤيتها كلياً، وهل تخدم الإنسان لاحقاً في مسيرة حياته؟...، لاسيما في الحالة المتأزمة التي يحتاجها واقعياً؛ وهو الالتقانة إليه ومعالجة وجعه ونداءاته المستجذبة كونه الصوت المسموع والمترافق للضجيج الناتج عن الطغيان؛ ليس إلا، هذا الدور المطلوب الذي يحتاجه منها، ولكونها أعلى الأصوات في حاضرته فهو المطلوب من وراء ذلك، فالمراد هنا على ذلك يمكن أن تجدي نفعاً في الإصلاح لحظتها، وهي المقاربة للـ ميديا العلنية التي تأتي أكلها في لقطة تصويرية مباشرة تختصر تأليف كتاباً بأكمله، لكن كان توظيفها في أكثر المسارات بتشكيل "المواربة" شعرياً، وعودهٔ للقول: هل نستطيع تحقيقه من وراء توظيف الأشكال الشعرية والأجناس الأدبية الأخرى في خدمة الإنسان مستقبلاً؟.. عليه؛ وما سبق؛ وتعزيزاً للقول، فقد كانت التسمية تركيبية وبنشكيل في مجال النحو في التوظيف الغريب، والدليل هو استمكانها من اللغة وتطاويعها مع الأدوات والمفردات المنتقدة دليلاً على ذلك، حيث شكلت برمتها؛ بعدها جمالياً لهذا الفيض من المشاعر والأحساس والدفقات الشعرية المقترنة بالصوفية والسوريالية، وما إلى ذلك من هواجس التخييل الحتمية في توظيفها.

القصيدة بوصفها إشعاع ذهني:

لأي إنسان ما في حياته، حالة من مراجعة الذات، والاختلاء مع النفس نتيجة للضغوط والصراعات الحادة، واللتان تحتمان على المرء أن يفضي إلى جلسة

¹- محمد عزة، موقع شمرا، دمشق، 2011.

فكريّة هائلة، هذا الاختلاء عده علماء النفس مراجعة الذات ساعة من النور، لا تعوض لأنها خارج حدود التوفيق الزمني تأتي دائمًا بعثة نتيجة الم أو فرح، تنير فيها المعرفة وتكشف سبل العتمة أنها لحظة انتشاء لا توصف، ربما ترتبط بوعي الامماعول من حدس لحظوي طارئ، تأمل، استبصار، إشعاع عقلي، تنبؤ، إشراق، هذه هي كما يعدها علماء النفس، لحظة اختراق العقل للزمن.

هذا الاستبصار ناجم عن قوة فكريّة تمتلكها الشاعرة، وفق ارتداد الزمن إلى الوراء وخلق مكانه زماناً آخر.. يلاحظ هذا الاختراق نتيجة تلاقي حضاري بإشعاع فكري متوجّه، عبر كوة تسرب إليها تسرب إليها الإشعاع المتوجّه شحنت العقل بطاقة تنويرية مطلقة أزاحت الستار عن كوامن النفس لما تمتلك من قدرة بدعة في تخيله لعالمي الأساطير والتراث عبر الرؤيا المعبرة بالمعرفة الثرة.

إن التوجّه ناجم من ارتداد نحو الماضي نتيجة للضغوط المأزومة والتي دفعتها بالتصريح، خيالاً، بأن كل شيء أصبح يتلاشى إلا الروح، بهذا صاغ المشهد الأسطوري برؤيته وفق فضاءات متداخلة من الرؤيا والرؤوية؛ معاً. يبدو إن الإخفاء والكتمان لا بد أن يأتي يوماً ويتجلى تاركاً ومضات تشي بالإفصاح، هناك أسرار، وهناك مهيمنات للكشف، فالقلب الذي يكتنز، والذهن الذي يكشف رغم منغصات الألم التي نفتح حيناً، ونواسي حيناً آخر.. هذا التناص كان من ورائه كما هائلاً من تجليات القسوة وخسوننة الطبع في العنونة، يبدو إن تطلب الأمر ذلك، لابد من مراعاة الوضع الحيّاتي. نلمس من عنونة النصوص - الفرعية - الشعرية. يكاد أن يكون بارزاً في توظيفه ربما لغاية تبنته الشاعرة من صوت "صراخ" مكتوم تداري به غضبها، فانعكس حالة التأثير الحيّاتي نتيجة عوامل كأنها متفسّ ما آلت إليها الحياة التي شابتها القسوة وقوّة الصراع المعاشي من إرباك يومي معاصر، هذا البعد السيكولوجي نلتمسه جلياً من خلال قصائد المبثوثة في المتن".

من هنا بدأت الاستحالة كما عنونتها دون أن أقرأ هذا النص، بل تمعنت ملياً وتحصّتُ الكتاب جلياً، فكان حسي كما يراد منه. هذا هو الذي طابق رؤيتي لها قبل البدء، نرى المحاكاة الثانية والحوال بين الذات والآخر "هي أنا هو أنا أنت" الواحد مكمل للآخر، لكن حوار الهمس اخذ طابع حواري واحد، غير أنها زجت الآخر كتواصل، . من التضادات التي رأيتها في التوظيف الجميل، إستحالات ممكنة واختراق مشرع عن عقلياً في تطويق المفردات من أجل الشعر الذي لا تحدُه بعض التطاولات التي قد تحجم من دوره، لاسيما وهي ابتكرت في خدمة البشرية سابقاً حتى اللحظة.

تعالود لمسيرتها الحافلة بالحوار الثاني كما أسلفنا، لكن هذه المرة عبر أسئلة حيرى تود الإجابة ولو بالصمت، كثيرة هي الخيارات التي طرحتها لبلوغ المراد، هي أسئلة على ما يبدو سهلة بسيطة تكتفها الحيرى، فطرحت كل خياراتها عسى أن تجده متأصلاً بذاته. الدلالات والحمولات التي تزجها عن دراية في نصوصها هي كفيلة بالمعرفة الحقيقة لكنه التوظيف الذي ينم عن شاعرية عصرية توأكب عصر الإختزال الزمني. الوضع الحيادي من الأنساق التي توأكب تجربتها.

التأثير الخارجي:

إن لعتبة العنونة تأثير فعال في إظهار الجمالية المتواخدة، ضمن إطار خاص يُنْتَقِى ليأطر "المؤلف - الإصدار" جمالياً، فهي - أي العنونة - تشكل العلامة الدالة له، تلخص ما يدور في المتن، فالعنونة لها دور فاعل في التقاط الانطباعات النفسية والحسية والذوقية لدى القارئ، لما لها من إيحاء يجنبه كـ غرابة التسمية فالعنوانين هي علامة فارقة من حيث التسمية والرسم والخطوط. تُلخص مدار التجربة والأبعاد الرمزية لها، فهي مفاتيح دلالية تؤدي وظيفة إيحائية¹، نعم؛

¹- مفيد نجم، شعرية العنوان في الشعر السوري المعاصر، السياق والوظيفة، 1- يناير - 2009.

وتشكل الإطار النموذجي الفاعل في تغطية المتن النصي، وحتى الأعمال اليدوية البسيطة لا بد أن يضع لها إطاراً جمالياً يضيف لها رونقاً وأبهة، فكيف بالقصيدة التي يحلم شاعرها بأن يجعلها عروس فكره المخيالي، لابد أن يؤانقها ١ يزورقها بـ "العنوان" الجميل الذي يُكسيها، "كي يجلب ذائقه المتلقى".

ليس العنوان زائدة لغوياً في النص الأدبي، أو عنصراً من عناصره انتزاع من سياقه؛ ليحيل على النص كله، بل هو بنية لغوياً، تتصدر النص، وتعالق معه دللياً، وهو جزءٌ عضويٌّ ذو دلالة رمزية عميقة، بوصفه النواة التي بني المبدع عليها نصه^١، فهو "العتبة القرائية | الفاعل القرائي | ثريا النص" هذه المسميات لها تأثير حتى في ذائقه الاختيار.

فالعتبات كما نراها هي سر المغلق قبل محاولة الكشف بمفتاح الدلالة "تشكل العتبتات فضاءً جمالياً في الدراسات السيمائية باعتبارها إشارات تُبشر بمحتوى النص" وتكشف أسراره فهي مفاتيح النص الأصلي "المتن"^٢، ثم تأتي اللواحق تباعاً التي تدور في فلك النص منها العنونة بالذات، وصورة الغلاف بدءاً، وقد زينتها بلوحة تجريبية مشتملة على أشكال هندسية من المثلث والمربع والمستطيل متراكمة بعضها البعض ومتتشابكة، وشحتها في لوحة تجريبية وصبغتها بالألوان "الأحمر، الأسود، الرصاصي" كمثل عرض ربما جاءت على هيئة سرب طيور تود التحليق، وفي أسفل الغلاف وتحت التسمية، ذكرت عبارة " كتابات مائلة، وتحتها مقلوبة كما في صورة انعکاس الماء أو المرآيا. وهي تمثل أوليات الدخول لجسد المتن النصي بهذه المفاتيح الدلالية.

¹- قصي عطية، العتبتات النصية في مجموعة "عناقيد الزَّبد" للشاعر سليمان، 10-7-2016.

²- ماجد قائد قاسم، سيمائية العتبتات في الشعر السوداني الفصيح، جمالية التقى - جمالية العلامة وبلاعة

المتن النصي الداخلي:

بعد أن استطنا استطاق واجهة الصورة الأمامية "الخارجية" للغلاف وبينا مفعولها الدلالي وتأويلها "تحوياً" افتح لنا المستغلق، وماهية الإهداء التي تُعلن الإفصاح العياني "إلى أنسى الحاج، آخر الأدباء...أول القصيدة" إهداء يليق بعراب قصيدة النثر ورائدتها المُشارك منذ بواكيرها والتعامل معها كنص حدايٍ مستقل، وكانت عنونة قصائد المتن لا تخلو من نكهة نحوية في التوظيف كونها متمنكة من اللغة وجرياتها في متغيرات الجملة، لذا تعاملت مع أدوات فاعلة في المشهد الشعري من ضمائر وحروف ومتضادات ومتقاربٍات وغيرها، مما زاد في نضوج تجربتها الشعرية في فضاء قصيدة النثر الحالمة في بلوغ غايتها، لذا تعاملت مع أدوات فاعلة في المشهد الشعري من مجاهيلية توظيف، ومعلومية إشهار وإفصاح وبوح بصيغة من مفارقات ومتضادات لغوية.

حين تتصفح المجموعة بعنونتها المواربة عن الإفصاح، وذلك باستخدامها لغة أخرى متفردة جاءت من حوفي الحروف وانعكاساتها "ظليلة" تعود لها توظيفاً كي تحتمي من ورائها في احتيال ومخداعة في تجاوز المساعلة ربما، أو لتصل إلى مقصدها دون إعلان مسبق، هذه اللغة التي استحدثتها لا تعطي نفسها بسهولة.. بل تشدق أكثر للنقصي والمطولة معها، حتى يُخال لك بأنها وقعت -أي الشاعرة- في مرتكس من التشابك بالمواربة والطقس الصوفي؛ معاً. لذا انهمرت بدققتها سيلٌ من مفردات متصدعة بكثافة بائنة فتراها قد أجهدت نفسها بالتوظيف في بانوراما الحياة والمشهدية الفاعلة في استقطاب أكثر المفردات المحملية التي تُحفز ضربات القلب، تلك المفردات وقرائتها قد ناورت بها بمقارنة ومقارنة من اشتغالها في التناص والاقتباس المتوجه والتكرار والتکثيف حتى أصابتها متلازمة التشخيص.

كان الولوج للمن النصي بكل يسر، لكن ليست بالسهولة التي نعنيها، لأن مازالت أمامنا مصادر لا تعطي نفسها بسهولة وقد تقف عائقاً أمام رغبتنا التي تود الإستمakan من الرؤى التي سطرتها الشاعرة بروح معجونة بتوجع الواقع الملثم بكل أنسى، والذي اجتاحتنا بقوة التوحش والذي أربك الحياة وصدّعها، لهذا جاءت رؤاها بولع تكثيفي كي تسد شرخاً ماثلاً لتصوّصها من خلال التعاطي بكل دراية عن ذلك الزخم المبثوث فيها، كون أدواتها طوع إرادتها في التوظيف، لما لها من روح سيالة شمولية في الاستدلال لما تعنيه.

فالملقدمة من أكثر المفاتيح المستعملة في فتح المستغلق. كونها عتبة تشي إلى خلاصة كاملة." المقدمة من أهم العناصر الموجودة في البحث، فهي تعتبر سرد للبحث لكي يجذب انتباه القراء، ومن الممكن أيضا تحديد مدى إقبال القراء على الباحث، كما أن عمل خاتمة بحث علمي يصل من خلالها شعور للقارئ أنه تم بذل الكثير من الجهد العقلي من أجل القيام بالبحث، مما يدل على أن الخاتمة تلعب دور كبير في تحديد قيمة البحث وأهميته وخاتمة البحث العلمي تعتبر هي بداية بحث جديد وليس نهاية لهذا البحث فقط¹. يبدو إن الإخفاء والكتمان لا يستمر طويلاً، بل لابد أن يأتي يوماً ويتجلى تاركاً ومضات تشي بالإفصاح المعلن، هناك أسرار كامنة، وهناك مقابل ذلك مهيمنات للكشف، فالقلب الذي يكتنز، والذهن الذي يدخل رغم منغصات الألم التي تفتح حيناً، وتتواسي حيناً آخر. ثم لا نتناسى الإهداء الذي يسابر الهدف من حيث المساندة والاستعطاف العيني في التعامل المماثل.

فيوضات الحس الصوفي:

إن العشق أسمى شعور إنساني يمر به المرء، من خلال تجربة عانى فيها، إذ يحس بها ألا ما تكون رغم قساوتها المرارة. إنه أعلى مراتب الحب رائد الجمال وقوة

¹- شركة امتياز، خاتمة البحث العلمي - المعايير والشروط، 18-مارس - 2020 م.

روحية عظمى تسيطر على حواسه وتحصي سكانه وحركاته". فالحب كما يفهمه الصوفيون، فناء عن الذات أو الأنا وبقاء بالآلة أو بالله، إن حقيقة المحبة أن تهب كلّك من أحبت، فلا يبقى لك منك شيء¹

إن أهل التصوف أحبوا قصة مجنون ليلي "لما رأوا فيها من أنسى الكناية عن أسرار النفس البشرية ومن الرمز إلى اشتياق النفس الخالية من الأهواء الدنيئة إلى² الرجوع إلى الله والاقتران به"

كذلك تناول إخوان الصفاء في رسائلهم الموسوعية - الرسالة ٣٧ - منها وقد جعلوا عنوانها: - ماهية العشق -؛ وخلاصتها "إن الله هو المعشوق الأول، والفالك إنما يدور شوقاً إليه، ومحبة للبقاء والدوم المديد على أتم الحالات وأكمل الغايات وأفضل النهايات"³

إن الاقتحام شيء رائع لما يخلق من العدم عوالمًا ناطقة خاصة به، ومن اللاشيء هيأكل ماثلة حيث ابتكار مساحات مزدحمة من البياضات الراخة بالتأملات العرفانية والشطحات الصوفية الناطقة هذا ما فاجأتنا به الشاعرة، عند الإمعان جلياً يتضح لدينا بان اللغة الصوفية الموشحة بمفردات البياض يكثر انتشارها بين النصوص وتزخر بمفردات عالقة بين الأذهان لا يمكنها ان تتزاح عن ذاكرتنا وبيصينا نوع من الهلع حال سمعنا اقتراب الموت الماثل كل لحظة ورموز تسجي هي الأخرى بالبياضات، إضافة إلى إنها تتربع على خزين ثقافي واسع لاطلاعها الشامل على تفاصيل الشعوب الأخرى، وهذا ما يضفي على

¹ - علي أحمد سعيد "أدونيس"، الثابت والمتحول، ج 2، تأصيل الأصول، دار العودة، بيروت، ط 4، 1982م، ص 94.

² - عبد اللطيف شرار، فلسفة الحب عند العرب، دار مكتبة الحياة، 1960م، بيروت، ص 113.

³ - المصدر نفسه ص 147.

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة...

نصوصها صفة التنوع لتأخذ طابعاً موسوعياً وموروثاً أبى أن يغادر دائرته المحلية ويحجب سوح العالم وهو متکناً في مكانه وهذه مفخرة احتسبت لها.

إن المعرفة الحدسية الباطنية كما عند الحجاج والبسطامي وابن عربي وجندى وغيرهم، هذا العشق الذى يغزى المرء في حالة استرخاءه التام وعينيه تحدقان صوب الحقيقة في هباب أبيض يملأ المكان وبهذا يمكن استقرار الإملاءات في اللغة البيضاء - الدينية، الصوفية - كي تظهر المفردات المشعة حسراً والتي وردت في طيات مجموعتها.

يلاحظ من أنها تراوّج اللغة الدنيوية مع اللغة الدينية كي تتذكر أبجدية أخرى عند بث مشاعرها عبر أحاسيسها الإشرافية خلال شطحاتها حيث تتدخل لغتها مع اللغة الشفافة إلى يراد منها كي تلائم خلجانها ولتكون قريبة من المعنى الدينى في النص القرآني¹. ونأخذ الأقرب لنصوصها وكما ورد.

ولها في قصيدة "أنا في عهدة النقطة":

بعداً يوم ذلك. ص 42

تراءى خلف التقانة مكتومة، يسيرُ وراء ظلٍّ أنهكهُ مكرُ الضوء

"لا تُطِلِّ اللَّعْبَةُ، أَضْجَرَنِي التَّظَاهُرُ بِالْأَخْبَاءِ".²

قال المتراني للظلِّ، واللتقانة أبْتَ إلى الكتمان

لم يحن ضجرك بعد

"أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظَّلِّ...؟"

¹- صلاح حسن السيلاوي، اللغة الصوفية والمعنى في "الفجر وما تلاه" صحيفة الصباح "العراق"، العدد 1699 في 4-11-2009، ثقافة، ص 11.

²- ماجدة داغر، مجموعة "جوازاً تقديره هو" دار الفارابي، بيروت، ط 1، 2020 م.

تمت الآية، والمتراخي يغيب في الضوء، ويلعن العتمة والالتفاتة.

إن العاشق تسرى فيه حرارة تمده بالحس وان يجسد اتصالاته الهدارة وان يحول الحرف إلى كائن يحتضن قلبه لعله يحس بما فيه من حرقة اللوعة ووقدة العاطفة والقدرة الشائكة و"الحلاج" وتحولاته يشتراكان في الحرمان ذاك.

إن ظاهرة الحلول جلية في هذا المقطع المتسلسل بالغموض والعصي على الإدراك المنطقي الذي تجرد به عن بشريته واتحد مع الله لأن الفناء هو اتحاد بلسان الحقيقة وهذه الظاهرة كلها ذوقية وجاذبية.

تكثيف الحمولات الدلالية:

حين تغور بأعمق نصوص المجموعة المُكثفة بحمولاتها الدلالية، لابد أن تجد فيها كتغطية من حوافي اللغة من مواربة ومخالفة كتورية، ربما، فما عليك أن تسابر مفضيات النَّص شيئاً فشيئاً إلى أن يتواحد لديك نمو بفاعليَّة مؤثرة ناتجة عن إخساب لغوِي، فبدت الرؤى الشعرية التوليدية في مؤشراتها وبنهاها المحركة للنسق الشعري إبداعياً، ولهذا، يمكن اعتبار الشعر - من منظور أدونيس: "هو محاولة الشاعر أن يدرك ما يتعدز إدراكه، وأنهماكه الأساس، إذا، ليس في أن يصور الواقع أو ينقله، وإنما هو أن يبقى اللغة متوفرة، مرتبطة بحيوية الحدس كأنها التموج لا يهدأ".¹

لذا نجدها استهلت قصيدة: "لا حدوث خلف أبواب المدينة" ص 9:

فلاقُ الريح سُكناي² -

سُكناي نائية*

¹ - علي أحمد سعيد "أدونيس"، سياسة الشعر، دراسات في الشعرية العربية المعاصرة، دار الآداب، ص 84.

² - عصام شرتح، ديوان العرب، تشكيل اللغة عند وهب عجمي، 2018-12-28.

أبعد من حواسِي

أقصى من الفقر إلى شُعاع

تائی کلما نېتى طریق

لَا اِيَّا

والذهاب أيقونة العودة.

كما أعلنا بأنها تشتغل على مرتکزات قيمة في الاستدلال رغم جفوة المفردات التي بنتها في فضائها التشكيلي والتي تولدت لديها واستبطنت منها لغة "ظليلة" حافلة بالفقد من أسطرة حافتها التي تمحورت على تغطية بمواربة ومخالفة وشيئاً من التورية المغطاة بشفيف المفردات والتي بيان منها، فالريح تلك المفردة التي تُبعثر الدلائل والقرائن المثبتة في جسد المقطع وتزير أمامها كل شيء، إلا أنها تستمد منها العون للوصول إلى الحقيقة الكامنة من خلفها بـ لا النافية التي استهلت القصيدة، فكان دورها تأكيدية في إظهار تلك المحمولات التي تجلت في بعضاً من أسطرها منها: الأسودُ أَجَلَ التحليق، لأجل سلام الريح / لا مدينة خلف قلق الريح / الشعراءُ القادمون، تتهربم الريح/ دعوا تتلو الريح... الخ، لذا جاءت أكثر نصوصها مواربة للمعلوم حيناً، ومخالفة للمجهول أيضاً، تناور بين الإخفاء والتجلی، الكتمان والعلن. يلاحظ هنا من أنها تتخفي في استبطان القلق المفضي إلى الحذر، لهذا كانت رؤاها مراوغة بلواعج نسبها بالضائقـة التي نمر بها، هذه المدلولات الكثيفة التي أثقلت الرؤى بـ لا النافية التي يتحسسها المتلقـي باطمئنان تأكيدـي رغم مجهوليـة ما يتراءـي عـما تخـفي، ذلك من أـقدار قد تقعـ حـتمـاً.

وفي مقطع آخر من قصيدة "أغنيات بليتيس" ص 17

دعها ترحل¹

" آه يا حببي

لا أزل جميلة في الليل

وخريفي

أكثر دفناً من ربيع النساء"

يا حبيبها المفجوع بخفر قدميها

وهما تعبران لازمة الجسر

تُغنىان "أناشيد مالدورور".

من خلال اطلاعي على مجموعتها تمعنت جيداً، واستقررت بدءاً، استبّطت
جزماً بأنها مطلعة على ثقافات الشعوب بحكم مهنتها، مما أمكنها من مواكبة عصر
الحداثة الأدبية بسهولة، حيث زجت فيها تصصيل قصيدة النثر، ولأن أكثر كتاباتها
من هذا الباب، لهذا وظفت هذه العنونة "أغنيات بيلينيس" بدرائية واطلاع تام على
مؤلفات الغرب لما لها من جذور قيمة في قصيدة النثر الفرنسية الأصل والمنشأة"
وهي: "مجموعة تضم 143 قصيدة من الأشعار الإليروتية، بالإضافة إلى ثلاثة
تاريخيات، أو بالأحرى منقوشات ضريحية في رثاء الذات لفتها بيير لويس،
ونُشرت في باريس عام 1894 - مثيراً ضجة كبيرة آنذاك، باعتبارها قصائد من
زمن غابر ومهم أدبياً وثقافياً، وُجدت محفوظة في مكان سري من دون نقص أو
تشويه".²

¹- ماجدة داغر، "مجموعة " جوازاً تقديره هو " قصيدة " بيلينيس، ص 17.

²- المصدر نفسه.

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة...

وكذلك "ألفتها امرأة تدعى "بيليتييس"، شاعرة يونانية من القرن السادس قبل المسيح، وأشعارها كانت محفورة على جدران قبر أكتشفه مؤخرا في قبر ص العالمة الكبير "غوستاف هايم".¹

أناشيد مالدورور: هو كتاب للشاعر الفرنسي لوتيامون، ويعتبر من أول الكتب التي تضمنت قصيدة النثر وذلك سنة 1867 ترجمة إلى العربية المترجم سمير الحاج شاهين وقام بنشره سنة 1982 عن دار المؤسسة العربية للدراسات.²

يلاحظ أكثر كتاباتها بما يشبه " حفافات الكلمات - الظلية " التي تراوغ ما بين الواقع والخيال البعيد وذلك لتحسسها من واقع حياتي مُزري، فنوصوتها أشبه بكوكتل يتماوج بانوراماً ليشع من بعيد، وما الأنا إلا مسحة تتخذها كمسار يمهد لها طريق التوظيف كمواربة من ورائها تكمل مشروعها.

أما قصيدة "مرثية النَّزق" ص25، فلا تتخطى هذا المسار الموارب للمسيرة، وكما في مقطع منها³

لَكَ مَرْثِيَّةُ النَّزق

وَغَوَايَةُ النَّسِيَان

فِي بَعْضِ الزَّمَانِ

لَكَ بَعْضُ الْمَغْلُوبِ

فِي اَنْسَحَاقِ الْجَسْدِ

تَحْتِ الْحَظْةِ الثَّابِتِ

¹- عبد القادر الجنابي، الترجمة كقصيدة نثر ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، موقع ايلاف، 30 – نوفمبر 2004 م.

²- المصدر نفسه كما في تسلسل 15.

³- سمير الحاج شاهين، أناشيد مالدورور، شعرية الأرق.

وأصوات المطرقة

عند أوان التشكيل

تحتی موت پطول.

بداءً، كان الآخر مستهل الرؤى في بناء سردي متدرج بمفردات معتمة بلونية حُزن مسكونة بوصايا مثل: مرثية، غواية، المغلوب، انسحاق، المطرقة، هذه الأدوات قد أضفت على النص مواكبة الحدث الحتمي، والذي هو ربما النهاية الحياتية للمرء. ونأخذ المقطع من قصيدة "أنا في عهدة النقطة" ص 42. كمثال يتلاعُم مع تسطيرنا:

"لن تقوى على التناطى"¹

وأنا مستدير ة كالقبضۃ

سأصغر بلا ثدي أمي

سأصغر قبل أن يمتليء الجنُّ

ويحفظ جبني رائحة النهر

سأصغر حتى تبلّنى الرُّقْعُ اللَّزْجَة تحت أقدام النَّمل

حتى أسد مسامات الأفعى الملتمعة.

كما ارى من استطاق النَّصُّ بِأَنْ حَسَّاً صَوْفِيًّا يَتَخلَّ رُؤَاهَا، وَالَّتِي خَرَّتْ فِيهَا كَوَامِنَ وَخَلْجَاتِ النَّفْسِ كَالْزَّهْدِ وَالتَّصُوفِ وَالْفَلْسَفَةِ وَرَاحَتْ تَبَصِّرُ بَعْنَ نَاسِكٍ، وَتَظَلُّ كَذَلِكَ مَهْمَا تَعَاقِبَتِ السَّنُونُ مَنْزُوَيَّةً – كَذَكْرِي طَيِّبَةً – فِي رَكْنِ قَصْبَى لِلنَّفْسِ مَا تَزَالْ حَرَارَتَهَا تَسْرِي فِيهِ وَتَحْسُ بِدَفْقَهَا. حَوَّلَتْ جَاهِدَةً أَنْ تَجْسِدَ اتِّصالَاتِهَا

١- المصدر نفسه كما في تسلسل ١٨.

الهادرة وأن تحيل الحرف إلى كائن يحتضن قلبها لعله يحس بما تعاني من حرقة اللوعة ووفدة العاطفة التي تحيلها أحياناً إلى دفقة تأمل فلسفية نابع من الأعمق التي لا ترتكن إلى الثبات والانغلاق: "النقطة أصل كل خط، والخط كله نقط مجتمعة. فلا غنى للخط عن النقطة، ولا الخط عنْهُ. وكل خط مستقيم أو منحرف فهو متحرك عن النقطة بعينها، وكل ما يقع عليه بصر أحد فهو نقطة بين نقطتين. وهذا دليل على تجلّي الحق من كل ما يشاهد وترائيه عن كل ما يعاين. ومن هذا قلت: ما رأيت شيئاً إلاً ورأيت الله فيه."¹

"ولها في التَّوْجُع شَأْنَ آخَرَ، وكما في مقطع من قصيدتها "لا ماء في الحرملك"
ص 46

لا ماء في الحرملك أغسل به ذاكرتي المؤيدة²

جفَّ ماءُ عيني

ماءُ عيني لا يطفئ الحريق

عطشى يا صخور سنجار

أشكل كل غسق، في حدقة السَّابِي

وأصوات الطبول تسجد لمدح الصمت

أصوات الطبول تشتهي انتفاخ البطون

أقتلع كل غسق، ريشة

أكبئها تحت جلدي

جلدي المعروض بألوان الطاووس

¹- المصدر نفسه.

²- عمران سلمان، الحالج "أنيتي، وأنيته، الله" موقع الحرّة، 7 ديسمبر - 2018.

اختبئ في الغابة البنفسجية.

استهلت بـ لا النافية التي هي نقطة ارتکاز يتكأ عليها النَّص، هي التي أحرقت الذاكرة بتوجهها توظيفاً، وما "الحرملك" إلا بيت الحريم "السلطاني" وسباياه وجواريه، المكان المخصص لهنَّ، ولو اخذنا جذرُ اللغوِي، لظهر لنا من أن جذرُ "حرم" وقد أضيفت له زيادة "اللام + الكاف" ليصبح "حرملك" بل肯ة "عثمانية – تركية" وكأنه ملك للسلطان من سبايا وجواري، يلاحظ بأنها تناصت مع أحوال القصور العثمانية وما تحتوي "عند ذكر كلمة "حرم" أو "حريم" يتبارد إلى الذهن قصر "طوب قابي" الذي يوجد في وسط مدينة اسطنبول القديمة بجانب حديقة "كول خانه" على ساحل مضيق البوسفور. ويصور المرشدون السياحيون والموظرون المسؤولون عن قصر "طوب قابي" هذا القصر وكأنه مركز لمجون السلاطين ولذاته، بل ويتصدرهم بعض رجال العلم والفكر عن قصد، ويصورون حياة السلاطين بأنها كانت حياة عابثة ومرفهة إلى درجة أسطورية¹، لهذا شكلت فاجعة "سنجار" مبدئياً قمع الحرية الدينية وسلب الإرادة، وتحول الأمر احتسابهن غنائم وسبايا يبيح للطرف الآخر عرضهن في الأسواق للمتاجرة بعد أن كُن بنات وطن عفيفات، لقد تعرض هذا المكون للإبادة، فما كان من الشاعرة أن وظفت بهذه الصيغة وأضفت على حسها التعاطف من أجل الخلاص والحرية، فما كان من اهداها إلا بهذه الصورة المطابقة للحدث المفجع؛ صدقًا، وما كانت ولادة هذا النَّص؛ إلا التعاطف مع سبايا سنجار.

وقصيدة "للشرفة المستترة جوازاً تقديرها هو" ص 62. وهو هو مقطع منها.

لماعaci الذاڪره²

¹- المصدر نفسه كما في تسلسل 21.

²- أحمد آق كوندوز، النساء في قصور السلاطين العثمانيين، اساطير وأكاذيب، 20-مايو -2016.

لخواء الروح

فتحت ذراعيها

للصمت

للشرفة المستترة جوازاً

تقديرها هو

هو المستتر

هو الموصول

هو المجزوء المبعثر.

قد تكون هذه القصيدة هي المعنية بتركيب النحوي للعنونة، فـ الشرفة جاء توظيفها المكشوف هنا فجاءت على نفس المسار التشكيل للعنونة، وتعاملت مع مفرداتها بسياق مماثل لنقل السيرورة منها، المعاصي - الروح - ذراعيها، وما إلى ذلك من التأكيد المتكرر تقديرها هو - هو المستتر - هو الموصول - هو المجزوء والتي تعاطت على قدر من التكثيف المحبب في التكرار.

وفي قصيدة "بار ايسيكولوجيا" تقول فيها ص 68:

لأننا نموت يمضغ القاتل أقمار السماء.¹.

يقطع دائرة غير مكتملة من المُمرَ اللولي

أنصاف ملائكة تصير

أنصاف أرغفة

لم يبكي الأحبة

¹- المصدر نفسه كما في تسلسل 23.

موتناً نوم الغزلان

موتناً نوم الله.

يبدو إن الموت بأحقيته قد لازمها في أكثر من قصيدة، ولأنه حتمية تشكلت لديها حالة فلسفية للتعاطي بخفة التي تراوغ بين سبب وآخر، فإن الحالة بالصيورة أخذتها في التغيير والتحول "عضويًا" كأنصاف حلول من أنصاف ملائكة، أنصاف أرغفة، هنا تكمن الدائرة الحتمية في الحالة الاستثنائية للموت بالتغير إلى نوم الغزلان المتحفز لأدنى خطر، فالاستحالة في نوم الله جاءت على شكل مواربة، ويحسبها المتألق ربما.

متضادات ومتقاربات:

تحيلنا بنية قصائد الشاعرة إلى عدة أوجه من حيث تناولها المتنوع لواقع الحياة، وهنا قد قسمنا ما نراه مُناسبًا لرؤيتنا، فقد وجذنا المتضادات والمتقاربات والومضات المتوهجة في رؤى تجعلك تساير الحدث أولاً؛ بأول، فاخترنا من ذلك التقارب المتضاد حيناً، فـ قصيدها ذات الأبعاد الرباعية في التسمية والمفارقة في تشكيل وتركيب الجملة - مثني / مفرد "مثني في صحراء المفرد" ص 74، وكانت في مقاطعها الأربع ما بقي منك¹.

ما بقي منك

غيمةٌ موبوءة

ذاكرة المطر

.....

ما بقي منك

¹ - المصدر نفسه.

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة...
=====

مُثُنى في صحراء المفرد

عشب الجدار ونملة حباء

.....

ما بقي منك

اسم منقوص آخره ياء مكسورة ما قبلها

كل ما قبلها

أفرغ منها

.....

ما بقي منك ياء ممتلئة، منتشية

امتلاء الأكمة

انتشاء الهواء.

يمكننا القول بأن متقاربات القصيدة جاءت العنونة فيها متعاكسة أو قل متضادة نحوياً، ومتقاربة لغوياً في مناورة محببة تسهم في التقاطها الجميل، والتي ناورت فيها من الواقع ومواربات الحياة فيها حيث نجدها تتوجع ألمًا مما يحدث من هذا الواقع المتغير والماضي بكل قسوته أمام أعيننا المُحدقة بالاندھاش والحيرة مما ولدت لدينا الانقباض النفسي، لذا كانت الحياة في بنية نصوصها تسودها نوعاً من المفاجآت والغرائبية والتَّواد وشطحات تغطي جس النَّص وحوافي المواربة.

وفي مقطع آخر تتحسس التضاد والمسبيات الناتجة.

جف وزنك

بیست في کفیک خطوطاً اندلسیة

.....

جف وزنك

يوم أصبت بدور المولد

.....

جف وزنك

ع مدتك بريقي

.....

مُمداً

آخرك امرأة زائدة

أولها رجلٌ ناقص

وفي منتصف الخيبة

ضمير مستتر

.....

مفرداً كنت

وكنتُ امرأة مهاجرة

في هذه المقاطع من قصيدة "مُنثى في صحراء المفرد" التي راعت بتواجد المعنى وبتشكيل موارب مما نتج من تلاشي الجسد أو خفته في حالة الدوار في طقس صوفي، ربما الدوار المتعاقب يخفف الوزن بالتحليق الروحي وكما هي في رقصة "الدراويش المولوية" هي المحرك الفاعل في اتصاله الروحي فتراه يدور فيها مع حركة الأفلاك وكأنه مركزها، وهو جزء منها بهذا التحليق الروحي، لذا يمد

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة...

ذراعيه للموازنة في الدوران، أي ذوبان هذا وأي مكاشفة تلك ؟!..، هذا التجلی يمر به لحظة الحدس واليقين خارج البصر انه يدور حول نفسه ولم يتعب حاله حال المتصوف "المولوي" الذي يجسد بحركته تلك حركة الكون الأثيرية فيشعر بشعور أخذ نحو خفة البدن "الروحية" وكأن الدنيا هي الأخرى مسورة لحظة دورانها معه.

إن ظاهرة الحلول جليه في هذا المقطع المتسربل بالغموض والعصي على الإدراك المنطقي الذي تجرد به عن بشريته واتحد مع الله لأن الفناء هو اتحاد بلسان الحقيقة وهذه الظاهرة كلها ذوقيه وجданيه.

مثلاً تروم الروح بالقدرة إلى السمو كذلك الشاعر يعلو بالمفردة ويسمى بها إلى مصافي البلاغة ما أن يصل إلى مقصدہ منها يرميها من هناك فتكون مهمة الناقد حال هبوطها أن يرويها بالمعالجة التفسيرية والتحليل.

مع العرض إنها ترحم إيقاعاتها من وراء الكواليس لتتقمص مشهداً أليفاً مخافة أن ترفع الستارة عن فصل موسمي قابل للتلاشي. إن حالة الحلول تتجسد في أهل التصوف، فلهم دراية في أحوال لم نفقها أمام خيالاتهم وأخيالتهم كحدس ملموس والتباو بما سيصار إليه من كشف وتخامر الغيبوبة لحظة الصراع النفسي من الهذيان والذوبان والتقمص حتى يقول الواحد منهم للآخر يا "أنا".

إن ظاهرة الحلول جليه في هذا المقطع المتسربل بالغموض والعصي على الإدراك المنطقي الذي تجرد به عن بشريته، واتحد مع الله لأن الفناء هو اتحاد بلسان الحقيقة وهذه الظاهرة كلها ذوقيه وجدانيه. أي ذوبان هذا وأي مكاشفة تلك؟!..، هذا التجلی يمر به لحظة الحدس واليقين خارج البصر انه يدور حول نفسه ولم يتعب حاله حال المتصوف "المولوي". يؤمن "المولويون" بالتسامح غير المحدود، بتقبل الآخرين، التفسير والتعقل الإيجابي، الخير، الإحسان والإدراك

بواسطة المحبة. ويقومون بالذكر عن طريق رقص دوراني مصاحبة الموسيقى وتسمى السمع، والتي تعتبر رحلة روحية تسمو فيها النفس إلى أعماق العقل والحب لترقي إلى الكمال. وبالدوران نحو الحق، ينمو المريد في الحب، فيتخلى عن أناية، ليجد الحقيقة فيصل إلى الكمال. ثم يعود من هذه الرحلة الروحية إلى عالم الوجود بنمو ونضج بحيث يستطيع أن يحب كل الخليقة ويكون في خدمتها.¹ . الذي يجسد بحركته تلك حركة الكون الأثيرية فيشعر بشعور أخذ نحو الخفة "الروحية" وકأن الدنيا هي الأخرى مسرورة لحظة دورانها معه.

فيوضات روحية بالتأمل:

ولها في ص 92، ثنائية "نشوة 1 و 2"²

أرتكب بعض خطواتك

نزو لاً

نزو لاً

بغير اهتداء

حتى رمق الماء

.....

أمض³

إلى حيث تلفحك المسرة

وارتياپ المسافات

¹- المصدر نفسه.

²- المصدر نفسه.

³- المصدر نفسه.

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة...

نزو لاً

نزو لاً

حتى رمق الماء.

وصال: ص 85

اقتربتُ الفجر العالق في انبساط أذرعهم¹

في الأرض بعض التلacci

في وجهك كلُّ الوصال.

جسد: ص 90....

يتناهى إليك جسدي²

تلتبس الرغبة المُبتسرة

حين تغادر.

* مقل: ص 94

وحيداً³

مثل بنات المطر

وحيداً تنتهك الإياب

ولا عودة

ولا عودة

¹- المصدر نفسه.

²- المصدر نفسه.

³- المصدر نفسه.

انتحار: ص 94

ارتطم¹

أرضي بلا قرار

أشجارها حافية

جذورك نائمة

أيقظتها

على حلم ارتظام.

عد: ص 99

ففي العود شهوة الذاكرة²

وذاكرة الشهوات

عد من صرير الأفقال

الأبواب أيضاً أغواها الدخول.

ملامح: ص 106

أيها الموج³

أيها الموهو ...

لأولئك الصالحين

صوتُ وحلمُ وحياة

¹ - المصدر نفسه.

² - المصدر نفسه.

³ - المصدر نفسه.

لأولئك المساكين

ماـثر في الإعصار

لامح في العاصفة.

هذه النصوص القصار والتي أعدتها بما تشبه "الضربة" أو قُـل "الكبسة" أو التوقيعية الشعرية، أو ربما اللمعة البرقية - الضوئية التي ت Epoch ثم تخفي تماماً الذهن صورة حسية تلتقطها العين، حيث تشكل عند المتلقى ربما إحساس ذلك الناتج من ثمرة العقل، هذا هو نتاج شعري واضح في الإيجاز والتکثيف والخصوصية، والذي ينم عن بصيرة مُتقدمة في لحظات من الخلوة والتأمل وهذا ما يُسمى عند المتبصررين من وقدة التأويل بـ الهايكو الذي يمنح ذلك من التشخيص الدقيق للحالة في ماهية الأشياء، وقد تُراعي ما يحيط بك من ظروف فاهرة تجعلها في خلوتك كما في مفارزة بعيدة، ناهيك عن الهدوء والاطمئنان الروحي بخفة جسدك، وحسب برتراند راسل ك "لحظات من الخلوة والتأمل تحقق لي الهدوء والتوازن والتركيز، وتدفع في نفسي قوة هائلة لمواصلة الطريق".¹ هي رياضة روحية لترويض الذهن والجسد معاً، تُعززك موقعاً مميزاً حين تؤديها في طقوس صامدة في الاستغراق في عالمك الحسي عبر مشاعر تسطيرها على الورق بكثافة مضغوطة، تستلهم من الطبيعة ودوران فصولها في زمن المضارعة، تجعلك تلتقط دون دراية لحظات من المشاعر الدفينة، تلك الطاقة الكامنة بشحنتها لدى المرء الذي يوظفها كعلاج نفسي؛ ربتما، لكن بصبر وتأني وتأمل من لحظات فاعلة في قوة احتباطية تستتجد بها في حالات طارئة لكن في نفس عميق.

¹- برتراند راسل، أقوال، حكم نت.

الخاتمة:

إنما تمتلك الشاعرة حساً رؤيوياً بادخاً في التوظيف باعتمادها على لغة من طراز الومرة والعبارة الواحدة التي تجيد صياغتها، لاقتدارها شعرياً أضفي لمساحة نصوصها متسعاً من الانسيابية التي يتحكم في بلورتها المتوجهة شذرات لامعة من الترصيع، فشعريتها هذه قد اخترقت المألف تلاحقاً مع بنية خاصة وفعالة في المشهد الشعري، حتى أصبحت نصوصها مجتمعة على هذا النوع والطراز المحملي الصادح بين قلوب العشاق أبداً. لها رؤى شعرية جيدة تتمكن من استعمال أدواتها بروية، وقد ي بيان من توظيفها الذي ترسخ عمقاً في بعض قصائدها، إلا أنني لاحظتُ بأنها أي "القصائد" تخلو من الصورة الشعرية المتواخة والتي قد تدعم رؤاها، بل كانت في أكثر نصوصها تميلً للتجريب والسوراليّة بمجافاة ومواربة وحسب فضائها النصي.. لكن مضاتها المثيرة حقاً اقتربت من قصيدة النثر الحديثة.. وغيرها من الومضات الكثير الذي أمل منها هذا التوظيف وبذلك الرؤى لاحقاً.

ختاماً أود القول بأن للخاتمة تأثير في ذهنية المُتلقي والتي تترك له أثراً في التذكر النهائي، كما هو الحال في قراءة المقدمة: "يجب أن تبدأ الخاتمة بكلمة تشير إليها، كأن نختم هذا البحث، أو في نهاية بحثنا، وأخيراً، بحيث يُشير الباحث بأن بحثه انتهى وأنه سيقدم ملخصاً مختصراً على شكل جمل استنتاجية تمثل الفكرة الرئيسية للبحث في البداية أي عنوانه ولكن بطريقة غير مباشرة" ¹.

حقيقة وللأمانةأشهد بأن أعمالها الشعرية تستحق القراءة أكثر؛ وبإمعان، ومن المؤكد أن تجربتها بهذه الفرادة في إصدار عمل متقل بهذا الكم من النصوص الراخة بالفرد العذبة الرشيقه، والتي تحاكي بانسيابيتها تلك الهموم اليومية التي

¹- جلال الدين الرومي، المولوية، ويكيبيديا، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2003.

عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة... .

ن CABDHA ، متمنيا لها المزيد من العطاء وهي ترفل بحيوية الفكر والجسد معاً كي تستطع مزيداً من البياضات التي تلوح في ركن السعادة القصبي.

**الصوفي والسوريالي في ديوان جوازا تقديره هو
للشاعرة اللبنانية ماجدة داغر**



د. ليلى لعویر
كلية الآداب والحضارة الإسلامية
جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
قسنطينة /الجزائر

إن التصوف ظاهرة عامة في كل المجتمعات على اختلاف دياناتها ونزعاتها وهي مشترك إنساني تسعى فيه الأمم إلى استكمال مطالب الروح والمعرفة، وكل إنسان خلق وفي داخله حس تصوف تؤطره وتزيد فيه أو تقصص توجهاته وقناعاته وهو يبحث في عوالم الوجود عن ذاته وكيانه المشتت بأسئلة الغياب ومفاهيم تتجاوز الأنما ل تستغرق آراء الأغيار التي تتعدد معها معانٍ الصوفية فترتبط بالرومنسية لتعطي دلالة "جهد الهروب من الواقع، وسوداوية عاطفية وتشرف منهم"⁽¹⁾ وتحت بالوجودية لتعني" السعي نحو المطلق أما مع السوريالية فهي تتجاوز الواقع لترسم خرائط وجود للإنسان "فيغوص في لا وعيه لمسائلة ذاته مقصيا بذلك آليات العقل ممتلاً بنشوة الفرح الماورائي بعيداً عن عالمه الأرضي احتفاء بالعالم الفني هناك حيث تتسم الذات مع عالمها، وتسكن إليه في ألفة"⁽²⁾ ومن ثم فالتصوف لم يرتبط بالدين وحده بل له أبعاد ونظمها أخرى لعلّ أبرزها بعد اللغة التي يتشكل بها الخطاب بعيداً عن تجارب الصوفية في علاقتهم مع الله.

والحق أنّ هذه الموجات التعريفية حضرت وأقرأ ديوان جوازاً تقديره هو للشاعرة اللبنانية ماجدة داغر حيث لبستي حالة صوفية استغرقتها لغتها وأنا أحاول أن أفكك العنوان الذي وقفت عنده طويلاً أسأل عن جواز التحول من الأنما إلى الهم والأصل في الأنما الثبات هل هو الحل في الآخر هل هو التأهّل فيه. هل هو الاستثار والغيبة إذا حلّ ، ومن هو هذا الآخر الذي يتشكل في الديوان بضمائر مختلفة لم الاستغال على ثنائية الوجوب والجواز أي خطٌ فلسطي يربط اللغة بالمعنى هل هو التصوف أم التسريل الذي ينفي سلطة العقل ويعرض المتافق واللامنطقي وسيلة للتّخاطب.

⁽¹⁾- انظر: موسوعة المصطلح النّقدي: وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، مجلد 1، بغداد سنة 1982 ص 164

⁽²⁾- عبد القادر قيدوح: الرؤية والتّأويل ديوان المطبوعات الجامعية ط 1 الجزائر سنة 1992 ص 61

دلالة العنوان / المعنى الحلو:

أبْرَحَتْ فِي عَوَالِمِ الْدِيْوَانِ الَّذِي ضَمَ اثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ قَصِيدَةً، جَاءَتْ كُلَّهَا بِصِيغَةِ اسْمِيَّةٍ لِتَقْيِيدِ التَّبُوتِ عَلَى قَنَاعَاتِ الرَّؤْيَاةِ الَّتِي تَحْمِلُ، وَالَّتِي تَمْنَحُهَا مَشْرُوعِيَّةُ الْأَشْتَغَالِ عَلَى أَنَّاهَا كَمَا تَشَاءُ هِيَ، وَهِيَ تَمْتَطِي التَّخْيِيلَ وَالصُّورَ وَالْإِيْحَاءِ وَسَيْلَتِهَا فِي التَّعَاطِيِّ مَعَ الْمَعْانِي لِتَجْعَلَ مِنَ الشِّعْرِ كَائِنًا لِغْوِيَا يَلْبِسُهَا كَمَا تَشَاءُ.

لم يكن إهداؤها الديوان لأنسي الحاج اعتباطاً إلى أنسي الحاج آخر الآباء، أول القصيدة⁽¹⁾ بل هو يرسم ملامح طريق في تبني خط حداشه الشعرية وتنتمله نموذجها الأول والأوحد في الكتابة بتشكيلاته التي تراها ذروة الإبداع ومنتهاه وقد سمت قصائدتها كتابات مائلة لميلها عن السائد والمألوف والعاقل إلى ما هو مختلف وهي تبني رؤيتها الشعرية تماماً كما هو نهج أنسي الحاج. فالشعر هو الأكثر حقيقة وهو لا يصبح الحقيقة الكاملة إلا في عالم آخر أما هذا العالم فهو قاموس طلاسم، وبهذا التصور يصبح الشاعر هو الذي يملك الحقيقة، وبما أن الشاعر هو الذي يملك أكثر الحقائق اكتمالاً فإنه يتجاوز بذلك دور الفيلسوف وحتى النبي لأن كلّيهما محصور في عالم الحقيقة الضيق⁽²⁾ ومرتبط حسبيهم بالحضور حيث تصبح الحقيقة جوازاً تقديره هو.

وهذا فهو، هو المطلق أو الآخر الذي يصنعه الشعر ولا يحتمكم إلى مرجع. ويلبس محلات باعتبار الجواز، أين يصحّ أن يحل محله الاسم الظاهر بصفة الضمير (هو)

(1)- ماجدة داغر: ديوان جوازا تقديره هو - كتابات مائلة - دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط1، 2015، ص2

(2)- سفيان زدادة: الحقيقة والسراب قراءة في بعد الصوفي عند أدونيس مرجعاً وممارسة منشورات الاختلاف 1 سنة 2008 ص 327

وكان حضور المسمى يمنع حضور الاسم وغياب المسمى يسوغ ظهور الاسم وهذا التداول الحتمي بحسب القاعدة اللغوية⁽¹⁾ يعيد النظر في طبيعة العلاقة بين الذات الشاعرة والآخر والذات الشاعرة والوجود، والذات الشاعرة والحياة، والذات الشاعرة والكون والذات الشاعرة والمطلق والتي يحملها سؤال الجواز المتعالي عن الوجوب والذي يظهر جلياً في العنوان "جوازاً تقديره هو" أين يتلبّس الصوفي بالسريالي والسريالي بالصوفي عبر فلسفة الحلول والتي تقضي بثنائية الطبيعة الإنسانية: الالاهوت والناسوت النصرانية، فتصبح الأنّا الشاعرة مركز الفكر بتداعياته المتكررة التي تخترق عوالمها فتُعبر عنها بما تحسّه وتتبناه "من خلال رمزية وراء التعبير تدهش المتلقي وفي ذات الوقت تربكه لعسر الوصول إلى المعنى الذي يتجاوز الحسي ويتجه وجهة صوفية نفسية تبحث عن كل مثالي وجمالي أغرت في الشاعرة وهي تبحث عن العالم الكامل الجميل والأبدى الدائم بحث الأنثى التي تمركزت في قصيدتها أغانيات بليتيس كرمز فينيقي أسطوري لبسته الشاعرة في إشارة إلى تفردّ أشعارها وتفردّ لمستها الأنثوية الشعرية الخاصة تماماً كما تفردت الشاعرة الفينيقية بليتني وهي تكتب أغانيها من وحي عيش في الطبيعة كراعية في أعلى الجبال أين استيقظت الموسيقى في كلماتها⁽²⁾ التي تتجاوز

(١)- للتوسيع انظر: علي الجارم ومصطفى أمين:*النحو الواضح في قواعد اللغة العربية*، الدار المصرية السعودية للطباعة والنشر والتوزيع (دط)، ج 2، ص 228، وانظر أيضاً عباس حسن:*النحو الوافي*، دار المعارف، ط 15، ج 1، ص 228

(٢)- يقال أن بليتيس أو بيليتني هي شاعرة سورية عاشت منذ ما يقارب 2400 عام وهي راعية في أعلى الجبال حقّ قلبها فاستيقظت الموسيقى من كلماتها، وقد عاشت بين 675 و 610 قبل الميلاد شمال الحدود التركية السورية وقد ولدت من أم سورية فينيقية وأب هيليني، وقد عاشت مع شمس المتوسط وجمال الطبيعة قبل أن تنقل إلى قبرص العاصمة الدولية الفينيقية التي تمتزج فيها الموسيقى وأحلام وأساطير العالمين الفينيقي والإغريقي، وأغاني بليتني هي مجموعة شعرية من 143 قصيدة مكتوبة على نمط أشعار سافو وقد ترجمه الشاعر السوري أدونيس إلى العربية ونشره تحت نفس العنوان.

للتوسيع انظر كمال شاهين: صفحة سوريا التاريخ والحضارة aljaml.com تاريخ الدخول 2020/10/03

مخيل الإنسان وتتعدها فتفوز أنها عن أنا الوجوب المتعلق بالآخر والمتمرّكز في الأنّا الجمعي على أنه التفوق والإبداع والفرد ليصبح جوازا تقديره هو، فتحلّ هي بما عندها من قدرات وتصبح الوجوب الذي يتحرك في عوالم القصيدة كما يشاء مرة بآليات الصوفي وأخرى بآليات السريالي مرجعاً وممارسة حسب الأنماط والرؤى. التي تتشابك فيها عناوين الديوان وتتحدد لنومي إلى ما ورأيات الشاعرة وهي تتحف، "لا حدوث خلف أسوار المدينة" و"قلق الريح"، و"مرثية النزق" وأنّا في عهدة النقطة" وغيرها من غوايات العناوين وسحرها الباذخ. التي تأخذك لا شعورياً إلى حيث الحضرة الصوفية اللغوية وإغراءاتها المتوارية خلف الكلمات والرموز لتوسّس لعالم صوفي سوريالي، الحلول مطيّته ولللغة التخييلية بنيانه قد تظهر وتتجلى في ما يلي:

الذات الشاعرة ومدار التصوف:

إنّ الحديث عن الذات عموماً يشكل جزءاً من الذات الشاعرة الحاضرة في التجربة الشعرية والتي عادة ما تعكس تصوراتها وآفاقها وطموحاتها الإبداعية وهي تتعالى بالنص عن واقعها ومدركاته الحسيّة إلى ما هو تخيلي تلخص عبره نظرتها للوجود في نسق فلسيّ عاتي ومدار الصوفية في مناخ الشاعرة ماجدة داغر لا يتحدّد بذلك الثنائيّة التي تحدث التوافق بين العبد والرب وتترّزع بالعبد نحو تحقيق العبودية الله خضوعاً وانكساراً بأبعاده المختلفة كما هو الشأن في التصوف الإسلامي، وإنما عوالمها مختلفة تماماً تترّزع منها صوفياً مسيحيّاً يجعل من الحلول والاتحاد والانفصال أيضاً وسائلها في التباهي بالكلمات وصناعة كيماء الشعر ولمحاته أين يتشكل الأنّا وفق رؤية شعرية تتجاوز الشخصاني إلى المطلق والغبيّ إلى الظاهري حيث تحلّ الذات الشاعرة في الأشياء لتؤكد أنّ "الحقيقة في مثل هذه اللحظة لا تجيء من خارج الكتاب أو الشرع أو القانون أو الأفكار والتعاليم وإنّما تجيء من الداخل من التجربة الحية من الحب ومن التواصل الحي

مع الأشياء والكون"⁽¹⁾ أين يتشكل وعي مختلف تماماً عما هو سائد يتحققها انخراطها في الوجود عبر:

1- الطبيعة: تمثل الطبيعة لدى الشاعرة هاجساً محورياً تطوف حوله لتخرط بها في عوالم الكون بتفاصيل الأنثى التي تتجاوز المتناهي فيها إلى المتناهي من خلال انحرافها في عوالم الكون فتلبس الريح وتتماهي في تفاصيله كقوة عاتية تحاول أن تغير واقع المدينة كمعادل موضوعي للوطن الميت الذي لا تغيير فيه ولا أمل في تغييره للأحسن رغم ثورتها التي تلبس فلق الريح والتي تتمثل طموحها البعيد اللصيق بها والمتجذر فيها والذي يزداد ابتعاداً كلما نبت طريق أمل في إحداث القطيعة مع الجمود والسكونية ولما تعتقد أنَّ إحداثه حياة في مدینتها نقول:

قلق الريح سکنائی

سکنی نائیہ

أبعد من حواسى

أقصى من القفز إلى شعاع

تائی کلما نېت طریق⁽²⁾

وعبثاً تسعى لذلك ولكن يبقى هذا المعنى يتتاثر في أجزاء القصيدة، بعدها صعب المنال ينأى عن التحقق، برغم مسارات الأمل التي تتبت في طريق، يعتقد بها الوصول إلى مبتغى حدوث التغيير التي تمنعه جدران التثبت بالساكن ونواخذ قديمة أفقها سوداوي غرباني لا يعبر إلى عوالم أرقى في التغيير قابع في المكان قد أجل التحقيق إلى حيث الحداثة والتجديد:

⁽¹⁾- سفيان زدادقة: *الحقيقة والسراب قراءة في البعد الصوفي عند أدونيس* مرجعاً وممارسة ص 63

- ماحدة داغر : الديوان ص 9⁽²⁾

الصوفي والسوريلي في ديوان جوازا تقديره هو للشاعرة اللبنانيّة ماجدة داغر

لا حدوث خلف أسور المدينة

خلف التوحد بالجدران

النوافذ صارت غربانا

الأسود أجيال التحليق، لأجل سلام الريح⁽¹⁾

وتنستغرق الشاعرة هذا البعد الطبيعي وهي تجعل من مسميات الطبيعة وسليتها في تمثل القدرة عبر صياغات التحول التي تلبسها دلالات الغيمة والمطر والماء كمقابل للإنتعاش والحياة والتي لا تكاد تخلو منها قصيدة والتي تومئ إلى تمظهرات القوة في أنها الملتحف بضمير الغائب والعازف عن كل ضعف والعازف بالأسرار تقول:

ضع الغيمة تكبر في رأسها الصغير

وحدها تعلم أوان المطر

وحدها تترقب حليب الأنابيب

وهي ترحل

بيضاء مغسلة بماء الطريق

لا تدر ظهرك ناحية الجثة⁽²⁾

ليصبح رحيلها وسفرها الدائم عبر الأشياء الكامنة في الطبيعة حالة صوفية تتطلع باستمرار لتقديم القوة الكامنة في العالم بطريقة مختلفة تتبدل السائد وتتغيّر الجديد المختلف الذي يسكن باطن الذات والقائم دوماً على الاستمرار في التطلع إلى اللامتناهي.

⁽¹⁾- ماجدة داغر: الديوان، ص 10

⁽²⁾- المصدر نفسه، ص 19.

2 – الأنثى المترفة: إن النموذج الأعلى للأنثى حالة تصوف في الطبيعة عند ماجدة داغر مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأغاني بليتي التي قابلت لها على مستوى النصوص بنص أغنيات بليتيس وعلى مستوى الذات بذاتها التي حلّت فيها رمزاً أنثوياً باذخاً متميزة يتجاوز الآخر لينخرط فيما يعمق شعورها النفسي بالخصوصية والتفرد على مستوى تجربتها الشعرية بما يعطي مساحة كبيرة للتأويل، على اعتبار أنّ حدود التجربة الصوفية عادة ما ترتبط بالمطلق (الذات الإلهية) ولكن في الخط الحادثي تتجاوزه إلى ما يحقق مركزية الأنّا الشاعرة في لبوس قوة خارقة تجعل الأنّا الراحلة المستغرقة جسد القصيدة تتخلّى عن كل ماضي طقوسي بالنسبة لها، لا يمنحها اللحظة المنتشية بالتجدد حيث ترمي الوراء خلفها لقناعاتها بضرورة التوصل من كل معوق ورميه في الحقيقة التي ترمز لكل قديم بالي من الضروري تجاوزه، أين تتمرّكز اللغة وتسبح في عوالم التخييل الذي يعطيها من خوارق القوة ما يجعلها كإلهة أسطورية تستحضر المحيطات لتفرز ما يليق بها من معانٍ وفهم حيث تحل الذات المتكلّمة جوازاً في ضمير الغائب هي كضمير منفصل عن المكان ويتصل بالزمن الحاضر والمستقبل كفعل تغيير تقوم به هي دون سواها:

وهي ترحل

لا تعرّكتفيها من اللحظة المنتشية

وحدها تعبء الوراء في حقيقتها

وحدها تتقن استحضار المحيط

لترميها فصلاً فصلاً، أغراض الحقيقة⁽¹⁾

(1) – ماجدة داغر: الديوان، ص 15.

الصوفي والسوريلي في ديوان جوازا تقديره هو للشاعرة اللبنانية ماجدة داغر

إنها بالمتخيل الشعري تدعم أنها المستغرقة في الغياب بأغاني بليتيس كأنثى مثلبة بالحلول في الطبيعة والتي ظلت تقاوم حزنها، بقوة فاستيقظت الموسيقى في كلماتها حياة تقول:

وهي ترحل
أنشد لكتفيها أغنيات بيليتيس
دعها تتلو للريح:

"آه يا حبيبي"

لا أزال جميلة في الليل

وخريفي أكثر دفنا من ربيع النساء⁽¹⁾

إن الأنوثة فيها متفردة مقاومة، لا تستسلم / تتحدى الآخر بالجمال الذي يسكن الليل المقابل للهدأة والسكون وبالخريف المقابل للحكمة التي تغيب في ربيع النساء، وهي صورة مبدعة يمترزج فيها الجسدي بالكوني عبر انحراف ضمير المنفصل الغائب في الآلة المتكلمة التي تحول بفعل الحلول إلى قوة صادمة لكل آخر لا يرى هذا الجمال والذي يعبر عن ضمأ نفسي لمعانقة الحلم الذي لم يأت. عبر صيرورة انفعالية تتکسب بعدها الأقصى في تصوير حالة هي أشبه بحالة صوفية تلبسها الذات الشاعرة وهي تعبّر جسر الحياة المليء بالخطايا تغنى أناشيد مالدورور⁽²⁾

⁽¹⁾- ماجدة داغر: الديوان 16.

⁽²⁾- أناشيد مالدورور: هي مجموعة شعرية للشاعر الفرنسي لوثر يا مون واسمها الحقيقي ازودور دوكا س المولود سنة 1846 والمتأتوفي سنة 1890 وقد قيل أنه مخلوق غريب الأطوار غريب التكوين، كان طويلاً نحيفاً محدوداً، أشعث الشعر، أخش الصوت، ناتئ الصدغين، في لسانه حبسة وتلفه كآبة ظاهرة، كان دائم الصداع ومؤرق لا يعرف للنوم سبيلاً، وإذا غفا سكته الكوابيس التي عانى منها الأرق المضني فكتب أناشيد يصور فيها ضعفه الجسدي والنفسي وحرمانه من تنفس مباحث الحياة.

كرمز مقابل للتعاسة والحزن وفقدان التمتع بمباهج الحياة وفكرة مهيمنة على الآخر المفجوع فيها، لكنها عبر الصفة الملقة الأخرى المستشرفة تصير معنى جديدا يحضر حياة، كمقابل للماء وجمالا، كمقابل للعطر، وغيمة كمقابل، للإنبات أين تزهر أنتي متفردة هي أم للزنابق تحمل بهاء مريم العذراء كرمز مقدس عندها إذا حلّت في الأمكنة صنعت جمالا مختلفا يطوقه النقاء والتواضع والعذوبة والتعدد وبهاء القلب ونافّه البهجة والحبور تقول:

يا حبيبها المفجوع بخفر قدميها

وهما تعبران لازمة الجسر

تعغيان أناشيد مالدورور

لا تبحث عن مائتها

صار عطرا

صار غيمة

صار أم للزنابق⁽¹⁾

إن الحلول والتحول، هنا دليل على التماهي مع الغيب المطلق تماهيا وجدائيا يتجاوز الذات إلى التفرد. عبر حافر صوفي، سرعان ما يتسريل. بجمع ما لا يجتمع في حيزٍ يغيب فيه العقل والوعي بضرورة الفصل بين الإلهي والإنساني.

3 – الانحراط في الأبدية: إن لحظة الأبدية التي تقابل لمفهوم التجلي في حسّ الشاعر عادة ما تختار لها المكان الذي تشق سبيلها فيه للانحراط في اللازمي توقاً للحقيقة وطلباً لها وماجدة داغر كواحدة من الشاعرات المميزات في تقويض المعنى وتوسيعه بالمتناقض والمتألف والضد وفق الخط الحادثي تستغل عبر

⁽¹⁾ ماجدة داغر: الديوان ص 17

الصوفي والسوريلي في ديوان جوازا تقديره هو للشاعرة اللبنانيّة ماجدة داغر

نصوصها على تلبيس هذه الحالة الصوفية بطرائق مختلفة تتعدد روافدها من ذلك الزخم الفكري والثقافي الواسع الموصول بالديانة المسيحية واليهودية والذي يتجاوز الزمن المادي بالانحراف في اللازمني الذي يعني تجاوز المطلق أو الانحراف فيه وبالتالي الانحراف في الأبدى ففي قصيدة للشرف المستترة جوازا تقديرها هو نلمح بوادر هذا الوجود والشاعرة تطل من شرفة الحياة مستسلمة للأخر(الهو) لتتجاوز معاصي الذكرة أين تحل الخطيئة في مخيالها وجعلها يلفظ خواء الروح فتفتح له ذراعيها وهي تركن للصمت تتحسس ولادة لم يكتمل نموها بعد، ولادة مبتسرة منشطرة مجزوءة تحتاج لعناية خاصة كي تتمو مكتملة، لتكشف أن ذاتها تضمن وجودها الأبدى الذي هو روح الزمن بأن تستمر هي ذاتها فيه عبر كل أجزاءه تقول:

معاصي الذكرة

لخواء الروح

فتحت ذراعيها

للصمت

للشرف المستترة جوازا

تقديره هو

هو المبتسر

هو المبعثر

(¹) هو الموصول

⁽¹⁾- ماجدة داغر: الديوان. ص 63

إنّ معنى الالكمال هنا موصول بوجود داخل وجود، و زمن داخل زمن،
حضور الأول فيه يعني حضور الثاني أو العكس بكل موصفاته تقول:

للسُّرْفَةِ المُسْتَرَةِ وَجُوبًا

تقديرها أنت

أنتِ المبتسرة

أنتِ الموصولة

انتِ، المجزوءة المبعثرة

تقييمين طقوسك في العراء

لتتسع دائرة الخواء

ولا ابتداء

إلاّ هو⁽¹⁾

وهذا التداخل الوجودي والزمني هو انخراط في الأبدى الذي يعني الوصول
إلى الحقيقة في مظهرها الخارجي الذي يبدأ من حلول المادة في الروح. والأنا في
الهو تقول:

مفرد كنت

مفرد تبقى

لا يتمّ معناك

إلاّ بتائي⁽²⁾

– ماجدة داعر: الديوان ص 64⁽¹⁾

– المصدر نفسه ص 83⁽²⁾

وهو مظهر من المظاهر التي ترى فيه الشاعرة أن الحقيقة متى في صحراء المفرد⁽¹⁾ بدأت في عهدة النقطة كحلم سور يالى "ينعدم فيه التناقض بين الحياة والموت الواقعي والخيالي الماضي والمستقبل، ما يمكن إيصاله وما لا يمكن، الأعلى والأسف"⁽²⁾ نقطة عليا، النقى فيها الإنسان بالله فشكل علاقه حميقة صبغت صفتها على كل الموجودات في العالم. وبها تحدد عندها الوجود الأبدى.

إن ما نلاحظه على مستوى هذه المدارس أنّ الذائقـة الشعرية لدى الشاعرة تحكم إلى رؤية حلولـية مستـقة من منـابع عقـيدتها المسيـحـية التي ترى في الحلولـ وجهـة الحـقـيقـة وتمـتد في آليـاتـها إلى السـوريـالـيـة لـتـلـخـص أـبـجـديـاتـها في كـتابـةـ النـصـ الذي يـحـكـمـ في الـدـيوـانـ إلى "الـحـلـمـ الذي يـقـدـمـ لـلـإـنـسـانـ وـاقـعاـ جـدـيدـاـ يـتـبـحـ له مـطـابـقـاتـ جـدـيدـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـوـجـودـ وـيـفـتـحـ أـمـامـهـ أـبـعـادـ جـدـيدـةـ"⁽³⁾ تـنـقـقـ فيـهـ الصـوـفـيـةـ وـالـسـورـيـالـيـةـ وـهـيـ وـحدـةـ الـمـتـنـاقـضـاتـ وـوـحدـةـ الـوـجـودـ⁽⁴⁾ كـماـ تـنـكـئـ عـلـىـ لـغـةـ شـعـرـيـةـ خـاصـةـ، "تـكـنـقـيـ" بـذـاتـهـاـ وـبـعـاـصـرـهـاـ لـتـبـنـيـ عـالـمـاـ شـعـرـيـاـ تـجـهـلـهـ عـنـاصـرـهـ الـأـوـلـيـةـ، مـتـخـذـةـ منـ وـحدـةـ الـأـضـدـادـ حـقـلاـ لـلـعـبـةـ الـلـغـوـيـةـ⁽⁵⁾ وـمـنـ الـمـتـنـاقـضـ وـالـمـتـعـارـضـ وـالـإـشـارـيـ وـالـرـمـزـيـ وـسـيـلـتـهاـ فـيـ الـكـشـفـ الـغـامـضـ عـنـ الـمـقـولـ الـمـلـغـمـ بـالـكـلـمـاتـ الـغـامـضـةـ أـيـنـ يـعـسـرـ الـفـهـمـ فـيـفـتـحـ أـبـوـابـ التـأـوـيلـ وـالتـخـيـلـ عـلـىـ مـصـرـاعـيـهـ حـيـثـ تـتـعـدـدـ الـمـعـانـيـ الـمـنـتـجـةـ فـيـ الـقـصـيـدةـ وـيـنـقـيـ الـمـعـنـىـ الـوـاحـدـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـجـعـلـ مـنـ تـخـريـجـاتـيـ مـجـرـدـ تـأـوـيلـ فـيـ مـتـعـدـدـ، أـمـامـ نـسـقـ مـخـفيـ غـيرـ مـكـشـوفـ لـاـ يـقـولـ ذـاتـهـ بـسـهـولةـ وـإـنـماـ يـحـتـاجـ ضـرـورةـ إـلـىـ مـمارـسـاتـ قـرـائـيـةـ تـأـوـيلـيـةـ تـفـتـحـهـ عـلـىـ الـمـعـنـىـ الـذـيـ نـحـتـاجـهـ كـمـاـ هـيـ مـعـطـيـاتـ الـفـلـسـفـةـ السـوـرـيـالـيـةـ.

- ماحدة داغر : الديوان ⁽¹⁾

⁽²⁾ - أدونيس: الصوفية والسوء باللة، دار الساقى، بيروت، لبنان، ط 3، سنة 2006 ص 49

- المرجع نفسه ص 48⁽³⁾

- (4) المَرْجَعُ نَفْسِهِ ص 49

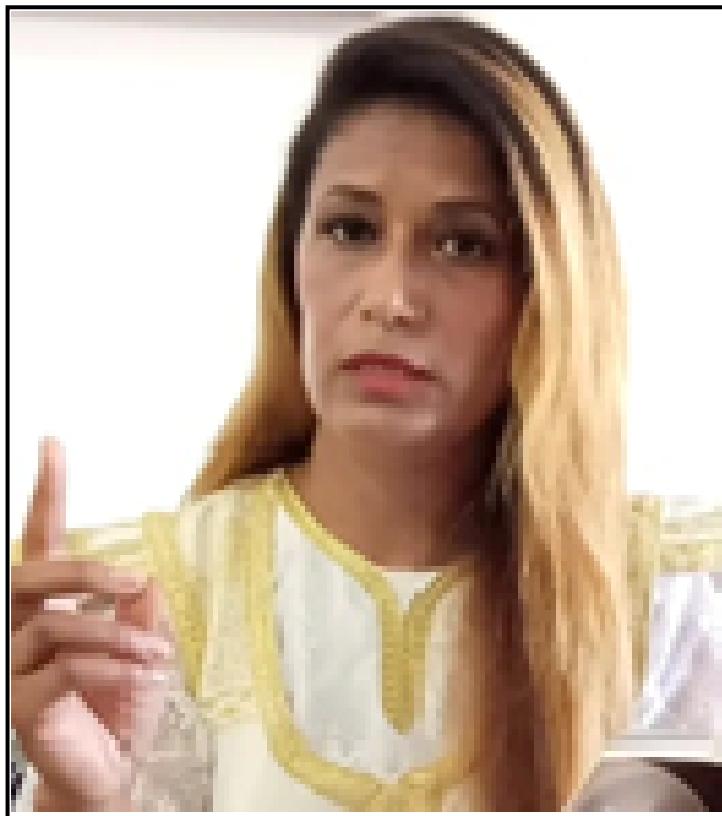
⁽⁵⁾- سفيان زدادفة: الحقيقة والسراب قراءة في البعد الصوفي عند أدونيس مرجعاً وممارسة ص 370

ومن ثم فـإنـي لا أعتبر ما كتبته عن هذا الـديوان وشـاعرـته المـتمـيـزة سـوى بداـية فـرأـيـة استـرـعـت اهـتمـامـي لـكـي أـنـفـحـ عـلـى مـغـالـيـقـ وإـشـكـالـاتـ فـلـسـفـيـةـ وجـوـديـةـ تـراـهـنـ عـلـى آـلـيـاتـ قـرـائـيـةـ اـرـتـبـطـ بـنـصـوصـهاـ الأـخـرىـ،ـ تـزـيدـ فـي تـقـيـيلـ المـعـرـفـةـ وـوـصـلـ الـبـعـدـ الـحـادـثـيـ بـعـرـضـ بـدـيـلـ يـسـتـلـهـمـ منـ ثـقـافـاتـ غـيرـيـةـ لـيـنـقـدـ الـمـخـلـفـ فـيـ الرـؤـيـةـ وـالـآـلـيـةـ.

المراجع:

1. أدونيس: الصوفية والسوريانية، دار الساقى، بيروت، لبنان، ط 3، سنة 49 ص 2006
2. سفيان زدادقة: الحقيقة والسراب قراءة في بعد الصوفي عند أدونيس مرجعاً وممارسة منشورات الاختلاف، ط 1، سنة 2008.
3. عبد القادر قيدوح: الرؤية والتأويل ديوان المطبوعات الجامعية ط 1 الجزء سنة 1992
4. علي الجارم ومصطفى أمين: النحو الواضح في قواعد اللغة العربية، الدار المصرية السعودية للطباعة والنشر والتوزيع (دت)، (دت)، ج 2، ص 228، وانظر أيضاً عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف، ط 15، ج 1.
5. كمال شاهين: صفحة سوريا التاريخ والحضارة aljaml.com تاريخ الدخول 2020/10/03
6. ماجدة داغر: ديوان جوازا تقديره هو - كتابات مائلة - دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط 1، 2015.
7. موسوعة المصطلح النقيدي: وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، مج 1، بغداد سنة 1982

**قداسة المكان وتحقيق الذّات الملتّهبة
في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر
دراسة تحليلية ذرائعيّة.**



ذة. ابتسام الخميري

تونس

مقدمة:

ويستمرّ الشّعر كفنٌ من الفنون يعاني الروح ويلامس الواقع برسمه لمعالم داخلية وخارجية في آن، بصورة ارتآها قائله... هو الشّعر الذي ما يزال يحافظ على قيمته الإنسانية على رغم التّطوير والتّقدّم العلمي والتكنولوجي، ولعمري إنّه يتّأقلم معه ويواكبه في دفاع مستميت عن بقائه. حيث تطورت أشكاله وأساليبه (نشرى، حر، قصيد ومضة، هايكو...) محافظاً على بعض أغراضه أو كلّها منذ القديم، فالشّعر العربي ترك أغراضاً محدّدة سبّحت في لجّها الأصوات الشّعرية على اختلاف مضاربها، من هذه الأغراض الشّعر الغزلي، الغزل العذري، الشّعر الصّوفي... ولأنّ الشّاعر هو مرآة عصره يكشف لنا بعضاً من ذلك قد يُحبّز لنا القول أنّه المؤرّخ من نوع خاصّ، وهو المتّبني: الحالُ الرّافضُ الطّامحُ إلى الأجمل والمغاير، وقد يسمح لفكرة أن يسافر ويحلق هناك. بعيداً. سفرة بلا جواز، رحلة أجنحتها حروف وكلمات وصور شعرية مكتنزة مشاعر متباينة مختلفة، ترافقه في تلك الرحّلة نوات حاضرة غائبة (أنا/ هو/ هي/ أنت/ هما/ هم.)

من هذا المنطلق، سندرس ديوان "جوازا تقديره هو" للشّاعرة اللبنانيّة "ماجدة داغر" والتي تأخذنا معها في رحلة وجودية تستمتع بأغانياتها ورقصها ونرثها في آن...

سنقدم دراسة وفقاً للنّقد الذّرائيّي كنظريّة تحليلية علميّة تأتي على مداخل محدّدة ونظريّات فلسفية...

في البدء، سنتعرّف على شاعرتنا:

التّعرّيف بالشّاعرة:

- ماجدة داغر هي شاعرة إعلامية من مواليد بيروت، هي معدّة ومقدمة برامج إذاعة الشرق بيروت، هي ناشطة في الحياة الثقافية في لبنان والعالم العربي

قداسة المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

وقد شاركت في العديد من المهرجانات والأمسيات الشعرية والمؤتمرات والندوات الثقافية... الخ

شاعرتنا صدر لها:

-"قصور ومتاحف من لبنان" بحث تاريجيّ عمراني. 2008

-"آية الحواس" ديوان شعر. 2009

-"بيت الذاكرة والقامات العالية" بحث أدبي. 2012

-"جوازا تقديره هو" ديوان شعر. 2015 وهو الديوان حيز الدراسة.

ولأن النظرية البراغماتية تعطي النص الأدبي والشعري قيمة مختلفة ومن نوع خاص معتمدة على مراحل علمية ونفسية فسنأتي على:

1) البؤرة الثابتة في النص:

ديوان " جوازا تقديره هو" رحلة وجودية تخلق فيها الذات الملتهبة، ذات الشاعرة، بحثا عن الخلود لتعلن قداسة المكان في هذه السفرة. هو ديوان جمعت فيه صاحبته بين صدق المشاعر تجاه المكان(السكن/ الغرفة/ الوطن...) وخصوصية اللغة الشعرية الباذخة معانٍ ودلالات واستعاراتٍ... تحدو بها منحى جماليٍّ خاصٍ يميّزها عن غيرها من الكتابات الشعرية فيصبح التجديد نبراسها تعلنه الكلمات والصور الشعرية في حبكة وحنكة في آنٍ. في دعوة للغائب (هو) كصحوة ضمير ترجمه، فتجدّف نحوه بحثا عن الموت، الخلاص، حياة أخرى أو هي اللحظة المنتشرة التي سيرسمها الشعراء القادمون، منغمسة في بئر من نوع خاص، حفرت الشاعرة في أغواره لتكتشف عن بعض من خبايا روحها المتماوجة بين الأمل واليأس، بين البياض والسواد، وهذا البين بين تركه للأخر، الـ "هو"، هي الذات

المقابلة التي تعلن وتعترف بوجودها رغم إحساسها بالوحدة، هذه الذات الأخرى لها القرار. لها الاختيار.

"هي هذا الجزء من ذاك الكل" هي الذات من ذات ارتسنت لتكشف لنا عن معلم المكان، الوطن، هو لبنان في تلك الحقبة من الزمان (2014/2015) وهذه الرغبة الجامحة من الشاعرة في السفر: تراه هروبا؟ أم عروجا إلى الملوك؟؟؟

الجدير بالذكر، أن الشاعرة قد ألفت لها كونا شعرياً خاصاً يقربها من الشعر الصوفي حيث اعتمدت ألفاظاً صوفية (يصادع/ يعلو...) مع بروز علو الحس وعدم وضوح الدلالة دائماً. عسانا نلحظ أن ديوان "جوازا تقديره هو" يحمل في ثناياه المجاهدة بالنفس والزهد في الدنيا والفيض الرباني، إنه العالم الشعري لماجدة داغر المتسم بالضيق في صورته الأولى ليتماهى مع الكون الخارجي وترسم أوجاعها ذات متصلة بما يحيطها ثم تعلو وتصاعد إلى عالم السمو والأمل في الموت والذي هو نوم بل هو أرقى مراتب التحلي عبرا بالوصال والعشق...

إن كل هذه العوامل بالإضافة إلى اللغة المتراوحة بين السلسلة حيناً والغموض حيناً أخرى، والدلائل والمعاني المؤجلة، تجعل من الديوان كنزاً للمكتبة اللبنانية والعربية والعالمية... هي سفرة في عرسات الوجود والوجود تأمل في الارتفاع والتغيير من مكان مغلق إلى مكان مفتوح أكثر رحابة.

2) المدخل البصري:

"جوازا تقديره هو" ديوان شعري للشاعرة الإعلامية اللبنانية "ماجدة داغر" من الحجم المتوسط، عن دار الفارابي بيروت، جاء في مائة وإحدى عشر صفحة، تضمن تسعه عشر قصيدة وهي:

- 1- لا حدوث خلف أبواب المدينة 2- أغنيات بيليتيس 3- مرثية النزق
- 4- بيت 5- مشردون وشعراء ونمل أبيض 6- أنا في عهدة النقطة

قداسة المكان وتحلّيق الذّات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

- 7- ذكرة لا تأتي 8- لا ماء في الحرملك 9- للشرفـة المستترـة جوازا تقديرها هي
10- بـار ابـسيـكـولـوجـيا 11- مـثـى في صـحرـاء المـفـردـ(1) 12- مـثـى في صـحرـاء المـفـردـ(2)
13- مـثـى في صـحرـاء المـفـردـ(3) 14- مـثـى في صـحرـاء المـفـردـ(4) 15- وـصالـ
16- وـ هـكـذا... 17- قـبـلـ أـنـ... 18- قـالـ: " 19- مـلامـحـ

وسـمتـها صـاحـبـتها بـكتـابـاتـ مـائـلة كـتـبـتـ بالـلـوـنـ الأـحـمـرـ، يـمـكـنـا اـعـتـبـارـها مـراـوـحةـ
بـيـنـ القـصـائـدـ النـثـرـيـةـ وـقـصـائـدـ الـوـمـضـةـ الـتـيـ ظـهـرـتـ مـؤـخـراـ فـيـ مجـتمـعـاتـ الـعـرـبـيـةـ
بـإـطـنـابـ موـاكـبـةـ لـلـنـقـدـمـ التـكـنـوـلـوـجـيـ وـسـطـوـ هـذـهـ الـأـخـرـىـ إـضـافـةـ إـلـىـ قـدـرـةـ الشـاعـرـةـ عـلـىـ
تـكـثـيفـ الصـورـ الشـعـرـيـةـ...ـ

قبل الـولـوجـ إـلـىـ مـحتـوىـ الـأـثـرـ نـتـوـقـّـفـ عـنـ الـغـلـافـ وـهـوـ لـوـحـةـ لـلـرـسـامـ "ـفـرـانـسـواـ
طـرـبـيـهـ"ـ هـذـهـ الـلـوـحـةـ حـوـتـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـشـكـالـ الـهـنـدـسـيـةـ:ـ مـثـلـثـاتـ وـمـكـعـبـاتـ سـوـدـاءـ
بـاستـشـاءـ ثـلـاثـ مـثـلـثـاتـ جـاءـتـ بـالـلـوـنـ الأـحـمـرـ وـشـبـهـ مـنـحـرـفـ أـحـمـرـ.ـ كـمـ جـاءـ العنـوانـ
بـالـلـوـنـ الأـحـمـرـ،ـ لـوـنـ الدـمـ،ـ يـعـلـوـ هـذـهـ الـلـوـحـةـ اـسـمـ الشـاعـرـةـ الـذـيـ جـاءـ بـالـلـوـنـ الأـسـوـدـ،ـ
لـوـنـ الـحـزـنـ،ـ بـيـنـمـاـ بـقـيـةـ الـغـلـافـ يـكـسـوـهـ الـبـيـاضـ،ـ أـشـكـالـ تـبـدوـ كـأـنـهـ اـمـرـأـ تـرـقـصـ
بـأـجـنـحـتـهاـ أـوـ كـحـمـامـةـ تـرـفـعـ رـأـسـهـاـ لـلـسـمـاءـ،ـ لـلـعـاءـ.ـ هـذـهـ الـمـثـلـثـاتـ تـصـغـرـ لـتـصـلـ حـجمـ
الـنـقـطةـ تـقـرـيبـاـ،ـ كـأـنـهـ الـكـوـنـ بـكـوـاـكـبـهـ قـدـ اـرـتـسـمـ بـلـوـنـ السـوـادـ وـبـعـضـ الـبـيـاضـ،ـ وـمـاـ الـحـيـاـةـ
سـوـىـ بـعـضـ الـبـيـاضـ وـكـثـيرـ مـنـ السـوـادـ...ـ هـيـ رـحـلـةـ أـوـ سـفـرـةـ تـدـعـونـاـ إـلـيـهـاـ الشـاعـرـةـ
الـتـيـ كـتـبـ اـسـمـهـاـ بـالـلـوـنـ الأـسـوـدـ:ـ فـهـلـ الـحـزـنـ وـحـدـهـ مـاـ يـسـكـنـ هـذـهـ الذـاتـ؟ـ؟ـ هـلـ الـكـوـنـ
يـصـغـرـ حـدـ الـنـقـطةـ الـتـيـ فـيـ أـقـصـىـ الـيـمـينـ حـقـ؟ـ؟ـ

تسـاؤـلـاتـ تـرـوـمـ أـجـوـبـةـ تـسـكـنـهاـ،ـ لـكـنـ وـجـبـ الـوـقـوفـ عـنـ هـذـاـ العنـوانـ:ـ "ـجـواـزاـ
تقـدـيرـهـ هوـ"ـ الـذـيـ جـاءـ مـغـايـرـاـ لـمـ هـوـ مـتـعـارـفـ عـلـيـهـ مـنـ العنـاوـينـ كـأـنـ يـرـدـ لـفـظـةـ وـاحـدةـ
أـوـ لـفـظـتـيـنـ،ـ لـقـدـ وـرـدـ العنـوانـ هـنـاـ جـمـلـةـ اـسـمـيـةـ بـدـأـتـ بـمـصـدـرـ لـفـعـلـ جـازـ وـتـأـخـرـ
الـضـمـيرـ "ـهـوـ"ـ وـهـوـ ضـمـيرـ الغـائبـ،ـ فـمـنـ هـوـ هـذـاـ الغـائبـ؟ـ تـرـاهـ الـحـبـيـبـ؟ـ إـنـهـ الـفـاعـلـ

الّذى له مجال فعل التّقدير، قدر يقدّر أي بيده أن يمنح ويسمح بما يشاء، وهنا تعلن الشّاعرة أنّ الغائب "هو" له القدرة المطلقة والسمّاح بالجواز، بالعبور. بالمرور، وجوازا هو مصدر من جاز يجوز إجازة وجوازا وهو جواز سفر يمنحه الغائب "هو" متى أراد ومتى شاء، فهل حقاً سند هذه السّلطة المطلقة للـ "هو" عندما نغوص في أعماق هذه الكتابات المائة؟

من توسيفة مميّزة قدّمت لنا "ماجدة داغر" الواحا تعبييرية مختلفة متباعدة وإن انضوت جميعها تحت لواء الذّات المتّالمة، المتوجّعة، تعلن لنا بإصرار ورفض مستميت: "لا حدوث خلف أبواب المدينة". المدينة التي هي الإطار المكانيّ والتّي تمثّل الأمّن والأمان والسكينة إضافة إلى الانتماء... لا يحدث خلف أبوابها شيئاً... فالبّيت لا خريطة تؤدي إليه وتبرز الأنّا مكبّلة مقيدة في عهدة النّقطة ما عادت الأغنيّات تعنيها حينما تهرّب منها الذّاكّرة وترّك للرّتاء وتغادر "أنّاها" لعالم المشرّدين والشّعراء، هذه الرّحلة، السّفّرة تعمّق فيها الشّعور بالوحدة والألم فتكون القصائد جملة من التّراتيل أو الإنشار الصّوّفيّ لتخلق جواً مختلفاً تستمدّه من الشّعراء القدامى قد تجد في الصّحراء ملاذها؟ لكنّ الوجع يستمرّ ويتواصل...

وما الوصال إلّا هدأة لتعود لرقصات سريعة...

إنّ رصدنا للمشهد الظّاهريّ والشكّليّ للأثر يجعلنا نستمتع بمقطوعة موسيقية قسمت إلى ثلاثة مقاطع: ورد المقطع الأوّل طويلاً، حزيناً، تلاه مقطع ثان بإيقاع سريع (قصائد الومضة) لتختتم بعودة إلى البدء: عزف بطيء نسبيّاً. هذه الثلاثيّة جاءت متماسكة المعنى مسترسلة محافظة على ذات الموضوع: تحقيق الذّات الملتهبة الباحثة عن خلاص. متراّبطة المعنى بحبكة ودرائية للشّاعرة، متلاّمة بالألفاظ والمفردات والسيّاقات الشّعرية. حيث أنّ "ماجدة داغر" قد اعتمدت ضمائر معينة بارزة في هذا الأثر: الأنّا/ أنتِ/ هو/ هما/ هم، لتكون خاتاماً قد انتصرت للمجموعة (هم) بعد أن انطلقت من الذّات (أنّا) كما اعتمدت أفعال في الأمر (دع/)

قداسة المكان وتحقيق الذّات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

دعها/ ارحل/ مدد...) وأخرى في زمن المضارع (أختي/ أبوحلك/ أتاؤهك/ تقييمين...) كما نشيد باستعمالها للتكرار والتشبيه والأسئلة الاستكتارية والنداء المباشر دون أن تتقيد بقافية معينة على غرار أنماط الشعر المتعارف عليها... مما يجعل الديوان في مصافي شعر الحداثة والتجدد. كما نلحظ البياض الذي عمر بين سطور الكلمات والمقاطع كفسحة تعمدت الشاعرة تركها تهديننا بها فسحة للتحقيق معها وتندغدغ الخيال فيرتحل حيثما شاء... .

إنّها الذّات التي تتأمل الواقع فتحسّ مرارته وتحلق بعيداً مرتبطة عن المكان المغلق المفتوح القاسي لتلامس اللّامحدود واللّامكان... ذلك هو الشعر الصادق إن لم يكن جوازاً لرحلة تلامس فيها الروح الجمال والبهاء والخلود والخلاص، فسيكون مجرّد سرد خالٍ من الجمالية.

(3) البيئة الشعرية:

"جوازا تقديره هو" ديوان كُتب في حقبة زمنية معينة (2015) والمعلوم أنها فترة عرفت بعض التّغييرات والثّورات ببعض الدول العربية، وكذلك ما عاشته سوريا سنة 2014، عندما أعلنت قوّات الدولة الإسلامية في العراق والشّام السيطرة على الفلوجة وأجزاء من مدينة الرّمادي في محافظة الأنبار... وظهرت عدّة أمراض وكوارث (شلل الأطفال بالعراق وسوريا) ولم يكن الأمر أفضل في غرب القارة السّمراء، إفريقيا، ولا في شمالها خاصةً إثر الثّورات العربية وما أحدهته من تغييرات في الخارطة السياسيّة... مما كان الوضع آمناً في الجزائر ولا في المغرب أو حتّى توضّحت الخارطة السياسيّة في تونس ناهيك عن تدهوره في ليبيا إلى اليوم... .

في تلك الفترة عاشت لبنان تأزّماً سياسياً... حيث اندلعت الاحتجاجات اللبنانيّة سنة 2015، والتي تعرف باسم "طلع ريحكم" في أغسطس 2015،

لتراتم النّفّايات في الشّوارع أمام عجز السّياسيّين عن معالجة الوضع... وقد سبقتها سنة شديدة الصّعوبة (2014) حيث عرف لبنان شعوراً رئاسياً فهـي "سنة المأسـي والأمل أيضاً" حسب تعبير الكاتـب "خـير الله خـير الله"، سنة "داعـش" السنـيـة و"داعـش" الشـيعـيـة التي هـددت الوطـن الصـغـير، لكنـ اللبنانيـين استمرـوا في المقاومـة رغم أنـ بلدـهم دون رئـيس للـجمهـوريـة، وهو هـمـ اللبنانيـين وحدـهم آنـذاكـ. كانت هـنـاكـ أكـثـرـيـة تقـاومـ تقـافة الموـتـ التي يـسـعـىـ "حزـبـ اللهـ" إـلـىـ فـرـضـهاـ.. رـغـمـ كـلـ ذـلـكـ ظـلـ Lebanon صـامـداـ أمـامـ الدـوـاعـشـ، إـنـهـ دـفـعـ ثـمـنـ بـدـاـيـةـ تمـدـدـ الحرـيقـ السـوـريـ إـلـيـهـ... وهـجـماتـ علىـ طـرـابـلسـ... هيـ تـضـحـيـاتـ قـدـمـهاـ اللبنانيـينـ لـإنـقـاذـ بلدـهـ... 2014ـ هيـ سنـةـ لـانـتـخـابـ رـئـيـساـ لـلـجمـهـوريـةـ.

ولا ننسـىـ نـكـبةـ "داعـشـ" وـأـمـالـ الحـكـوـمةـ الجـديـدةـ فيـ العـرـاقـ، وـسيـطـرـةـ الدـوـلـةـ الإـسـلامـيـةـ، 2014ـ هوـ العـامـ الأـسـوـأـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الـوـضـعـ الإـنـسـانـيـ فيـ العـرـاقـ بـسـبـبـ مـوـجـةـ النـزـوحـ التـيـ ضـرـبـتـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ منـ المـدـنـ بـعـدـ سـيـطـرـةـ مـسـلـحـيـ تنـظـيمـ دـاعـشـ عـلـيـهـاـ. وـتـعـدـ مـنـطـقـةـ سـنـجـارـ موـطنـ الأـفـلـيـةـ الإـيـزـيـديـةـ التـيـ تـعـرـضـتـ إـلـىـ إـبـادـةـ عـلـىـ يـدـ دـاعـشـ بـحـسـبـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ، فـقـدـ شـهـدـتـ قـتـلـ المـئـاتـ منـ أـبـنـائـهـ وـخـفـ خـطـفـ آخـرـينـ وـسـبـيـ النـسـاءـ وـالـفـتـيـاتـ. كـانـ الـهـجـومـ عـلـىـ مـنـاطـقـ الإـيـزـيـديـينـ وـالـمعـانـاةـ التـيـ تـعـرـضـواـ لـهـاـ اـحـدـىـ الـأـسـبـابـ الـمـعـلـنـةـ لـتـشـكـيلـ وـاشـنـطـنـ تحـالـفـاـ دـولـيـاـ يـقـومـ بـشـنـ ضـرـبـاتـ جـوـيـةـ ضـدـ مـنـاطـقـ سـيـطـرـةـ التـنـظـيمـ. الـحـدـثـ الإـيجـابـيـ الـوـحـيدـ فيـ العـرـاقـ هوـ اـجـراءـ الـانـتـخـابـاتـ التـشـريعـيـةـ...ـ.

جملـةـ هـذـهـ الـظـرـوفـ الـمـحـيـطةـ بـالـشـاعـرـةـ فـجـرـتـ فـيـ دـاخـلـهـاـ الـوجـعـ وـبـدـتـ لـنـاـ كـرـسـامـ يـرـسـمـ حـقـبـاتـ تـارـيـخـيـةـ بـمـصـدـاقـيـةـ كـماـ الـحـالـ فـيـ قـصـيـدـةـ "مـرـثـيـةـ النـزـقـ" وـقـصـيـدـةـ "لـاـ مـاءـ فـيـ الـحـرـمـلـاـ" وـ"بـيـتـ"..." فـهـيـ هـذـهـ الـذـاتـ التـيـ تـحـمـلـ هـمـ الـأـنـاـ وـالـآـخـرـ تـتـلـلـ بـهـ وـتـأـملـ فـيـ تـغـيـيرـهـ أـوـ الـخـلاـصـ مـنـهـ.

٤) الاحتمالات المتحركة في النص: شكلاً ومضموناً:

انبثق معين الشاعرة وتسربل الوجد مترعاً ألمًا ونざفاً ورقصًا في حبور
صوفيّ مسکر مدهش، فانفجرت من أعماق خلجانها ورؤيتها للكون وللحياة،
تأوهات، تراتيل تفرّدت بها وخصّتها وقد نهلت من نهر الذّاكرا حيناً والأسطورة
حيناً أخرى والماضي البعيد... وكذلك من المكان القريب أسمى الصور
والمعزوفات لتتبّق الواح قدّت بلغة مكثفة، بإيقاع سريع بدت نوّات لمعزوفة راقية
أنيقة بلسان صدق ونقاء... .

هي تتململ على الورق فتكتب صوراً شعريةً أقرب منها لمسرحة الأحداث المحيطة بها في الغالب، مستقيمة بذلك من انشغالها بأمور ممثلي المسرح والتلفزيون... مع اتساع رقعة اهتمامها بالأعمال الخيرية وبالطفلة... ها هي تحول إلى مؤرخة بامتياز حينما ترسم لنا تلك الحقبة الزمنية الصعبة التي مرّت بها أغلب المناطق العربية خاصةً لبنان والعراق... فتهديننا مكاشفة فاضحة تسكب في الأذن بسخاء... وهي التي سكنها القلق وتعمق فيها الإحساس بالوحدة والقنوط بالحيرة والمتاهة، فتعلن:

قلقُ الريح سُكنايَ

سُكنايَ نائيةَ

أبعُدُ من حواسِيَّ

أقصى من القفز إلى شعاعِ،

تنَّـى كـلـما نـبتـت طـريقـ. ص 9

وهي تشخّص الريح لتنسريل دهشة تُدميها، فلا مسكن يأويها... وهكذا صار المكان قفراً. بعيداً. " لا حدوث خلف أبواب المدينة" إصرار منها على غياب الأمل أو غياب الحافر للتغيير والمواصلة، نتيجة لوضع مبهم غير بائن المعالم... (وضع مخيف ربما في لبنان سنة غياب رئيس الجمهورية...) وتكرّر اللّفظ كترثيلة حزن يرتجّ صداه:

لا حدوث خلف أبواب المدينة،

لا مدينة خاف قلق الريح.

سُكنايَ نائيةَ،

لا تسمعُ قرع الطّبول

للوحيدة النائمة، في رقادٍ بلا أحلام. ص 11

إذن، لا أحلام، لا حياة تستحقّ الحياة، لا أمل... فالذات الشاعرة هي "ذات ناظرة تبصر بال بصيرة وذات متأمّلة عالمة بالحدس تتحرّك خارج سياقات المكان والزّمان".¹

¹- عثمان بن طالب - باحث تونسي - المسار 2018

قداسة المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

هذه الحالة النفسية للشاعرة "ماجدة داغر" تستوطن في أغلب نصوص الديوان
لتؤكد أنّ الشاعر مرآة عصره وهو جزء من ذلك الزّمن رُغمًا عنه يتأثر به ولا
مناص له منه.

لعل استعمالها للفظة "المدينة" تحيلنا إلى نظرية الفارابي: "نظرية المدينة
والسعادة" وبذلك يمكننا اكتشاف وضع الإنسان/ الشاعرة ونطرح سؤالاً: هل ما زال
لدينا الآن شيئاً نأخذه عن القدامى في فلسفة الأخلاق والسياسة؟ وكأنّ طرح شاعرتنا
يحيلنا إلى ذلك عنوة، التفكير في مسألة المدينة والسعادة، لعمري "مما تشهد
المدينة عامّة والمدينة العربية تخصيصاً من أزمة الإنسان تدقيقاً، بعد أن صار الشرّ
يدور فيها دورته كنتيجة مباشرة لاستشراء ظاهر الفساد والاستبداد في شتّي
مناحي الجسم السياسي بلا هواة وانحراف بعض النّظم السياسية".¹

وذلك ما يزيد الشاعرة نزفاً وضياعاً، وبعد أن تنطلق من المكان الضيق -
سكناي - وهو السّكن والسكنية، تتسع أوجاعها ويزيد عدم وضوح الرؤيا اتساعاً
عندما تقول:

"لا طريق إلى بيتي،
رسالة على ورقة خريفية"

بريد مضمون." ص 31

إنّها تتباش في خبايا البيت الصامت الحزين الخالي من السعادة إذ لا أحد
يسكنه أو يترأسه فلا يطيب فيه العيش وتقول:

"طريق النّمل تقودك إلى قمّ العيد
وببيتي لا غناء فيه."

¹ سعيد الجابلي - جامعة تونس

طريق النّحل تقود إلى المملكة

ولا تاج في بيتي.

طريق الفراشات تدلك إلى ألوان الشّفق

وببيتي يسكنه الغروب." (ص 32)

هو لبنان الذي قاوم طيلة سنة كاملة ولا رئيس للجمهورية...

برزت أهمية المكان في هذه المجموعة الشعرية وقد ألفنا اعتماد المكان في الدراسات المتصلة بالسرد لم له من قيمة، وهنا تُظهر لنا الشاعرة قيمة المكان عندها فهو يكشف عن حالتها النفسيّة بدرجة أولى، حيث نجده متصلًا بها، قريباً كلّ القرب بل هي القريبة منه، ثم يتّسع هذا المكان حتّى يحوي الآخر (معناه الإجمالي) فمن "سكناي" إلى "غرفتي" فـ "حولي" إلى "الشرفه المستترة" ثم "الحرملك" حيث تصف معاناة المرأة داخل أسوار ذلك المكان وأين تقمّصت فيه دور المرأة الإيزيدية... فتتّسع دائرة المكان أكثر لتصل "الغابة البنفسجية" فـ "البحر"، "هناك" و"الصحراء" ثم "الأرض".

في قصيدة "لا ماء في الحرملك" تتّبع الشاعرة بالنساء الإيزيديات في العراق اللّاتي تعرّضن إلى الإنهاك من طرف الدّواعش، فتصرّخ:

"حولي كثير من الصمت

حولي ضجيج كثير

سببي أنا..."

مخلوق من طين يتشكل في حدقه السّابي.

قداست المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

سبي أنا

أحدق بلا وجَل

في قلبي يلتهمه السّابي. (ص 54)

فالحرملك كلمة تعبر عن المكان المخصص للحريم وهي تأتي من الكلمة العربية "حرام" أي مكان يتمتع بالحماية، وهو الشيء الذي حرم فلا ينتهاك، وارتبطت هذه الكلمة بالجناح الضخم الملحق بقصر السلطان إبان الحكم العثماني، والذي يضم والدته وزوجاته وبناته، والدة السلطان أو السلطانة الأم هي المسؤولة عن الحرملك، وهو مكان غامض ألهم ما وراءه خيال الأدباء والرسامين.

رغم أنها تعلن أنه مكان لا حياة فيه ولا ماء يحييه، فإن ماجدة داغر تعلن رفضها لهذا الوضع:

"آه يا رَحْمَةِ أمِّي،

يا رحمها المتَّشحةُ بالماء الشريرَة

لم يحن بعد زمن الحداد

لم كلَّ هذا الليل؟" (ص 55)

على رغم ظهور الزمان اصطلاحاً بين سطور الديوان، نجدتها تذكر: في الليل/ الغروب/ المساء، فهو زمن في علاقة متينة بحالة الشاعرة النفسية وبالمكان الذي يحيطها أم تراه الفضاء الذي تحلق روحها فيه مرفرفة كضحية تستتجد... ولا يكون له وجوداً أصلاً سوى رمزيّاً؟ وهنا نستحضر ما ذكره هنري لو فيقر عن الفضاء: "لا يوجد في أي مكان، لا مكان له، ذلك أنه يجمع كل الأمكنة ولا يملك إلا وجوداً رمزيّاً".¹

¹- هنري لوفافر: مقدمة الفضاء ص 273

كما بين قاستون باشلار في كتابه الشهير "شعرية الفضاء" أنّ الفضاء الأدبي عموماً هو هندسة باطنية لإعادة توزيع ورسم المسافات والمساحات وتأثيثها بالرموز حسب منظور إبداعي يقودنا إلى مركز الروية الشعرية وتفرّعاتها".

على هذا الأساس، يتوجّب علينا القبول بأنّه لا يمكن التمييز بين المكان والفضاء كإطار تنصح فيه الشاعرة قصائدها وتعيد رسم الواقع مهما كان مريراً... فـ"الفضاء تصنعه التصورات والصور الشعرية باعتباره حيزاً من الوجود لإقامة الشاعر نصّه"، وهي مدونة الشعرية الحديثة إقامة متحركة... فلقة... باطنية... موغلة في الوحدة...¹ إقامة تبسطها الشاعرة من رحم اللغة ويهندسها بعمارة الكتابة ثم تؤثّثها بهواجسها وأحلامها ودهشتها ورغبتها الجامحة إلى الانفصال عن المكان.

في قصيدة "مرثية النّزق" يستمرّ ألم الذّات في علاقة وطيدة مع المكان الذي بات قريباً شديد القرب منها فتقول:

لَكَ مِرْثَيَةُ النَّزْقِ

وَغَوَائِيَةُ النَّسِيَانِ

فِي بَعْضِ الزَّمَانِ.

لَكَ بَعْضِيَ الْمَغْلُوبُ

فِي مَنَافِيِ الْمَسْرَّةِ،

فِي اسْحَاقِ الْجَسْدِ." (ص28)

¹ - عثمان بن طالب: مدخل إلى شعرية الفضاء

قداسته المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

لقد تحولَ عویل الروح رثاءً وغربةً ومنفى، فالمكان غير بعيد، فما الذي يحول بينها وبينه؟ وما هي هذه الغربة؟ هي غربة المشاعر لروح أُسرتْ وهي تحاول البحث عن ولوّجه أو عن التغيير لكن عبثًا تحاول، إنّها تصطدم بواقع مغاير، نلمس ذلك في قصيدة "مشردون وشعراء ونمل أبيض" إذ تقول:

"تركتُ مظلتي هناك،

طننتُ أنكَ الغيمة الأخيرة في نصوص المطر

سقفُ غرفتي مازال رطبًا

ووجوه كثيرة تفتات بـكائنات لزجة متبسمة." (ص35)

كأنّها في انتظارها للحبيب هي تنتظر الوطن، أن يرکنُ للسلام، فينجس غيمة أخيرة في نصوص المطر، متاهة في فسحة الأمل، ترى ما عاد للأمل مجال؟؟؟ ثمّ تظهر الجزيرة فالبحر وينتصب الإحساس بالهزيمة فتسسلم معللة ذلك بجهلها فتعلن:

"لم يقل لي أحدٌ إنَّ الغد أزرق

والسوط أزرق

والساحرة الشريرة زرقاء." (ص37)

إذن، الغد مجهول وهي تجهله لأنّها بريئة في تصوراتها وتوقعاتها، قد تحتاج إلى من يخبرها، يحوّل البراءة فيها، فهل الذات الشاعرة هنا قد أصابت؟ ها هي تحول اللون الأزرق بما هو تعبير عن الرّحابة والاتساع ومبعد للراحة النفسيّة إلى خلاف ذلك، تحوله من معناه الإيجابي إلى معنى سلبيًّا عندما تقرنه بمفردة السوط، باعتباره أداة للعقاب، وكذلك بمفردة الساحرة كعنوان لانتشار الشر... في تأكيد لذاتها البريئة المسالمة الخيرة. فتطلب مجيء الحبيب فقدومه خلاصاً لها من هذا

الكم من الشر والضياع والضبابية... وهي تحمل طاقة للتغيير والعودة إلى زمن البراءة والبداية الخالصة حيث تعلن:

" تعال،

لتخرج الوجوه الصغيرة،

لتغلق المظلة.

تعال،

لأنذكر بأي لونٍ كتب رقم النعش.

مُد يدك إلى قعر العينين الزرقاوين.

أعدني إلى ما قبل الشاطئ،

إلى ما قبل المرفأ،

وإلى ما قبل المدينة الذئبة." (ص 38)

الشاعرة، ماجدة داغر، تطلب العودة إلى ما قبل "المدينة الذئبة" في إشارة منها إلى الذئب بما هو حيوان عُرف بمكره ودهائه... فمدينة المحطة بها هي مدينة المكر والدهاء والغشّ وهي بذلك ترفض البقاء فيها، لا تحتملها، وهي بذلك تكتب سيرتها: مدينة الحزن والألم.

هكذا، يتواصل المد الشعوري لهذه الذّات الملتهبة على مدى الصور الشعرية التي ترسمها لنا صاحبتها في هذا الأثر، فنستشف أنّ المكان يحمل ذكرى جميلة وحزينة في آن. هو مكان للذكرى ببعائها وقبحها... لا مهرّب منها سوى إليها: "إنه وجهي الذي لا أراه."

قداسة المكان وتحليق الذّات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

بل لا تقف الشّاعرة عند هذا الحد إنما تواصل رحلة الألم والأنين ورفض العبوديّة فيصرخ البيت في الغابة في حيرة دافقة: "أين أزرع صغارِي؟".

"أنا في عهدة النّقطة": في هذه القصيدة ترسم لنا الشّاعرة جملة من التأوهات والأنين تقاسمها مع ما يحيط بها، لكنّها تصرّ على استمراريتها معلنة إنّ المستقبل ستشكّله دون حاجة منها للألم (الأصل) ولا حاجة لها برعاية أبوية فتقول:

"سأصغرُ بلا ثدي أمّي،" (ص45)

و تقول: "سأصغر بلا أزرق عيني أبي

وبلا طلّه بلون الموج." (ص46)

وتؤكّد على قدرتها على التخلّص من الأتعاب والمعاناة بالرجوع إلى مرحلة البداية الكونيّة:

"سأصغر بعد أكثر

فتسقط عنّي الأحmal، يسقطُ الغشاء،

ولن تقوى على التقاطي

...

أنا في عهدة النّقطة

أنا في صفر التّكوين." (ص47)

وكذلك في قصيدة "ذاكرة لا تأتي" ذات ملتهبة، رغم ما تحمل في أغوارها المتافقضات: الأمل واليأس، يسكنها الحلم والأمل اللامتناهي حيث يظهر الشّعور الصّوفي في أبهى تجلّياته: بوح ورقص ونبذ، صخب ونور، هو اشراق الروح حيث لا فضاء يكبله وحدود... وحده الوَلَهُ والشّبق:

"دعها ترقص بقدميهما الطريتين على دهشتي
فسيل النبض.

دعني أمر أطراف انتظاري على سكينتك
فيولد الصّبّ. " (ص51)

هذا هو الشّعر الصّوفي حيث استخدمت رمز الخمر (النبيذ) ويعني عند شعراً التّصوّف سكر الأرواح وعشقها للخالق كوسيلة خلاص وجوازاً للارتفاع أو العلوّ عن الواقع المتّشّح بالخيّبات والماسّي... .

لـ"الشرفـة المستـترة جوازا تـقديرها هو" موـاصلة في طـلب الخـلاص، تـفتح ذـراعـيها مـحلـقة مـرفـفة فـي عـيـدـنا المشـهد إـلـى صـورـة الغـلـاف حيث تـبرـز لـنـا إـمـرـأـة فـاتـحة ذـراعـيها تـشـكـلت من مـكـعبـات وـبعـض المـتـثـاثـات... هي الشـاعـرة إـذـنـ، تـصـبـو إـلـى الأـمـلـ والتـغـيـرـ والتـحـلـيقـ هـنـاكـ... هـرـوباـ، رـبـماـ؟ كـرـفـصـة عـلـى مـوسـيـقـى صـاحـبة تـصمـ الآـذـانـ وـتـهـزـ الأـوـصـالـ تـرسـمـها لـنـا فـنـحـلـقـ معـهـاـ... إـذـ تـقولـ:

انسٹٹو ڈر اعماں

قاعدتين،

شروعتین،

سُنْنَةٌ

خ افتین کنام، عنقاء،

شمسين كقال الترزي:

أَسْتَهَا الشَّمْسَةُ

قداسة المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

«يا إلهة الحرائق»

أصمرني نارك في الذاكرة

لكي يمضي ما مضى. (ص63)

ها هي الشرفة كمكان مغلق، تسمح لروحها بالتحقيق بعيداً حتى تصل
"الأرض الجديدة" فتصبح الشرفة هي تذكرة السفر والإلزام... تقول:

"في الأرض الجديدة

لا جنود فيها". (ص66)

تذكر الشاعرة الصحراء كفضاء لا حدود له، أو حدوده غاية في الإتساع، قد استعملته كتأكيد على تنقل حال الآخر: رحيل أو ذهاب، هو الحبيب، تبعده عن عالمها وتحقره رغم الحنين وبعض الصور الغائمة، الضبابية في الذاكرة، هي لا تُبقي عليه نظراً لغروره وكبرياته، إنّها تحقره حدّاً محو ذاكرته الجميلة، بل لا جمال في ذاكرته أصلاً فتعلن قائلة:

"جف وردك

بيست في كفيك خطوطٌ أندلسية.

أنباتني دوماً تلك الخطوط

علامات اليوم الأخير. (ص76)

"مثني في صحراء المفرد" قصائد تبدو كتراث صوفي في وله تقيمه الشاعرة حيث يظهر ضمير الأنت (الحبيب) بيد أنه يبدو بلا معنى، ممددًا، مستسلماً لذلك هي تبعده عن عالمها... فهو الموت والفناء ولا حياة تتبعث معه... بقي خارج كونها: "خارجًا بقيت". لأنّها تحمل في باطنها مفهوماً مغايراً، مختلفاً عن الرجل لا ضميراً مستترًا، وهي إمرأة مهاجرة باحثة عن معنى آخر لا يستوعبه هو، ذات لا

تملك سترة نجاة ولا مدى مفتوح لكنّ لها حرائق كثيرة تدميها: "في معصميها أصفاد للرّيح". (ص82)

شاعرتنا تعلن أوان الوصال المنتشي، أوان انتشاء الرّوح وحبورها، ومن جديد نلمس الشعر الصّوفي حيث الشّاعر يصف الوصال واللّوعة وكلّ ما يمرّ به من أحوال ومقامات ويحمل في طيّاته المجاهدة بالنّفس والزّهد في الدنيا والإلهام القلبيّ والفيض الرّبّاني، فتقول:

أعددتُ وصالاً على آهٍ ممدودة

بين النّشوة والدّوالي.

بين عطرك الحميم والكرمة،

وقفنا متعانقين: ألفك وأنا

ووجه الهاء كوجهينا

موصولٌ بالسّارية،

بلام الكلام." (ص85)

رقصها المنتشي بالفعل المستقبليّ يبيح لها أن تخيط لوحة مسرحة غاية في الإبداع، كتسبيح في الكون اللّا محدود:

"في الأرض بعضُ التّلاقِي

في وجهك كلُّ الوصال." (ص86)

ويمتدّ حبل الوصال، والرّقص الصّوفي عندما تقدم لنا سبع قصائد ومضة تحت عنوان يضمّها: "هكذا..." تُجيئُ فيها الحبّ والعشق والنّشوة، إنّها تطلب الحبيب، فتنتصب الرّغبة ويرتسم المكان مجهولاً: "أين؟" تنشد شاعرتنا:

قدّاسة المكان وتحلّيق الذّات الملتهبة" في ديوان: "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر

"أعُثُرُ على النّجمة"

في قبضة المجنوس

أطْفَئَ الغَابَةَ

الظّلّال نِيَامٌ." (ص 90)

فالأرض، المكان، بلا قرار، غير مستقرّة، لا حياة ولا ولادة فيحدث ارتطام
الحلم، في قصيدها "انتحار" تقول بكلّ شجن:

"ارتطم"

أرضي بلا قرار

أشجارها حافية

جذورك نائمة،

أيقظها

على حلم ارتطام." (ص 94)

يستمرّ رفض الشّاعرة لآخر (الحبيب) في قصيدة: "قبل أن..." فهي قد ملت
الانتظار: "عد من حيث كفناك بالانتظار" (ص 96)

ويتجلى المكان فضاء وجعل: "عد من نفائك المحبوس." (ص 98)

هكذا، يتبلور المكان، الفضاء، مرتعاً لانتصارات الذّات الشّاعرة على
الحبيب، وهي في الآن نفسه مرتعاً للهزائم والأوجاع... فتنقض وتبحث عن سبيل
للخلاص، تُراها "أغنيات بيليتيس" تستعيد بهجة الحياة ورونقها؟

تستخدم الشّاعرة الأسطورة كفضاء للمخيال البوحي عندها إذ "بيليتيس" هي
الشّاعرة السّوريّة المعروفة باسم "بيلتي" والتي عاشت في قرية جبلية شمال الحدود

السّورىّة التّركيّة، قضت طفولتها في الحقول والجبال ورعي القطعان قبل أن تغادر إلى "ميتيلينا"... أغاني بيلتي هي مجموعة تكونت من مائة وثلاثة وأربعين قصيدة من الأشعار الإيروتية وثلاث منقوشات ضريحية في رثاء الذّات، ترجمها الشّاعر السّوري "أدونيس" إلى العربية، "بيلتي" تتميز بالفرد في أشعارها والتّميز الخاصّ لحياتها وسيرتها وتفاصيل الحياة الرّوعيّة في ذلك الزّمن (القرن السادس قبل الميلاد).

تجلّس شاعرتنا الفذّة بالشّاعرة "بيلتي" لتعلو الذّات وترسم لنا لوحة عن حياتها أو رحيلها الذي تكرّر:

" وهي ترحل،

أنشد لكتفيها "أغنيات بيليتيس"،

دعها تتلو الريح:

آه يا حبيبي

لا أزال جميلةً في اللّيل

وخريفي

أكثر دفناً من ربيع النساء". (ص16)

"بارا بسيكولوجيا": تستحضر الشّاعرة علم النفس، حيث يشير المعجم إلى أنّ هذه المفردة تتّألف من شقّين: أحدهما البرا ويعني قرب أو جانب أو وراء، والشقّ الثاني: سيكولوجي يعني علم النفس، وهناك من أطلق عليه اسم الخارقية/ علم القابلّات الروحية أو علم النفس الحاسّة السادسة، استخدمه الفيلسوف الألماني ماكس ديسوار" عام 1889 ليشير خلاله إلى الدراسة العلميّة للإدراك فوق الحسي والتحريك النفسي (الروحي). "بارا بسيكولوجيا" تكشف قدرات الإنسان الكامنة،

قداسة المكان وتحلّيق الذّات الملتهبة¹ في ديوان: "جوازا تقديره هو" لِماجدة داغر

وهنا "ماجدة داغر" ترنو إلى كشف عالم الماورائيات حيث تستدعي الموت بإطناب وتجعله خلاصا من واقع منحدر متردّي فيصبح رغبة وشهوة إذ تقول:

"لأننا نموت"

يكتئب القاتل كباب مغلق
يخاف كنافةٍ تُطلُّ على منحدر." (ص69)

الموت إذن، مشتهى وهو نوم جميل، ولقد حضر الموت في الأدب " باعتباره تجربة خاصة وحضوراً جديداً يواجهه الشّاعر، يقفه ما يكتتبه من أسرار ولكنه يغريه لا باعتباره نهاية بل بداية." ¹

وشاعرتنا تنظر إليه كسفرة رائقة جميلة تشبهه بنوم الغزلان" كأنه راحة من تعب أو هو تماهي مع الذّات الإلهية... هو مفهوم جديد باعتباره المجال الذي تختفي به الشّاعرة من غربة الواقع وعدااته وهو الخلاص، تجربة تزيد افتخارها فيتحول إلى قوّة بناء تغيّر عالمها فالحياة تصفو بالموت... وهي تلتقي مع مجموعة من الأدباء قد سبقوها نذكر مثلاً على سبيل الذّكر لا الحصر: "شاتوبريون" في ما وراء القبر، "جون ميلتون" في الفردوس المفقود، "بودلير" في أزهار الشرّ، أبو القاسم الشّابي في قصيّته "في ظلّ وادي الموت" التي يختتمها بقوله: "هيا نجري الموت هيا".

"جوارا تقديره هو" هو رحلة الذّات عبر عرصات الوجد سكنها القلق حيناً والسكينة والهدوء أحياناً أخرى، مخصوصة بالمكان الذي إليه ترکن وإن رفضته، وعلى إنشاد صوفي ترقص لتحقّق يعيدها وقد علت ذاكرة الصّمت وشهوة الذّاكرا، تقدس للوصال والنشوة فتعلّي الذّات الشّاعرة المتلبّسة ببعض من أساطير... فترفعها هناك حيث الموت بداية أخرى مشتهاة.

¹- رفيقة البحوري - جامعة تونس

5) التّيّمة ومقاييس الدّقة في الإبداع الشّعري:

ذات ملتهبة تشربت ألمًا ومتاهة، حملت جراحاً غائرة متصلة ب الواقع مرير، الواقع بلدها وما يحيط به، وقد تغلغل عشق الوطن حدّ العوس، مبدعتنا "ماجدة داغر" مرهفة الحسّ تدرك العوامل التي تحيط بها فتنزف على الورق أنغاماً على ناي حزين لذات متوجّعة متعلقة بالمكان متأثرة به... وتحلق بأجنحة قدّت من أغنيات مميزة وسطّحات روحية تسمو بها عن المكان/ الفضاء، قد تعانق استفافة إنسانية؟

صور واقعيةٌ غاية في القتامة والحزن خدشت القلب فانفجر ديوان "جوازا" تقديره هو" سفرة صوفية تذكرتها بعض الأغانيات والتي كشفت عن رؤية وإيديولوجية الشّاعرة.

أ- مقاييس نقد المعنى:

ديوان "جوازا تقديره هو" هي ذات الشّاعرة وأغوارها جاءت غاية في الصدق عندما تخضعها لمقياس نقد المعنى وفق النّظرية الذّرائعيّة، وعليه نجد مقاييس تابعة لها علاقة متينة ببعضها البعض:

*مقياس الصحة والخطأ:

لا بدّ أنّ شاعرتنا قد نسجت لنا حيال واقع قد أحاطها بكلّ أمانة وصدق في تلك الفترة الزمنية، وهي بذلك تعانق الصدق وكأنّها تحولت إلى مؤرّخ نقل أحداثاً فعلاً مرّت بها وعاشتها الإنسانية أيضاً..

*مقياس الجدة والإبتكار:

يبدو الإبتكار والجدة من خلال العنوان الذي جاء مميّزاً، مدهشاً، إضافة إلى العناصر التي ركنت إليها شاعرتنا بين ثنياً الديوان، حيث نجد الأسطورة، الماضي البعيد (بيليتيس) ونجد علم النفس، كما نجد التّكرار كإنشاد للروح السابحة في

قداسة المكان وتحقيق الذات الملتهبة في ديوان "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

الملوك، هي مشاهد مسرحية ميّزت قصائد الإثر فكان خالصاً خاصاً للشاعرة، كل هذه العوامل جعلت منه ابتكاراً في عالم الشعر خاصةً شعر الومضة الذي يشهد بذلك.

***مقياس العمق والسطحية:**

المؤكّد أنَّ القصائد كلُّها ذات عمق ودقةٍ حيث المواقف، فهي رسمت الذات بألمها ووجعها فكانت موغلة في العمق خاصةً إنَّها نقلت لنا واقعاً عربياً علمناه جميعاً، دون زيف كشف عن إيديولوجية الشاعرة، وكأنَّها تثير دربنا وتعرِّفنا بما حدث في ذلك الزَّمان، بكل تقاصيله وأمكنته، فكان الأمل (الموت) هو الخلاص من ذلك الواقع... هي رسالة تبعث بها إلينا.

بـ-مقياس نقد العاطفة:

لا يختلف إثنان إنَّ شاعرتنا الإعلامية المميزة ذات القيم والأخلاق الرّاقية قد كشفت عن عاطفتها، مشاعرها الباطنة بكل صدق وأمانة وحرفية، جعلتها تتميز بهذا الإثر أكثر. هو أبداع خاصٌّ بها دون سواها وهو فضاؤها الخاصُّ الذي قدّمته لنا بين ماضٍ مرير وحاضر غامض وغدٍ غالية في الغموض بيد أنَّ الأمل والطموح في التّغيير لمسناه من قصائدها.

***مقياس الصدق والكذب:**

إنَّه لا مجال سوى للصدق والذي لمسناه على كامل الديوان، فرغم الحزن والشُّجن فإنَّ ذات الشاعرة ركنت إلى الحلم، التّحقيق في فضاء هناك، حيث الخلود والسلام، مكتنزة نشوة وعشقاً، وكانت اللغة والرقص الصوفي والتعبير الرّمزي كشعر صوفيٌّ شديد الصدق والمصداقية بلا زيف.

*مقياس الضعف والقوّة:

بدء من عنوان *الديوان الشعري* ولوحة غلافه المركبة من البياض والسوداء وبعض الأحمر نستنتج قوّة لا محدودة تجذب إليها المتلقي وتجعله يغوص بين سطوره سابحاً غائصاً في أعمق صوره التي هي تتمّ عن قوّة شخصية الشاعرة وجرأتها في فضح واقع مرير صعب عاشته الإنسانية (في العراق...) بلغة خاصة جعلت لها قاموسها المتردد إضافة إلى رموزها الخاصة وأنزياراتها وإيقاعها.

6) المدخل الجمالي:

هو مدخل مهم في النّظرية الدرّائعيّة، حيث يجب رصد الموسيقى الشّعرية (أ) والصور الشّعرية (ب) ودرجة الانزياح نحو العاطفة (ج) ثم التجربة الإبداعية (د).

أ- الموسيقى الشّعرية:

على إيقاع موسيقى داخلية وخارجية رفينا مع الشّاعرة في ما قدّمته لنا، عزف على نوتات ذاتٍ ملتهبة متعلقة بالمكان/ الفضاء شديد التّعلق، فكان غوصاً في عمق تجربة إنسانية من نوع خاصٍ، تُهدينـا عدّة صور في آن واحد، تُعطي فسحة للخيال أن يرقص رغم أنين الذّات، فهي تخلص إلى الأمل: فلو لا الأمل ما تواصلت الحياة. ولتأكيد الموسيقى نجد عدّة استعمالات خدمت هذا العزف/ الإيقاع ليبرّز.

-استعملت أفعال في زمن المضارع: دلالة على الاستمرارية والتواصل الزّمني في الفعل، انتصاراً للغد، تصرّ على تواصل الحياة عنوة: أتاوهـك - أبوـحـك - أختـبـي - أنجـبـ - تـبـتـعـ - تـتـأـي - تـتـرـقـبـ - تـرـقـصـ - تـفـتـحـ - تـسـجـدـ - تـغـنـسـلـ - أـسـتـلـقـي - تـجـيـءـ - تـهـزـ - يـتـصـاعـدـ - يـعـلـوـ - يـسـرـيـ - تـدـلـكـ - يـقـاتـلـونـ - تـرـحـلـ - تـعـبـيـ - تـنـقـنـ - يـرـمـمـ - تـعـيـرـانـ - تـغـنـيـانـ - يـعـودـونـ - تـسـقـطـ - يـسـقـطـ - يـولـدـ - أـغـمـضـ - تـشـرـقـ - أـنـزـعـ - يـصـيرـ - يـتـشـكـلـ - أـتـوـقـ - أـغـسـلـ - أـتـشـكـلـ - تـسـجـدـ

قداسة المكان وتحلّيق الذّات الملتهبة

تشتئي - أفتلع - أخبئها - أجب - تقيمين - تنسع - ينسلخان - نموت - يكتئب
- يخاف - يمضغ - يقطع - أبدأ - أهوي ...

- استعملت أفعال في زمن الماضي: بقيتُ - قال - قالوا - بقي - تراءى -
تمتم - استدار - تلاشى - سقطا - جفَّ - بيسْتَ - عمدْتَكَ - دخلْتَكَ - دخلتَ -
بقيَتَ - كنتَ - كنتُ - أعددْتَ - وقفنا - سبّحْتَكَ - اقتبستُ - سقطتُ.

- استعملت صيغة الأمر: تدل على الرّغبة الشديدة في التغيير والثورة: دع -
ارحل - تعال - مذَّ - أرهف - دعها - عودوا - عرّوا - سلّموا - أشدْ - أعندي
- دعني - أضرمي - ارتكبْ - إمضِ - ارتطم - أيقظها - عدْ.

- استعملت الضمائر صراحة: هيمن في الديوان استعمال ضمير المتكلم
المفرد (أنا) فحضوره كان طاغيا، ثم ضمير الغائب المفرد المؤنث والمذكر (هي /
هو) والغائب المثنى (هما) وكذلك الجمع الغائب (هم).

- استعملت التشبيه: رن للشاعرة استعماله في عدة مواطن قصد خلق إيقاع
إنشادي حزين: كلحظة شعر - خطيبة - كقصيدة مائية - كعطر مسموم - كتاب
مغلق - كنافذة - كالقبضة - كجزيرة لقطة - كالmium في المجاز - كالقمر -
كجناحٍ عنقاء - كقلب التبريري - كوجه منهزم - كفالة - كوجهينا - كالعايد -
كوسادة - كالوهاد.

- أسلوب نداء: استعملت الشاعرة "ماجدة داغر" النداء المباشر في بعض
المواطن: يا حبيبها - يا حبيبي - يا عزلة البنفسج - يا رحم أمي - يا بيتي - يا
صخور سنجار - يا بنت البنفسج - يا بنت سنجار - يا إلهة الحرائق - يا سنجار
- أيها الصمت - أيها الموج - أيها المو ...

-استعملت صيغة النهي: لا تسمع - لا تعر - لا تبحث - لا تدُر - لا تمض
- لا تمد - لا تنظر - لا يايق - لا تطل - لا يحفظ - لا تغسلها - يطفئ - لا تبدأ
- لا تُشر - لا تقف.

-استعملت صيغة النفي: لتأكيد معاني معينة اعتمدت الشاعرة النفي: لا
حدوث - لا نوم - لا آثام - لا مدينة - لا طريق - لا غناء - لا تاج - لا جنود
- لا إير وكذلك: بلا ستة - بلا شبابيك - بلا ماض - بلا أحالم.

-استعملت زمن المستقبل: للحلم مكان رغم الجراح فكان المستقبل فسحة
بين سطور الأثر: سأسكُت - سأقضِم - سأصغُر - سأصيَر
هذا، وكان للتكرار حضورا هيمن بين الجمل الشعرية كعزم وإيقاع مميز
وإثبات...

-استعملت الأسئلة الاستكاريّة: رغم المتأهة والحيرة التي عاشتها الشاعرة
فإنَّ الأسئلة الاستكاريّة الاستفهاميّة كانت نادرة باستثناء ثلاث أسئلة كأنَّها تملاك
الإجابة بل لا حاجة لها بذلك ولتعلن لنا أنَّ ذلك لا فائدة منه: أين عصفوك ومديح
الغربة؟ - أين أزرع صغارِي؟ - لم يبكي الأحبة؟

لا يفوتنا الإشارة إلى ظهور أساليب أخرى من حين لآخر على غرار
الحصر(لا... إلّا...) والتَّأكيد (إن...) - لا يتم إلّا بتائي / - لا تهونين إلّا في صوتي /
- إنَّ الغَد أَزْرَق / إنَّ لِلْمَدِينَة شَارِبَيْن / إنَّ الظَّلَّ وَجْع / إِنَّه وَجْهِي / إِنَّنَا نَمُوت ...
مع بروز بعض المفردات من المعجم الديني (تسجد / سبحتك / وردُك...)
وأخرى تحيل إلى الشعر الصوفي...

قداسة المكان وتحقيق الذات الملتهبة" في ديوان: "جوازا تقديره هو" لماجدة داغر

بـ-الصورة الشعرية:

تفرد الديوان "جوازا تقديره هو" حيث الإيقاع المختلف والصور الشعرية الجميلة رغم الألم المرتسم فيه، فكانت مقطوعة موسيقية ذات ثلات قطع متفاوتة في توزيعها الزمني توقف الاحساس وتدعونا إلى صحوة...

جـ-درجة الانزياح نحو العاطفة:

المؤكّد إِنَّه انزياح عال النسبة، فالموسيقى والصورة الشعرية تدلّ على درجة عالية من الإبداع، هو ابتكار بلغة خاصة رغم سلامتها تحمل بعض الغموض... مرتكزة على إيديولوجية الشاعرة، هي صاحبة العاطفة الجيّاشة في أرقى درجاتها.

دـ- التجربة الإبداعية في الديوان:

لعمري هي تجربة خاصة جدًا بصاحبتها تطرح أمامنا ثقافة الشاعرة وتبسط لنا نبل مشاعرها متماهية مع التجديد الشعري الذي وسّم الديوان (قصيدة الومضة).

7) المدخل الرقمي:

إنّا ملزمون بولوج هذا المدخل لمدى أهميّته، باعتبارنا نطبق النظرية الذرائعيّة في دراستنا لديوان: "جوازا تقديره هو" لصاحبته "ماجدة داغر". فهو تحليل رقمي علمي قوي يجعلنا نأتي على حقول دلالية متراطبة فيما بينها اعتمدتها الشاعرة وهي:

-الحقن الدال على الطبيعة: الريح - البحر - المحيط - غيمة - سماء -
مطر - نهر - البركان - النار - العاصفة - الماء - الموج - الغابة - عرش
النبات - نخلة - أقمار - نارك - الشمس - الغيوم - الصحراء - الأرض -
الكون - الغبار - طين - حدائقه - عشب الجدار - الهواء - أسراب - أرضي -
أشجارها - جذورك - غصن - رياح - أنهارا - الوهاد - موجة - الإعصار

-الحقل الدّال على الزّمن: منتصف الرّغبة - اللّيل - خريفي - ربيع النّساء
- أوان المطر - اللّحظة الثابتة - الغروب - أممار المساء - أوان التشكيل - يوم
القيامة - الشّفق - ما قبل المدينة الذّيبة - وقت النّداء - الأمس - زمن الحداد -
اللّحظات المأهولة - كلّ غسق - زمن لا يتزامن - اليوم الأخير - منتصف الخيبة
- الفجر - المساء - الزّمن المضارع - ساعة الرّمل - الوقت - الشّتاء - عدّاد
الزّمن - عرّافات الوقت - ماض - عمر الموج

-الحقل الدّال التّدّين والتّصوّف: سماء الملحدين - تسجد - المرأة المصليّة -
تاجي - السّادي الأكّبر - ملائكة - الله - ورذك - سبّحتك - آيات بينات -
اللّحظة المنتشيّة - نشوة - وصال - يسري - يتصاعد - يعلو - مولانا ينشد -
عمّدتك

-الحقل الدّال على الموسيقى: قرع الطّبول - تغنيان - أناشيد مالدورو -
ترقص - النّشيج الموزون - لا غناء فيه - أصوات المطرقة - مدح - أنسد

-الحقل الدّال على الأمل: الشّعراء القادمون - اللّحظة المنتشيّة - لا أزال
جميلة - لا سقوط - أوان المطر

-الحقل الدّال على اليأس والألم: بلا أحلام - الوحيدة - الإحساس بالهاوية -
الغرية - حطامي - وحيدتان - رقاد - أزمة الجسر - إيماءة منكسرة - البكاء
الأسير - صرّاخ - ندوب - موت - مرثيّة - منافي - بيتي أصمّ - دائرة الخواء
- قلق - سلّموا - عودوا - عرّوا - ضيقّة - المفجوع - ترحل - العدم المُرائي -
موت يطول - الغروب - الجرح - وجع - الصّمت - المساكين - مضجّرة -
يردمون - تقعين - موتي - تحدّرين - خيبة الأرض - بكاء المنامات - أختبئ -
يصرخ - صرّاخ - ندوب - العراء - منهزم - يكتئب - يخاف - الخيبة - بلا
سترة نجا

قدّاسة المكان وتحلّيق الذّات الملتهبة" في ديوان: "جوازاً تقديره هو" لِماجدة داغر

-الحقل الدّال على الفناء: ترحل - الجّة - النّهر العظيم - موت يطول -
المسافة الفاصلة - العدم - الهاوية - يوم القيمة - حطامي - نعش - أرق الموت
موتنا - انسحاق الجسد - القائل - موت مشتهي - موتي

-الحقل الدّال على الألوان: الأسود - بيضاء - أحمر - أزرق - ألوان
الشّفّق

-الحقل الدّال على الحيوان: السّلحفاة - فراشات - فراشة - الجوارح -
العصافير - النّمل - الذّيوك - الغزلان - الأفعى - النّحل

-استعملت التّشبّه والنداء المباشر إضافة إلى الصيغ النّحوية كالأمر والنّهي
والأسئلة الاستكاريّة...

كل ذلك يجعل الديوان غاية في الرّصانة والإبتكار من لدن شاعرة متّمرّسة
في اللغة.

الخاتمة:

سفرة عبر مقامات الوجد المؤنث نزفاً يؤرقه على مدى الأمكنة... فارتّحل
عبر ثابيا الروح وخلجاتها يصنع أجنة للخلاص وإن كان عبر الموت نافضاً عنه
عباءة الذّاكّرة الموجعة فيصّاعد هناك...

سفرة قدّمتها لنا الشّاعرة الفذّة "ماجدة داغر" في إصرار جميل معلنة إنّه
"جوازاً تقديره هو" قدّ متّاغماً مع الصّورة الحداثيّة للشّعر حيث كان التّصوّف وعلم
النفس والماضي التّلّيد البعيد وممضيات بدت رقصات روح منبعها الحلم... هي
مشاعر صادقة انكتبت فعنّ لها أن تتضاف إلى المكتبة العربيّة وأن تسجّل بصمتها
عن جداره.

المدينة... في ديوان "جوازاً تقديره هو"

للشاعرة ماجدة داغر



ذة. شيماء أحمد عيد

ماجستير البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن

جمهورية مصر العربية – كلية دار العلوم – جامعة الفيوم. 2020م.

تُعد "المدينة" — بوصفها موضوعاً شعريًا — أيقونةً إبداعيةً تواتر الشعراء على تضمينها قصائد़هم، وهي ظاهرة لها حضورها في الشعر العربي قديماً وحديثاً بدأةً من الوقوف على الأطلال وبكاء الديار، ووصولاً إلى الصدمة الحضارية لدى شعراء العصر الحديث نتيجة الانفتاح على عوالم وأفاق ذات قيم وظواهر مختلفة عن تلك التي اعتادوا عليها في بيئاتهم الخاصة، وذلك انطلاقاً من واقع تجاربهم وموافقهم تجاه تلك المدينة سلباً كان أو إيجاباً.

وقد أشار النقاد إلى مصدر هذا الاهتمام بموضوع المدينة وذهبوا إلى "أن الدافع الأول إليه دافع خارجي جاء نتيجة لتأثير الشعراء المعاصرين بنماذج من الشعر الغربي، وبقصيدة "الأرض الخراب" لإليوت "على وجه الخصوص، بما يشيع فيها من نسمة على وجه الحضارة الحديثة وما أحدثته من تمزق للنفس الإنسانية وللعلاقات الإنسانية التي تربط بين الناس."⁽¹⁾

إلا أنه كان للمدينة في هذا الديوان — "جوازاً تقديره هو" — خصوصيتها وتفردُها؛ وذلك لخصوصية التجربة التي مرت بها الشاعرة، وكذا خصوصية التعبير عنها؛ فالشاعرة لم تتناول المدينة في إطار ثانية المدينة / والقرية، وإنما في إطار من الرمزية الشفيفة لعالم متخيل بعضها ناشدت فيه المثالية والنقاء هروباً من الواقع الأليم — مثاله قصيدة "لاماء في الحرملك" ، والبعض الآخر جاء في صورة ملؤها الكآبة والاضطراب — ومثاله قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة". وذلك في إطار ما يعرف بمصطلح "اليوتوبيا"⁽²⁾ وهي تعني "نموذجًا لمجتمع

⁽¹⁾ الدكتور عز الدين إسماعيل: "الشعر العربي المعاصر، قضيائه وظواهره الفنية والمعنوية"، ط3: دار الفكر العربي، د/ت، ص326.

⁽²⁾ كان توماس مور Thomas More (1478 – 1535) هو أول من صاغ كلمة يوتوبيا أو "أوتوبايا" في نطقها اليوناني. وقد اشتقتها من الكلمتين اليونانيتين Ou بمعنى "لا" و Topos بمعنى "مكان"، وتعني الكلمة في مجموعها "ليس في مكان"، ولكنه أسقط حرف الـ O وكتب الكلمة باللاتينية لتصبح Utopia، ووضعها عنواناً لكتاباً له هو أشهر يوتوبيا في العصر الحديث. المصدر: — ماريا لوبيزا برنيري: المدينة الفاضلة عبر التاريخ، ترجمة: د. عطيات أبو السعود، مراجعة: د. عبد الغفار مكاوي، عالم المعرفة، سبتمبر 1997م، العدد 225، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب — الكويت، ص 9

المدينة... في ديوان "جوازاً تقديره هو" للشاعرة ماجدة داغر

خيالي مثالي يتحقق فيه الكمال أو يقترب منه، ويتحرر من الشرور التي تعاني منها البشرية..⁽¹⁾ وعلى هذا الأساس يمكن تقسيم هذه اليوتوبيا من خلال القصائد المنوطة بـ "المدينة" في هذا الديوان إلى نوعين:

الأول: يوتوبيا الوحي والإلهام الشعري، ومثاله قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة".

الثاني: يوتوبيا الإنسانية / المدينة الفاضلة، ومثاله قصيدة "لا ماء في الحرملك".

ويمكن للصورة أن تتضح لدى القارئ أكثر وأكثر بافتراض البحث مجموعة من النقاط ذات الصلة بعلاقة الشاعرة بالمدينة يتناولها في إطار من الموضوعية والمنهجية، وقد تمثلت تلك العلاقة في أربع صور رئيسية حددتها الأستاذ الدكتور عز الدين إسماعيل من خلال استقصائه وتتبعه لكثير من القصائد المعاصرة التي اتصلت بموضوع المدينة على النحو الآتي⁽²⁾:

أولاً: وجه المدينة ذاتها.

ثانياً: طبيعة التجربة في إطار الحياة بها.

ثالثاً: الموقف الجدلية الذي خلّفته هذه التجربة في نفس الشاعرة.

رابعاً: العامل السياسي في تحديد تلك العلاقة.

ويمكن تحديد وجه المدينة أو صورتها لدى الشاعرة ماجدة داغر من خلال تحديد ماهيتها أولاً، فعلى سبيل الرصد والتأنويل يمكن تحديد ماهية المدينة في قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة" على أنها رمز رمزت به الشاعرة إلى عالم الوحي والإلهام الشعري، ومعاناة الشاعر في اصطياد قصيدة، ذلك العالم الذي

¹) السابق: ص 9.

²) انظر: عز الدين إسماعيل: "الشعر العربي المعاصر، قضيائه وظواهره الفنية والمعنوية"، ص 329.

ضَجَّتْ جِنَابَاتِ الْمَدِينَةِ بِتَفَاصِيلِهِ وَحَدَوْدِهِ الْعَصِيَّةِ عَلَى التَّحْدِيدِ وَالْاِسْتَوَاءِ، وَالضَّارَبَةِ فِي عَمَقِ الْفَلْقِ وَالاضْطِرَابِ الدَّائِمِ لِذَاتٍ شَاعِرَةٍ طَافَتْ ذَاتٍ شِعْرٍ إِلَى إِشْرَاقِهِ وَحِيٍّ أَوْ إِلَهٍ تَمْنَحُهَا فَرْصَةَ الْبَوْحِ وَالْتَّعبِيرِ. الْأَمْرُ الَّذِي يَمْثُلُ مَعانَةَ لَدِيِّ الْمُبْدِعِ — بِمَوْجَبِ اسْتِبْطَائِهَا أَوْ غَمْوُضِهَا — وَحَالَةً مِنَ الاضْطِرَابِ الْمُمْتَرَجَةِ بِالْفَلْقِ وَانتِظَارِ لَحْظَةِ الْوَحِيِّ وَمِنْ ثُمَّ التَّفَقِيسِ وَالْبَوْحِ وَالرَّاحَةِ النَّفْسِيَّةِ الْمُتَرْتِبَةِ عَلَى ذَلِكَ؛ حِيثُ جَسَدَتِ الْعَنَبَاتِ الْأُولَى مِنْ مِنْتَنِ النَّصِّ وَصَفَا جَامِعًا مَانِعًا لِأَجْوَاءِ ذَلِكَ الْمَسْكِنِ الَّذِي تَعِيشُ فِيهِ — عَالَمَهَا الشَّعْرِيُّ قَيْدُ تَلَكَ الْلَّحْظَةِ — أَعْنِي لَحْظَةِ الْوَحِيِّ وَالْإِلَهَامِ حِيثُ عَدَمُ الْاسْتِقْرَارِ؛ إِذْ كَيْفَ لَحَالَ مَسْكُنٌ كَانَتْ مَادَتِهِ الرِّيَاحُ الْمُتَأْرِجَحةُ فِي كُلِّ اِتِّجَاهٍ سُوِّيِّ الْفَلْقِ وَالاضْطِرَابِ:

— فَلَقُ الرِّيحِ سُكَّنَايِ

سُكَّنَايِ نَائِيَّة

أَبْعَدُ مِنْ حَوَاسِيَّ

أَقْصَى مِنَ الْقَفْزِ إِلَى شَعَاعِ⁽¹⁾

إِنَّهَا تَسْكُنُ الْفَلْقَ، هُوَ تَلَكَ الْقَصِيْدَةُ الَّتِي تَأْوِي إِلَيْهَا وَبَالرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ وَصَفَّتِهَا بِالنَّائِيِّ وَالابْتِدَاعِ حَتَّى عَنْ مَجَالِ حَوَاسِهَا، وَكَانَهَا عَالَقَةُ بِالْمُنْتَصِفِ بَيْنَ فِيْضِ الْعَاطِفَةِ، وَشَرْوَدِ الْفَكْرَةِ، بَيْنَ الْوَاقِعِ وَالْمَأْمُولِ، بَيْنَ الْحَادِثِ وَالْمُتَخَيَّلِ، فَكُلُّمَا حَاوَلَتِ الْاقْتِرَابَ هَرَبَتْ مِنْهَا وَنَأَتَ!

نَتَّايِ كُلَّمَا نَبَتَ طَرِيقِ.

لَا إِيَابَ،

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان "جوازًا تقديره هو"، قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة" ، ط1: دار الفارابي، بيروت / لبنان، 2015م، ص9،10.

المدينة... في ديوان "جوازاً تقديره هو" للشاعرة ماجدة داغر

والذهبُ أَيْقُونَةُ العودة.

لا حدوث خلف أبواب المدينة

خلف التوحد بالجدران.⁽¹⁾

ليسدل الصمت أستاره على نوافذ تلك المدينة حيث لا حركة ولا انفعالا(لا حدوث خلف أبواب المدينة)، ومن ثم احتراف الذات الشاعرة للصمت والعزلة (التوحد بالجدران) رغم الضجيج الكامن بروحها؛ فلا يمكن أن يستقر الأنما في مثل هذه الحال؛ لأن الاستقرار لا يتم إلا إذا كانت أجزاء المجال واضحة المعالم واضحة الصلات...، فيندفع الفنان في نشاط يهدف إلى خفض التوتر وإعادة الاتزان، ويكون هذا النشاط منظما بفعل الإطار، ف تكون النتيجة قصيدة...⁽²⁾ إلا أن الشعراء في تلك المدينة يعودون بقرائح خالية الوفاض، وقد سلبتهم تلك الرياح الفلقة منازلهم — قصائدتهم المرجوة —:

يَعُودُونَ مِنْ مُنْتَصِفِ الرَّغْبَةِ

الشُّعَرَاءُ الْقَادِمُونَ،

تَنْهَرُهُمُ الرِّيحُ:

عُودُوا بِلَا مَنَازِلِ،

سَلَّمُوا مَأْثِرَكُمْ إِلَى الْعِرَافَةِ

عَرُوا قَصَائِدَكُمْ مِنَ الْمَسَافَاتِ.⁽³⁾

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان "جوازاً تقديره هو"، ص 10، 9.

⁽²⁾ الدكتور مصطفى سيف: الأسس النفسية للإبداع الفني — في الشعر خاصة، ط 4، دار المعارف، القاهرة، 1981م، ص 289، 288 (بتصرف).

⁽³⁾ ماجدة داغر: ديوان " جوازاً تقديره هو "، ص 12.

وهي معاناة فسرتها وأكدها عليها تلك الجوارح التي تحرس مدینتها، وما وصفته بالإشارات الغريبة والمبهمة، وذلك في إشارة منها إلى استعصاء الأفكار تارةً وغموضها تارةً أخرى:

وَسُكُنَّايَ تَحْرُسُهَا الْجَوَارِحُ وَالإِشَارَاتُ الْغَرِيبَةُ
سُكُنَّايَ مَسْقُوفَةٌ بِالْقَصَائِدِ الرَّدِيَّةِ
سُكُنَّايَ ضَيْقَةٌ كَيْبَتِ السُّلْحُفَةِ.

لَا حَدُوثٌ خَلْفُ الْقَصَائِدِ الْمُنْهَكَةِ.⁽¹⁾

ومن ثمَّ فقد استطاعت الشاعرة من خلال تلك اليوتوبية أن تبني مدينة متخيَّلة خارج حدود الواقع تجسَّدت فيها ملامح من عالم الإلهام الشعري ومعانيه ومفرداته، وأحداثه وصراعاته تلك التي أفضت إلى صورة رئيسية تداعت حولها باقي الصور وهي صورة "القلق والاضطراب". تلك التي يمكن تلمسها في عناصر المدينة والتي تمثلت في (الرياح، الجوارح، الإشارات الغربية، النوافذ التي صارت غرباناً..).

ثانيةً: يوتوبيا الإنسانية/ المدينة الفاضلة:

وفي هذا النوع من اليوتوبيا يتَّسَوَّفُ المبدع إلى مدينة أكثر سلاماً وأماناً ووافعاً أفضل مما هو عليه، وهو ما فعلته الشاعرة ماجدة داغر في قصيدتها "لا ماء في الحرملك"، وذلك في سياق التعبير عن مأساة النساء الإيزيديات بمدينة سنجار شمالي العراق وقد أخذنَ سبايا على يد تنظيم الدولة الإرهابي المعروف بداعش وما قاموا به من انتهاكات، وجرائم قتل، وذبح، وسرقة، وإكراه، وكذلك حالات الاغتصاب الجماعي، وعن هذه الأخيرة تتمحور تلك القصيدة، حيث قدَّمت فيها

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان "جوازًا تقديره هو"، ص12، 13.

المدينة... في ديوان "جوازاً تقديره هو" للشاعرة ماجدة داغر

الشاعرة صورة لمدينة محاطة بالمخاوف والمخاطر والضجيج، في حين تتبّنى هي موقف استسلام المُرْغَم، وهو ذلك الشخص الذي لا يجد حيلة سوى الاستسلام ل الواقع لا يألفه ولا يطيقه لكثره ما يُمارَس عليه من ضغوطات، وصورة مثل هذه يسهل التعرف على صاحبها وهو "السبّي":

حَوْلِي كَثِيرٌ مِنْ الصَّمْتِ

حَوْلِي ضَجِيجٌ كَثِيرٌ

سَبِّيْ أَنَا...

مَخْلُوقٌ مِنْ طِينٍ يَتَشَكَّلُ فِي حَدَقَةِ السَّابِيِّ.

سَبِّيْ أَنَا

أَحَدٌ بِلَا وَجْلٍ

فِي قَلْبِي يُلْتَهِمُهُ السَّابِيِّ.⁽¹⁾

فقد استهلت الشاعرة النص الشعري بصورتين متناقضتين للواقع من حولها لحظة الأسر، حيث الصمت الكثير وفي الوقت ذاته كثرة الضجيج الذي ربما كان مصدره قلوب السبايا المرتعadas حيث النبضات المتلاحقة واللاهثة خوفاً وذرعاً وشتاناً وتصوراً للحظاتٍقادمةٍ لا يدررين على أي حال ستكون وبأي شكل ستمر؟!

والذات الشاعرة إذ تستغرق في تلك المشاعر المتناقضة تتنكر – أو بتعبير أدق "تخلق" – عالماً ملؤه السّلم والسلام، وذلك في محاولة منها للهرب من واقعها المرير ولو للحظات قليلة تمنح روحها المذعورة بعض الأمان المؤقت الذي يتماهى وكينونتها المؤقتة كذلك:

كَائِنٌ مُؤَقَّتٌ أَنَا

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان "جوازاً تقديره هو"، ص 54.

أَتُوْقُ إِلَى شَتَّاتِي فِي الْغَابَةِ الْبَنْفَسِجِيَّةِ

هَذَاكَ حَيْثُ رَحِمُ أُمِّي،

آهْ يَا عَزْلَةَ الْبَنْفَسِجِ!

(يَا بَيْتِي عَلَى ضِفَافِ النَّقَاءِ)

طَرِيقِي إِلَيْكَ تَكَنْسُهَا كُلَّ مَسَاءٍ لَحِيَ غَبْرَاءَ،

آهْ يَا رَحِمُ أُمِّي،

يَا رَحِمَهَا الْمُتَشَحَّةِ بِالْمَاءِ الشَّرِيرَةِ.⁽¹⁾

فيلاحظ من خلال المقطع السابق تجلّي فكرة اليوتوبيا بصورة واضحة خاصة في ذلك النداء المتحسّر الممزوج بنبرة الاستغاثة الموجّهة لبيتها / عالمها السالف الموسوم بالنقاء، وكذلك رغبتها في العود إلى لحظة الصفر حدّ العدم فلا لها ولا عليها هناك حيث رحم الأم الذي رمزت به إلى الإنسانية المفقودة، ويؤكد على ذلك قولها: "يَا رَحِمَهَا الْمُتَشَحَّةِ بِالْمَاءِ الشَّرِيرَةِ" في إشارة منها إلى تلك البذرة الشيطانية التي أخذت تنمو وتشكل حتى صارت إلى تلك النماذج التي لا تمت للإنسانية ومبادئها بصلة.

كما أنها استطاعت أن تعبر عن قسوة التجربة وضراره وقُعدها على النفس من خلال فكرة الانتظار الملول، واستبطاء الزمن في إطار تلك اليوتوبيا، حيث تلاشي المكان والزمان من كثرة الانتظار وعدم القدرة على التحمل واستبدالهما بلحظات مستقبلية تحمل معها الواقع المأمول:

لَمْ يَحْنُ بَعْدُ زَمَانُ الْحِدَادِ

لَمْ كُلُّ هَذَا اللَّيْلِ؟

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان " جوازاً تقديره هو "، ص55.

المدينة... في ديوان "جوازاً تقديره هو" للشاعرة ماجدة داغر

موتٌ كثيرونَ قَبْلُ الموتِ المشتهى.

ما زلتُ أُعِيدُ الانتِظار

حتّى فَرِغْتُ من المكان،

تلاشى فِيَّا المكان،

صِرْتُ اللَّحَظَاتِ المأهولة⁽¹⁾

فمن الملاحظ أنّ الذات الشاعرة تثور على واقعها في محاولة منها لمحو كل أثر يدل على مظاهر العنف ودعایه؛ فقد أخذت ملامح المدينة تتطلّي بملامح من سيطروا عليها من الأعداء المسلمين فباتت كل العناصر المادية والمعنوية بها عميقّة الشبه بهولاء:

أَصْبَرُ مُسْتَدِيرَةَ كَالْقَمَرِ،

أَنْجَبُ أَقْمَارًا مُنْتَحِيَةً، وَسَبَّابَاً مُسْتَدِيرَاتِ.

يَصْرُخُ الْبَيْتُ فِي الْغَابَةِ، تَنْبَتُ فِي حَدِيقَتِهِ الْأَقْفَالِ.

أين أزرع صغارِي؟

ماءُ كثيرونَ تَحْتَ الْوِسَادَةِ

بَيْنَ أَصَابِعِي صُرَّاخِ،

وَفِي مِعْصَمِي نُدُوبُ سَادِيَّةٍ وَمَوْتُ انتِظَارٍ.

آه يا سِنْجَارُ

(2) آه يا سِنْجَارُ....

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان "جوازاً تقديره هو"، ص56.

⁽²⁾ السابق: ص59، 60.

فيلاحظ من خلال المقطع السابق أن الشاعرة قد وظفت المجاز والمبدأ الرمزي توظيفاً جمالياً بارعاً في سياق التعبير عن حجم المأساة التي تعيشها المدينة وذلك من خلال ما يعرف بتراسل مدركات ويعني "نقل صور العالم الخارجي ومرائيه من مواطنها ومجالاتها المعهودة فيما يشبه التداعي البصري..... وبنقل المدركات من مجالاتها الطبيعية على هذا النحو استطاعت الشاعرة أن تضمنا بإيزاء صورة لا هي وهمية بحثة، لأن بعض عناصرها واقعي، ولا هي حقيقة بحثة لأن العلاقات القائمة بين هذه العناصر علاقات ذاتية، فهي بين الوهم والحقيقة وليس أحدهما بعينه".⁽¹⁾، ومن ذلك (الأقمار الملتحية، صراغ البيت، نبت الأقفال بدلاً من الزروع والزهور والثمار دلالة على فكرة الأسر والقيد...)، وغيرها).

وعن أثر تلك الصور في مستوى البناء الشعري فيمكن للمتلقى أن يجد صداتها واضحاً خاصة في البناء اللغوي والمعجم الشعري الذي انتقت منه الشاعرة ألفاظها للتعبير عن حالة الفلق والكابة والاضطراب في قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة"، ومن ذلك استعمالها ألفاظاً دلت على الحركة ومن ثم دلالة الاضطراب مثل (الريح، القفز، شردت، تتأى، إيا، ذهب، المسافات، القادمون، التحليق، ...) وغيرها؛ وذلك لتعزيز الشعور النفسي المسيطر على الذات الشاعرة ومن ثم أجواء النص الشعري حيث الاضطراب وعدم الاتزان وذلك نتيجة التوتر المسيطر على نفسها؛ ذلك لأنه عادة ما تطمح للتنفيذ عن رغباتها المكبوتة في اللاشعور، وتصوراتها للعالم والأشياء من حولها، وكلما أخذت معالم تلك التصورات في الوضوح والظهور في صورة متراقبة ومتجانسة، انخفض هذا التوتر، وأوشكت القصيدة على نهايتها.

⁽¹⁾- دكتور محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، د/ ط: دار المعارف، القاهرة، 1977، ص 252 (يتصرف).

كما يمكن تلمس الأثر ذاته في المعجم الشعري الخاص بقصيدة "لا ماء في الحرملك" وأجواء المدينة الباعثة على الحزن والخوف والذعر تحت وطأة القيد والأسر ومن ذلك استخدامها ألفاظاً وتراكيباً تتنمي لهذه الحقول الدلالية مثل (ضجيج، يلتهمه، لحىً غبراء، الماء الشريرة، الحداد، موت، ذاكرتي المؤودة، البنفسج المسفوک، سنجار الشرید، الأقفال، صراخ، سادیة..)

وهناك عنصر الموسيقى خاصة الموسيقى الداخلية، وهي مجموعة من العناصر الصوتية داخل النص الشعري تتآزر مع نظيرتها الخارجية – الوزن والقافية – فتعمل على إحداث جرساً موسيقياً يمنح النص اتساقاً ونغمًا مطرداً تطرب له الآذان وتثير في النفس انفعالاً ما يؤدي إلى التفاعل مع التجربة الشعرية كالتأکرار وذلك لإحداث لازمة موسيقية يتم الوقف عليها عند كل عدد معين من المقاطع أو الأسطر الشعرية بغرض إحداث توافق في النغم بين مقاطع القصيدة، ومن ناحية أخرى التأکيد على دلالة المقطع الذي عمدت إلى تكراره، ومن ذلك:

تكرار أداة النفي "لا" ثمانی مرات، وجملة "لا حدوث خلف أبواب المدينة" مررتين؛ وذلك للتأكيد على دلالة الصمت والسكون تلك التي تطرقت إلى ما هو أبعد من مجرد الصمت والسكون بل إلى انتقاء الأحداث (لا إِياب، لا تسمع، لا نوم، لا آلام، ...) وكأنها مدينة قابعة خلف حدود العدم.

أما يوتوبيا المدينة الفاضلة التي جسّدتها قصيدة "لا ماء في الحرملك" فقد تكررت أداة النداء "يا" – وهي لنداء بعيد – بصورة ملحوظة حيث تكررت ثمانی مرات، والغرض الدلالي من ذلك هو الإمعان في وصف حالة الفراق والابتعاد فيما بينها وبين مجال مدينتها سنجار، ورحم أنها المرموز به إلى "الإنسانية"، وبيتها وصفافه النقية.

وإذا كان الهدف من تكرار هذه الأداة على هذا النحو للغرض سالف الذكر — وهو التعبير عن الفراق والابتعاد — رغبة في التقرب من المنادى في أساليب النداء السابقة أو استغاثته، فإنه يأتي للغرض ذاته ولكن في سياق مختلف من خلال السطور الشعرية التالية:

تَلْحُقُ بِي أَصْوَاتُ الطُّبُولِ، وَأَهَازِيجُ السَّبَابِيَا:

" يَا بَنْتَ الْبَنْفَسْجِ الْمَسْفُوكِ

جَئِنَاكِ بِصِيَاحِ الْدِيُوكِ.

يَا بَنْتَ سِنْجَارِ الشَّرَبِيدِ

جَئِنَاكِ بِالْدَّبْحِ وَالْزَّغَارِيدِ ".⁽¹⁾

حيث إيهام الذات الشاعرة بالابتعاد عن أجواء ومسبيات الخوف والذعر من خلال استخدامها لأداة النداء "يَا" وهي لنداء بعيد، في حين أنها لا زالت تعيش أسيمة وسبيبة داخل المدينة، ففي الشاهد الأول تتالم لهذا الشعور، وفي الثاني تريده وترغبه فيه.

كذلك ورود الأصوات الطويلة الممثلة في (ألف المد) في قصيدة "لا ماء في الحرملك" أعطت دلالة الصياح والصراخ ومن ثمًّ مناسبتها لتلك الحالة التي كثيرة ما يلزمها الانفعال الحاد والخروج عن السيطرة على النفس، ومن ناحية أخرى تكريس فكرة استبطاء الزمن وطول الانتظار، في حين أنها تمنح القارئ لقصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة" دلالة البعد وطول المسافات فيما بينها وبين مجال الشاعرة ومجال سكناتها / قصیدتها / عالم إلهامها الشعري.

⁽¹⁾ - ماجدة داغر: ديوان " جوازاً تقديره هو " ، ص.58.

ومن العناصر الموسيقية التي استعانت بها الشاعرة في تجسيد تجربتها الشعرية كذلك استخدامها للألفاظ ذات الدلالات الصوتية، وهي تقنية ذات إيقاع صوتي وإيحائي ينبع منها ما يعرف بالموسيقى التصويرية، وكان القارئ أثناء عملية التلقى يسمع في الخلفية أصواتاً موسيقيةً تعبّر عن الانفعالات المصاحبة للموقف الشعري على اختلاف سياقاته وتتنوعها، ومن ذلك ما ورد في قصيدة "لا حدوث خلف أبواب المدينة" وورود لفظة "قرْع" في قولها:

سُكُنَّايِ نَائِيَّة،

لَا تُسْمِعُ قَرْعَ الطُّبُولِ

للوحيدة النائمة، في رقاد بلا أحلام.⁽¹⁾

فمن المعروف أن قرع الطبول له صلة وثيقة بتحريك الشعور الإنساني سلباً كان أو إيجاباً، وذلك حسب الموقف الذي يتم فيه (الحرب، أو السلام)، ولما كانت أجواء المدينة منذرة بالصمت والسكون وانتقاء الأحداث والأشياء وصفت سكانها بالنأي والابتعاد ومن ثم عدم سماعها لأصوات الطبول وبالتالي عدم الانفعال والذي يأتي هنا بوصفه مثيراً للتجربة الشعرية. أما قصيدة "لاماء في الحرمك" وسياق يوتوبيا المدينة الفاضلة فقد استخدمت ألفاظاً مثل: (اهازيج، الزغاريد، صياح..) وذلك تعزيزاً لفكرة الشعور بالضجيج الذي أعربت عنه في مطلع القصيدة.

وبعد... فقد استطاعت الشاعرة أن تضعنا بإيماء صورتين لمدينتين اتفقتا في الانفعال المسيطّر وهو الكآبة والقلق والاضطراب، واحتللت في السياق الشعري وطبيعة التجربة وموقف الذات الشاعرة منها؛ ففي يوتوبيا الوحي والإلهام يلاحظ سيادة حالة من الاستسلام والركون إلى الصمت والعزلة فسررتها السطور الشعرية التالية:

⁽¹⁾- ماجدة داغر: ديوان "جوازاً تقديره هو" ، ص11.

لا حدوث خلف أبواب المدينة

خلف التوحد بالجدران.⁽¹⁾

أما يوتوبيا المدينة الفاضلة فقد بدا فيها الموقف أكثر إيجابية وهو ما يمكن ملاحظته في قوله:

بين أصابعي صراخ،

وفي مغضمي ندوب سادية وموت انتظار.

آه يا سنجر

آه يا سنجر....⁽²⁾

حيث يلاحظ إشارتها "للم Gusum" من دون أجزاء الجسد الأخرى للدلالة على المقاومة والرفض ومحاولة الدفاع عن النفس.

وذلك في إطار من الرمزية والتكتيف للغة الشعرية، حيث جاءت الأسطر الشعرية في صورة قليلة من الكلمات في حين أنها تتطوّي على الكثير من المعاني الإيحائية والدلالية، مما يجعل من عملية التلقّي عملية إيجابية وليس سلبية، يتّفاعل معها المتلقّي بإعمال العقل والفكر، وكذلك التأثر بها نتيجة صدق الشعور في التجربة؛ فمن خصائص التجربة الأدبية "أن تأخذ صفة العموم حتى ولو كان مصدرها الشخصوص، ومقاييس نجاح هذا العموم أن يتعاطف الآخرون مع صاحبها، وأن يشاركونه عاطفته ويقاسموه وجده، ويشارطوه فكره أو قضيته...".⁽³⁾ وهو ما لا يتم إلا بتتوفر عامل الصدق في التجربة، وذلك بأن ينأى المبدع بألفاظه عن مواطن الإبهام والغموض غير المستحسن مما يمثل عائقاً بين العمل الأدبي ونفوس

⁽¹⁾ ماجدة داغر: ديوان " جوازاً تقديره هو " ، ص10.

⁽²⁾ السابق نفسه: ص60.

⁽³⁾ د.أحمد هيكل: في الأدب واللغة، ط: الهيئة العامة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1998م ص16.

متلقية، وكذلك وجود حالة من التطابق بين دلالات تلك الألفاظ والحالة الشعرية التي ي يريد الكاتب ترجمتها شعراً أو رواية أو قصة.. إلى غير ذلك من فنون الأدب، وهو ما يمكن تلمسه في قصائد الديوان بشكل عام والقصائد محل الدراسة بشكل خاص.

(قائمة المصادر والمراجع)

أولاً: المصادر:

— ماجدة داغر: ديوان "جوازاً تقديره هو"، ط1: دار الفارابي، بيروت / لبنان، 2015م.

ثانياً: المراجع:-

1— د. أحمد هيكل: في الأدب واللغة، د/ط: الهيئة العامة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1998م.

2— الدكتور عز الدين إسماعيل: "الشعر العربي المعاصر، قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية"، ط3: دار الفكر العربي، القاهرة، 1966م.

3— دكتور محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر، د/ ط: دار المعارف، القاهرة، 1977 م.

4—الدكتور مصطفى سويف: الأسس النفسيّة للإبداع الفني — في الشعر خاصة، ط4، دار المعارف، القاهرة، 1981م.

ثالثاً: المجلّات والدوريات:-

— ماريا لوبيزا برنيري: المدينة الفاضلة عبر التاريخ، ترجمة: د. عطيات أبو السعود، مراجعة: د. عبد الغفار مكاوي، عالم المعرفة، سبتمبر 1997م، العدد 225، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب — الكويت.

دلالات الاستعارة في ديوان "جوازاً تقديره هو"

لماجدة داغر



د. المكاشفى إبراهيم عبد الله محمد

جامعة الخرطوم - كلية التربية - قسم اللغة العربية

مقدمة:

تمثلُ الاستعارةُ وسيلةً من وسائلِ البيانِ التي يستخدمها الشُّعراءُ في إيصالِ المعانيِ التي يرمونَ إليها، وهي عندَ كثيرٍ من الأدباءِ والنقادِ جوهرَ البيانِ وتاجهُ، وفيها بسطٌ لمعانيٍ عديدةٍ بألفاظٍ قليلةٍ، إضافةً إلى أنها تمكنُ الأديبِ من إثارةِ خيالِ المتنقيِ وتهيئته لاستقبالِ التجربةِ الشعريةِ التي عايشها هو، ليعيشها المتنقيُ ويستمتعُ بها، وذلكَ لما في الاستعارةِ من دلالاتٍ وإيحاءاتٍ، لا تتوفّرُ لغيرها من ضروبِ البيانِ الأخرىِ بالقدرِ الذي يتوافرُ لها، وتبعاً لذلكَ يتقاولُ الشُّعراءُ في إبداعِهم للاستعارةِ فيما هو بسبيلِ شعرِهم، وليسُ الشاعرةُ اللبنانيَّةُ ماجدةُ داغرُ إلا واحدهُ من المولعينِ باستخدامِ الاستعارةِ، حتى لا يكادُ تخلوُ عبارةً من عباراتِ شعرِها إلا ووضمتُ بين ثناياها استعارةً مشحونةً بدلالاتِ لمعانيٍ يستوحىها المتنقيُ ويستمتعُ بجمالها وألقِ صورتها، ولما كانَ الأمرُ كذلكَ اعترضتُ الدراسةُ تناولَ دلالاتِ الاستعارةِ في ديوانِ "جوازاً تقديره هو"، لماجدةِ داغر، بغرضِ تحقيقِ الأهدافِ

التالية:

أولاً: معرفةُ دلالاتِ الاستعارةِ وإيحاءاتها المعنويةِ التي يتتوفرُ عليها ديوانُ "جوازاً تقديره هو" لماجدةِ داغر.

ثانياً: إبرازُ القدرةِ الفنيةِ والإبداعيةِ للشاعرةِ ماجدةِ داغر من خلالِ ربطها بين طرفيِ التبليغِ في استعاراتها.

ثالثاً: استخلاصُ الخواصِ البلاغيةِ التي تتسمُ بها الاستعارةُ من خلالِ ديوانِ "جوازاً تقديره هو".

وبناءً على ذلكَ التزمتُ الدراسةُ المنهجَ الوصفيَ التحليليَ، وجاءتُ تفاصيلها في محوريْن، تصدرُهما تعريفُ وجيزُ بالشاعرةِ ماجدةِ داغر، هذا وقد تناولتُ الدراسةُ في محورها الأولَ في شيءٍ من الإيجازِ تعريفاً للاستعارةِ في اللغةِ،

وعرضاً لبعض تعريفات الأدباء والنقاد لها، فيما اختصَّ محورها الثاني بعرض نماذج لدلالات الاستعارة في ديوان "جوازاً تقديره هو"، ثم أعقب ذلك خاتمة تضمنت أهم النتائج التي توصلَ إليها.

ولا يفوتي ختاماً أن أسوق شكري وتقديرني للأستاذة الفضلى والباحثة المغربية فاطمة بوهراءكة، لما تنهض به من دور عظيم في خدمة الشعر العربي المعاصر، ولما توليه من اهتمام بشعرائه عامه وشاعراته خاصة؛ وحسب هذه الدراسة بدعوة كريمة منها.

أولاً: التعريف بالشاعرة ماجدة داغر:

جاءت ترجمتها في كتاب "سبعة وسبعون شاعراً من المحيط إلى الخليج" في النقاط التالية:

- ماجدة داغر، شاعرة لبنانية، من مواليد مدينة بيروت.
- معدة ومقدمة برامج بإذاعة الشرق بيروت.
- مديرية الدائرة العالمية، ومديرة (دائرة المنشورات) وقسم الأنشطة الثقافية في الجامعة الأمريكية للعلوم والتكنولوجيا (AUST) - بيروت.
- ناشطة في الحياة الثقافية في لبنان والعالم العربي.
- شاركت في العديد من المهرجانات والأمسيات الشعرية والمؤتمرات والندوات الثقافية والأكاديمية وورشات العمل داخل وخارج لبنان.
- مؤسسة ومديرة بيت الشعر اللبناني (قيد التأسيس والإنشاء).
- عضو في نقابة ممثلي المسرح والتلفزيون والسينما والإذاعة.
- عضو الهيئة العامة في النادي الثقافي العربي - لبنان.

- عضو في هيئات وجمعيات ثقافية لبنانية وعربية.
 - حازت على جوائز تقدير ودروع تكريم من جهات ثقافية عَدَّة.
- دواوينها الشعرية: آية الحواس 2009م. جوازاً تقديره هو 2015م.
(بوهراء، 2017م، 272).

ثانياً: تعريف الاستعارة لغة وأصطلاحاً:

الاستعارةُ لغةً، من أعاره الشيءُ إعارةً، وعارةً: أعطاه إيه عارية، واستعار الشيء منه: طلب أن يعطيه إيه عارية. ويقال: استعاره إيه. (مجمع اللغة العربية، 636م، 2008).

وأصطلاحاً: لها عدة تعریفات عند الأدباء والنقاد، منها:

- استعارة العرب المعنى لما ليس هو له إذا كان يقاربه، أو يناسبه أو يشبهه، في بعض أحواله، أو كان سبباً من أسبابه، ف تكون اللفظة المستعارة حينئذ لانفه بالشيء الذي استعيرت له، وملائمة لمعناه. (الأمدي، بـ ت، 266).
- الاستعارةُ ضربٌ من التشبيه ونمط من التمثيل، والتشبيه قياس، والقياس يجري فيما تعييه القلوب، وتدركه العقول، وتستقر في الأفهام والأذهان، لا الأسماء والأدان. (عبد القاهر الجيلاني، بـ ت، 20).

الاستعارة ما اكتفي فيها بالاسم المستعار عن الأصل، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها، وملائكتها تقريب الشبه، ومناسبة المستعار له للمستعار منه، وامتزاج اللفظ بالمعنى؛ حتى لا تكون بينهما منافرة، ولا يتبيّن في أحدهما إعراض عن الآخر.

(الجرجاني، بـ ت، 41).

دلالات الاستعارة في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر

- الاستعارة هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه، وتريد به الطرف الآخر، مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دالاً على ذلك بايثانك للمشبه ما يخص المشبه به.

(السفاكي، 1987م، 369).

- الاستعارة من المجاز اللغوي، وهي تشبيه، حُذف أحد طرفيه، وعلاقتها المشابهة دائمًا، وهي قسمان: تصريحية ومكينة.(علي الجارم وأخر، ب ت، 77).

- وهي من الجانب النفسي استبدال صورة أو معنى أو موقف محل آخر.

(الجويني، 1985م، 156).

عليه - وبحسب قول النقاد آنفًا - فإنَّ الاستعارة لا تخرج عن أمور ثلاثة هي:

أولاً: إنها ضرب من المجاز اللغوي، علاقتها المشابهة دائمًا بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي.

ثانياً: هي في حقيقتها تشبيه حُذف أحد طرفيه.

ثالثاً: قرينة الاستعارة التي تمنع من إرادة المعنى الحقيقي، قد تكون لفظية أو حالية. (عبد العزيز عتيق، 1985م، 175).

ومن خصائص الاستعارة أنها تعطيك الكثير من المعاني بالقليل من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر، وتجني من الغصن الواحد أنواعاً من الثمر، وإنك لترى بها الجماد حياً ناطقاً، والأجسام الخرس مبينةً، والمعنى الخفية بادية جلية. (عبد القاهر الجرجاني، ب ت، 43).

يقولتيرنس هوكس: إنَّ الاستعارة عادة ما تدرك على أنها الصيغة الأكثر جوهريَّة، للغة المجازية، وللغة المجازية هي اللغة التي لا تعني ما تقول،

فالسيارات لا ترتدي قبعة، والناس ليسوا سفناً، والزمن ليس نهراً، وإنَّ أثرها يحدث من خلال ضم المألوف إلى ما هو غير مألوف، فهي تصيف السحر والاختلاف إلى جانب الوضوح.(تيرنس هوكس، 2016م، 13).

وعطفاً على ما سبق فستقتصر الدراسة وتتبع ما تواتر - ضمناً - من تعريف الاستعارة وذكر خصائصها، وعمق المعانى التي تدل عليها، من خلال مفاتحة ديوان "جوازاً تقديره هو"، للشاعرة اللبنانية ماجدة داغر، وما فيه من استعارات لها دلالات وإيحاءات لمعانى دقيقة، تُخلص فيما يلي من نماذج.

ثالثاً: نماذج لدلائل الاستعارة في ديوان جوازاً تقديره هو، لماجدة داغر.

يذكر الديوان بكثير من الاستعارات التي تواترت منثورة في قصائده، غير أن الدراسة -التزاماً بالحدود المتاحة لها- ستنتخب بعضاً منها لدراسته وتحليله، وصولاً لما يرجى من نتائج. وأول ما نقط من استعارات في ديوان "جوازاً تقديره هو"، قول الشاعرة "قلق الريح سكناي" من قصidتها "لا حدوث خلف أبواب المدينة": (داغر، 2015م، ص9).

حيث استخدمت عبارة "قلق الريح سكناي"، على سبيل الاستعارة المكنية؛ إذ أنَّ لفظ الريح في معناه الحقيقي، يدل على الهواء فحسب، ولعل في التعبير عنه بالقلق إشارة لشدته وعنفوانه، وفي جعله مسكنًا للشاعرة دلالة على حالتها النفسية المضربة أو دلالة على غضبها، وفي هذا تشخيص للريح، يدل على معانٍ شتى، وفيه كذلك، ربط وثيق بين طرفين الاستعارة (قلق الروح، وشدة الريح)، يبنئ بالتشابه الدقيق المشار إليه بين حالة الشاعرة ومشابهتها لصورة الريح، بعد أن أضفت عليها ثوب التشخيص. وهو حال ضجر، يفسره قولها في ختام القصيدة، وقد صافت بشعراً عصرها: (داغر، 2015م، 14).

والشعراء القادمون

يقتاتون بقوافيهن.

وأما قصidتها "أغنيات بيليتيس" فقد ساقت فيها عبر الاستعارات المشحونة بالدلالات والإيحاء، نقداً للجيل الجديد المراهق ونظرته الشبقة، رابطة ذلك بأسطورة "بيليتيس" التي تعد نموذجاً للتمرد على الأعراف والانقياد لرغبات النفس وزرواتها، منها: (داغر، 2015، 15-16).

وحده أحمر شفتيها

يرمم وجه البحر.

وهي ترحل

أنشد لكتفيها "أغنيات بيليتيس"

دعها تتلو الريح:

"آه يا حبيبي

لا أزالُ جميلة في اللَّيل

وخريفي

أكثر دفأً من ربيع النساء".

ولا يخفى ما في الأبيات من استعاراتتين تصريحيتين تدللان بمعاني ترمي الشاعرة إلى إ يصلالها، والاستعاراتان في كلمتي (خريف وربيع)، وقد خرجت الشاعرة بهما من معناهما اللغوي الذي وضعنا له في الأصل إلى معاني تدعم فكرتها ونقدها الذي تسوقه للمتألقِ فحسب، وقد وفقت في ذلك إلى حد كبير.

وفي أبيات أخرى جنحت الشاعرة إلى تجسيم الاستعارة في قولها من قصidتها (مرثية النزق):

أستاذى على المسافة القاتلة

والإحساس بالهاوية

يتسلق الذروة.

(داعر، 2015م، 24).

حيث جعلت إحساسها شيئاً محسوساً يتسلق، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية، لأنَّ حقيقة الإحساس شعور، يستحسن الإنسان نحو شيء ما، ولكن في تجسيمه صورة حسية، أدعى للوضوح والكمال ومشاركة المتألقين لها الشعور بما تحس.

ونحو قولها كذلك: (داعر، 2015م، 51).

طريق النحل تقود إلى المملكة

ولا تاج في بيتي

طريق الفراشات تدلّك إلى ألوان الشفق

وببيتي يسكنه الغروب.

فالسكن يستعمل للإنسان الذي هو من طبيعته وطبيعة نفسه أن تسكن إلى مأوى حسي يريح جسده، أو تسكن إلى مأوى معنوي، يبعث الراحة والسكون في داخله، ولكنها استعارة السكن هنا للغروب لتتحوّي بمعاني هي نقىض لما ذكرته من معانٍ في العبارات التي سبقت هذه الاستعارة، وفي استخدامها لهذه الاستعارة، إيحاء ما بعده إيحاء، حيث عبرت بالصورة المحسوسة عن معانٍ ومشاعرٍ تكمن في نفسها إزاء ما تعانبه وتعالجه في هذه الحياة.

وتکتمل هذه الصورة -على سبيل الاستعارة المكنية- في قولها:

لا طريق إلى بيتي

العاصرة سرقت الجهات.

فالعاصرة لا تسرق وإنما تمحو الأثر، ولكن في استعارة لفظ السرقة لها إيحاء بمعنى يتوافق ويتلائم مع ما تريد الشاعرة أن تبيّه للمتلقى فحسب.

ويبدو التجسيم كذلك في قولها: "دعني أمر أطراف انتظاري على سكينتك فيولد الصخب." (داغر، 2015م، 51).

وقد أجرته على سبيل الاستعارة المكنية فاستعارت لانتظار أطرافاً كأطراف أصابع إنسان وُضِعت على آلة سكين حادة، بداعي التشابه بين ألم الانتظار وألم الأطراف عندما تقطعها السكينة، وقد تعكس هذه الاستعارة الحالة التي يعيشها الإنسان وهو رهن الانتظار عامة، فما بالك فيما يتعلق بأمر الأحبة، فالسوق يشعلهم والانتظار يجعلهم يحترقون على نار هادئة، ألا تتم دلالة هذه الاستعارة بآيات يكون أثرها بالغاً في نفس المتلقى؟.

وقد أحست الشاعرة عن طريق الاستعارة وما فيها من دلالاتها بعيدة الغور والمدى، وما تحمله من معاني أن ترسم الحال البغيض المُشفق الذي آلت إليه الفتيات الإيزيديات، من العراقيل السبابيا اللائي أصبحن في قبضة الإرهابيين من داعش، ينتهيون أعراضهن ويحولون حياتهن إلى جحيم باسم الدين والدين براء، تقول: (داغر، 2015م، 55-56).

يا بيتي على ضفاف النقاء

طريقي إليك تكتسها كل مساء لحى غراء
لا ماء في الحرملك أغسل به ذاكرتي الموعودة.

لعل في وصف الذاكرة باللاؤاد، استعارة مكنية تحتوي على تشخيص بائن، هذا وتكون دلالة الاستعارة وفوة إيحائها في الربط بين الذاكرة التي طمست بما استقر فيها من صور الوحشية والعقاب، بصورة الفتاة الصغيرة التي تدفن حية في أيام الجاهلية، وهي صورة بشعة لا تُمحى آثارها، فكذلك ذاكرة الفتاة الإيزيدية، التي تعرضت لأحداث وحشية نُقشت على ذاكرتها كالنقوش على الحجر، فلا ماء يغسل آثارها.. فكأن الشاعرة أرادت أن تحى لنا من خلال ربطها لوحشية ما لقيته تلك الفتيات واستقر في ذاكرتها بوحشية ما لقيته الفتاة في زمن الجاهلية، ولعل الدلالة المستفادة من خلاصة المعنى، أن الحال لا يختلف عن جاهلية مضت وجاهلية تبدو في عصرنا الحاضر، لكنها أنكى وأشدُّ ألمًا، لأنها على مرأى ومسمع الناس ولم يكن ذلك متاحاً في الجاهلية لجهل الناس بالدين وحقوق الإنسان عامة.

وأما قولها "أَنْجَبَ أَقْمَارًا مُلْتَحِيَةً وصَبَّاً يَا مُسْتَدِيرَاتْ

أَينْ أَزْرَعَ صَغَارِي". (داغر، 2015م، 57-59).

فتتواتر المعاني تباعاً وتصطف لتفق أمام استفهام كبير نهاية البيت، وهو على سبيل الاستعارة المكنية، أين أزرع صغارِي؟ يفهم من الاستعاراتين، مأساة الفتيات المغتصبات ومؤسسة أطفالهن، فإن هن عشن في حاضنة داعش، فبئس حاضنة الحرب والتطرف، وإن هن تمكن بالهرب بأطفالهن، فلا قبول لهم وسط أهلهم، وبين الخيارين عذاب نفسي لا يطاق، فثمة انسجام بين عناصر الصورة الحسية التي تولدت من الاستعاراتين، (الأطفال والقمر والغرس أو النبت) باعتبار أن طرفي الاستعارة حسبان، وكانت إيحاءات الاستعارة بأن المعنى المقصود من التحاء القمر هو التطرف الذي سيفسد براءة الأطفال ويُشين جمالهم، وكذلك المعنى المراد من زراعة الصغار وهو تربيتهم وتشيئتهم، كان متلائماً، حيث أن الزرع لا يصلح إلا بصلاح التربة التي يغرس فيها، وهو أمر مفتقد بالنسبة لهن. فنالك الصورة الحسية كانت باللغة الدقة في وصف حال الفتيات وأطفالهن ومالهن المرير،

دلالات الاستعارة في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر

فبانت الفكرة وتجلمت الصورة وتحسنت بهذه الاستعارة. ولو أن شخصاً سرح مع خياله وتعمق في هذه المعاني التي تحملها الاستعارة لكافاه وأغناه عن أن يقرأ كتاباً أو يسمع أخباراً عن واقع الفتيات الإيزيديات وما آلت إليه حياتهن من حريم لا يطاق بسبب الإرهاب والتطرف والغلو في الدين.

وفي قولها:(داغر ، 2015 م، 99).

عُدْ

ففي العود شهوة الذاكرة.

تبعد الاستعارة في عبارتها (شهوة الذاكرة) حيث جعلت الذاكرة تشتتهي كما النفس البشرية، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية، فالذاكرة لا تشتتهي وإنما يشتتهي صاحبها، لكنها بتخزينها لكل ما هو محب لنفسه تكون هي الباعث على الاشتهاء باستدعاء ما يسر صاحبها، وفي هذه الاستعارة حُذف المشبه به (الإنسان) ورمز له بشيء من لوازمه وهو صفة الاشتهاء، وقد وفقت الشاعرة في اختيار اللفاظ ودقتها وتلائمها وتجانسها وانسجامها مع المعنى المراد، فالعلاقة وشيقة بين عودة ما هو جميل وانتعاش الذاكرة به. وقد أضفت دلالة الاستعارة إيحاء عميقاً يرسم معاني عديدة تتواتر إلى ذهن المتلقى عن مدى تصور نشوء ذاكرة الإنسان بعودة ما هو جميل ومحب.

هذا ما وقع الاختيار عليه في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر، وهو غيض من فيض استعارات تلون بها ديوانها وامتاز بها وسمه.

خاتمة:

تناولت هذه الدراسة دلالات الاستعارة من خلال ديوان "جوازاً تقديره هو" ، للشاعرة اللبنانية ماجدة داغر، وبعد تطوف مع جمال التركيب الاستعاري، وقوة

إيحائه بمعانٍ كثيرة عبر ألفاظ قليلة - أوصلت الدراسة إلى نتائج يجملها الباحث فيما يلي :

1/ حقيقة جمال الاستعارة عامة وآخذها للأباب؛ لما ما فيها من سحر وسعة خيال.

2/ غلبة التصوير الاستعاري على النواحي الفنية في ديوان " جوازاً تقديره هو".

3/ قدرة الشاعرة ماجدة داغر وتمكنها من ناصية البيان فيما هو بسبيل الاستعارة وما تُحمله إياها من معان.

4/ تناسب طرفي الاستعارة في ديوان " جوازاً تقديره هو " وانسجامهما في رسم الصورة أو إيصال المعنى الذي تريده الشاعرة.

5/ امتياز الاستعارات التي توالت في ديوان " جوازاً تقديره هو " ببعض سمات بلاغة الاستعارة والمتمثلة في: التجسيم والتشخيص.

6/ تألق الاستعارات التي جاءت في قصيدة " لا ماء في الحرملك" ، واشتمالها على خاصية تكثيف المعاني، وبراعة التصوير التي تذهب بخيال المتألق وتحرك كوامن عاطفته حزناً وشجناً.

وبناء على ما توصلت إليه الدراسة من نتائج آنفاً، يقترح الباحث إجراء دراسة حول قصيدة " لا ماء في الحرملك" لتحليلها وإخراج ما فيها من معانٍ الإنسانية في مشاركة الآخرين مشاعرهم رغم اختلاف الدين والعرق، وكذلك إبراز الدور البياني الذي رسمته الشاعرة عبر التركيب الاستعاري البديع.

المصادر والمراجع:

- 1/ الآمدي (أبو القاسم الحسن بن بشر)، ط4، بـ ت، الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى، دار المعارف، مصر.
- 2/ بوهراكة (فاطمة بوهراكة) 2017م، سبعة وسبعون شاعراً وشاعرة من المحيط إلى الخليج (2007-2017م)، بـ ن.
- 3/ تيرنس هووكس، 2016م، الاستعارة، ت/ عمرو زكرياء، المركز القومي للترجمة، القاهرة.
- 4/ الجرجاني (علي بن عبد العزيز)، بـ ت، الوساطة بين المتتبى وخصومه، ت/ محمد أبو الفضل إبراهيم وآخر، عيسى البابي الحلبي، مصر.
- 5/ الجويني (مصطفى الصاوي) 1985م، البلاغة العربية تأصيل وتجديد، منشأة المعارف، الإسكندرية.
- 6/ داغر (ماجدة داغر) 2015م، جوازاً تقديره هو، دار الفارابي، بيروت.
- 7/ السكاكي (أبو يوسف بن أبي بكر) 1987م، مفتاح العلوم، ضبطه وعلق عليه/ نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 8/ عبد العزيز عتيق، 1985م، علم البيان، دار النهضة العلمية، بيروت.
- 9/ عبد القاهر الجيلاني، بـ ت، أسرار البلاغة، قراءه وعلق عليه/ محمود محمد شاكر، دار المدنى، جدة.
- 10/ علي الجارم وآخر، بـ ت، البلاغة الواضحة، دار المعارف، مصر.
- 11/ مجمع اللغة العربية، 2008م، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر.

الانزياح التركيبى والتغريب في شعر ماجدة داغر
بالتطبيق على ديوان: جوازاً تقديره هو



د. ياسر محمد أحمد عالم

كلية البيان للعلوم والتكنولوجيا الخرطوم – السودان

مدخل:

الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على نبينا محمد، سيد الأولين والآخرين، وخاتم الأنبياء والمرسلين، وعلى آله وصحابته أجمعين، وسلم تسليماً كثيراً إلى يوم الدين، وبعد:

فقد قدمت البلاغة العربية خدمةً جليلةً للغة العربية وللقرآن الكريم، ولكنها دخلتْ بعد ذلك في عصور الجمود والتكرار، مما فرض تجاوزَها في الدراسة النقدية الحديثة، ولكن هذا لا يعني القطعية مع البلاغة، بل مجرد تطوير، وهذا أصبح الحديثُ عن الأسلوبية يعد بلاغة جديدة.

وقد تعددت مصطلحات الأسلوبية، ومفاهيمها، وأليات اشتغالها، ويعتبر الانزياحُ من أشهر هذه المفاهيم التي ظهرت مع الشُّعرية الحديثة؛ وذلك لأن اللغة الشعرية تختلف عن غيرها اختلافاً كبيراً، فاللغة العلمية مثلاً تميل للأسلوب التقريري المباشر الذي تكاد تتعدم فيه نسبة التأويل، مما يضع المتنقي أمام دلالة واحدةٍ على العموم، رغم اختلاف المتنقين ومستوياتهم ومشاربهم الثقافية.

إن هذا الأمر نجده معكوساً في الشِّعر؛ حيث يعتمد الشِّعر على لغةٍ لها حظها من التقريرية في بعض الأحيان، لكنها إيحائية في الغالب الأعم، بل يجب أن تكون كذلك، وهي تفتح بذلك المتنقي على عالمٍ من التأويلات المتعددة التي تفرضها طبيعة اللغة، صوتياً، وصرفياً، وتركيبياً، ودلائياً.

إن الشاعر يهدفُ إلى إبهار المتنقي وشدّه لقصيده، مستعملًا عدداً من الوسائل في تحقيق غايته، وما الانزياحُ إلا وسيلةٌ من هذه الوسائل، بل هو أشهرها وأهمها، وجامعها وبوتقتها التي تتصهر فيها؛ فالانزياح من الظواهر المهمة في الدراسات الأسلوبية التي تقارب النص الأدبي عموماً، والنص الشُّعري على وجه الخصوص، باعتبار أن النص الشعري يُميّز نفسه بالخروج عن المألوف.

الانزياح:

التركيب عنصر مهم وفاعل في عملية الإبداع الشعري؛ إذ يمثل حالة رصد قائمة على التفاعل الإيجابي بين مكونات اللغة. والدرس الأسلوبي يهتم بالتركيب فضلاً عن اهتمامه بمعرفة الأبعاد الدلالية لهذا التركيب، فالنص لا يجرد من قيمته الدلالية عند الحديث عن ميزاته التركيبية، بل يتضاد فيه هذان العاملان ليشكلا بنية فنية ذات نسق جمالي، وهذا ما أشار إليه الجرجاني في نظرية النظم حين قال: "والآلفاظ لا تفيق حتى تؤلف ضرباً خاصاً من التأليف"، ويعد بها إلى وجه من التركيب والترتيب، فلو أنك عمدت إلى بيت شعر أو فصل نثر فعددت كلماته عداً كيما جاء وانفق، وأبطلت نضده ونظامه الذي عليه بني، وفيه أفرغ المعنى وأجري، وغيرت ترتيبه...آخر جته من كمال البيان إلى، مجال الذهاب¹

تعريف الانزياح:

الانزياح لغة: مصدر من الفعل **الخامسي**, انزاح, أي ذهب وتباعد^٢.

وجاء في مقاييس اللغة: "الزاي والياء والهاء أصلٌ واحدٌ، وهو زوال الشيء
وتحقيقه، يقال: زاح الشيء بزبح، إذا ذهب."³

و جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة: "انزاح انتزاحاً، فهو مُنْزَاحٌ، والمفعول مُنْزَاحٌ عنه، وانزاح الشيءُ: زاح؛ ذهب وتباعد، وانزاح عن مقعده: تتحَّى عنه وتباعد"⁴.

¹- الأسلوبية في شعر النابغة الجعدي، ياسر أحمد فياض، م.م. مها فواز خليفة، البنى، مجلة جامعة الأنبار للعلوم الإسلامية، العدد الرابع، المجلد الأول لسنة 2009، ص 373.

²- القاموس المحيط، مجد الدين الفيروز أبادي مجلد 1، مطبعة دار الفكر، بيروت، 1993، ص.32.

³- مقاييس اللغة، ابن فارس، دار الفكر، 1979، ج3، ص39

⁴- معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط١، ج٢، ص1014

وهكذا؛ فالانزياح في اللغة يرتبط بالذهب والتبعاد والتحي، وفي كل هذا تغيير لحالة معينة وعدم الالتزام بها، وإن كانت الدلالة اللغوية الأولى مرتبطةً بالمكان، فإن الأمر يتسع لغيره، فيقال: زاح عنِّي المرضُ أو الباطلُ: زال عنِّي.

وأصطلاحاً: قصد به الانزياح النحوي، أو ما يعرف بالعدول عن القواعد المألوفة، وهذا الانحراف التركيبي يمثل تقنية أسلوبية يعتمدها المبدع لإثراء النص بالافتراضات الدلالية والتي تكشف من خلال القراءة الدقيقة لبنيّة النص ونسجه أهداف ومقاصد المبدع¹، إذ إنه يحدث نتيجة لعل بنيّة يتطلبها تأليف الكلام للحصول على قواعد دلالية غير متاحة بدونه²

ويعرفه أحمد قاسم الزمر بقوله: "إنه إما خروج عن الاستعمال المألوف للغة، وإما خروج عن النظام اللغوي نفسه، أي خروج على جملة القواعد التي يصير بها الأداء إلى وجوده، وهو يبدو في كلا الحالين، كما يمكن أن نلاحظ وكأنه كسر للمعيار، غير أنه لا يتم إلا بقصد من الكاتب أو المتكلم، وهذا ما يعطي لوقوعه قيمة لغوية وجمالية ترقى به إلى رتبة الحدث الأسلوبي"³

واشتهر مفهوم الانزياح وانتشر في الدراسات النقدية والأسلوبية، وكان السببُ في الاهتمام بهذا المفهوم يرجع بالأساس إلى البحث عن خصائصَ مميزة للغة الأدبية عموماً، والشعرية خصوصاً.

¹- الأسلوبية في شعر النابغة الجعدي، ياسر أحمد فياض وآخرون، ص 373.

²- الاتجاهات الأسلوبية المعاصرة في دراسة النص القرآني، عكابطرموز علي، أطروحة دكتوراه، كلية التربية - جامعة الأنبار، 2002، ص 186.

³- الانزياح الدالي، دراسة تطبيقية من خلال نظرية النظم. وفاء أبو الحسن دفع الله، ومحمد داؤد محمد، ورقة علمية، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية اللغات، العدد الثاني، 2014م، ص 210.

وقد تبنى هذا المفهوم عدًّ من الباحثين والنقاد، ومنهم جون كوهن الذى يرى أن الشرط الأساسي والضروري لحدث الشُّعرية هو حصول الانزياح، باعتباره خرقاً للنظام اللُّغويِّ المعتمد، وممارسة استيطيقية.¹

وهكذا، فالانزياح كما في دلالته اللغوية خروج عن المألوف والمعتمد، وتجاوزٌ للسائد والمتعارف عليه والعادي، وهو في الوقت نفسه إضافةً جمالية يمارسها المبدع لنقل تجربته الشعرية للمتلقي والتأثير فيه، ومن ذلك لا يُعد أبداً خروج عن المألوف وتجاوزٌ للسائد وخرق للنظام انزيحاً إلا إذا حقَّ قيمةً جمالية وتعبيرية.

ويقول جون كوهن: "الأسلوب هو كل ما ليس شائعاً ولا عادياً ولا مصوغاً في قول الـبـ مستهلكة...، هو مجازة بالقياس إلى المستوى العادي، فهو إذا خطأ مُراد".

ومن أهم التعريفات تعريف فاليري، الذي قال: "إن الأسلوب في جوهره انحرافٌ عن قاعدةٍ ما".

ويرى ريفاتير أن الانزياح "يكون خرقاً للقواعد حيناً، ولجوءاً إلى ما ندر حيناً آخر، فاما في حالته الأولى، فهو من مشمولات علم البلاغة، فيقتضي إذاً تقديرما بالاعتماد على أحكام معيارية، وأما في صورته الثانية، فالبحث فيه من مقتضيات اللسانيات عامة، والأسلوبية خاصة".²

وفي العصر الحديث اهتمَ بعض النقاد العرب بمفهوم الانزياح، وعلى رأسهم عبد السلام المسمدي، في كتابه (الأسلوبية والأسلوب)، وصلاح فضل، وتمام حسان، ومحمد العمري، وغيرهم، إلا أن الملاحظ هو أن النقاد العرب يصطدرون على

¹- نقد مفهوم الانزياح، إسماعيل شكري، مجلة فكر ونقد، العدد 23، نوفمبر 1999

²- الأسلوبية والأسلوب، عبد السلام المسمدي، الدار العربية للكتاب، ط3، 103

المفهوم اصطلاحات مختلفة؛ حيث تتدخل مع مصطلح الانزياح عدة مصطلحات، أهمها العدول والتغريب.

العدول: لغة: هو الميل والانحراف، وبذلك فإن العدول في اللغة هو دلالة على حياد الشيء عن وجهته وإيمالته إليها.¹

أما العدول في المعنى الاصطلاحي، فهو ميلٌ عن النظام أو الأصل اللغوي². إنه الانتقال بالكلمات في النص من سياقها المألوف إلى سياق جديد غير انتقادي، مما يثير التساؤل، ويُلفت النظر والانتباه.

وقد عَد أبو عبيدة العدول من أشكال المجاز في القرآن الكريم، بقوله: "ومجاز ما جاء لفظه لفظ الواحد ووقع على الجميع، ومجاز ما جاء لفظ الجميع وقع معناه على الاثنين، ومجاز ما جاء لفظه خبر الجميع على لفظ خبر الواحد، ومجاز ما جاء الجميع في موضع الواحد...، وكل هذا جائز قد تكلّموا به".³

التغريب: مصطلح من أدبيات الشكلانيين الروس، وهو سمة أدبية تميز النص الأدبي عن غيره، وهو فعل قصدي من المبدع كما يظهر من دلالته الصرفية؛ فالإبداع للنص الأدبي - خاصة النص الشعري يسعى إلى تغريب لغة نصه لتصدم المتلقى، من خلال الخروج على ما هو معتمد؛ وذلك من أجل كسب تفاعله مع النص، وقد كان أول ما دعا إليه الشكلانيون ضرورة تجاوز الطابع التقريري للأدب، واقتربوا من الوسائل لتحقيق ذلك مفهوم التغريب؛ أي: جعل المألوف لدى المتلقى غريباً، عن طريق التوقيعات الفنية.

¹- معجم العين، الفراهيدي، مادة (عدل)

²- الإعجاز الصرفـي، عبد الحميد هنداوي، ص 141

³- مجاز القرآن، أبو عبيدة، مكتبة الخاجي، القاهرة طبعة 1381 هـ، ص 18 - 19

الانزياح التركيبى والتغريب في شعر ماجدة داغر بالتطبيق ...

ولذلك كان شلوفسكي يربطُ هذا المفهوم بمفهومي الأداة والإدراك؛ حيث يقول: "إن أداة الفن هي أداةٌ تغريب الم الموضوعات وأداة الشكل التي بها يصير صعباً، وهي أداة تزيد من صعوبة الإدراك ومدته؛ لأن عملية إدراك الفن هي غاية في حد ذاتها؛ ولذلك ينبغي تمديدها".¹

أنواع الانزياح:

يمكن تقسيم الانزياح عموماً إلى قسمين: انزياح لغوي، وانزياح غير لغوي.
فأما الانزياح غير اللغوي، فخروج على السائد والعرف في المجتمع، وخرق للتقاليد والأعراف، فهو ذو طبيعة اجتماعية وثقافية. وأما الانزياح اللغوي فيرتبط بالنص، وينقسم بدوره إلى نوعين اثنين:

1- الانزياح الدلالي (الاستبدالي):

وهذا النوع من الانزياح هو الأشهر والأكثر دلالةً وتأثيراً في القارئ، يقول عنه صلاح فضل - رغم أنه يسميه انحرافاً: - "الانحراف الاستبدالي يخرج على قواعد الاختيار للرموز اللغوية؛ كمثل وضع الفرد مكان الجمع، أو الصفة مكان الاسم، أو اللفظ الغريب بدل المألوف".²

وهذا النوع يُعرف في البلاغة بالصورة الشعرية أو البلاغية، ويُعد التشبيه والاستعارة والمجاز من أهم أشكال هذا الانزياح الدلالي.

¹- نظرية التلقى، روبرت هولاب، ص 20. عن الطيب الرحمنى، مجلة أدب وفن الإلكترونية

²- علم الأسلوب ومبادئه وإجراءاته، صلاح فضل، دار الشروق، القاهرة، 1998، ص 212

2- الانزياح التركيبى:

يرى صلاح فضل أن هذا النوع من الانزياح يتصل "بالسلسلة السياقية الخطية للإشارات اللغوية، عندما تخرج على قواعد النظم والتركيب؛ مثل الاختلاف في ترتيب الكلمات."¹

فإذا كانت اللغة تفرض نمطاً أو قانوناً تركيبياً معيناً، فكل خروج عن هذا القانون يُعد انزياحاً تركيبياً، سواءً أكان هذا الخروج يمس ترتيب السلسلة الكلامية؛ أي: التقديم والتأخير؛ كقوله تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ﴾ (مريم: 40)؛ ففي الآية تقديم الجار والمجرور (إلينا يرجعون)؛ لإفاده القصر؛ أي: لا يرجعون إلا الله، أو الحذف، أو كان يمس نظام اللغة النحوية. وتتجدر الإشارة هنا إلى أن هذين النوعين من الانزياحات لا يمكن الفصل بينهما دائماً، بل قد يدخلان ويتربّب أحدهما عن الآخر.

وخلاله القول إن الانزياح ظاهرة مُهمة في اللغة العربية؛ فهو وسيلة لتوسيعها، وأداة فنية وجمالية عرفتها اللغة منذ القديم؛ حيث نجد أن العرب قد يما تتبعوا للظاهرة، ولو بمصطلحات أخرى أهمها العدول؛ كما نجد عند ابن جني، وعبد القاهر الجرجاني، والقاضي الجرجاني، وابن رشيق القيرواني، وغيرهم.

وفي العصر الحديث ظهر مفهوم الانزياح، سواء عند العرب أو عند الغرب، بمصطلحات كثيرة؛ كالانحراف، والميل عن القاعدة، والتغريب، والجسارة اللغوية.

وقد ارتبط الانزياح بالدراسة الأسلوبية؛ حيث عرف بعضهم - ومنهم فاليري - الأسلوب بأنه انحراف عن قاعدة، وانزياح عن قانون أو عرف لغوي، وخروج عن المألوف، وخرق للسائد، إلا أن الذي يجب الاتفاق عليه هو أن الانزياح يتطلب

¹ المرجع السابق، ص 211

الانزياح التركيبى والتغريب في شعر ماجدة داغر بالتطبيق ...

أن تكون له دلالة، وأن يحقق إضافة جمالية للغة، وإلا فهو مجرد شذوذ لغوي لا يقدم ولا يؤخر.

الانزياح التركيبى والتغريب في شعر ماجدة داغر

القارئ لشعر الشاعرة ماجدة داغر يستوقفه أول ما يستوقفه التغريب الذي يسكن شعرها، وكثرة الانزيادات الرائعة والمدهشة والمبتكرة، فهي متمنكة من الإدھاش، وبارعة في التغريب، ولک أن تقرأ أبياتها:

فَلَقُ الْرِّيحُ سُكَنَايِ

سُكَنَايَ نَائِيَةً

أَبْعَدُ مِنْ حَوَاسِي

أَفْصَى مِنْ الْقَفَرِ إِلَى شُعَاعِ

لترى الشاعرة تعمد إلى التغريب والانزياح باستخدام الاستعارة في عبارة (قلق الريح)، لتجسد لنا الريح في صورة إنسان يقلق، وكأنما تريد أن تعكس إحساسها على الريح التي شاركتها هذا القلق، بعد أن وجدت في قلقها موطنًا يناسبها في هذه الحالة التي تعيشها.

وتستمر في التغريب بتصوير بعد سكناهما البعيدة وتصفها بأنها أبعد من القفر إلى شعاع، فالقفز إلى الشعاع أمر مستحيل، لكن الجديد في هذه الصورة هو استخدام هذه الصورة المبتكرة في تصوير بعد المكان، فأنت إذا أردت أن تصل إلى سكناهما فعليك أن تقفز إلى شعاع، وحتى بعد أن تقفز إلى الشعاع - وهذا أمر مستحيل - فلن تصل إلى سكناهما لأنها أبعد من ذلك.

وفي مقطع آخر تقول:

لَا حدُوثَ خَلْفَ أَبْوَابِ الْمَدِينَةِ

خلف التّوحِيد بالجدران،،،
النواخذ صارت غرباناً

وتكمّن الغرابة هنا في تشبيه النواخذ بالغربان، والغراب معروف في الشعر القديم، إذ كان يرمز به للشّؤم والتطير، قال الشاعر حسان بن ثابت:

يا غرابَ البَيْنِ أَسْمَعْتَ فَقْلُْ * * إِنَّمَا تَنْطَقُ شَيْئاً قَدْ فَعَلَ^١

ولكن الجديد والغريب هنا هو تشبيه النواخذ بالغربان، فكأنما التّشاؤم قد ملأ المكان حتى سكن النواخذ فصارت النواخذ ترمز للشّؤم حتى في حالة عدم وجود الغربان لأنها صارت هي الغربان.

وفي مقطع آخر تقول:

دعها تتنلو الريح:

"آه يا حبيبي

لا أزالُ جميلاً في الليلِ
وخريفي،،، أكثرُ دفناً من ربّيع النساء".

والاستخدام المجازي واضح في عبارة: (تنلو الريح)، وهي صورة فيها من التّغريب والروعة ما فيها، وكونها جميلة في الليل فهذا أمر ليس فيه غرابة فالمرأة يجب أن تكون جميلة في الليل، ولكن الشاعرة تعود بنا إلى عالم التّغريب مرة أخرى في عبارة "وخريفي،،، أكثرُ دفناً من ربّيع النساء"، فهي لم نقل ربّيعي أكثر دفناً من ربّيع النساء حتى تكون المقارنة واضحة لنا لكنها تمعن في المبالغة والانزياح لمقارن بين خريفها وربّيع النساء في مفاضلة فيها من الروعة ما فيها، والعبرة مليئة بالإيحاءات العميقـة.

¹- ديوان حسان بن ثابت، ص، 180.

وفي إدهاش جديد تقول:

"أستلقي على المسافة القاتلة

ولك النشيج الموزون

لَكْ تَرَدُّدُ الصَّدْرِ

لَكْ مُرَاوِغَةُ الْحَنِينِ

وَبِقَايَا الْبَكَاءِ الْأَسِيرِ

تحتى موٰتٰ يطـول

تحتى أحـضـانـ الغـولـ".

جاء في لسان العرب لأبن منظور: "نشج: النشيج: الصوت، والنـشـيجـ: أـشـدـ البـكـاءـ. وـقـالـ أـبـوـ عـبـيـدـ: النـشـيجـ مـثـلـ الـبـكـاءـ لـلـصـبـيـ إـذـاـ رـدـ صـوـتـهـ فـيـ صـدـرـهـ وـلـمـ يـخـرـجـهـ"¹ ولكن المدهش في هذه الصورة المجازية الغربية هو أن يكون هذا النشيج موزوناً، فالنشيج يخرج من أحاسيس عميقـةـ بلا استئذان وبطريقة ليس للإنسان مجال ليتحكم فيهـ، ولكن الشاعرة بروعة خيالها وعمق إحساسها تجعل هذا النشيج موزونـاـ. وإـغـرـاقـاـ في هذا الإـحـسـاسـ العـمـيقـ تـرـدـ بـعـبـارـةـ: "لـكـ تـرـدـدـ الصـدـرـ"، بما فيـهاـ من حـذـفـ بدـيعـ، فالـصـدـرـ لاـ يـتـرـدـ وـلـكـ يـتـرـدـ فـيـ النـشـيجـ مـثـلـاـ، فالـعـبـارـةـ كـامـلـةـ تـجـدـهـ تـحـمـلـ تـكـرـارـاـ غـيرـ مـحـمـودـ إـذـاـ قـلـنـاـ: {لـكـ النـشـيجـ المـوزـونـ، ، لـكـ تـرـدـدـ النـشـيجـ فـيـ الصـدـرـ}ـ، لـذـلـكـ تـعـدـ الشـاعـرـةـ إـلـىـ هـذـاـ الحـذـفـ لـتـرـيدـ الـعـبـارـةـ روـعـةـ. وـالـعـبـارـةـ بـعـدـ ذـلـكـ حـافـلـةـ بـالـانـزـياـحـاتـ الـمـجاـزـيةـ مـثـلـ: "الـبـكـاءـ الـأـسـيرـ"، وـ"أـحـضـانـ الغـولـ"ـ الـتـيـ تـضـفـيـ عـلـىـ الـعـبـارـةـ أـوـ المـقـطـعـ روـعـةـ عـلـىـ مـاـ فـيـهـ مـنـ روـعـةـ.

وـمـنـ الـانـزـياـحـاتـ الـمـجاـزـيةـ المـدـهـشـةـ قـوـلـهـاـ:

¹ - لـسانـ الـعـربـ، أـبـنـ مـنـظـورـ، جـ2ـ، صـ377ـ.

"تركت مظلتي هناك،

ظننت أنك الغيمة الأخيرة في نصوص المطر".

فما أجمل تشبيه تتابع الأمطار بالنصوص، فكان الخريف ديوان شعر، وفيه النصوص تتالي تباعاً تستمتع بها الأرض البكر كما يستمتع القارئ النهم بنصوص الشعر العذب، وبالنطر تخضر الأرض وتزهر كما يحضر الخيال ويزهر بنصوص الشعر والأدب.

وهذا يجب ألا ينسينا روعة الإحساس بالمشهد، فالشاعرة قد تركت مظلتها ظناً منها بأن الخريف على أبواب الوداع، ولعلها تقاجأ بأمطار أخرى إمعاناً في الخلان الذي تعودت عليه من هذا المخاطب المحذوف جوازاً "تقديره هو".

ومن هذا الخلان ترجم بنا الشاعرة إلى دنيا السياسة، مليئة بالخلان والماسي، فتفعل:

"هناك، في المدينة، كُتبت سيرتي

بنفط سفينةٍ تُقلُّ محاربين

إلى الضفة الأخرى من الجرح".

فالعبارة مليئة بالانزيادات الرائعة وبال أحاسيس العميقية، فهي تبدأ بالتقديم والتأخير، بتقديم الظرف والجار والجرور "هناك في المدينة"، على الفعل "كُتبت"، وهي بما تلقت نظرنا إلى المكان الذي هو عندها في هذا الحدث أهم من الفعل، فالمكان هو: "هناك في المدينة"، المقلقة بالجراح والمؤسف أن هذه الجراح تتحمل تكلفتها "بنفط سفينة" من إنتاجها، لتحمله سفينة تقل محاربين إلى "الضفة الأخرى من الجرح".

ما أروع هذا المشهد الذي يصور حال عالمنا العربي الذي يئن بالجراح، والمؤسف أن طرفي القتال منه، فالقاتل منه والمقتول منه، والأكثر أسفًا أن تكلفة القتل أيضًا منه. والشاعرة تصور لنا إحساسها بهذا الجرح العميق بعبارات مليئة بالتغريب والانزياح، فعبارة الضفة الأخرى من الجرح فيها من الانزياح المجازى ما يجعل هذا الجرح في صورة نهر له ضفتان، والضفتان تقتلان، وتسيل دماءهما على هذا النهر، والسفينة تقل المحاربين بين هاتين الضفتين لتزيد الجراح تعميقاً، في صورة تخلب الألباب.

وعن البوح بالأحساس يقول:

للبوح نشوةٌ مكتنزةٌ المحاولات

للبوح عطر الصدر حينَ يتاؤه

أتاؤهك مع كلّ عطر

أبوحك في استدعاء ملتبس فتجيء.

من الصور الغريبة في هذا المقطع: "عطرُ الصدرِ حينَ يتاؤه"، فالتأوه يعني خروج الآلام من الأعماق، ولكن الشاعرة تجعل هذه الآهات عطراً، في صورة غريبة مبكرة، فكأنها تشتم رائحة عطره - هذا المستدعى - عند التاؤه، فمع كل آهة تستعيد الذكريات وتستدعي معها عطرها الخاص، وكلما تأوهت فاح العطر، وكلما فاح العطر تأوهت، "أتاؤهك مع كلّ عطر". وتتكرر المحاولات للبوح في نشوةٌ مكتنزةٌ المحاولات.

وتواصل في هذا المشهد الساحر، المكتنز بعطر التاؤه قائلة:

"دع لي القليل من الطُّيوب قبل مجئك الملكي"

قدما القصيدة حافيتان،،، وفي انتظار طيوبك والحناء"

لتقدم لنا انتزاعاً مجازياً بديعاً في عبارة: "قدما القصيدة حافيتان"، لتجسد القصيدة في صورة فتاة تسير حافية، تنتظر الطيب الذي يحمله ذاك المجيء المنتظر بفائق الدهشة، وتنظر تلك الحناء التي يحملها ذاك الحضور فترى فيها وتعطلاها أكثر جاذبية، لتتجمل بما يناسب هذا الحضور الملكي، أو المجيئ الملكي كما نقول.

وفي موضع آخر تقول:

"لأننا نموت،،، يكتتب القاتلُ كبابٌ مغلقٌ

يَخَافُ كنافذَةٍ تُطلُّ عَلَى منحدرٍ"

و هنا تبدأ الشاعرة انتزاعاتها بالتقديم والتأخير ، فتقدم لنا السبب "لأننا نموت" ، قبل الإتيان بالسبب ، وتواصل في انتزاعاتها الغريبة في تشبيه القاتل في اكتئابه بالباب المغلق ، وهي هنا بما لها من حس عميق وشعور مرهف تدرك إحساس هذا الباب المغلق ، وكأنما إغلاقه بسبب الكتاب ، فالإغلاق تعطيل للأحساس ومبعد للكتاب ، على عكس الباب المفتوح الذي يسمح للأمل بالدخول .

وتغوص بنا الشاعرة في سباحة ماهرة في صورها الغريبة المدهشة ، فتجعل القاتل يخاف "كنافذة تطل على منحدر" ، لتجسد من النافذة إنساناً تسقط عليه إحساسها بالخوف ، عندما يرى المنحدر أمامه ، في جسارة لغوية غير معهودة في شعرنا الحديث .

وإذا وقفنا مع نظرتها لعلاقة الرجل بالمرأة وجدناها ترى أن كل منها مكمل للآخر ، إذ تقول:

"مفرداً كنتَ ...

مفرداً تبقى ...

لا يتم معناك إلا بتائي"

الانزياح التركيبى والتغريب فى شعر ماجدة داغر بالتطبيق ...

والعبارة فيها انزياح عن التركيب المألف، حيث قدمت خبر كان "مفرداً" عليها وعلى اسمها المستتر، وقدمت الحال "مفرداً" على الفعل وفاعله المستتر، والتقديم والتأخير هنا له الكثير من الدلالات الشعرية والدلالات التركيبية.

ففي اللغة يفيد التقديم والتأخير هنا القصر، حسبما يقول أهل البلاغة، ولكن هناك الكثير من الدلالات الشعرية التي تخفيها الشاعرة داخل هذه العبارات، التي تختتمها بقولها: "لا يتم معناك إلا بتائي"، والتاء هنا هي تاء التأنيث التي تكمل للرجل معناه، فالرجل ناقص لا يكمل إلا بالمرأة، حتى وإن أنكر ذلك تعليماً.

وفي مقطع آخر نجد الشاعرة تتقمص دور الرجل الذي يخاطب محبوبته،
قائلة:

"تعبرين من هنا

قريبة جداً

بعربتك المتخفية

تقطعين أو اصر الانتظار

حميمة كوسادة

تُغرقين في هُوَّتي بكاء المنamas"

وهنا يتواصل الانزياح المجازى في عبارة: "تقطعين أو اصر الانتظار"، فالتجسيد واضح في العبارة، التي يجعل من الانتظار شيئاً حسياً تقطع أو اصره، ولكن الغريب في المقطع أن تكون هذه الفتاة حميمة "كوسادة"، فحميمية الوسادة لا يعرفها إلا الذين عاشوا كثيراً معاناة الشوق والحرمان، وألام الوجد والهوى، فلا يجدون من يعانقهم في تلك الوحدة والوحشة غير الوسادة، التي تشاطرهم الحزن والشوق، وتمسح دموعهم، فيجدوا فيها الحميمية التي يبحثون عنها.

وتكمل الصورة الرائعة بالانزياح المجازي في عبارة: "تُغرقين في هُوَّتي بكاء المنamas"، فالمنamas لا تبكي كما هو معلوم، ولكن الشاعرة جعلت المنamas تشاركها إحساسها.

وفي هذه المشاركة تتجلى براعة الشاعرة في التغريب المحمود في اللغة الشعرية التي تتطلب التغريب وبعد عن المأثور، ولكن هذا التغريب لا يتأتى إلا إلى شاعر ذي خيال خصب، وفريحة صافية، ونفس مترفة بالإبداع، وتمكن من اللغة يعينه على تحقيق غاياته.

الخلاصة:

القارئ لشعر الشاعرة ماجدة داغر يستوقفه أول ما يستوقفه التغريب المدهش، فهي تجيد فن التغريب والانزياح، وبالأخص الانزياح المجازي الذي تعشقه كثيراً. فهي تسوق الألفاظ مع المعاني سوقاً فيه من البراعة الكثير، فتجعلك تقرأ شعرها وأنت تسبح في عوالم الخيال، وتغوص في غياب المجهول، حتى يلوح لك من بعيد ضوء النص في آخر النفق.

وبالرغم من عدم التزامها بالوزن والقافية لأنها تكتب الشعر المنثور، إلا أن روعة الانزياحات البدية في شعرها تعوضك عن عدم وجود الوزن والقافية، خصوصاً وهي تتفنن في اختيار العبارات الساحرة التي تجذبك للقراءة ومواصلة رحلة المتعة والإدهاش.

ديوان الشاعرة حافل بالانزياحات التي ذكرتها، ولها ديوان آخر لا يقل روعة عن هذا الديوان، ولكن بما أن المجال لا يتسع للاسترطال والغوص معها في عوالم الدهشة، فسأكتفي بهذا القدر من النماذج المختارة من شعرها، أملاً في أن تناح لنا فرصة أخرى في دراسة نقدية أخرى مع رحلة جديدة من الإدهاش والتغريب والجسارة اللغوية مع هذه الشاعرة بمشيئة الله.

المراجع والمصادر:

1. الاتجاهات الأسلوبية المعاصرة في دراسة النص القرآني، عكابطرموز علي، أطروحة دكتوراه، كلية التربية - جامعة الأنبار، 2002م.
2. الأسلوبية والأسلوب، عبد السلام المسدي، الدار العربية للكتاب، الطبعة الثالثة.
3. الأسلوبية في شعر النابغة الجعدي، د. ياسر أحمد فياض، م.م. منها فواز خليفة، مجلة جامعة الأنبار للعلوم الإسلامية، العدد الرابع، المجلد الأول لسنة 2009م.
4. الإعجاز الصRFي في القرآن الكريم، عبد الحميد أحمد يوسف هنداوي، المكتبة العصرية، بيروت، الطبعة الأولى 2008م.
5. ديوان حسان بن ثابت، شرحه وكتب هوامشه وقدم له: الأستاذ/ عبد أ. مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، 1993م.
6. علم الأسلوب ومبادئه وإجراءاته، صلاح فضل، دار الشروق، القاهرة، 1998م.
7. القاموس المحيط، مجد الدين الفيروز أبادي، مطبعة دار الفكر، بيروت، 1993م.
8. لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الانصارى، دار صادر، بيروت، الطبعة الثالثة، 1414هـ.
9. مجاز القرآن، أبو عبيدة عمر بن المثنى، تحقيق: محمد فواد سزگین، مكتبة الخانجي، القاهرة 1381هـ

10. مجلة العلوم الإنسانية، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية اللغات، العدد الثاني، 2014م.
11. معجم العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم السامرائي، مؤسسة الأهلية للمطبوعات، بيروت، لبنان.
12. معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، الطبعة الأولى.
13. مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكريا أبو الحسين، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، 1979م.
14. نظرية التلقي، روبرت هولاب، عن الطيب الرحمناني، مجلة أدب وفن الإلكترونية.
15. نقد مفهوم الانزياح، إسماعيل شكري، مجلة فكر ونقد، العدد 23، نوفمبر 1999م.

فهرس

- افتتاحية الكتاب بقلم ذه: فاطمة بوهراكة..... ص: 3
- مقدمة الكتاب بقلم ذه: سعاد الناصر..... ص: 7
- (1) سيمياء الخطاب اللوني في النص الشعري اللبناني المعاصر عند الشاعرة ماجدة داغر من لون العالمة إلى فضاء الدلالة..... ص: 11
بقلم الأستاذ ماجد قائد قاسم من اليمن.
- (2) تماهي الدلالة بين شعرية الحواس ورمزيّة اللون والعبارة في ديواني الشاعرة ماجدة داغر : "آية الحواس" و "جوازا تقديره هو" ... ص: 37
بقلم الدكتور عمر علوى مرانى من المغرب.
- (3) فيزيائية الشعر السوريالى ، والمشتهى الصوفي في إشرافات ماجدة داغر..... ص: 55
بقلم الأستاذ حاتم عبد الهاذى السيد من مصر.
- (4) ماجدة داغر بين ذهنية امرأة وقلب شاعر..... ص: 77
بقلم حميد بركي من المغرب.
- (5) حوارية الكون والذات في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر ص: 101
بقلم الدكتورة أمال لواتي من الجزائر.
- (6) تحقيق الخيال وتخيل الحقيقة في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر ص: 155
بقلم الدكتور عبد المجيد علوى إسماعيلي من المغرب.
- (7) ضجيج الحواس الخمس في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر ... ص: 171
بقلم الدكتورة كفاح الغصين من فلسطين.

- (8) الرمزية الدلالية لنبرتي التفاؤل والأسى في ديوان "آية الحواس" لماجدة داغر ص: 183 بقلم الأستاذة ليلي منون من المغرب.
- (9) "وجهان لانشطار واحد" جدلية الضد والمعنى – "قراءة في: جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر - دراسة ميدانية ص: 205 بقلم الدكتور عبد العزيز علوى إسماعيلي - المغرب
- (10) عنونة التركيب النحوي، وشعرية المواربة بتشكيل اللغة في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر ص: 223 بقلم الأستاذ عدنان أبو أندلس من العراق.
- (11) الصوفي والシリالي في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر. ص: 253 بقلم الدكتورة ليلي لعوير من الجزائر.
- (12) قداسة المكان وتحليق الذات الملتهبة: دراسة تحليلية ذرائعة لديوان جوازاً تقديره هو "لماجدة داغر ص: 269 بقلم الأستاذة ابتسام الخميري من تونس
- (13) المدينة في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر ص: 301 بقلم الأستاذة شيماء أحمد عبيد من مصر.
- (14) دلالة الاستعارة في ديوان "جوازاً تقديره هو" لماجدة داغر ص: 317 بقلم الدكتور المكاشفى إبراهيم عبد الله من السودان.
- (15) الانزياح التركيبى والتغريب فى شعر ماجدة داغر بالتطبيق على ديوان جوازاً تقديره هو ص: 331 بقلم الدكتور ياسر العالم من السودان.